

ANTON JOACHIMSTHALER

*Sfîrșitul lui*  
**HITLER**

MARI PERSONALITĂȚI ALE ISTORIEI





În colecția MARI PERSONALITĂȚI ALE ISTORIEI  
în curînd va apărea:

## ● ÎN PEAJMA LUI STALIN



**EDITURA LIDER**

Lei 19500

Anton Joachimsthaler

Sfîrșitul lui  
HITLER

**ANTON JOACHIMSTHALER**

**Sfârșitul lui  
H I T L E R**

**Traducere: ANCA IRINA IONESCU**

**EDITURA LIDER**  
**București**



**I.S.B.N.: 973-9343-04-X**

Tiparul executat sub comanda nr. 70 357

---

Regia Autonomă a Imprimeriilor  
Imprimeria „CORESI” Bucureşti  
ROMÂNIA



*The last days of Hitler*

Copyright © 1995 by *F.A. Herbig*

*Verlagsbuchhandlung GmbH; München - Berlin*

Toate drepturile asupra ediției în limba română sînt  
rezervate **Editurii LIDER - București**

# Cuprins

Prefață .....	7
1. Legende, minciuni și adevăruri spuse pe jumătate .....	17
2. Buncărul .....	37
3. Lunile, zilele și orele finale .....	71
4. Sinuciderea .....	168
5. Distrugerea cadavrelor .....	236
6. Identificarea odontologică .....	283
7. Rușii tulbură apele .....	301
8. Eva Bräun și Hermann Fegelein .....	327
Note .....	351
Explicații ale unor termeni și denumiri .....	391

## Prefață

La 30 aprilie 1995 s-au împlinit cincizeci de ani din ziua în care Hitler și-a luat viața. În istoria omenirii, rareori s-a mai întâmplat ca moartea unui om, care, în viață fiind, a dominat cea mai mare parte a Europei, să dea naștere la atît de multe legende, minciuni și adevăruri spuse pe jumătate. Autoritățile sovietice, singurele împuternicite să întreprindă cercetări, au făcut tot posibilul să încâlcească lucrurile și mai mult, în loc să le clarifice. În plus, ceea ce au descoperit pe parcursul cercetărilor nu a fost încă dat publicității. (Nu consider publicațiile ziaristului rus Lev Bezemenski: *Der Tod des Adolf Hitler* – „Moartea lui Adolf Hitler“, Editura C. Wegener, Hamburg, 1968, și *Hitlers letzte Reise* – „Ultima călătorie a lui Hitler“, în *Der Spiegel*, 30, 1992, p. 110 ș. urm.), drept rapoarte oficiale ale cercetărilor sovieticilor.) Au existat martori ai morții lui Hitler și ai incinerării trupului său și acești martori au fost interogați în Occident. Însă corpul lui Hitler nu a fost găsit niciodată și de aici au început zvonurile care au îmbrăcat nenumărate versiuni în ultimii cincizeci de ani.

Aș vrea să citez numai un exemplu din nenumărate altele care, împreună cu publicațiile lui Bezemenski, m-au determinat să cercetez mai temeinic soarta lui Hitler. Istoricul german Werner Maser scrie în lucrarea sa biografică *Adolf Hitler* (p.523):

„Trupul carbonizat (al lui Hitler) – din față nu mai rămăsese nimic și în locul craniului era numai o arsură oribilă – a fost înfășurat într-o pînă gudronată și coborît într-o groapă de obuz în marele cimitir din jurul Cancelarici și acoperit apoi cu pămînt, în timp ce artileria sovietică trăgea foc continuu. Pămîntul a fost bătătorit după aceea cu un mai de lemn“, relatează adjutantul lui personal, Otto Günsche...

Maser citează mărturia lui Günsche<sup>1</sup> „declarație dată în fața unui prieten și a dr. Giesing. Relatăta de dr. Giesing la 8.VI.1971“. L-am întregat pe Günsche despre aceasta la 14 octombrie 1994, iar el mi-a spus „Nu-l cunosc pe acest domn (referindu-se la Maser) și nu am spus acest lucru niciodată, nimănu“. Ziaristul german Joachim C. Fest, care a folosit mult din materialul lui Maser, scrie deja la p.1023 a biografiei intitulate *Hitler*:

„Cu puțin înainte de ora 23.00, resturile trupului aproape în întregime ars au fost împinse pe o pînă gudronată și, după cum relatează Günsche, ‘au fost coborîte într-un crater de obuz în fața intrării în buncăr, acoperite apoi cu pămînt și bătătorite cu un mai de lemn’“.

Drept sursă, *Herr Fest* îl citează pe Maser la pagina 1152 cu următoarele cuvinte: „124, declarație a lui Otto Günsche, citat după W. Maser, *Hitler*, p.432...“. Fest citează deja declarația lui Günsche de la Maser. Acest exemplu demonstrează modul în care iau naștere și se perpetuează

legende în literatură prin pana unor istorici și ziariști reputeți.

Destinul lui Adolf Hitler mă preocupă de mai mult timp. Am discutat cu martori autentici – Albert Speer <sup>2</sup>, Christine Schroeder <sup>3</sup>, Hermann Giesler <sup>4</sup>, Otto Günsche, Walter Frentz<sup>5</sup>, Adolf Dirr <sup>6</sup> și mulți alții – și, pe parcursul unei cercetări laborioase, am coroborat declarațiile lor cu ale altor martori istorici. Am luat în considerare numai mărturiile martorilor care au fost direct implicați în evenimente. Există un material foarte amplu provenind de la alte persoane, ale căror cunoștințe se bazează pe relatări indirecte și știm cu toții ce probleme ridică afirmațiile făcute din auzite.

Materialul fundamental pe care m-am bazat – mărturii, interviuri, rapoarte scrise, fotografii, planuri etc. – provin de la următoarele instituții: Centrul de Documentare din Berlin, Arhivele federale germane din Koblenz, dosarele Tribunalului de Denazificare și colecția David Irving de la Institutul de Istorie Contemporană din München, mărturiile oamenilor din anturajul intim al lui Hitler aflate la Arhivele Naționale din Washington DC (Comisia istorică de interogatorii, Departamentul de Război, Statul Major general G – Istorie, Centrul de Informații al Armatei a treia și Sediul Forțelor SUA, Teatrul European, Centrul de Informații Militare); așa-numitele „Documente Musmanno”<sup>7</sup>; și mărturiile martorilor audiați în 1952 în timpul procesului Curții Federale de la Berchtesgaden în vederea declarării morții lui Hitler și a stabilirii momentului exact al acesteia.

Acestea din urmă necesită anumite explicații. La 2 iulie 1948, Biroul de Înregistrări de la Berlin-Mitte notifica unui avocat din München în legătură cu audierile în fața Tribunalului de Denazificare:

„În legătură cu cererea dvs. din 21.06.1948, vă informăm că moartea lui Hitler nu a fost înregistrată la Biroul de Înregistrări

din Berlin-Mitte. Încercările noastre de a găsi înregistrări ale morții lui Adolf Hitler, care să ne permită să o clasificăm ca atare, au rămas fără rezultat“.

Cu alte cuvinte, la trei ani după moartea lui Hitler nu exista încă o declarație oficială a morții la nici unul din cele trei oficii pentru înregistrarea populației de la reședințele oficiale ale lui Hitler (Berchtesgaden, München și Berlin). Oficiul de Înregistrări din Berlin, care avea jurisdicție asupra problemei, refuza să consemneze în mod oficial decesul lui Hitler. Șoferul lui Hitler, Erich Kempka<sup>8</sup>, și fostul conducător al organizației de tineret al NSDAP, Artur Axmann<sup>9</sup>, au mărturisit amândoi la Nürnberg, sub prestare de jurământ, că în ziua de 30 aprilie 1945 văzuseră un corp care era cărat afară din buncărul lui Hitler, înfășurat într-o pătură și îmbrăcat cu pantalonii, pantofii și șosetele acestuia. Totuși, Oficiul de Înregistrări din Berlin nu a considerat că aceasta este o dovadă suficientă a faptului că Hitler e mort, susținând că ar fi putut fi orice cadavru purtând pantalonii și pantofii lui.

Problema dacă moartea lui Hitler putea fi consemnată oficial prezenta importanță pentru audierile în cadrul denazificării. Dacă moartea lui Hitler nu era dovedită în mod indubitabil, audierile împotriva lui trebuiau să se desfășoare în contumacie în fața unui tribunal care ar fi putut să-l condamne la maximum zece ani într-un lagăr de muncă ca „acuzat principal“. Pe de altă parte, dacă Hitler *era* mort, era necesară numai confiscarea averii sale.

În octombrie 1948 au început audierile la Tribunalul de Denazificare nr. 1 din München împotriva acuzatului „fostul Cancelar al *Reich*-ului, Adolf Hitler“ și la 15 octombrie s-a ajuns la luarea unei decizii prin care era considerat „acuzat principal“. În pofida faptului că în fața tribunalului nu a fost



prezentat nici un certificat de deces, curtea a rezolvat și problema averii lui Hitler. După o scurtă deliberare, tribunalul a hotărât să confişte toate proprietățile care aparținuseră fostului *Führer*, cuprinzând o casă pe Prinzregentenplatz 16 din München, mai multe case în apropiere de Berchtesgaden (a căror valoare scăzuse foarte mult din cauza bombardamentelor) și o poliță în valoare de aproximativ cinci milioane de mărci asupra editurii Eher din München. Cererea surorii lui Hitler, Paula Hitler <sup>10</sup>, care își spunea Wolf, de a primi ceea ce îi lăsase Hitler prin testament a fost respinsă.

Dr. Wilhelm Motzet, numit de curte curator al averii, a declarat că testamentul lui Hitler este nul. În filele dosarului scrie că:

„Testamentul lui Adolf Hitler nu este valabil. Nu este redactat în forma legală corespunzătoare. În conformitate chiar cu testamentul lui, averea va reveni statului, întrucât NSDAP nu mai există. Valoarea averii nu poate fi determinată în momentul de față. Acea parte a averii lui care se află în Bavaria este confiscată. Cheltuielile de judecată din acest proces vor fi suportate de la bugetul de stat. Suma în discuție va fi stabilită mai târziu“.

Sora lui Hitler, Paula Hitler-Wolf, s-a stabilit apoi la Berchtesgaden la 1 decembrie 1952 pentru a-și susține drepturile bazate pe testamentul lui Hitler. A cerut un certificat de moștenitor, care nu putea fi însă eliberat în absența unui certificat de deces al lui Hitler.

Între timp au fost declanșate și în Austria procedurile legale. Acestea au pornit de la o cerere a unui conte german de origine cehă, Jaromir Czernin-Morzin, fost proprietar de pământ în Riesengebirge, cu un castel străvechi la Hohenelbe, care fusese silit să-și vîndă statului cea mai mare parte a proprietăților în 1938 din cauza datoriilor. Ca urmare, s-a

mutat la singura reședință ce-i mai rămăsese, un castel de vânătoare la Marschendorf, din care, ca toți ceilalți germani, fusese expulzat de cehi după război. Printre proprietățile vândute de Czernin-Morzin se afla și un tablou în ulei de Jan Vermeer, *Artistul în studioul său*, pe care Hitler îl cumpărase cu 1 600 000 de mărci pentru *Muzeul Führer-ului* din Linz. La începutul anilor '50, Czernin-Morzin a declarat că la München fusese silit să vândă tabloul și a cerut să-i fie restituit de statul austriac. Aceasta a declanșat o cercetare penală care a avut ca urmare începerea unui proces împotriva lui Hitler pentru a i se confiscă averea personală din Austria. La 29 iulie 1952, dr. Herbert Eggstein de la Viena, care fusese numit între timp custode al proprietăților lui Hitler din Austria, a cerut să i se elibereze un certificat de deces pentru a stabili drepturile guvernului austriac asupra picturii lui Vermeer. În ceea ce privește tabloul, guvernul austriac a declarat pur și simplu că „fiind vorba de un bun aparținându-i lui Hitler, acesta era acum proprietatea statului austriac“. Tabloul a fost trimis la Viena și probabil că mai este și acum tot acolo. Însă eliberarea certificatului de deces a fost refuzată pe baza unei legi datînd de pe vremea lui Carol al V-lea (!) care spunea, printre altele, că se poate da o sentință împotriva unei persoane decedate. De aceea, dr. Eggstein a cerut ca în Germania să se declanșeze procedurile pentru consemnarea oficială a morții lui Hitler.

După o dispută privind competența jurisdicțională între curțile de la Berchtesgaden și de la Berlin-Schöneberg, principalele reședințe ale lui Hitler, s-a ajuns la decizia că Tribunalul Federal din Berchtesgaden este cel care deține competența jurisdicțională și judecătorul federal local, dr. Heinrich Stephanus, a declanșat procedura spre sfîrșitul anului 1952. Aceasta a durat pînă pe la începutul anului 1956. În cercetările lui minuțioase și anevoioase, Stephanus a audiat

42 de martori, dintre care 13 s-au întors din lagărele de prizonieri de război din Rusia abia în 1955 și 1956, a studiat toate dosarele germane încă existente, precum și bibliografia străină. El a ajuns la concluzia că:

„Nu poate exista nici cea mai mică îndoială cu privire la faptul că, în ziua de 30 aprilie 1945, Adolf Hitler și-a pus capăt zilelor în Cămară cu propria sa mână, împușcându-se în tâmpla dreaptă“.

Dosarul atașat certificatului de deces al lui Hitler – care a fost eliberat la 25 februarie 1956 – conține peste 1500 de pagini și include declarații ale martorilor, dintre care unele au peste 50 de pagini. În timpul cercetărilor au fost aduși experți de la Departamentul Cercetărilor Penale din Bavaria în calitate de consilieri. Acești experți, care au participat la interogarea martorilor, au contribuit cu expertizele lor specifice în domeniul toxicologiei medicale și chimice, al medicinei legale, al armelor, pirotehnologiei și criminologiei științifice generale pentru a-l ajuta pe judecătorul Stephanus să formuleze întrebările și să evalueze răspunsurile. În felul acesta a devenit evident că era necesară o reconstituire a evenimentelor, ceea ce a avut ca rezultat un raport de 80 de pagini asupra morții lui Hitler, elaborat de respectivii experți și prezentat la data de 1 august 1956.

La 31 decembrie 1956, cititorii lui *Süddeutsche Zeitung* puteau citi următorul raport final:

„Oficiul de Înregistrări consemnează moartea lui Hitler.  
Berlin (SZ) – Începând de vineri, 28 decembrie 1956, este declarat mort în mod oficial. Numele lui a fost trecut la nr. 29050 din Registrul Deceselor pe care îl ține Oficiul de Înregistrări I din Berlin-Dahlem pentru Republica Federală și pentru

Berlinul de Vest. Conform legii înregistrărilor din 1937, încă în vigoare, Hitler a fost trecut în registru ca 'Führer și Cancelar al Reich-ului'. În dreptul numelui lui s-a adăugat 'Presupus mort', întrucît nici unul dintre cei 40 de martori interogați nu i-a văzut cadavrul. (Acest lucru nu este adevărat.) Declarația Curții Federale din Berchtesgaden datată 25 octombrie 1956 intră în vigoare în mod legal începînd de la 3 decembrie“.

Excelenta activitate desfășurată de dr. Stephanus și de ceilalți experți timp de patru ani, merită toată admirația noastră. Cu toate acestea, procedura conține o eroare regretabilă și foarte serioasă: procesul lui Hitler a fost judecat cu ușile închise! Poți să-ți pui întrebarea „De ce?“. Motivul invocat a fost acela ca martorii să nu se influențeze reciproc. Din nefericire, această situație a dat loc la multe speculații și relatări dintre cele mai fanteziste, așa cum o dovedesc nenumăratele cărți și articole publicate pe această temă în următorii 43 de ani. În ciuda faptului că Tribunalul Federal din Berchtesgaden a confirmat faptele și le-a publicat în zilele de 26/27 octombrie 1958 într-un comunicat de presă de șase pagini, care conținea toate amănuntele, se pare că nimeni nu i-a dat crezare. Rezultatele nu au fost evaluate și recunoscute pe scară națională, așa cum ar fi meritat.

Presa germană și cea internațională au protestat, pe drept cuvînt, împotriva caracterului secret al dezbaterilor:

„Dacă aceste audieri – se spunea în *Berchtesgadener Kurier* din 27 noiembrie 1954 –, cum sînt cele în cazul lui Hitler, se desfășoară în spatele ușilor închise, ar fi de așteptat ca tribunalul să țină măcar presa locală la curent cu mersul evenimentelor. Și ce motiv ar putea exista pentru această atmosferă de taină exagerată în care este învăluită declararea morții acestui criminal al violenței?“

La 15 octombrie 1954, *Berchtesgadener Anzeiger* informa: -

„Berchtesgaden. – Așa cum am anunțat în ultimul nostru număr, ieri a avut loc la Curtea din Berchtesgaden interogatoriul unui martor principal, Fritz Echtmann, tehnician dentar din Berlin. Reprezentanții presei naționale și internaționale, precum și ai radioului și ai televiziunii, care au venit la Berchtesgaden special pentru acest eveniment, au fost foarte dezamăgiți să constate că audierea a avut loc cu ușile închise, chipurile pentru ca ceilalți martori să nu se lase influențați. Reporterii au așteptat de la orele 8.00 pînă la 13.00 în fața clădirii tribunalului, dar au fost evacuați...”

Nici pînă în ziua de astăzi nu știm care a fost motivul acestei măsuri misterioase.

Am inclus în lucrare prezentarea surselor și m-am străduit să restrîng cît mai mult numărul notelor explicative. Citatele la care nu se face nici o specificație au fost luate din dosarele de la Berchtesgaden, de acum 43 de ani. Mulți dintre martorii oculari de atunci aveau între 25 și 35 de ani în 1945 și între timp au decedat, astfel încît am putut discuta personal numai cu cîțiva dintre ei.

Aș dori să mulțumesc membrilor Biroului Federal de Documentare (BDC) din Berlin, Arhivelor Federale (BA) din Koblenz și Institutului pentru Istorie Contemporană de la München, care m-au ajutat în cercetările mele din anii '80. Mulțumesc, de asemenea, dr. Hans Brunschlik și doamnei Erna Baar de la Registrul Special „S” din München pentru ajutorul oferit. Îi sînt foarte recunoscător lui *Herr Otto Günsche* care, în pofida faptului că „nu i-a făcut foarte mare plăcere” să audă unele din întrebările mele, mi-a oferit totuși

multe informații care m-au ajutat să-mi completez imaginea. Mulțumesc în mod deosebit doamnei Christa Gschwendtner, directoarea Curții Federale din Laufen, pentru permisiunea de a citi și de a evalua dosarele.

*Anton Joachimsthaler*



# **1. Legende, minciuni și adevăruri spuse pe jumătate**

Legende sînt evenimente inventate sau relatate care iau naștere acolo unde adevărul, indiferent din ce motive, și-a pierdut credibilitatea. Legende hrănesc foamea insașiabilă a publicului pentru relatările colportorilor de bîrfe, ale lăudăroșilor și psihopaților. Ceea ce se aplică în mod deosebit în situația ieșirii lui Hitler de pe scena acestei lumi în aprilie 1945.

Așa cum s-a dovedit mai tîrziu, Hitler a dat instrucțiuni speciale în legătură cu ceea ce trebuia să se facă cu cadavrul său: trebuia ars imediat. Acest ordin a fost adus la îndeplinire de adjutantul lui, Otto Günsche, și de valetul său, Heinz Linge<sup>11</sup>. În dimineața zilei de 2 mai 1945, Diviziile 301 și 248 ale Infanteriei Armatei a cincea ruse au luat cu asalt Cancelaria. Rușii auziseră deja că se presupunea că Hitler e mort, dar fiind suspicioși de felul lor, au recurs la un truc ieftin de propagandă și au lansat zvonul că Hitler a scăpat.

În grădinile Cancelariei, în apropierea ieșirii din buncăr, rușii au găsit vreo treisprezece-cincisprezece cadavre arse, în diferite stadii de descompunere. Dar nici unul nu era

identificabil pentru a-i putea fi atribuit lui Hitler. De aceea, rușii „au pregătit“ un trup al lui Hitler și în ziua de 4 mai 1945 l-au pus între ruinele Cancelariei, permițând fotografilor și cameramanilor să ia imagini și să-l prezinte lumii căzută în admirație drept „cadavrul lui Hitler“! Iar când televiziunea rusă a prezentat „o fotografie senzațională efectuată de KGB“ a aceluiași „corp“ datînd din 15 septembrie 1992, comentatorul a spus: „Cadavrul lui Hitler a fost, probabil, prima descoperire surprinzătoare a soldaților ruși“. Dar chiar și în 1945 această aberație a fost prea bătătoare la ochi pentru cei mai mulți dintre ruși, care au declarat mai tîrziu că era o sosie sau, pur și simplu, „o păcăleală“. Ne întrebăm cine o fi fost cel care l-a făcut pe sărmanul nefericit să arate ca Hitler, l-a pus apoi în Cancelarie, l-a înconjurat de soldați ruși care arătau cu degetul și i-a lăsat apoi pe reporteri să fotografieze și să filmeze. Cînd falsul a ieșit la iveală, rușii au „descoperit“ brusc un alt cadavru:

„Zăcea pe o pătură care mai fumea încă. Fața era carbonizată, craniul găurit de un glonț, dar trăsăturile oribil de desfigurate erau, fără îndoială, ale lui Hitler. Rușii n-au făcut nici un secret din descoperirea lor, totuși nu au anunțat-o imediat oficial. Țineau să procedeze cu multă băgare de seamă pentru a dovedi identitatea cadavrului dincolo de orice îndoială. Mai mult, se punea problema ce trebuie să facă cu el și la asta trebuiau să cugete cu multă grijă...”<sup>12</sup>.

Putem continua să citim din Bezemenski, care descrie mulți ani mai tîrziu cum „soldatul rus Ivan Țurakov a tras afară cadavrul cumplit de desfigurat al lui Hitler dintr-un crater de bombă, tîrîndu-l de un picior“. În toate acestea nu este nici o iotă de adevăr, în pofida faptului că, în mai 1945, ofițerii ruși i-au informat pe americani, inclusiv pe generalul Eisenhower, că se găsisse un cadavru care „în mod sigur îi putea fi atribuit lui Hitler“.

Acum presa internațională a presupus că Hitler e mort și că rămășițele lui pămîntești fuseseră găsite de ruși. La 6 iunie 1945, Administrația Militară Sovietică din Berlin, sub comanda mareșalului lui Stalin, Gheorghi Jukov, a ținut o conferință de presă „neoficială” cu corespondenții de război ai Aliaților. Un ofițer din staful lui Jukov a oferit detalii cu privire la „căutarea cadavrului lui Hitler”. Mai înainte însă, la 26 mai 1945, Harry Hopkins, Averell Harriman și Charles Bohlen se întîlniseră cu Stalin la Moscova, întîlnire la care s-a vorbit și despre moartea lui Hitler. Stalin a spus că el nu crede că Hitler este mort, cel mai probabil este că se ascunde pe undeva. „Toată chestiunea asta este curioasă”, a observat Stalin, adăugînd: „Toate aceste discuții despre înmormîntări și distrugerea corpului mi se par foarte dubioase”<sup>13</sup>.

În ochii lui Stalin, care acum îmbătrînise, mareșalul Jukov nu era salvatorul Rusiei, ci mai degrabă adjunctul și rivalul său, de care, așa cum au susținut mai tîrziu unii istorici sovietici, se temea mai mult decît de Hitler. Așa cum a arătat deja Harry Hopkins (v. Harry Hopkins, *White House Papers* – Documente de la Casa Albă, 7 iunie 1945), Stalin a declarat la Moscova că „Jukov va exercita o foarte mică influență asupra politicii de la Berlin...”.

După conferința de presă din 6 iunie, Stalin l-a trimis imediat pe Andrei Vișinski (ulterior procuror la Nürnberg) la mareșalul Jukov, la Berlin, ca „reprezentant politic personal pe lîngă șeful Administrației Militare Sovietice”. Și atunci, la o importantă conferință de presă din 9 iunie 1945, au luat naștere legendele care învăluie moartea lui Hitler: „Noua versiune rusă oficială a fost prezentată lumii de nimeni altul decît de mareșalul Jukov în persoană...”. Potrivit acestei noi doctrine staliniste, experții ruși *nu reușiseră* să identifice trupul lui Hitler și de aceea era de presupus că Hitler părăsise Berlinul

în ultimul moment. Declarația lui Jukov nu se baza pe fapte dovedite, ci numai pe imprevizibilitatea și ambițiile lui Stalin, în fața căruia se prosterna toată lumea. În timp ce Jukov ținea această conferință de presă, Vișinski ședea alături de el ca o umbră. În calitate de reprezentant al lui Stalin, era acolo ca să fie sigur că Jukov își va recita rolul întocmai cum i se ordonase (vezi *Pravda*, 10 iunie 1945). Jukov a declarat în fața reprezentanților presei internaționale:

„Împrejurările sînt deosebit de misterioase. Nu am identificat trupul lui Hitler și nu pot spune nimic despre soarta lui. S-ar putea să fi părăsit Berlinul în ultimul moment, pe calea aerului. În orice caz, starea pistei de decolare ar fi permis acest lucru...”

În ziua următoare, Jukov s-a dus la Frankfurt, urmat în același fel, ca o umbră, de Vișinski, pentru a repeta papagalicește același text al „comandantului său suprem” (cum îl numea Jukov pe Stalin în mod invariabil) în fața generalului Eisenhower și a stafului acestuia.

În timpul convorbirilor de la Moscova, cînd Hopkins s-a referit la dispariția unui mare submarin german, Stalin a spus că „poate că Hitler a fugit în Japonia cu o astfel de ambarcație”<sup>14</sup>. Mai tîrziu, Stalin a sugerat Argentina și mai ales Spania ca locuri unde Hitler și-ar fi putut găsi un refugiu cu ajutorul dușmanului său de moarte, generalul Franco. Toate aceste aluzii erau foarte potrivite pentru a da naștere unei legende: un avion, un submarin, diverse țări ale lumii, ce le mai trebuie unor oameni cu imaginație ca să inventeze fel de fel de povești?

Între timp, la Berlin, mareșalul Jukov era tot președinte al comitetului celor (așa-zisi) șapte ofițeri NKVD însărcinați cu continuarea cercetărilor asupra soartei lui Hitler. Cîrînd a fost însă desărcinat și Lavrent i Beria, șeful Serviciilor Secrete

ale lui Stalin, i-a adus pe toți martorii occidentali la Moscova. Se presupune că la mijlocul lui septembrie 1945 comitetul de cercetare de la Berlin și de la Moscova își încheiase misiunea (de fapt, nu și-a încheiat-o decît în mai 1946). Raportul final nu a fost dat publicității. În schimb, se afirmă că s-ar fi prezentat un document care nu aducea nimic important față de declarația lui Stalin către Harry Hopkins cu patru luni în urmă. În documentul respectiv se spunea că:

„Nu s-a găsit nici o urmă a cadavrelor lui Hitler și al Evei Braun <sup>15</sup>. Nu s-a găsit nici o urmă a mormîntului îmbibat cu gaz în care se susține că ar fi fost incinerate cadavrele lui Hitler și ale tovarășilor săi. Unii martori au declarat acum că îi juraseră lui Hitler că, dacă vor fi prinși, vor pretinde că au văzut cadavrul lui și al Evei Braun cînd au fost arse într-un foc în aer liber în grădina Cancelariei.

Acum, toți martorii au recunoscut în fața comisiei de anchetă că nu au văzut nici un foc și nici cadavrele celor doi, al lui Hitler și al Evei Braun.

S-a stabilit că Hitler a încercat să-și ascundă urmele cu ajutorul unor martori mincinoși.

Există dovezi irefutabile că un mic avion a decolat de la Tiergarten în direcția Hamburg. Se știe că la bord erau trei bărbați și o femeie. S-a mai stabilit și că un submarin mare a părăsit portul Hamburg înainte de sosirea forțelor armate britanice. La bord erau mai multe persoane misterioase, inclusiv o femeie“ <sup>16</sup>.

Cu alte cuvinte, declarațiile repetate anterior de Stalin se bazau pe trei elemente – că toți martorii care declaraseră că văzuseră focul funerar mințiseră, că un avion decolase de la Tiergarten (pe axa est-vest) în dimineața zilei de 30 aprilie 1945 și că un submarin a părăsit portul Hamburg cîteva ore mai tîrziu.

În pofida faptului că mulți ofițeri superiori sovietici de la Berlin și de la Moscova știau de moartea lui Hitler din declarațiile martorilor și că identitatea lui Hitler fusese stabilită fără nici un dubiu, aceste cunoștințe trebuiau să rămână secrete, iar martorii germani (așa-numitul Grup al Cancelariei) trebuiau să dispară în închisorile și lagărele de muncă din Rusia, timp de zece ani. Anchetatorii sovietici nu au cercetat, ci mai degrabă au acoperit faptele, pentru că așa le cerea Stalin.

Chiar și după moartea lui Stalin, la 5 martie 1953, guvernul sovietic a menținut tăcerea, oficial, iar în volumul al cincilea al *Istoriei Marelui Război pentru Apărarea Patriei*, publicat în 1963, asaltul asupra Cancelariei și a buncărului lui Hitler este menționat foarte pe scurt, iar despre soarta *Führer*-ului nu se pomeneste nimic <sup>17</sup>.

Din acel moment au apărut o mulțime de povești despre soarta lui Hitler. Încă în iunie 1947, în Statele Unite (Ed. Booktab Press, New York) a apărut o carte scrisă de Herbert Moore și James W. Barret, intitulată *Cine l-a omorât pe Hitler?* În introducere, W.F. Heimlich, fostul șef al Serviciului de Informații al Armatei SUA de la Berlin, scrie următoarele:

„Mi s-a dat sarcina de a-l găsi pe Adolf Hitler sau trupul acestuia imediat după intrarea forțelor SUA în Berlin. Pot să declar cu toată certitudinea că nu l-am găsit nici pe Hitler, nici rămășițele lui pămîntești. În ciuda faptului că întreaga zonă a fost cercetată amănunțit, nu am reușit să descopăr nici o dovadă că trupul lui ar fi fost ars și nici nu am reușit să găsesc persoane care să fi fost de față ca martori oculari ai ultimelor zile petrecute de Hitler la Cancelarie... Pot numai să subliniez faptul că nu am reușit să găsesc dovezi credibile și martori oculari ai activității lui Hitler după data de 22 aprilie 1945 – cu nouă zile înainte de presupusa sinucidere...



Concluzia mea personală este că, în ceea ce privește soarta lui Hitler, tot ceea ce a urmat după 22 aprilie 1945 este învăluit în mister...”

În mod asemănător, autorii au îngrămădit una peste alta poveste după poveste, legendă după legendă. În capitolul 11, *Dublura din bucătăria Führer-ului* (p.59), citim:

„Indiferent cine va fi fost omul acela, nu a fost văzut niciodată în afara bucătăriei de sub Cancelarie, păzită cu strâșnicie, unde se pregătea mîncarea pentru Hitler, adusă apoi în buncăr printr-un pasaj subteran (mîncarea pentru Hitler era gătită de *Fräulein* Constanze Manziarly <sup>18</sup> în bucătăria adăpostului antiaerian din Vechea Cancelarie). Nu i se permitea niciodată să iasă la suprafața pămîntului, nici măcar noaptea... Himmler știa despre dublură: el fusese acela care îi dăduse ideea lui Hitler...”

În capitolul 12, *Budoarul subteran al Evei Braun*, găsim descrierea acestuia. Îl vedem pe „Hitler plîngînd”, trădat și părăsit de toată lumea, împărțind fiole cu otravă. În partea a doua a cărții aflăm „adevărul despre moartea lui Hitler”, aranjat după cele afirmate în investigațiile americane particulare, în raportul britanic oficial întocmit de maiorul H.R. Trevor-Roper și în rapoartele rusești. De exemplu, aflăm de aici că Hitler și Bormann s-au retras în Alpi după ce dublura a fost împușcată. Sau îl vedem pe Hitler împreună cu comoara lui de aur transportat în Japonia, în Argentina sau altundeva, în America de Sud. Este văzut pretutindeni. „S-ar putea, de asemenea, să fi fost împușcat chiar de oamenii lui.” Totul este posibil. În ultima frază din volum se afirmă: „În concluzie, moartea lui Adolf Hitler este probabil cel mai desăvîrșit mister al tuturor timpurilor – un mister fără sfîrșit”. Singurul

„mister“ în legătură cu destinul lui Hitler a fost creat de autorii cărții!

În anii următori au apărut unul după altul mai multe articole în ziare, cu titluri ca: *Falsa sinucidere a lui Hitler*; *Legătura argentiniană a lui Hitler*; *Adolf și Eva au murit aici?*; *Hitler este în viață*; *Este Hitler cu adevărat mort?*; *Hitler și Bormann într-o mănăstire din Tibet* și *Fermier în jungla braziliană*. Au apărut chiar și martori care pretindeau că au stat de vorbă cu Hitler. „În decembrie 1946, relatează Trevor-Roper, un aviator german care își spunea Baumgarten a mărturisit la Varșovia că a zburat cu Hitler și Eva Braun în Danemarca pe 28 aprilie 1945. Această poveste este o pură invenție.“ Și Trevor-Roper continuă: „În ciuda faptului că Baumgarten a fost ulterior internat într-o clinică de psihiatrie, cei care vor să-l creadă (și alții) vor continua, fără îndoială, s-o facă...“. Cît de multă dreptate avea Trevor-Roper!

Povestea cu avionul nici nu poate fi luată în considerare. Din 1945 tocmai pînă în 1995 (!), ziariști iresponsabili și fel de fel de nebuni au continuat să inventeze povești despre fuga lui Hitler din Berlin. De exemplu, Musmanno a scris despre aviatoarea germană Hanna Reitsch <sup>19</sup>, care a fost capturată la 9 mai 1945, internată și interogată de americani în lagărul de prizonieri de război de la Oberursel din octombrie 1945 pînă în toamna anului 1946:

„După război, Hanna Reitsch a fost arestată și interogată de Aliați în lagăr, fiind bănuită că l-a dus pe *Führer* cu avionul în Argentina. După ce a dovedit falsitatea acestor acuzații, s-a stabilit în orașul Oberursel din apropiere de Frankfurt/Main și acolo mi-a relatat povestea ei“ <sup>20</sup>.

În timpul procedurilor judiciare desfășurate la Curtea din Berchtesgaden din 1952 pînă în 1956 pentru consemnarea

oficială a morții lui Hitler, teancuri de scrisori din toată lumea au sosit ca să relateze unde se află Hitler. Oamenii pretindeau că l-au văzut undeva pe Hitler, ba chiar că au și stat de vorbă cu el, dar că, evident, nu aveau voie să divulge locul unde se ascunde. Este îndosariată chiar și o scrisoare din partea lui Hitler însuși: „Sînt în viață și mă voi întoarce. Adolf Hitler“, cu data de 7 octombrie 1954!

*Süddeutsche Zeitung* relatează în nr. 16 din 21 ianuarie 1953:

„München (SZ) – În legătură cu eforturile Curții de la Berchtesgaden de a declara oficial moartea lui Hitler, Departamentul Justiției din Bavaria a primit scrisori din partea foștilor membri de partid în care se spune că Hitler este încă în viață. Expeditorii acestor misive amenințătoare pretind chiar că ‘s-au întâlnit cu Hitler’. Însă este imposibil să divulge locul în care s-a refugiat înainte să se declare amnistia generală...”

Mai mult și mai rău chiar, au apărut și mărtori care, aparent fără nici un motiv, au mărturisit cu toată seriozitatea că Hitler a reușit să scape de la Berlin. Iată două relatări ilustrative pentru toate celelalte:

„În vara anului 1946 am recunoscut după accent un compatriot din Bavaria aflat în lagărul de prizonieri de război din Harkov. Am intrat în vorbă cu el și am aflat că era din ... În timpul discuției noastre, mi-a spus că fusese comandant al gărzii personale a lui Hitler. Primise Crucea Cavalerilor. Numele lui era ... sau ... L-am întrebat dacă știe ceva concret despre Hitler, unde este, dacă mai este în viață sau a murit. Pe atunci nu credeam că Hitler fusese incinerat. ... mi-a spus următoarele: fusese de față în ziua de 20 sau 21 aprilie 1945, cînd Hitler s-a urcat la bordul unui avion împreună cu o altă persoană și a decolat. Nu am întrebat unde se afla pista de decolare și nici cine era cealaltă persoană, pentru că am

presupus că nu putea fi decît o pistă din apropiere de Berlin şi că cealaltă persoană nu putea fi altcineva decît Eva Braun. ... a continuat: Hitler nu s-a întors, căci dacă s-ar fi întors, el însuşi ar fi ştiut, întrucît, ca maior, răspundea de protecţia şi paza lui Hitler...”

Şi iată o altă relatare, din 31 august 1955:

„În ianuarie 1952 eram în vizită la unul din furnizorii mei de brazi din ... Era fermierul ... din ... Mi-a relatat următoarele: Fusese de curînd în posesia unui ziar german. Din cîte îşi amintea, era vorba de *Triumph*. Se afirma că acest periodic se tipăreşte într-un loc din apropiere de Weinheim de pe Bergstrasse. În periodic erau publicate fotografii făcute de un explorator german în timpul unei expediţii în Tibet. Imaginile îl înfăţişau pe Adolf Hitler. Mai mult chiar, era şi un raport al exploratorului cu privire la discuţia avută cu Hitler. În timpul conversaţiei, Hitler îi explicase că, în timpul colapsului din 1945, zburase din capitală în ţările baltice, de unde continuase călătoria cu submarinul. Ulterior se deplasase pe un catîr. Împreună cu anturajul lui, luaseră cu ei aproximativ două milioane de dolari-aur. Acum se afla în Tibet şi lupta împotriva bolşevismului. Cînd va sosi momentul, se va preda din nou în mîinile nemţilor şi va da socoteală în faţa naţiunii germane. Deocamdată, însă, forma predominantă de guvernămînt din Germania era democraţia. Va trebui să aştepte pînă cînd va dispărea democraţia, aşa cum mai făcuse o dată. Cînd exploratorul a întrebat dacă poate să-i publice declaraţiile, Hitler a răspuns afirmativ...”

„Dorinţa de a inventa legende şi poveşti, scria Trevor Roper încă din 1946, este o trăsătură caracteristică omului – şi poate că germanilor în special –, mult mai tipică decît dragostea pentru adevăr...” Oricine şi-a dat osteneala să cerceteze împrejurările legate de destinul lui Hitler nu poate decît să confirme acest lucru.

Așa cum am menționat anterior, Stalin a continuat să insiste spunând că Hitler s-a refugiat la dușmanul de moarte al liderului sovietic, generalul Franco din Spania. Ca să întărească această versiune, în ziua de 27 iunie 1945 (p.4, col.3), în *New York Times* a apărut următorul articol, intitulat *Arhivele lui Hitler la păstrare în Spania*:

„Scara trecută, radio Moscova a informat că arhiva personală a lui Hitler este ascunsă la Palencia, în nordul Spaniei, unde este păzită de o garnizoană specială. Informația, preluată și de NBC, arată în continuare că arhiva a fost transportată cu o flotilă specială de avioane germane în Insulele Balearc, de unde a fost preluată de un avion al guvernului spaniol până la Madrid și dusă de acolo, mai târziu, la Palencia“.

La 25 mai 1952, fostul șef al Serviciului de Informații al SUA, despre care se presupune că a efectuat cercetări oficiale referitor la dispariția lui Hitler, a declarat că nu a găsit nici o dovadă, ci doar zvonuri cu privire la moartea lui Hitler <sup>21</sup>. Heimlich a declarat net că cercetările lui au arătat că trupul lui Hitler nu fusese ars la Cancelarie, așa cum presupunea toată lumea: „Cercetarea petelor de pe canapeaua pe care se presupune că s-a sinucis Hitler, după cum susțin rapoartele, a dovedit că era vorba de pete de sânge, dar nu era grupa sanguină nici a Evei Braun, nici a lui Hitler“.

Heimlich a spus, în continuare, că cercetările au arătat că și raportul privitor la moartea lui Martin Bormann <sup>22</sup> s-a dovedit fals. Era însă inutil să se continue speculațiile în legătură cu ceea ce se întâmplase cu Hitler. Rezultatele lor nu au fost niciodată publicate oficial, pentru că exista temerea că ele ar putea alimenta zvonurile potrivit cărora Hitler ar fi încă în viață. Mai ales în America de Sud, o asemenea concluzie ar fi reanimat credința că Hitler trăiește în vreun colț îndepărtat al lumii și așteaptă un moment prielnic ca să

se întoarce, așa cum a făcut și Napoleon din insula Elba. Într-o altă declarație, colonelul susține că oamenii lui au făcut cercetări asidue pe terenul din jurul Cancelariei:

„S-au construit două împrejurimi, una dintr-o rețea ca pentru un șarc de găini, iar dincolo de asta, o alta, dintr-o rețea și mai fină. Fiecare lopată de pământ a fost trecută mai întâi prin rețeaua mai rară, apoi prin cea mai fină, în speranța că în felul acesta se va descoperi mai repede orice dovadă, oricât de mică, de resturi ale unui trup omenesc“.

Trebuie să arătăm că asta este exact ceea ce au făcut rușii, iar Heinrich poate că „confundă“ propria activitate cu cea a rușilor. Chiar așa au reușit rușii să descopere danturile lui Hitler și a Evei Braun. Nu s-a afirmat niciodată că experții americani au efectuat acest tip de cercetări în grădina Cancelariei.

„Săpăturile au scos la iveală bucăți de uniformă, fișii dintr-o rochie, pălăria unui bărbat cu inițialele A.H., valize, serviete, cărți, periodice și altele obiecte mărunte, cum ar fi resturile unui tablou de comandă din buncăr. Dar după două zile de săpături, chiar și mai departe, nu am găsit nici o urmă de trupuri omenești și, ceea ce este încă și mai important, nici un fel de urmă de arsuri.“

Fostul șef al Serviciului de Informații și-a încheiat raportul final către Washington cu afirmația că „nu s-a găsit nici o dovadă a morții lui Hitler la Berlin în 1945“.

Cum a ajuns omul acesta – care făcuse deja declarații similare în introducerea la cartea *Cine l-a omorât pe Hitler?* – la asemenea concluzii este ceva ce va rămâne pentru totdeauna un mister. Presupun că a obținut această informație de la vreun ofițer rus, pentru că procedeul pe care îl descrie



ca fiind aplicat de americani a fost, în realitate, cel folosit de anchetatorii ruși. Heimlich a murit în 1964, așa că nu mai poate fi întreat. În orice caz, toate declarațiile lui sînt de domeniul legendei. Din cît se cunoaște, rușii nu le-au permis anchetatorilor americani să pătrundă în incintă Căncelăriei pentru a efectua cercetări în grădină.

Așa cum s-a mai spus, există deja sute de articole despre dispariția sau moartea lui Hitler. Este suficient să ne uităm la *Lista titlurilor în curs de apariție* sau la *Ghidul cititorului în literatura periodică* ori să studiem indicele unor ziare ca *New York Times* din 1945 pînă în 1947 sau ale ziarelor germane din aceeași perioadă. Este o cantitate uriașă de material tipărit, de cele mai multe ori plin de neadevăruri și absolut fără nici o valoare.

Și scrierile de acest fel continuă să apară și în ziua de astăzi. Pe parcursul cercetărilor mele, am dat peste un exemplu extrem de neplăcut, care ne obligă să punem sub semnul întrebării sănătatea mintală a unui autor care născocesc asemenea aberații. Cum a putut un editor, Wesermühl din Wels (Austria), să publice în 1969 asemenea născociri care dovedesc că sînt rodul unei minți tulburate? În această carte, *Zborul de la Nürnberg*, autorul, Werner Brockdorff, scrie la pagina 175:

„... de o deosebită importanță este în continuare evadarea lui Bormann, diversele ei etape pe care le-am delimitat precis, apoi descrierea modului în care a scăpat Hitler și salvarea lui ulterioară, așa cum ni le-a descris el...”

Iar la pagina 153:

„Martin Bormann a fost prima persoană care a intrat în livingul lui Hitler în ziua de 30 aprilie 1945, după împușcătura

legendară. El împreună cu dr. Stumpfegger sînt probabil singurele persoane care pot spune cu certitudine dacă cele două cadavre erau într-adevăr cele ale lui Hitler și al Evci Braun ... Nici șoferul lui Hitler, Erich Kempka, nici valetul lui, Linge, nu au văzut așa de clar cadavrele încît să le poată identifica sub prestare de jurămint (...). Cînd au intrat ceilalți în încăpere, capetele cadavrelor fuseseră tăiate și trupurile erau acoperite cu pături șazone de culoare închisă ..“

La pagina 198:

„La 30 aprilie 1945, pe la ora 16.00, cînd s-a anunțat ‘moartea *Führer-ului*’ și consternarea ajunsese la culme, Hitler și soția lui, însoțiți de patru SS-iști, s-au strecurat afară din Cămară în confuzia generală – ambele ‘trupuri’ încă mai ardeau! – și la puțin timp după aceea au pătruns în garajele subterane de pe Hermann-Göring-Strasse.

Hitler era îmbrăcat într-o manta soldățească simplă, cu gulerul ridicat și purta pe cap o beretă a trupelor de cavalerie. Eva Braun se deghizase în bărbat. Cei patru SS-iști purtau haine civile. Fiecare fugară avea la îndemînă o fiolă cu otrăvă care putea fi spartă la nevoie...”

La pagina 199:

„Hitler și suita lui au înaintat prin Tiergarten pînă la Coloana Victoriei. La gara din Tiergarten au fost nevoiți să se odihnească puțin, pentru că Hitler era foarte obosit de acest efort fizic neobișnuit. Seara tîrziu au reușit să treacă prin liniile rușilor în fața localității Pichelsdorf și au ajuns la Scharfe Lanke, pe Wannsee. Sub farul de vizavi de Weinmeisterhorn îi aștepta o barcă cu care au traversat râul Havel și au ajuns apoi pe malul estic al Schildhornului. În ziua următoare, 1 mai 1945, un Bv 138 a aterizat foarte aproape de ascunzătoarea fugărilor ... În aceeași zi, fugarii au fost transferați pe bine cunoscutul submarin din Golful Flensburg, care și-a

schimbat poziția în ziua capitulării și îl aștepta pe Bormann în apropiere de Waabs, în Golful Eckernförde...”

La pagina 200:

„... itinerariul fusese stabilit cu precizie dinainte și Bormann a pregătit evadarea în siguranță a lui Hitler. Doi agenți de la Serviciul II de Contraintformații și trei foști *Brandenburgeri*, dintre care doi veniți din Argentina, au participat și ei la această acțiune. Cu puțin timp înainte de Crăciunul din anul 1945, submarinul a ajuns, în sfârșit, la aproximativ cinci mile sud de portul argentinian Puerto Descado...

Hitler era foarte supărat din cauza proastei coordonări și a aruncat toată vina asupra lui Bormann. Două săptămîni mai tîrziu, cînd și-a vizitat noua locuință, s-a împăcat cu secretarul său. Pe bază de hărți și fotografii, Bormann a ales un peisaj foarte asemănător cu cel de la Berchtesgaden. Mai mult chiar, Bormann a dat dispoziții să se construiască un ‘Berghof’ în miniatură, a instalat un sistem de securitate adecvat, n-a uitat să construiască și sere, pentru că Hitler era vegetarian, și a înălțat o casuță și pentru el lîngă ‘Berghof’. Un centru de comunicații dotat cu echipament de ultimă oră permitea recepționarea oricărei stații radio de pe pămînt. Mai mult chiar, exista și un generator propriu de curent electric, propulsat de forța apei. ‘Berghof’-ul argentinian era înconjurat de imitații de ferme, în care erau încartiruite gărzile personale. Între timp, cei mai mulți dintre ei se căsătoriseră și aveau copii. Cultivau pămîntul care le fusese distribuit și furnizau hrană pentru întreaga colonie...”

Îți vine să te întrebi dacă Werner Brockdorff n-ar trebui internat!

Nici cartea americanului Donald M. McKale, *Hitler: mitul supraviețuirii*, nu poate fi luată în serios (Stein & Day, New York, 1981). În esență, cartea este o culegere de mai multe povestiri despre fuga lui Hitler de la Berlin. Numărul variantelor este incredibil!

Cu mare regularitate, în anii următori au continuat să apară articole în ziare și reviste despre soarta lui Hitler și dispariția lui. De exemplu, *Bild Zeitung* spunea la 7 mai 1993 (nr.105/18, p.24):

„A supraviețuit Hitler după cel de-al doilea război mondial? Fanteziile în legătură cu monstrul nazist Adolf Hitler (astăzi ar avea 104 ani) refuză să se dea bătute.

– Se afirmă că Hitler ar fi supraviețuit încă doi ani după cel de-al doilea război mondial. Asta este ceea ce susține istoricul Fred McKenzie în cartea lui.

– Acel Hitler găsit în *Führerbunker* (buncărul *Führer*-ului) era una dintre cele trei sosii.

– Adevăratul Hitler și-a ras mustața și a fugit printr-un tunel subteran, scăpând apoi cu ajutorul unui avion Ju 52, echipat cu tren de amerizare.

– A zburat în Spania și a fost ascuns acolo în palatul prezidențial al fascistului Franco. Numele lui conspirativ a fost ‘Adilupus’.

– Se afirmă că ar fi murit la 1 noiembrie 1947 în urma unui atac de cord.

La 24 mai, cititorii publicațiilor müncheneze *Abend-zeitung* și *Münchener Merkur* (p.4) puteau citi următoarele:

„Afirmatie britanică: Hitler voia să se arunce în aer într-un avion.

Londra – În ultimele zile ale celui de-al doilea război mondial se afirma că Hitler ar fi cochetat cu ideea de a exploda cu un avion în zbor. Așa a susținut săptămîna trecută *The Times* pe baza unor dosare secrete recent date publicității de Serviciul Britanic de supraveghere a comunicațiilor radio...

Înregistrările în cauză se adaugă la speculațiile legate de destinul lui Hitler și la perioada imediat premergătoare

sfârșitului celui de-al doilea război mondial, care susțin că Hitler ar fi dorit să se urce într-un avion încărcat cu explozibil și să-l facă să sară în aer undeva deasupra Balcanilor. Printr-un ultim act spectaculos, *Führer*-ul intenționa să-și impresioneze adepții“.

Americanul Gregory Douglas a descris fuga lui Hitler de la Berlin în mai multe articole din *The Military Advisor* (vol.3, nr.11, 12, vol.4, nr.1/1992–1993), care se presupune că vor fi urmate de o carte intitulată *Zborul lupului – Berlin 1945*. Se susține că informațiile i-au fost furnizate de șeful *Gestapo*-ului, Heinrich Müller<sup>23</sup>, care, chipurile, ar fi lucrat pentru CIA în Elveția în 1948 (oficial, Müller a fost dat dispărut de la Berlin încă din 1945). Douglas susține că toate teoriile referitoare la moartea lui Hitler, fie că provin de la britanici, fie de la ruși, sînt respinse în bloc de Müller și de sosia acestuia, care cică ar fi fost descoperită la Breslau în 1941. Însă cu excepția unor ocazii de mică însemnătate, acest om nu mai fusese văzut în public după atentatul din 20 iulie 1944. În martie 1945, Hitler a avut o întâlnire cu Heinrich Müller – la care Eormann nu a participat – în legătură cu viitorul său:

„Atunci Müller i-a sugerat lui Hitler să părăsească Berlinul fără să anunțe în prealabil acest lucru, însoțit doar de un personal redus, pentru a aștepta evoluția situației dintre Est și Vest într-un loc sigur...”

După cum susține Müller, sosia lui Hitler a fost ținută sub control cu sedative și izolată de restul lumii. Cei care îl cunoșteau nu l-au văzut decît cîteva clipe. În cele din urmă, a fost ucis în aprilie 1945 cu un foc de pistol în cap, înfășurat într-o pătură cazonă și îngropat în apropiere de un lac, în fața terasei Cămarilor lui Hitler. La întrebarea CIC de ce rușii n-au

găsit acel cadavru al lui Fegelein<sup>24</sup>, după așa-zisa lui execuție, Müller a răspuns:

„Evident, pentru că nu era nimic de găsit acolo ... Am creat o dublură, l-am îmbrăcat în uniformă de luptă a lui Hitler și l-am ars îngropat într-un loc unde eram siguri că va fi găsit“.

În ceea ce privește dublura, americanii l-au întrebat pe Müller cine mai știa de ea, iar acesta a răspuns:

„Firește, cu însumi, Linge, Rattenhuber<sup>25</sup> și dr. Goebbels<sup>26</sup>. Presupun că și Otto Günsche bănuia ceva, cu alte cuvinte, bănuia că în ultimele zile nu avea de-a face cu adevăratul Hitler“.

Apoi Douglas continuă:

„Trupele SS au fost pe deplin loiale lui Hitler și nici unul din SS-iștii aflați în serviciul lui personal nu s-a abătut nici în cea mai mică măsură de la credința ce i-o purta lui Hitler. Chiar dacă unul dintre SS-iștii care se găseau în buncăr avea anumite îndoieli, el a tăcut, în pofida faptului că Günsche a mărturisit pe când se afla în captivitate la ruși: ‘nu l-am văzut pe *Führer* mort. Treburile acelea s-au făcut fără noi’.“

Pe scurt, după afirmațiile lui Douglas, se presupune că Heinrich Müller ar fi supraviețuit războiului – ca și Gehlen – și că ar fi avut în posesia sa documente interesante și un microfilm cu documentele personale de stat ale lui Hitler. În 1948, Müller ar fi trăit chipurile în Elveția și ar fi depus mărturie că Hitler a fugit pe 22 aprilie 1945 cu avionul, împreună cu Eva Braun, Hewek<sup>27</sup>, Burgdorf<sup>28</sup> și Fegelein. Pilot ar fi fost Georg Betz<sup>29</sup> și prima etapă a zborului s-a încheiat la aeroportul Hörsching de lângă Linz. (Douglas a

publicat chiar și un plan de zbor care este, evident, o ficțiune.) De la Horsching, zborul a continuat spre Barcelona pe data de 26 aprilie, la bordul unui aparat Ju 290A-6. Heinrich Müller însuși ar fi scăpat, chipurile, de la Berlin pe 29 aprilie 1945 și, în loc să-și petreacă următorii ani pe o listă de șomeri, a găsit de lucru în cadrul CIA. Iar fostul lui adjunct, Globocnik, ar fi lucrat pentru britanici. Merită să notăm că avionul cu care se presupune că ar fi părăsit Hitler Berlinul a fost înregistrat ca pierdut de *Luftwaffe* spre sfârșitul lunii mai 1944! Avionul în care se spune că Hitler ar fi zburat mai departe spre Barcelona era la sol în Barcelona de la începutul lui aprilie! „Fotoliul special“ al lui Hitler care cică a fost pus în acest avion a fost instalat în realitate într-un avion bombardat și distrus pe aeroportul Riem din München pe 24 martie 1945! Aceste fapte au fost cercetate și dovedite.

Voi încheia aceste considerații cu un raport „senzațional“ publicat de *Bild* în aprilie 1955, care demonstrează că, fie și la o jumătate de secol după moartea lui Hitler, fabricarea miturilor continuă:

„Subiecte controversate din Anglia.

Hitler strangulat de valetul său? Hitler era mult prea laș pentru a se sinucide, așa că a fost strangulat de către unul dintre oamenii săi din SS, după cum susține patologul englez dr. Hugh Thomas.

Și asta este ceea ce s-a întâmplat cu adevărat în ziua de 30 aprilie 1945 în legătură cu decesul dictatorului: valetul lui, SS-istul Heinz Linge, a luat fiola cu cianură și a încercat să i-o bage cu forța în gură lui Hitler, pe la spate. I-a deschis gura cu forța ... În ciuda faptului că era foarte slăbit, Hitler a reușit să-și elibereze capul din strânsoarea puternică ... Cu forța sa brutală, Linge l-a răsucit prematur pe îmbătrânitul Hitler cu fața spre el și l-a strangulat. Hugh Thomas continuă: Apoi a fost adus și cadavrul unei femei moarte, iar Linge a băgat cu

forța dantura Evei Braun în gura cadavrului. Apoi, amîndouă cadavrele au fost scoase afară și arse. Ceea ce s-a întîmplat cu adevărata Eva Braun rămîne secretul lui Hugh Thomas. Dacă versiunea lui este corectă, atunci Hitler nu a murit așa cum se credea pînă acum. Istoricii sînt de părere că s-a retras în salonul buncărului său, împreună cu Eva Braun, și că s-a împușcat cu pistolul“.



## 2. Buncărul

Dicționarele spun că un buncăr este „o construcție de piatră sau beton armat pentru una sau mai multe arme“ ori „o locuință rezistentă împotriva bombelor și a obuzelor, construită de regulă din beton armat“. Nu este foarte clar de ce ultimul refugiu al lui Hitler a fost numit „buncăr“, dar explicația ar putea fi aceea că este un termen mai comod decât „adăpost antiaerian“. Ceea ce era în realitate era tocmai asta, adică un adăpost împotriva bombardamentelor raidurilor aeriene, proiectat în acest scop și numai pentru o ședere temporară, în timpul unui raid.

În practică s-a încetățenit obiceiul de a se vorbi despre „buncărul Cancelariei“. Și această denumire este incorectă. În complexul de clădiri din care făcea parte și Cancelaria erau mai multe adăposturi antiaeriene, cu numeroase încăperi adiacente și nișe, legate între ele prin felurite tipuri de treceri. De la sfârșitul războiului și pînă în ziua de azi, auzim mereu de „treceri secrete“ (care sună foarte interesant) și de „tuneluri de salvare“. Iată un singur exemplu:

„Berlin – A fost descoperit drumul de salvare secret la Berlin-Kreuzberg? Toate indiciile par să arate acest lucru...

Sub dealul Kreuzberg, înalt de 66 de metri, niște lucrători din construcții au descoperit un vast sistem de tunele și buncăre din timpul celui de-al doilea război mondial. Lucrătorii din împrejurimi au afirmat ieri că labirintul lung de un kilometru a fost construit de mineri din districtul Ruhr după planurile arhitectului-șef al lui Hitler, Albert Speer. Potrivit martorilor, există și o legătură subterană între fosta Căminărie și Tempelhof, fostul aeroport care se află la vreo doi kilometri distanță ...“<sup>30</sup>.

Adevărul este că nu au existat nici un fel de „pasaje secrete“, iar planurile adăpostului în care sînt înfățișate aceste pasaje sînt rodul imaginației. Ele au fost menționate public pentru prima oară de Trevor-Roper, care a examinat locurile în mare grabă în 1945, și de ziaristul american Cornelius Ryan și au fost citate de atunci fără o analiză critică de către toți scriitorii care au urmat, chiar și de O'Donnell, Uwe Bahsen și autorii din fosta RDG, care ar fi trebuit să știe mai bine acest lucru (sau cel puțin așa susțineau).

Să încercăm să vedem care este adevărul și să lăsăm faptele să vorbească. Fără a dori să descriem în întregime istoria Căminăriei, trebuie totuși să începem cu momentul numirii lui Hitler în funcția de Căminar, în ziua de 30 ianuarie 1933, cînd s-a și mutat în Căminăria de pe Wilhelmstrasse. Chiar de la început se spune că Hitler ar fi afirmat că această Căminărie este mult prea mică și trebuie să fie reconstruită. Inițial, Hitler nu s-a putut muta în aripa rezidențială de pe Wilhelmstrasse 77, pentru că, din octombrie 1932, încăperile au fost folosite ca reședință temporară de către președintele Paul von Hindenburg în timpul lucrărilor de restaurare de la palatul său. De aceea, Hitler a ocupat camerele Secretariatului de Stat din incinta Căminăriei. Cînd s-a putut muta în cele din urmă în aripa rezidențială, în toamna anului 1933 – Hindenburg s-a întors la palatul său care era gata acum –, Hitler l-a angajat imediat pe Paul Troost<sup>31</sup>, un arhitect din

München, să-i remobileze apartamentele de la primul etaj. Hitler și-a instalat birourile în partea dinspre grădină, unde se afla și o sală de primire pentru ambasadori și încă o cameră alăturată pentru adjutanții lui. Fosta sală de ședințe a fost mărită și remobilată pentru a servi drept sală de întruniri a Cabinetului. În continuarea acesteia se afla un birou particular mai mic, un salon, un dormitor cu baie și o terasă deasupra acoperișului, amenajate pentru folosința personală a lui Hitler. Au mai fost adăugate ulterior mai multe camere, mai mici, pentru oaspeți, cu fața spre Wilhelmstrasse (două dintre ele erau folosite de Eva Braun în timpul rarelor ei vizite la Berlin).

Și parterul Cancelăriei a fost refăcut și mărit. Holul de la intrare, cu ușa principală care dădea în Wilhelmstrasse, a fost reamenajat și s-a construit o anexă la salonul dinspre grădină, transformată într-o somptuoasă sală de recepții. Pe partea dreaptă, spre stradă, erau două saloane, sala de banchete și grădina de iarnă. Pe partea stângă, spre grădină, s-au adăugat două săli de proiecție pentru filme, o garderobă și o cameră pentru gărzi. Hitler l-a angajat pe un tânăr arhitect, în vârstă de 29 de ani, Albert Speer, ca să supravegheze lucrările. Acesta a fost începutul carierei lui Speer ca arhitect preferat al lui Hitler și, ulterior, ca ministru al Armamentelor și munițiilor.

Hitler, care în mai puțin de șaisprezece luni a reușit să concentreze toată puterea în mâinile sale (era Căpitan, șef al statului, comandant-șef al forțelor armate și lider al NSDAP), a cerut să i se amenajeze și alte încăperi, de exemplu o imensă sală de recepții (pentru cel puțin 200 de persoane) pentru activități de stat. Pentru aceasta s-a adăugat o nouă aripă cu două etaje spre grădină, în partea de sud, legată de apartamentele particulare printr-o grădină de iarnă. Pe partea dinspre Ministerul de Externe au fost adăugate două apartamente de două camere și două de trei pentru personal. Potrivit noii decizii care cerea ca toate clădirile publice,

fabricile și gările nou construite să fie prevăzute cu adăposturi antiaeriene, și noile construcții ale Cancelariei au fost dotate cu un astfel de adăpost, bazat pe planurile personale ale lui Hitler. Datorită experienței lui din primul război mondial, dictatorul se considera expert în construcția adăposturilor. Speer și ceilalți arhitecți relatează că Hitler profita de orice ocazie să-și exprime părerea cu privire la arhitectura buncărelor. Înregistrările discuțiilor dintre Hitler și Speer, între 1942 și 1945, sînt pline de astfel de propuneri, ordine și instrucțiuni detaliate (de exemplu, cu privire la grosimea plafonului). Există și numeroase schițe și desene făcute chiar de Hitler, care atestă interesul lui profund pentru proiectarea și construirea diferitelor tipuri de adăposturi și sisteme de buncăre.

După cum se poate vedea din planurile originale din 1935<sup>32</sup>, sub pivniță a fost construit un bloc de beton de 21,2 metri pătrați. Adăpostul avea un plafon cu o grosime de 1,6 m. Împreună cu grosimea de 0,75 m a sălii de banchete, grosimea totală măsura 2,35 m. Zidurile aveau 1,2 m grosime. Adjutantul lui Hitler, Julius Schaub <sup>33</sup>, și mașinistul șef Johannes Hentschel <sup>34</sup> au declarat după război că, atunci cînd s-a construit un adăpost și mai adînc, în 1944, – așa-numitul *Führerbunker* –, podeaua sălii de banchete a fost îngroșată cu încă un metru, ceea ce a avut drept rezultat o grosime totală a tavanului de 3,35 m, căci se luaseră în calcul cele mai puternice bombardamente din partea britanicilor și a americanilor.

Nivelul plafonului adăpostului antiaerian se afla la 1,6 m sub pivniță (și nu la 4,56 m, așa cum a afirmat O'Donnell) și se putea ajunge la el prin trei intrări cu cîte opt trepte mai jos de pivnițe, sub sala de banchete și grădina de iarnă. Toate intrările aveau uși de oțel care se închideau etanș, nepermițînd pătrunderea gazelor. Adăpostul antiaerian era complet independent – avea un generator diesel de 40 kW, care asigura

curentul pentru iluminat, ventilația, încălzirea, pomparea apei și pentru mica bucătărie. Erau și toalete și un spălător.

Adăpostul era împărțit în două de un hol central. În stînga lui se aflau closetele, spălătorul și lîngă ele, bucătăria cu o cămară, apoi două dormitoare cu dulapuri înzidite și spații pentru bagaje. Pe cealaltă parte mai erau alte dormitoare, unde a locuit mai tîrziu *Frau Goebbels*<sup>35</sup> cu cei șase copii ai ei. Dacă punem la socoteală camera generatorului, closetele și spălătorul, adăpostul avea șaisprezece încăperi în total, toate de dimensiuni mici, în medie de 3,5 pe 3,2 m.

Intrările principale în adăpost erau prin depozitul de alimente de la sala de banchete sau prin bucătăria de la parterul Cancelariei. De la sala de banchete se coborau optsprezece trepte spre pivnița de dedesubt. Mai mulți martori au afirmat că treptele erau acoperite cu un covor roșu și întreg spațiul lor era bine luminat. Mai tîrziu – între februarie și aprilie 1945 – intrarea a fost păzită de gardieni înarmați, fie din *Führerbegleitkommando* (Comandamentul însoțitorilor *Führer*-ului), fie din *Reichssicherheitsdienst* (Serviciul de Securitate al *Reich*-ului<sup>36</sup>).

Potrivit declarației făcute la 13 martie 1948 de maiorul von Loringhoven<sup>37</sup>, adjutantul generalului Hans Krebs<sup>38</sup>,

„... nimeni nu era primit în buncăr fără a fi percheziționat. De exemplu, de cîte ori mergeam în buncăr, duceam o servietă mare, plină cu hărți și documente. Toți trebuia să depunem arma de la șold și mantalele. Servieta era examinată cu multă grijă de gardienii SS<sup>39</sup>”.

Cînd Musmanno i-a cerut lui Loringhoven să descrie mai amănunțit metodele de securitate din buncăr, acesta din urmă a spus:

„Da, numai că eu nu sînt expert în probleme de securitate. Cred că era un sistem proiectat cu mare grijă, dar nu știu cîți

gardieni erau înăuntru și în jurul Cămarilor, nici cîți se aflau la fiecare intrare. De regulă, noi intram în *Führerbunker* dinspre grădină.

– Aceasta era așa-numita ieșire de urgență?

– Da, era o scară foarte largă, foarte adîncă, ce ducea mult sub nivelul solului. V-am spus deja ieri că buncărul lui Hitler avea un plafon gros de opt metri.

– Cum ați intrat în buncăr dacă crați deja la subsol?

– De obicei veneam cu mașina pe un drum îngust din grădina Cămarilor și după aceea mergeam pe jos pe o potecă îngustă pînă la intrarea în grădină. Poteca era foarte incomodă și, cînd era întuneric, trebuia să fim foarte atenți pentru că erau o mulțime de cioburi și cratere de bombe. În fața ieșirii de urgență se afla un post de pază SS. Coboram apoi pe scară într-o încăpere unde se afla un cuier și în care erau de serviciu doi gardieni – ofițeri SS. Trebuia să ne scoatem mantalele, pistoalele și să dăm servietele la control. Numai după aceea ni se dădea voie să intrăm în sala de ședințe.

– Un moment, vă rog. Descrieți procedura obișnuită de intrare de la începutul lunii martie?

– Da, înainte de 22 aprilie. Mai tîrziu, cînd noi – vreau să spun Boldt și cu mine – ne duceam la buncăr prin tunelul de legătură din buncăr în Voss-Strasse, eram controlați cu mare grijă de doi gardieni SS înarmați pînă în dinți, aflați în pivnița de sub sala de banchete, la capătul pasajului, și trebuia să depunem acolo mantalele și pistoalele. În partea de sus a scării circulare care ducea de la buncărul exterior spre *Führerbunker* mai era încă un gardian SS și încă unul în interiorul *Führerbunker*-ului, și abia după aceea se ajungea în sala de așteptare a camerei de audiență ...<sup>40</sup>.”

Din pivnița de sub sala de banchete era un pasaj lung de 4 m care ducea spre o scară cu opt trepte care dădea spre primul compartiment etanș al adăpostului antiaerian (5,2 m sub suprafața pămîntului). Printr-o altă încăpere etanșă, care mai tîrziu a început să fie și ea păzită, se ajungea la holul central al adăpostului descris mai sus. În lunile martie și aprilie 1945, în acest hol au fost puse mese lungi de lemn, la care

mîncau membrii personalului (bodyguarzi, secretare, steno-grafe, telefoniste etc.), precum și familia lui Goebbels. Mergînd drept înainte de la al doilea compartiment etanș, se ajungea la un al treilea compartiment etanș și de acolo, alte opt trepte duceau în sus, spre pivnița de sub sala de banchete. Printr-o ieșire de urgență care a fost adăugată ulterior, se putea ajunge din această pivniță în grădina Ministerului de Externe din vecinătate. La celălalt capăt al holului central al adăpostului se putea urca, de asemenea, în pivnița de sub sala de banchete, pe oricare din cele două scări aflate de o parte și de alta. Cu alte cuvinte, prin pivnițele vaste de sub sala de banchete se putea merge de jur-împrejurul blocului de beton al adăpostului antiaerian.

Întrucît spațiul dintre zidul interior al pivniței și zidul exterior al adăpostului era numai de 2,75 m – 3 m lățime, Trevor-Roper, în cartea sa *Ultimele zile ale lui Hitler* (1946), a făcut un „plan al buncărului lui Hitler“, arătînd un pasaj care ducea spre Ministerul de Externe. Trevor-Roper a omis din greșeală să treacă sala mașinilor, closetele și spălătorul.

Următorul autor care a prezentat un plan al buncărului a fost Cornelius Ryan în cartea sa *Ultima bătălie* (1966). El a preluat pur și simplu planul lui Trevor-Roper, cu toate greșelile lui, și a mai adăugat cîteva detalii de la el. A uitat cele trei încăperi care lipseau din planul lui Trevor-Roper și a adăugat niște pasaje imaginare la „pasajul Trevor-Roper“ – un alt pasaj care ducea spre Ministerul de Externe și un altul către Ministerul Propagandei, de partea cealaltă pe Wilhelmstrasse. Pînă în ziua de astăzi, se pare că nimeni nu a observat că nu erau nici un fel de „pasaje“ și că se mergea pur și simplu prin pivniță, pe sub sala de banchete. Dar de ce să cercetezi, cînd este mai ușor să copiezi de la altcineva? Și Ryan a făcut un număr de greșeli. Dimensiunile încăperilor, amplasamentul ușilor și al scărilor este incorect, la fel ca și pasajul care duce spre noua Cancelarie. Dar ceea ce este și mai important, nu se

știe din ce motive, a afirmat că plafonul *Führerbunker*-ului avea 2,8 m grosime, când în realitate avea 3,5 m. În anii care au urmat, toată lumea a copiat planul greșit al lui Ryan, inclusiv James P. O'Donnell, în lucrările sale *Buncărul*, *Buncărul din Berlin* și *Die Katakombe* („Catacomba“, scrisă în germană împreună cu Uwe Bahnsen). În această ultimă carte, O'Donnell și Bahnsen scriu:

„Atît dinspre Ministerul de Externe, de lîngă Cancelarie, cît și dinspre Ministerul Propagandei de pe latura opusă a lui Wilhelmstrasse, existau pasaje subterane care duceau în pivnița Cancelariei Vechi și de acolo în *Führerbunker*. Și cum toate celelalte ministere erau legate de Ministerul de Externe prin pasaje subterane similare, se poate spune că, de fapt, *Führerbunker*-ul forma centrul labirintului subteran al guvernului. Persoanele oficiale trebuiau să treacă pe sub mai multe cvartale din oraș ca să ajungă în cele din urmă la intrarea în *Führerbunker*“.

După cum am arătat mai sus, aceste pasaje secrete existau numai în imaginația lui Ryan, O'Donnell și Uwe Bahnsen. Hans Fritzsche<sup>41</sup>, care a lucrat în staful lui Goebbels, i-a spus lui Musmanno la Nürnberg, în ziua de 5 februarie 1948:

„... la 1 mai, linia telefonică nu funcționa, așa că am alergat vizavi, pe Wilhelmstrasse, ca să obțin informații despre ceea ce se petrecea în *Führerbunker* ...“.

Schaub a declarat la Garmisch, în ziua de 22 mai 1948, că „Nu existau nici un fel de treceri, nu este decît o altă minciună ...“.

Megalomania crescîndă a lui Hitler a început să se exprime în nevoia lui de clădiri cît mai grandioase și apartamente somptuoase. Vechea Cancelarie era, după cum s-a exprimat chiar el, „cu totul nepotrivită“. În 1935, Hitler a ordonat să fie achiziționate toate casele de pe Voss-Strasse și la 11 ianuarie 1938 l-a însărcinat pe Albert Speer, care la 30



ianuarie 1937 fusese făcut profesor și numit în funcția de Superintendent general al reconstrucției capitalei, să proiecteze și să construiască o nouă Cancelarie pe Voss-Strasse, sub supravegherea generală a șefului Cancelariei, Hans-Heinrich Lammers <sup>42</sup>. Înainte de asta, prima parte a proiectului fusese inaugurată la începutul anului 1937 prin transformarea caselor dintre numerele 2 și 5 de pe Voss-Strasse în apartamente pentru secretare, pentru bodygaurzii lui Hitler și familiile acestora, cu garaje subterane și service-uri pentru mașinile lui Hitler. Proiectul a fost terminat în decembrie 1937.

După ce Speer – care răspundea de proiectul de ansamblu și de partea artistică a acestuia, în timp ce detaliile tehnice și supravegherea șantierului erau asigurate de colegul lui Carl Piepenburg – i-a prezentat lui Hitler proiectul său (estimat la 29 de milioane de mărci) și a obținut aprobarea lui, celelalte case de pe Voss-Strasse, dintre Wilhelmstrasse și Hermann-Göring-Strasse au fost demolate. În ianuarie 1938 s-a început construcția, debutînd cu un adăpost antiaerian foarte mare, cu un plafon de 2 m grosime. Fiindcă desenele de detaliu nu erau încă gata și Piepenburg lucra după planul de ansamblu, rezultatul a fost un imens labirint, confuz, cu sute de încăperi, holuri, nișe, garaje etc., astfel că în 1945 adăpostea cîteva sute de civili și peste 100 de soldați din corpul de pază personal al lui Hitler. În Voss-Strasse, de exemplu, erau ascensoare pentru mărfuri cu ajutorul cărora camioanele, trailerele și automobilele puteau fi coborîte la 4,5 m sub pămînt și duse apoi în locul unde trebuiau să descarce sau să încarce mărfuri. În ultimele săptămîni de război, generalii și stafurile lor au folosit acest sistem ca să ajungă cu mașina la întîlnirile cu Hitler. Acest imens adăpost avea propria sursă de energie, un generator diesel de 100 kW pentru iluminat, ventilație și pomparea apei. Exista, de asemenea, un spital cu echipament complet și o clinică dentară, două bucătării și depozitele de

alimente ale ofițerului cu aprovizionarea, Arthur Kannenberg<sup>43</sup>.

La începutul războiului, Hitler ordonase ca o parte din adăpost să fie pusă la dispoziția populației civile și 250 de copii ai familiilor din Berlin care nu aveau adăpost acasă erau luați aici noaptea și hrăniți sub supravegherea a doi medici și a mai multor educatoare de grădiniță. Vreo cincizeci sau șizeci de femei însărcinate au fost îngrijite în spital și au născut acolo. De administrația întregului complex răspundea adjutantul personal al lui Hitler, Alwin Broder Albrecht<sup>44</sup>. În februarie 1945, toate aceste facilități au fost mutate în *Reichstag*, pentru că era nevoie de adăpost pentru personalul militar, pentru gardieni și demnitari. Trebuia să se găsească spațiu pentru generalii Burgdorf și Krebs, pentru naziștii marcanți precum Fegelein, Voss<sup>45</sup>, Hewel și adjutanți ca Loringhoven, Bold și Weiss<sup>46</sup>, precum și pentru secretare, stenografi și servitori. La 4 februarie, și Martin Bormann s-a mutat în adăpost cu un personal foarte redus și i s-a dat o cămăruță în care să doarmă. În sfârșit, în aprilie 1945 a fost adăugată și o companie de gardieni din SS. În ultimele săptămâni, spitalul s-a extins, cuprinzând și spitalul de campanie condus de dr. Werner Haase<sup>47</sup>, dr. Ernst-Günther Schenk<sup>48</sup> și dr. Ludwig Stumpfegger<sup>49</sup>. Sute de civili și militari au umplut pasajele, holurile, precum și garajele, înghesuiala devenind de nedescris. Iluminatul era tot mai slab și clipea întruna, presiunea apei a scăzut și closetele s-au înfundat. Peste tot se formau băltoace care otrăveau aerul cu mirosul de urină. Și totuși lumea continua să vină aici, căutând adăpost, pînă cînd toate încăperile, toate holurile, ba chiar și scările s-au umplut cu oameni. Cînd ventilația s-a stricat și temperatura a început să crească, duhoarea a devenit insuportabilă. Lucrul cel mai rău era însă lipsa apei. Apa de băut a trebuit să fie raționalizată, dar nici așa nu ajungea. Nu este greu să ne

imaginăm haosul și suferința din acest adăpost, care nu fusese proiectat să adăpostească permanent un număr atât de mare de persoane. Mulți au murit, mai ales dintre cei răniți. Trupurile lor erau scoase afară, în grădina Cancelariei, aruncate în craterele bombelor și arse, pur și simplu, acoperite cu puțin pământ. Dacă bombardamentul era prea puternic, morții erau stivuiți în fața ieșirii pînă înceta atacul. Evident, nimic din toate acestea nu ajungea în Cancelaria izolată ermetic și în buncărul lui Hitler.

Fiindcă depozitul repartizat lui Arthur Kannenberg pentru alimente, băuturi și tutun cu care erau aprovizionați Hitler și cei din anturajul său era situat pe partea opusă a adăpostului, cu fața spre Wilhelmstrasse, și totul trebuia adus la bucătăria lui Hitler pe la suprafață, de la o distanță destul de mare, în 1939 s-a început construirea unui pasaj subteran care să lege pivnița noii Cancelarii cu pivnița de sub grădina de iarnă din vechea Cancelarie. De acolo, servitorii puteau căra alimentele în sus, pe scară, pe cele optsprezece trepte. După afirmațiile lui Loringhoven, acest pasaj avea între 70 și 80 m lungime, 2,3 m înălțime și 1,2 m lățime. Plafonul avea numai aproximativ 1 m grosime și pasajul se afla la 1,2 m sub nivelul grădinii. Deși proiectat inițial ca să servească numai drept cale de aprovizionare – oamenii îi spuneau Pasajul Kannenberg –, ulterior a fost folosit și ca drum de acces secret pentru vizitatorii care veneau din adăpostul de pe Voss-Strasse în vechiul buncăr și de acolo mai departe, în *Führerbunker*, ca să se întâlnească cu Hitler.

Așa cum am mai menționat, datorită experiențelor sale din timpul primului război mondial, Hitler se considera expert în proiectarea și construcția buncărelor. Discuțiile dintre Hitler și Speer dintre anii 1942 și 1945 dezvăluie numeroasele lui idei și pretenții și trebuie să recunoaștem că avea, într-adevăr, o anumită experiență. Astăzi ne vine greu să credem că, pînă în ultimii ani de război, a continuat să pună să se construiască

ample sisteme de buncăre care urmau să-i servească drept sedii. La 20 iunie 1944, Speer raporta:

„... aproximativ 28 000 (!) de muncitori lucrează la construirea diverselor sedii ale *Führer*-ului și cu toate acestea – din cauza dispersării generale a eforturilor – există pericolul ca nici unul din șantiere să nu poată oferi o reședință suficient de mare și de solidă într-un viitor foarte apropiat. Ca urmare a ședinței pe care *Führer*-ul a condus-o personal, s-au consemnat următoarele:

a) Lucrările de la Rastenburg trebuie finalizate fără întârziere. Complexul de la Mauerwald trebuie să aibă un adăpost subteran pentru tot personalul suplimentar. Mai mult, buncărul pentru comunicații aflat în lucru trebuie să fie terminat. (Cinci luni mai târziu, la 20 noiembrie 1944, sediul lui Hitler ‘*Wolfschanze*’ a fost abandonat și aruncat în aer.)

b) Din complexul ‘*Riese*’ vor trebui finalizate deocamdată numai Blocul I și secțiunile A, B, D și G ale Blocului II. Restul sistemului va fi finalizat ulterior. În plus, se va acorda prioritate complexului din Fürstenstein, în așa fel încât să fie gata la 1 noiembrie 1945.

c) Complexul ‘*Lothar*’ va avea de asemenea prioritate, începînd cu secțiunile I și II. Se vor amenaja locuințe provizorii în blocuri de beton cît mai curînd cu putință. *Führer*-ul subliniază că finisările interioare ale buncărului trebuie să fie foarte simple. Nu dorește să se pună lambriuri de lemn ...”<sup>50</sup>

Pînă la sfîrșitul anului 1944, Organizația Todt a construit trei sedii ale *Führer*-ului, cu diverse instalații auxiliare, și anume „*Wolfschanze*” lîngă Rastenburg (cost total, după buget, 36 milioane mărci), Hagen (13 milioane mărci) și „*Riese*”, complexul de lîngă Charlottenbrunn (150 milioane mărci); toate cele trei sisteme de buncăre au costat aproape 200 de milioane de mărci, fără a mai pune la socoteală materialele și forța de muncă pe care au imobilizat-o.

Cînd a izbucnit războiul, interesul lui Hitler pentru buncăre s-a transformat în manie. Există o vastă documentație care probează implicarea lui în stabilirea unor detalii, cum ar

fi grosimea plafonului și cel mai bun procedeu pentru izolarea straturilor de beton. O dată cu creșterea greutateii bombelor Aliatilor, care au ajuns la 3,5–6 kg în anii 1944–1945 (cea mai grea a atins 10 kg), Hitler a continuat să insiste să se mărească grosimea plafoanelor atât la buncărele militare, cât și la cele civile. Într-un discurs edificator pronunțat în seara de 25 martie 1945, el a spus:

„Evident, nimic nu este absolut sigur, asta e clar. Dar buncărele de aici, de la Cancelarie, sînt în general sigure împotriva unor bombe de pînă la 1 kg. Așadar, o secție poate fi instalată aici. Pot să scot oricînd de aici unele secții (referindu-se la secțiile personalului). Asta se poate face. Atunci se va putea aduce aici o secție. Zossen nu este sigur, nu din punct de vedere teoretic, ci pentru că a fost construit de armată, nu de un antreprenor. Dacă ar fi fost construit de o companie competentă în domeniul construcțiilor, ar fi avut pereți de un metru grosime și nu ar fi fost ușor de distrus sub pămînt. Dar am văzut unde a pătruns o bombă printr-o parte și a trecut imediat printr-un metru de pămînt. Și am văzut și întăririle exterioare, numai cu două straturi și în interior tot numai cu două straturi. Este o glumă. Nu înseamnă decît că cineva a construit ceva din beton. Nici clădirile mai vechi ale lui Speer nu sînt rezistente la zgîrieturi, asta trebuie să fie clar. Nici clădirile de aici (din Cancelarie) nu sînt masive decît datorită clădirilor de deasupra, care oferă o anumită protecție ... Dar nu sînt cu adevărat sigure“.<sup>51</sup>

Mai tîrziu, Hitler și-a pierdut încrederea și în propriul buncăr, construit și reîntărit în 1944:

„De cîte ori era un raid aerian puternic (a spus Schaub la 12 martie 1947), Hitler se trezea, se îmbrăca imediat și se ducea în sala de ședințe, unde urmărea raidul aerian pe o hartă a Berlinului. Vorbea puțin și nimeni nu știa ce se petrece în mintea lui“.<sup>52</sup>

Hitler se temea ca lovitura unei bombe să nu provoace inundație în buncăr. Într-o scrisoare din 19 aprilie 1945, Eva Braun i-a scris prietenei sale Herta Schneider:

„... sîntem supuși unor puternice focuri de artilerie dinspre frontul de est și, evident, în fiecare zi are loc cîte un raid aerian. Și de la est, și de la vest, după cum doresc! Din păcate, am ordin (de la Hitler) să fiu pregătită la fiecare alarmă, pentru că s-ar putea produce inundații ...“

Christine Schroeder, una dintre secretare, relatea mai târziu:

„De cîte ori cădea o bombă mai aproape, tot buncărul se zguduia perceptibil. ‘Asta a fost aproape’, a spus o dată Hitler. ‘Ar fi putut să ne lovească.’”<sup>53</sup>

Albert Speer își amintește mai târziu de raidurile aeriene pe care le-a trăit în buncăr și confirmă declarația doamnei Schroeder:

„Cînd în apropiere detonau bombe grele, toată clădirea buncărului se zguduia din cauza transmiterii rapide a undelor de șoc prin solul nisipos al Berlinului. De fiecare dată, Hitler sărea de pe scaun...”<sup>54</sup>

Originile *Führerbunker*-ului datează din 1943. La 18 ianuarie, Hitler l-a însărcinat pe Albert Speer să construiască un adăpost antiaerian nou, întărit, în grădina vechii Cancelarii. Hitler i-a spus:

„Întrucît adăpostul din vechea Cancelarie are un plafon de numai 1,6 m grosime, trebuie să se construiască imediat în grădină un buncăr conform cu noile dimensiuni (plafonul 3,5 m, pereții laterali 3,5–4 m grosime), dar cu aceleași dimensiuni interioare ca și buncărul deja existent. Piepenburg va supraveghea construcția”.<sup>55</sup>

Speer l-a pus imediat pe Piepenburg să înceapă lucrul la proiect și a reușit să prezinte prima schiță numai după nouăsprezece zile, la 6 sau 7 februarie 1943. Planul, care prevedea același aranjament al încăperilor ca și în adăpostul existent, dar respecta și dorința lui Hitler de a avea o mică baie cu toaletă și o ieșire de urgență spre grădină <sup>56</sup>, a fost aprobat de dictator. Cu toate acestea, a cerut ca pereții și plafonul să fie întărite și mai mult, chiar dacă era în detrimentul înălțimii încăperilor și a spațiului, în general. A mai cerut ca unghiurile dintre plafon și pereți să fie consolidate cu grinzi de oțel, ca la buncărcle din *Westwall* <sup>57</sup>.

Pe parcursul lunilor următoare au fost elaborate planurile detaliate, dar lucrările au început abia în aprilie 1944. S-a săpat un puț de aproximativ 10 m adâncime. Zidul exterior al sălii de banchete dinspre grădină a fost străpuns la nivelul pardoselii vechiului adăpost antiacrian și s-au ridicat ziduri consolidate din beton de 1,2 m grosime, care au format un pasaj protejat de la ieșirea de urgență a vechiului adăpost spre zidul exterior al noului adăpost. De aici pornea în jos o scară în spirală cu douăsprezece trepte (7,6 m sub nivelul solului) spre o ușă etanșă care dădea în holul central, lung de 16 m, al noului *Führerbunker*. Buncărul ca atare se sprijinea pe o fundație de beton cu o grosime de 2 m. Pereții aveau o grosime de 3,6 m (înălțimea interioară, după ce s-a scăzut spațiul necesar pentru conducte, încălzire, tuburile de ventilație etc., era de 2,85 m), iar plafonul avea o înălțime de 3,5 m, cu grinzi de oțel la colțuri, fixate în pereți așa cum indicase Hitler. Cum fundațiile se aflau mult sub pînza freatică, s-a folosit un beton cu o compoziție specială și întreaga construcție a fost așezată într-un imens recipient de beton din care se pompa permanent apa de infiltrație. După război, în buncăr s-au infiltrat aproximativ 5 cm de apă în vara anului 1945 și, așa

cum se vede în multe fotografii, soldații ruși și ziariștii americani nu puteau să ajungă cu picioarele uscate în hol, în apartamentul lui Hitler sau în sala de ședințe decît pășind pe niște perne și alte obiecte.

În legătură cu grosimea plafonului s-au făcut cele mai felurite afirmații, care pornesc de la 11 m (!), după mărturia uneia dintre secretare, *Frau Junge* <sup>58</sup>, pînă la 8 și 5 m, după cum susțin Loringhoven și respectiv Schaub; chiar și Speer, care ar fi trebuit să fie mai bine informat, susține că este vorba de 5 m grosime. Cornelius Ryan vorbește de numai 2,8 m grosime. Singura persoană care dă cifra corectă de 3,5 m este Erich Kuby, redactor la revista *Der Spiegel*, în cartea sa din 1965, *Die Russen in Berlin* (Rușii la Berlin).

Holul central al buncărului, cu o lățime de 3,6 m, era împărțit în două de un perete de beton cu o grosime de 0,5 m și cu o ușă de oțel păzită de un ofițer din garda personală, rezultînd un coridor lung de 1,8 m și o sală de așteptare de 8 m lungime. Pereții dintre diversele încăperi erau din beton armat și aveau tot o grosime de 0,5 m.

Dacă intrai în buncăr pe scara circulară din vechiul adăpost și treceai prin ușa de oțel pe coridor, imaginea era următoarea: pardoseala de gresie a scărilor și a coridorului este acoperită cu un covor roșu. De-a lungul unuia dintre pereții coridorului se află dulapuri cu echipament de protecție antiaeriană. Lîngă peretele celălalt se află o masă lungă și îngustă, deasupra căreia atîrnă un ceas. Mobilierul era completat de cîteva scaune și un telefon pentru gardieni. Prima încăpere pe dreapta era sala mașinilor. Era ocupată în întregime de un generator diesel, de instalația de ventilație, diferite pompe, instalația de aer condiționat și butoaie cu combustibil (după cum susține mecanicul Hentschel, zece-douăsprezece butoaie). Toate aceste mașini produceau un zgomot foarte puternic, așa cum au mărturisit mai mulți



martori. La 24 noiembrie 1954, de exemplu, Maximilian Kölz, fost membru al Serviciului de Securitate al *Reich*-ului, spunea:

„Am văzut că Adolf Hitler a strâns mîna fiecărei persoane (după miezul nopții de 30 aprilie 1945) ... Dacă s-a spus ceva, n-am putut auzi din cauza zgomotului produs constant de mașini. Generatorul și instalația de ventilație mergeau în același timp, puse în mișcare de motoare diesel ...“

Lîngă sala mașinilor se afla sala de consfătuiri. Aici, după mărturia lui Schaub, atîneau pe pereți hărți ale Germaniei și ale Berlinului, acoperite cu celofan. Cinci membri ai stafului primeau prin telefon informațiile privitoare la apropierea formațiunilor de bombardiere ale Aliatilor și trasau direcțiile zborurilor și zonele care aveau să fie probabil ținta atacurilor. „În timpul bombardamentelor mai importante, mărturisea Schaub la Garmisch pe 12 martie 1947, Hitler venea în încăpere și urmărea în tăcere evoluția situației.“

Dincolo de această încăpere se afla centrala telefonică, unde *Oberscharführer SS* Rochus Misch stătea la tabloul de comandă. Există chiar și un telex, care în ultimele zile a fost folosit mai ales de secretara lui Martin Bormann, *Fräulein* Else Krüger <sup>59</sup>. Vizavi de sala mașinilor erau closetele și spălătorul. În spălător se afla o cușcă mică de lemn pentru Bondi, cățeaua lui Hitler, și cei cinci cățeluși ai ei. Trecînd de ușa păzită de un gardian, se intra în a doua parte a coridorului, sala de așteptare.

Și podeaua sălii de așteptare era pardosită cu gresie și acoperită cu un covor roșu. După cum susține secretara lui Hitler, *Frau Johanna Wolf* <sup>60</sup>, pe peretele din fața camerelor personale ale lui Hitler erau opt tablouri ale unor vechi maeștri. Cele mai multe erau peisaje, dar printre ele se afla și o Madonă cu pruncul. Sub tablouri erau zece-douăsprezece fotolii frumoase și, lipită de peretele opus, o canapea tapițată, o masă

dreptunghiulară și două scaune tapițate. Aceasta era încăperea în care se adunau participanții la ședința zilnică de informare și unde erau rugați să aștepte vizitatorii pînă cînd erau chemați la Hitler de un adjutant sau de un servitor. Tablourile și mobila proveneau din apartamentele lui Hitler din Cancelaria Veche.

Pe partea dreaptă era o ușă care dădea spre un complex de patru încăperi, cîte două de fiecare parte. Această intrare unică s-a dovedit foarte incomodă cînd buncărul a început să se aglomereze, fiind mereu suprapopulat. Prima încăpere servea drept cameră de zi pentru personalul de serviciu. Celelalte două erau dormitoarele valetului Heinz Linge și al ofițerului de serviciu. Camera cea mai îndepărtată, puțin mai mare (4 x 3,2 m), servea drept infirmerie și sală de pansamente și conținea echipament medical de primă necesitate. Aici dormea dr. Morell <sup>61</sup> și, mai tîrziu, dr. Stumpfegger. După 22 aprilie 1945, cînd dr. Goebbels și familia lui s-au mutat în buncăr, i s-a dat această încăpere ca dormitor și cameră de zi.

Pe partea stîngă era o ușă care dădea într-o anticameră, mobilată cu o măsuță, un scaun, un taburet, un ceas de perete și un cuier în care atîrna trenchiul gri al lui Hitler, chipiul lui cu cozoroc ascuțit, mănușile din piele de căprioară și lesa lui Bondi. Servitorii foloseau această încăpere ca să pună jos lucrurile cînd așteptau să-l servească pe Hitler. Linge vorbește despre această încăpere ca despre „biroul de serviciu și de scris“.

Din anticameră se deschidea spre stînga o ușă care ducea în dormitorul Evei Braun (după jumătatea lui martie 1945), legat cu o baie prin intermediul unui mic sas. Chiar în fața anticamerei era o ușă care dădea spre livingul lui Hitler, care îi servea și ca birou. Încăperea era legată și cu baia. Din livingul lui Hitler se deschidea în dreapta o ușă spre dormitorul lui.

Ultima ușă de pe stînga din sala de așteptare dădea în sala unde se țineau ședințele informative zilnice. Era o încăpere ceva mai mare decît celelalte din buncăr (4 x 3,6 m). În mijloc

se afla o masă mare cu hărți și de-a lungul pereților se înșirau scaune și cîteva bănci. În timpul ședințelor, aproximativ douăzeci de persoane stăteau una lângă alta în jurul mesei, umăr la umăr, în picioare, și îi raportau lui Hitler, care ședea la masă.

La capătul coridorului care era folosit drept sală de așteptare se afla o ușă de oțel care dădea într-o cameră etanșă, păzită de un gardian. De aici, o altă ușă etanșă ducea spre scara cu o lățime de trei metri și 38 de trepte (lățimea treptelor era de 1,5 m) care ducea sus, în grădina Cancelariei. Ieșirea era formată dintr-un bloc masiv de beton (6,6 x 6,6 și 4,6 m înălțime) cu o ușă solidă de oțel. La cîțiva metri în dreapta ieșirii se afla un turn de veghe înalt de 8,3 m și cu un diametru de 4 m, încă neterminat. Turnul – care nu era destinat apărării ieșirii – era ocupat permanent de un gardian care supraveghea zona înconjurătoare prin trei geamuri blindate. S-a început construirea și a unui al doilea turn de observație, pe partea cealaltă a ieșirii, dar acesta nu a mai ajuns să fie terminat. Scara circulară care asigura accesul la turnul de observație din interior nu era nici ea gata în ianuarie 1945, astfel că gardienii trebuiau să se urce în turn prin exterior, peste schele și scări. În stînga camerei etanșe și a gărzii era o mică celulă cu paturi pentru gardieni, iar în spatele ei începea tunelul care ducea spre turnul de observație neterminat.

Merită notat faptul că, după întoarcerea lui Hitler din Ardeni, după ofensiva din ianuarie 1945, munca la buncăr a continuat intens, fiind o prioritate pînă în ultimul moment. Terenul din exteriorul buncărului arăta ca un vast șantier care, din cauza deteriorării situației militare, nu a mai fost niciodată curățat, după ce mîna de lucru a fost retrasă în ianuarie.

Distribuția încăperilor și dimensiunile lor erau exact acelea ca și în adăpostul antiaerian de deasupra, așa cum ceruse Hitler. Noul complex nu era de fapt decît un adăpost mai întărit și nu era destinat să fie permanent ocupat, așa cum s-a

întîmplat în ultimele săptămîni, pînă în aprilie 1945. Și, ca și predecesorul său, buncărul era absolut independent în ceea ce privește aprovizionarea cu apă și sursa de energie.

Există mai multe descrieri ale buncărului și ale mobilierului său, făcute la Nürnberg de Julius Schaub pe 12 martie 1947 și de secretara Johanna Wolf pe 25 februarie 1948<sup>62</sup>. Schaub, de exemplu, a declarat că încăperea pe care a folosit-o mai tîrziu Eva Braun ca dormitor fusese concepută inițial drept cameră de toaletă pentru Hitler:

„Abia în februarie 1945 a fost mobilată cu obiectele Evei Braun din camera ei de la etajul întîi din Cancelaria Veche, în așa fel încît să poată dormi acolo după ce a apărut pe neașteptate la Berlin, încălcînd ordinul lui Hitler, și a refuzat să se întoarcă la München“.

În camera Evei Braun erau un pat, o măsuță, un fotoliu, o măsuță de toaletă și un dulap ceva mai mare, iar podeaua era acoperită cu un covor în mai multe culori. În dormitorul lui Hitler se găseau un pat cu noptieră, un dulap, o masă de toaletă, două scaune și un aparat de oxigen. Günsche a declarat că Hitler avea deja o butelie de oxigen în dormitor chiar și la reședința lui din Wolfschanze, pentru că era convins că nu este suficient oxigen în cameră. Hitler se simțea mult mai bine cu acest oxigen suplimentar, așa că, din februarie 1945, cînd a început să doarmă în buncăr din cauza raidurilor aeriene, a pus să i se instaleze și aici o butelie de oxigen. La picioarele patului se afla un seif, iar pe podea un covor. Lîngă pat avea o sonerie cu care putea să-și cheme valetul, pe Linge (mai înainte Schaub) la orice oră din zi sau din noapte.

Johanna Wolf descrie livingul-birou al lui Hitler după cum urmează:

„Era o cameră mică. Lîngă unul din pereți se afla o canapea de două persoane tapită cu brocart alb cu albastru și cu

ramă aurie. În dreapta ușii care dădea spre anticameră era un mic birou și pe o măsuță de lângă canapea – un aparat de radio. Mobilele, puține la număr, erau completate de două fotolii din aceeași garnitură cu canapeaua și două taburete. Deasupra biroului era portretul lui Frederick cel Mare, pictat de Anton Graff, iar deasupra canapelei o natură moartă a unui maestru olandez, cu fructe în prim-plan și un peisaj în fundal. Pardoseala de piatră era acoperită cu un covor moale, fin, cu modele“.

După sinuciderea lui Hitler din 30 aprilie și după încercările nereușite ale lui Goebbels, Bormann și Krebs de a încheia un acord de încetare a focului cu conducerea sovietică (Ciuikov și Jukov), în dimineața de 1 mai buncărul s-a golit rapid. Aproape toți membrii anturajului lui Hitler își aveau lucrurile personale depuse în adăpostul din Voss-Strasse. Acum, de parcă li s-ar fi luat o mare greutate de pe inimă, nu se mai gîndeau cu toții decît la ei înșiși și la modul în care să-și salveze viața, pregătindu-se să străpungă frontul și să fugă în Occident. Comandantul „Citadelei“, *SS-Gruppenführer*-ul Wilhelm Mohnke <sup>63</sup>, a anunțat în ziua de 1 mai, la ora 19.00, că va începe evacuarea Cancelariei la ora 21.00, în mai multe grupuri.

Către ora 17.00, dr. Goebbels s-a retras în camerele de sus ale vechiului buncăr, împreună cu familia sa. Ce au gîndit atunci și ce au discutat între ei, nu se va afla niciodată. Fără îndoială că nu era ușor să stea cu cei șase copii frumoși, știind că în curînd avea să vină dr. Stumpfegger – așa cum a declarat Günsche pe 21 iunie 1956 – ca să-i omoare. În calitate de adjutant al lui Goebbels, *SS-Hauptsturmführer*-ul Günter Schwägermann <sup>64</sup> a declarat mai tîrziu:

„... cu fața cenușie, *Frau Goebbels* a intrat în încăperea în care zăceau copiii morți. Abia dacă putea să vorbească... Apoi Magda Goebbels și-a pierdut cu desăvîrșire controlul...”.

Către orele 19.00, Schwägermann a condus-o în anticamera sălii de ședințe, unde o aștepta dr. Goebbels, palid la față, dar stăpîn pe sine. Așa cum a mărturisit Schwägermann la München pe 4 februarie 1948 <sup>65</sup>, Goebbels l-a informat că el și soția lui intenționau să se împuște. L-a însărcinat pe Schwägermann să le ardă cadavrele, după ce-i ordonase deja adjutantului lui Hitler, Alwin-Broder Albrecht, să facă rost de niște benzină. Pe 7 februarie 1956, *SS-Hauptsturmführer*-ul Karl Schneider <sup>66</sup> a declarat:

„În dimineața zilei de 1 mai 1945, am trimis din nou benzină la *Führerbunker*, după ce am primit un ordin în acest sens prin telefon. Ordinul era de la Albrecht. Am trimis patru canistre, adică tot ceea ce am mai putut găsi în ultimele noastre rezerve. Nu am fost informat atunci pentru ce era nevoie de această benzină ...“.

Schwägermann a depus o mărturie detaliată <sup>67</sup> referitor la moartea dr. Goebbels și a soției sale:

„... era cam pe la ora 20.30 cînd ministrul și soția lui-au ieșit din cameră. Ministrul s-a dus foarte calm la cuier, și-a pus chipiul, mantaua și mănușile. Apoi i-a oferit brațul soției sale și au părăsit amîndoi buncărul prin ieșirea de urgență care dă în grădină, fără să rostească nici un cuvînt.

Am așteptat pe scară să aud împușcăturile. După ce au răsunat acestea, șoferul lui Goebbels, *SS-Ordonanz* Alfred Rach, și un alt SS-ist al cărui nume nu mi-l amintesc au dus canistrele cu benzină în grădină. Respectînd dorința expresă a lui Goebbels care îmi ceruse să verific dacă e mort, i-am spus soldatului că trebuie să-i împuște mai întîi. Am părăsit apoi buncărul și am ieșit în lumina care venea de la casele care ardeau în toate părțile și am văzut trupurile ministrului și al soției sale zăcînd pe pămînt la cîțiva metri.

Așa cum ne înțelesesem, soldatul a mai tras o dată sau de două ori în cadavrul dr. Goebbels. Nici unul din trupuri nu a

mai dat vreun semn de viață. După aceea am turnat benzină peste cadavre și le-am dat foc. Au fost imediat cuprinse de flăcări.

Ne-am întors în buncăr. Jos ne-am întâlnit cu *SS-Gruppenführer*-ul Mohnke, care era *Kampfkommandant* al Cancelariei. Ne-a dat ordin să dăm foc *Führerbunker*-ului. Am golit una sau două canistre în anticamera sălii de ședințe și i-am dat foc. Deodată, din cauza curentului provocat de flăcări, ușa grea de oțel care dădea pe coridor s-a închis. Aceasta împiedica extinderea focului, dar noi eram acum înconjurați de flăcări. Am alergat spre ușa de oțel. Am avut noroc. Zăvorul era tras, așa că ușa nu se închisese. Ne-am adunat toți trei forțele și am reușit să deschidem ușa și să ajungem la adăpostul din Voss-Strasse. Acolo am aflat că, între timp, se decidese evacuarea Cancelariei ...“.

*SS-Hauptsturmführer*-ul Karl Schneider, care văzuse cadavrele soților Goebbels în grădină, a declarat la 7 februarie 1956:

„După ce am căzut în mâinile rușilor, în ziua de 2 mai 1945, în aceeași după-amiază, am fost dus la ieșirea din buncăr dinspre grădină, împreună cu Lange, bucătarul. Acolo erau două cadavre, unul de bărbat și altul de femeie. Cadavrul bărbătesc, ușor de identificat, era al dr. Goebbels. Avea fața carbonizată, cafenie. Părul arsese complet. Antebrațul drept era ridicat în sus. Mîna cu încheietură cu tot arseseră complet. Cadavrul era aproape dezbrăcat. Bucăți de haine zăceau alături. Cadavrul femeiesc era, de asemenea, foarte tare ars, greu de identificat. Fără îndoială că era al doamnei Goebbels. Cadavrele se aflau la aproximativ un metru în fața intrării în buncăr dinspre grădină. În jur erau împrăștiate douăsprezece canistre goale de benzină.

Lange și cu mine am fost apoi luați imediat de la Cancelarie și duși la Tegel cu camionul, iar cadavrul dr. Goebbels a fost transportat o dată cu noi. Cadavrul doamnei Goebbels a fost adus mai târziu ...“.

În ciuda faptului că depozițiile mai multor martori și rapoartele ziariștilor americani arată clar că Schwägermann și Rach au dat foc numai anticamerei de la sala de ședințe, în cartea lui O'Donnell și Bahnsen, *Die Katakombe*, la paginile 366 și 367 citim următoarea declarație, atribuită, chipurile, lui Johannes Hentschel:

„... unul dintre ei, Schwägermann sau Rauch, a turnat benzină în biroul lui Hitler (sic!) și apoi a aruncat înăuntru o torță sau o cârpă în flăcări. Probabil că, din grabă, au trântit ușa etanșă de oțel. Din fericire, închisesem ventilatoarele din încăperile lui Hitler, altfel totul ar fi sărit în aer ... și am verificat ușa de la biroul lui Hitler. Era mai fierbinte ca o ușă de sobă. Cauciucul roșu izolator din jurul canatului ușii se topise și curgea ca lava topită ...”.

Nu-mi pot imagina cum un tehnician ca Hentschel ar fi putut da o asemenea declarație. În orice caz, nu menționează aceste evenimente în mărturia depusă în noiembrie 1954. Pe lângă faptul că, ușile fiind închise, focul s-ar fi stins repede din lipsă de oxigen, reporterul Percy Knauth și fotograful Vandivert, care au vizitat buncărul în iulie 1945, au făcut o descriere amănunțită a livingului-birou al lui Hitler, rămas neatins (în revista *Life*, 23 iulie 1945). În fotografiile lor, de exemplu, se văd canapeaua și celelalte mobile. În raportul lui, Percy Knauth a scris:

„... drumul ne era luminat de lumânări și lanterne, am coborât mai multe trepte spre *Führerbunker*. Pe scări erau gunoaie de tot felul – hîrtii, măști de gaze, muniție și bucăți de uniforme germane. Din întunericul de jos ne întâmpina un miros de umezeală și de fum rece. La lumina lanternelor, am văzut o ușă de oțel întredeschisă. În spatele ei erau paturile cu saltelele ude deoarece căzuseră pe jos și o mulțime de resturi de obiecte. Am luat-o la stînga, am trecut de o altă ușă și ne-am pomenit



în sala de așteptare (din fața sălii de ședințe) a apartamentului *Führer*-ului. Mirosul de foc și de fum rece era acum foarte puternic și era evident că încăperea fusese incendiată de soldații SS. Pe pereți atâneau tablouri carbonizate, cu ramele a fumate, și peste tot se vedeau mobile parțial arse. Podeaua era acoperită cu un strat de apă de vreo cinci centimetri și covoarele îmbibate de apă plescăiau sub pașii noștri. Am luat-o la dreapta din sala de așteptare și am ajuns într-o încăpere mai mică (anticamera livingului-birou al lui Hitler), care fusese și ea arsă, apoi am pătruns în livingul lui Hitler. Aici nu erau urme de foc. Lângă un perete se afla o canapea cu o ramă ușoară de culoare deschisă și cu perne groase de brocart. Aici era locul unde se împușcaseră Adolf Hitler și Eva Braun – soția lui de patruzeci și opt de ore, după ce fusese amanta lui timp de șaisprezece ani –, dacă este să dăm crezare relatării șoferului lui Hitler, Erich Kempke (Kempka). Ne-am apropiat și am îndreptat lumina lanternelor spre canapea – pe rezemătoarele pentru brațe erau urme de sânge, care se scursese și se coagulasă în bobițe mici la colțuri. Se vedeau pete de sânge și pe partea exterioară a canapelei, pe tapiteria de brocart.

Se pare că nu era nici o îndoială. Trupul Evei Braun trebuie să fi căzut peste brațul canapelei. Hitler, care ședea lângă ea, s-a împușcat în tâmplă și a căzut înainte, cu capul pe genunchi. Acolo nu am văzut nici o pată de sânge și nici pe covor, pentru că pe jos era plin de apă. Gunoaiele și resturile din buncăr nu pot fi descrise ...“

După orele 22.00 a început evacuarea așa-numitului „Grup al Cancelariei“ sub conducerea lui Mohnke și a adjutantului său, Klingemeier, urmat la scurte intervale de timp de alte grupe, conduse de Rattenhuber și de alții. Gardianul Serviciului de Securitate Hermann Karnau <sup>68</sup> a declarat în ziua de 13 noiembrie 1956 următoarele:

„M-am întors în buncăr să-mi strâng lucrurile din camera gărzii de lângă ieșirea spre grădină. În buncăr m-am întâlnit cu

directorul Högl <sup>69</sup> de la Poliția Criminală. Nu se mai vedea nimeni altcineva. Högl mi-a spus că evacuarea va avea loc sub conducerea *Brigadeführer*-ului Mohnke și mi-a ordonat să iau cu mine arme și alimente. Apoi mi-am împachetat lucrurile și m-am îndreptat spre holul central și de acolo spre intrarea principală a buncărului, spre Cancelaria Nouă, ca să aflu ora plecării. Plecarea „Echipei de luptă a Cancelariei“ a avut loc, în realitate, la 30 aprilie 1945, la orele 22.15. Era un grup de 450 de persoane, inclusiv multe femei și copii, care au traversat Wilhelmplatz și de acolo, prin tuneluri subterane, au plecat spre Friedrichstrasse–Schönhauser Allee...“.

Cam pe la ora 2 în noaptea de 2 mai 1945, mulți oameni au murit la podul Weidendamm. Directorul Högl, pilotul Betz, *SS-Hauptsturmführer*-ul Lindloff <sup>70</sup>, servantul Wauer și mulți alții au fost uciși acolo. Mai târziu, cam pe la orele 20.00, grupul lui Mohnke a fost luat prizonier de către ruși și închis în pivnița berăriei Schultheiss-Patzenhofer de pe Schönhauser Allee. Martin Bormann și dr. Stumpfegger s-au sinucis pe podul Sandkrug, în apropiere de gara Lehrter, înghițind câte o fiolă de cianură. Numai puțini au fost aceia care au reușit să ajungă în Occident – Kempka, Axmann, Schwägermann, *Frau Christian* <sup>71</sup>, *Frau Junge*, Zander, *Fräulein* Krüger, von Loringhoven, Boldt, von Below <sup>72</sup>, Johannmeier, Lorenz <sup>73</sup>, Karnau, Mansfeld <sup>74</sup> și Poppen. Cei mai mulți au fost prinși de ruși.

Așadar, după ce diversele grupuri au părăsit Cancelaria pînă la miezul nopții, aici au mai rămas numai cîțiva soldați din *SS-Leibstandarte Adolf Hitler* și spitalul de campanie supraaglomerat al dr. Haase, împreună cu cîteva surori. În buncăr se aflau și cadavrele celor șase copii ai lui Goebbels și al generalului Krebs. În sala mașinilor din buncăr, Johannes Hentschel era încă la datorie. Operatorul centralei telefonice, Misch, părăsise deja adăpostul în dimineța zilei de 2 mai.

Rămîne un mister pentru mine de ce Bezemenski reproduce în cartea sa o fotografie a „trupului carbonizat“ al generalului Krebs, în timp ce raportul de autopsie nu menționează nici un fel de arsuri. Generalul sovietic M.J. Katukov, care a vizitat buncărul în ziua de 3 mai, a văzut cadavrul lui Krebs într-una din încăperi, îmbrăcat cu uniforma completă. Cînd a fost luat prizonier, generalul Weidling a anunțat moartea lui Krebs. La 9 iunie 1945, rușii au elaborat un raport asupra morții lui, în ciuda faptului că, la Moscova, Stalin susținea că Krebs se ascunsese undeva. Ce putem spune față de toate acestea? Pe de altă parte, cadavrele generalului Burgdorf, al lui Schädle <sup>75</sup>, comandant al gărzii personale a *Führer*-ului, al adjutantului Albrecht și ale multor altora nu au fost găsite în Căminarie și au rămas pierdute fără urmă.

Ultimul dintre numeroșii ocupanți ai buncărului care a rămas în *Führerbunker* a fost mașinistul Johannes Hentschel. A continuat să aibă grijă de mașini, pe care le ținea în stare de funcționare pentru a alimenta cu apă spitalul de campanie din Voss-Strasse. Fiind în interiorul buncărului, el nu observase că, între timp, trupele rusești luaseră cu asalt Căminaria, unde întîmpinaseră numai o rezistență slabă și sporadică. Apoi, deodată, s-a trezit față în față cu soldații ruși, așa cum a declarat în ziua de 22 noiembrie 1954:

„... la 2 mai 1945 am fost luat prizonier de ruși. Era ora nouă dimineața. Mă aflu în sala mașinilor din buncăr. Am fost internat la Căminul pentru nevăzători de pe Oranienstrasse pînă în ziua de 12 mai și am fost interogată de mai multe ori. La 12 mai am reușit să mă alătur unui grup mai mare de soldați luați prizonieri, cu care am mers la Posen și după aceea în Rusia, unde am fost ținut în captivitate pînă pe 4 aprilie 1949“.

Potrivit acestei mărturii a lui Hentschel, este clar că primul soldat rus a intrat în *Führerbunker* cam pe la ora 9, în

dimineața zilei de 2 mai 1945, la 42 de ore după sinuciderea lui Hitler. Următoarea declarație a mareșalului Jukov este incorectă în măsura în care se referă la seara de 2 mai:

„În seara aceleiași zile, Diviziile 248 și 301 ale Armatei a 5-a au dat bătălia finală pentru cucerirea Cancelariei. În apropierea clădirii și în câteva încăperi s-a opus o rezistență înverșunată. În cadrul unui grup de atac al Regimentului 1050, maiorul Anna Vladimirovna Nikulina, instructor politic al Corpului 9, a dat dovadă de o deosebită bravură punând steagul pe Cancelarie, împreună cu ofițerii I. Davidov și F. Japovalov. După capturarea clădirii, colonelul V.I. Jevzov, comandant adjunct al Diviziei 301, a fost numit comandant al Cancelariei”<sup>76</sup>.

Evident, generalii sovietici s-au bucurat de victoria dobândită și au inspectat imediat ultimul refugiu al lui Hitler, Cancelaria și buncărul. La 3 mai 1945, mareșalul Jukov și staful lui au vizitat și ei Cancelaria. Ulterior, generalul M.J. Katukov a prezentat un raport detaliat:

„În zilele acelea se punea mereu întrebarea: Ce s-a întâmplat cu Hitler? Povestea cu sinuciderea nu era convingătoare. Exista părerea că cei din anturajul lui lansaseră acest zvon ca să-i acopere urmele. Toată lumea era stăpînită de dorința de a pune mîna pe Hitler și de a-l aduce în fața unui tribunal pentru un proces public. Auzeam mereu fel de fel de modalități prin care soldații propuneau să fie executat. Dar nici cele mai oribile variante nu-i mulțumeau. Se pare că nu exista nici o formă de răzbunare împotriva acestui dușman suficient de aprișă pentru soldatul de rînd.

Firește că discutam și noi unde ar putea fi Hitler. Nikitin a propus să vizităm *Führerbunker*-ul și Cancelaria.

– Unde este Hitler? Arată-ni-l! i-am spus noi colonelului Jevzov, comandantul Cancelariei.

– A fugit, porc îpușit! Pe lumea cealaltă, dar a scăpat. A rămas numai corpul lui carbonizat, ne-a răspuns.

Am coborât scările abrupte spre buncăr. Ne-a întâmpinat un aer stătut. Am pătruns într-un coridor lung, am luat-o la stînga, apoi la dreapta și în cele din urmă am ajuns la o ușă masivă ca de casă de bani.

– Aici a locuit, ne-a spus el și s-a dat la o parte ca să putem trece. Am vizitat camera de primire a lui Hitler, dormitorul, sufrageria și baia. Jevzov ne-a informat că deasupra apartamentului lui Hitler era o lespede uriașă de beton armat, care îl proteja de bombe și de obuze.

În toți acești ani am jurat că vom intra pînă în bîrlogul fascismului și acum ne atinsesem scopul. Și era într-adevăr un bîrlog: ar fi fost impropriu să-i spunem locuință.

Într-o cameră alăturată zăcea cadavrul unui bărbat în uniformă de general.

– Este șeful Statului Major al armatei, generalul de infanterie Krebs, ne-a explicat Jevzov.

Era același bărbat care, în dimineața zilei de 1 mai adusese la buncăr mesajul Comandamentului sovietic suprem care cerea predarea necondiționată și refuza orice negocieri cu fasciștii. Acest mesaj a produs mai multe sinucideri în buncăr.

I-am mulțumit lui Jevzov pentru eforturile lui și am părăsit Cancelaria<sup>77</sup>.

Valul vizitatorilor a continuat fără încetare și colonelul Jevzov a fost foarte ocupat în săptămînile următoare, însoțindu-i pe oaspeții de vază. Pe lîngă ziașiștii veniți din toate colțurile lumii, Cancelaria a fost vizitată de Winston Churchill pe 16 iunie 1945. Credincios lozincii sale „fără sport“, n-a coborât decît cîteva trepte, după care s-a întors.

În cartea sa *Churchill: extrase din jurnalul Lordului Moran* (1966), Moran spune la pagina 291:

„Ghidul lui, un soldat rus, l-a condus prin curtea din fața Cancelariei spre ascunzătoarea unde se presupunea că a murit Hitler, ca un animal rănit care se retrage în vizuină. Primul ministru l-a urmat în jos, pe scări, cîteva trepte. Cînd a aflat

că mai urmau alte două rînduri de trepte, a renunțat la ideea de a mai explora buncărul și a urcat din nou scările, înec. Când a ajuns sus, s-a așezat pe un scaun sculptat și și-a șters sudoarea de pe frunte.

– Probabil că Hitler mai urca din cînd în cînd aici ca să ia o gură de aer, a spus el, și a auzit rafalele tot mai aproape.

M-am întors spre gaura de sub pămînt. Am tras în piept aerul umed, fetid și am coborît pe pipăite mai multe trepte pînă la o încăpere unde, din cîte am putut vedea la lumina unei lanterne, erau împrăștiate peste tot haine, măști de gaze și alte obiecte. Am ridicat de jos o mînușă arsă. M-am întors la primul ministru și am trecut în tăcere cu mașina printre șirurile nesfîrșite de soldați sovietici ...”.

În următoarele săptămîni și luni, buncărul lui Hitler a fost vizitat de generali, ai Aliatilor, în ziua de 21 august 1945 de primul ministru al Canadei Mackenzie King, de numeroși diplomați și alte persoane. Subsecretarul permanent de stat, Sir Alexander Cadogan, nota în jurnalul său în ziua de 17 iulie 1945:

„De astă dată a fost ceva mai bine cînd am coborît în buncărul lui Hitler dinspre grădină. Din păcate, iluminatul electric nu funcționa și nu era ușor să vezi numai la lumina pe care o dădea lanterna. Ni s-a arătat o încăpere în care se presupune că a murit Hitler. În spatele ușii următoare mai era o cameră despre care se spunea că fusese a Evei Braun. Pe masă era o vază cu o crenguță în ea care, evident, avusese cîndva și o floare.

La ieșirea din buncăr era un crater nu prea adînc în care, ni s-a relatat, au fost îngropate trupurile lui Hitler și al Evei Braun, după care au fost incinerate. Și acesta este tot un zvon, așa cum sînt foarte multe altele, și nimeni nu știe adevărul ...”<sup>78</sup>.

Mai erau și alte documente, hîrtii și alte obiecte prin Cămară și în buncăr, ceea ce dovedește cît de dezorganizat

au acționat rușii. La 10 septembrie 1945, lt.col. J.L. McCowen a găsit azvîrlite pe un fotoliu însemnările despre programul zilnic al lui Hitler, ținute de valetul lui, Linge, pentru perioada 14 octombrie 1944–28 februarie 1945. Au fost apoi arhivate cu însemnarea:

„Acces document a fost găsit la 10 septembrie 1945 în Cancelaria *Reich*-ului din Berlin, de către locotenent-colonel. J.L. McCowen, în prezența brigadierului S.G. Galpin“<sup>79</sup>.

În cartea sa *Ultimele zile ale lui Hitler*, Trevor-Roper vorbește despre această întâmplare la p. 27:

„... cercetările întreprinse de ruși în buncărul lui Hitler, de exemplu, au fost surprinzător de incomplete: au lăsat jurnalul lui Hitler – un volum gros, de 25 x 17,5 cm – să zacă luni întregi pe un fotoliu, pînă cînd a fost descoperit de un vizitator englez ...“.

Linge, chestionat în legătură cu această problemă, a declarat pe 10 februarie 1956:

„În timpul cît am fost în serviciul lui Hitler, am ținut un jurnal în care consemnam evenimentele zilnice (întîlniri, vizite, oaspeți etc.) ...“.

Ultimele însemnări ale lui Linge, de la 29 februarie la 30 aprilie 1945, au fost găsite probabil de ruși, întrucît mareșalul Jukov a descris ultimele zile de la Cancelarie (căsătoria lui Hitler etc.) la o conferință de presă ținută la Berlin pe 9 iunie 1945. Așa cum a explicat Jukov, cunoștințele lui în legătură cu evenimentele se bazau pe „jurnalul adjutantului lui Hitler, care căzuse în mîinile rușilor“ (Günsche nu a făcut astfel de însemnări). Cînd s-a aflat că un englez a găsit însemnările lui Linge, guvernul militar rus a interzis orice alte vizite la

Cancelarie și în buncăr ofițerilor și jurnaliștilor Aliaților începînd din septembrie 1945. Au mers chiar și mai departe și, după cum a declarat Trevor-Roper în 1946, i-au acuzat pe britanici că îi ascund pe Hitler și pe Eva Braun în zona lor de ocupație. Această acuzație a condus – după afirmațiile lui Trevor-Roper – la faptul că a fost rugat să reconstituie dispariția lui Hitler.

Și buncărul a fost încă o dată martorul unei scene ciudate. În aprilie 1946, exact la un an după moartea lui Hitler, rușii au reconstituit, ca un fel de încununare a investigațiilor lor, sinuciderea lui Hitler și arderea cadavrului său. Pentru această reconstituire au adus toți oamenii care se aflau în mâinile lor și fuseseră implicați într-un fel sau altul în această chestiune, scoțîndu-i în acest scop din diferitele închisori moscovite unde erau deținuți. Au fost refăcute, așadar, scenele sinuciderii lui Hitler și a Evei Braun și arderea cadavrelor lor, s-au făcut fotografii și s-au înregistrat mulți metri de peliculă. Ziarista americană Marguerite Higgins, care tocmai vizita atunci Cancelaria, a relatat acest eveniment, deși a fost rapid evacuată din incinta respectivă de către ruși. Unde se păstrează acum, la Moscova, fotografiile, filmele și rapoartele interogatoriilor din timpul evenimentelor, este un lucru pe care probabil că îl știu foarte puțini oameni. Mai curînd sau mai tîrziu, ele vor apărea poate – în schimbul unei sume importante în valută forte. Valetul lui Hitler, Linge, a făcut următoarea declarație în legătură cu acest eveniment la 10 februarie 1956:

„Către sfîrșitul lui aprilie 1946, am fost adus împreună cu Günsche, Baur <sup>80</sup>, Henschel, Hofbeck, Misch și un operator radio care lucrase la Cancelarie. Nu-mi amintesc numele acestui operator radio. Mai înainte îmi fusese complet străin. Era operatorul radio care transmisese mesajul final al lui Bormann despre moartea lui Hitler. În timpul călătoriei și la Berlin, am fost ținuti toată vremea separat. Comisarul Klaus,



pe care l-am menționat mai înainte, era și el de față. Acest comisar avusese gradul de *Oberstleutnant*. La Berlin, mi s-a cerut să desenez exact planul camerelor din buncăr și să descriu felul în care erau mobilate. Am fost de asemenea foarte amănunțit interogat în timpul unei vizite la buncăr. Cele mai multe mobile erau la locul lor, deși erau foarte deteriorate. Mi s-a cerut să relatez evenimentele care au culminat cu sinuciderea. Între timp se examinau zidurile ca să se aprecieze stricăciunile. Nu s-au descoperit nici un fel de stricăciuni. Petele de sânge de pe partea laterală a canapelei și de pe perete erau tot acolo. Am fost dus și în grădină, unde a trebuit să arăt locul unde fuseseră arse corpurile. Mai mult chiar, am fost chestionat în legătură cu locul în care au fost împrăștiate rămășițele pămîntești, dar nu am putut da informații exacte în acest sens. În timpul acestei ședințe au fost prezenți mai mulți funcționari superiori ruși. Pe baza fotografiilor pe care le văzusem pînă atunci, cred că unul dintre aceste personaje, care era tratat cu deosebit respect de către ceilalți, era mareșalul Sokolovski ...“.

Din momentul acela, complexul Cancelariei, a cărui structură a fost păstrată în linii mari așa cum o arată și fotografiile contemporane, precum și buncărul, în care apa pătrunsese deja în iunie 1945, nu au mai fost tulburate de nimeni. În februarie 1949, forțele sovietice de ocupație au decis să lichideze ultimele urme ale puterii lui Hitler și ale locuinței lui. Molozul urma să se folosească la înălțarea unui monument al victoriei închinat rușilor. După 21 februarie 1949, Cancelaria a început să fie aruncată în aer și demolată, materialul re folosibil a fost transportat de acolo, iar terenul nivelat. În ciuda mai multor încercări cu mari cantități de explozibil, *Führerbunker* nu a putut fi spulberat. Turnurile de observație și blocul de beton al ieșirii de urgență fuseseră aruncate în aer încă din 1947 și resturile lor zăceau amestecate printre alte ruine. Scara mai exista încă. Materialele de construcție, în special marmura de la Căncelarie, au fost

folosite după aceea pentru uriașul monument sovietic din Parcul Treptow și pentru stația de metrou Kaiserhof (redenumită apoi, în RDG, Stația Thälmann). Resturile buncărului au fost acoperite cu pământ și timp de mulți ani nu s-a văzut decît o movilă acoperită cu iarbă, la numai 325 m de Zidul Berlinului, care marca locul unde fusese cîndva ultima reședință a lui Hitler. Zona dezolantă acoperită cu iarbă din preajma Zidului a rămas neschimbată pînă în 1985. Cînd am vizitat locurile, în 1985, resturile buncărului fuseseră scoase din nou la lumină. Movila fusese îndepărtată și turnurile de observație erau demontate în fragmente transportabile. Blocul de beton al ieșirii de urgență dispăruse deja. Ulterior, plafonul cu o grosime de 3,5 m a fost îndepărtat strat cu strat, buncărul a fost umplut și deasupra s-au construit o stradă și un bloc de locuințe. Astăzi nu mai există nimic care să ne amintească de dramaticele evenimente care au avut loc în adîncurile pămîntului în ultimele zile ale lui aprilie 1945.

### 3. Lunile, zilele și orele finale

În anii 1943–1944, Hitler era deja un om înfrânt. Știa că Germania nu mai avea cum să câștige războiul și mai știa și că este grav bolnav. Dar era un fanatic care credea în el însuși și în misiunea lui și era în stare, datorită inimaginabilei lui voințe, să-i ducă pe toți înainte, inclusiv pe sine, până la jalnicul sfârșit.

Faptul că Hitler știa că războiul este pierdut din punct de vedere militar încă din 1944 se vede clar din propriile lui declarații, precum și din acelea ale Comandantului Forțelor Armate, *Generalfeldmarschall* Wilhelm Keitel<sup>81</sup>, și ale șefului Statului Major, *Generaloberst* Alfred Jodl<sup>82</sup>. După mărturia lui Jodl, situația catastrofală din Rusia din iarna anului 1941–1942.

„... l-a făcut pe Hitler să fică, probabil, prima persoană îngrijorată de faptul că războiul pe două fronturi l-ar putea face să se prăbușească și să piardă războiul ...”<sup>83</sup>.

Tot Jodl a declarat că, încă de pe la sfârșitul anului 1942, Hitler știa probabil că războiul nu mai poate fi câștigat și că cel mai bun lucru la care se mai putea aștepta era o remiză. În mărturia de la Nürnberg, din 1946, Jodl a spus:

„... apoi, cînd către sfîrșitul anului 1942 Rommel, înfrînt la porțile Egiptului, a dat înapoi și la Tripoli, cînd Aliații au debarcat în nordul Africii franceze (7 noiembrie 1942), nu numai luptătorii de frunte, dar și Hitler însuși și-au dat seama că Zcul războiului întorsese spatele Germaniei și trecuse de partea cealaltă. Activitățile de strateg ale lui Hitler erau acum aproape terminate. Din acest moment a intervenit din ce în ce mai mult în deciziile operaționale, uneori chiar pînă jos, la nivel tactic, pentru a sublinia ceea ce credea el că nu sînt în stare să înțeleagă generalii, anume că trebuiau să reziste sau să moară, fiindcă orice pas înapoi făcut de bunăvoie era spre mai rău. Dacă a scurtat sau a prelungit războiul în felul acesta, opiniile sînt împărțite. Un lucru este însă sigur: nu a mai luat niciodată o decizie strategică. Poate că nu mai era de luat nici o astfel de decizie...

Dar consilierii lui militari – și auzim atît de des acest lucru astăzi – ar fi trebuit să-i arate foarte clar că războiul era pierdut. Ce naivitate! Hitler a presupus și a știut înaintea oricărei alte persoane din lume că războiul era pierdut ...”<sup>84</sup>.

Comandantul Forțelor Armate, *Generalfeldmarschall* Wilhelm Keitel, a ajuns și el la concluzia că Germania nu mai putea cîștiga războiul și asta încă din 1943–44. La 17 iunie 1945, Keitel a declarat la Bad Mondorf:

„Pentru mine, cursul războiului a fost caracterizat de trei evenimente decisive:

- înfrîngerea noastră în Bielorusia centrală;
- înfrîngerea în România;
- invazia Aliaților în vest,

ceea ce m-a dus la concluzia că Germania nu mai putea cîștiga războiul, vorbind din punct de vedere militar... Mai mult chiar, am ajuns și la concluzia că trupele noastre de pe frontul de est nu numai că nu vor mai fi în stare să se apere, dar nu vor fi capabile nici să oprească desfășurarea unui atac. Invazia Aliaților în Normandia ne-a obligat să purtăm război pe două

fronturi ... Concluzia pe care am tras-o din evenimentele din 1944 a fost că acum războiul nu mai putea fi câștigat decât pe cale politică: o victorie militară nu mai era posibilă ...“<sup>85</sup>.

Dar Hitler nu mai era în stare să facă politică sau nu mai voia. După conferința de la Casablanca (14–26 ianuarie 1943), nici unul dintre Aliați nu mai era dispus să stea de vorbă cu el. După cum susține *Generaloberst* Jodl,

„Hitler era un om de stat. Era comandantul suprem al forțelor armate și, din 1941, și al armatei. El începuse războiul, el și nimeni altul și, practic, tot el îl ducea ...“<sup>86</sup>.

În 1918, Hitler-soldatul a devenit Hitler-politicianul. În 1939, politicianul s-a întors la rolul de soldat și nu s-a mai putut elibera de acesta, rămânând soldat pînă la sfîrșit, pentru că își blocase orice altă alternativă de a termina războiul.

Începînd din 1943, Hitler a fost un om bolnav. În toamna anului 1943, din septembrie pînă în noiembrie, apoi din nou în aprilie 1945, a fost bolnav în formă acută. La 23 februarie 1944, Hitler a călătorit cu un tren special de la reședința lui din Wolfsschanze la Berchtesgaden ca să se odihnească cîteva zile – în măsura în care problemele războiului îi îngăduiau acest lucru. În această perioadă, plafonul de beton al buncărului său urma să fie consolidat pînă la o grosime de 8 m și trebuiau să se mai facă și alte lucrări de construcții. În iulie 1944, cînd locuitorii din Prusia Orientală au intrat în panică și au început să fugă din ținut pentru că rușii ajunseseră la frontiera de răsărit, Hitler s-a întors din nou la Wolfsschanze, în speranța că acest gest va avea un efect liniștitor asupra populației și a trupelor. El și staful lui apropiat au plecat cu avionul la Wolfsschanze pe 14 iulie 1944 și, la cîteva zile după sosirea lui, a avut loc tentativa nereușită a lui Schenk von Stauffenberg de a-l asasina.

La o ședință de rutină din ziua de 31 iulie 1944 ținută la Wolfsschanze – la numai unsprezece zile după încercarea de asasinat – Hitler a făcut câteva observații în legătură cu starea sănătății sale:

„Săptămîna viitoare nu mă voi putea urca în avion din cauza urechii. (Explozia din 20 iulie îi afectase ambele timpane și canalele auditive. Leziunile s-au vindecat numai după o prelungită ședere la pat. Avea și o arsură pe piciorul drept, o hemoragie la cotul drept și o vînație pe spate, provocată de căderea unei grînzii.) Cu cealaltă ureche, situația este nesigură, dar dacă cel puțin una se vindecă complet, nu mai contează, îmi asum riscul. Dar dacă ar trebui să mă urc acum într-un avion, cu schimbarea inerentă de presiune, s-ar putea produce o catastrofă. Și ce s-ar întîmpla dacă m-aș alege cu o inflamație a urechii medii?! Ar trebui să mă supun unui tratament special. Atîta timp cît rana nu se vindecă, pericolul de infecție rămîne. Explozia n-a trecut pe deasupra capului meu fără nici un efect ...

Evident, pot să stau în picioare și să și vorbesc un timp, dar apoi trebuie să mă așez imediat. Astăzi n-aș îndrăzni să vorbesc în fața a 10 000 de oameni. N-aș risca să țin un discurs ca cel ținut de curînd la Obersalzberg (Hitler vorbise în fața unui grup de aproximativ 100 de experți în armament în ziua de 22 iunie 1944), pentru că aș putea foarte ușor să amesc și să mă prăbușesc. Mai mult chiar, atunci cînd merg, sînt momente în care trebuie să mă concentrez foarte tare ca să nu mă clatin ... De fapt, ar fi trebuit să stau la pat paisprezece zile, dar în realitate am lucrat cel puțin opt ore pe zi, timp în care am ascultat neîncetat, ca să nu mai vorbim de citirea rapoartelor – mi-am petrecut cel puțin opt ore citind rapoarte, memorandumuri și alte asemenea. Cu alte cuvinte, în starea mea actuală, muncesc cel puțin la fel de intens ca domnii noștri de la posturile grele din Paris și din alte asemenea locuri. Dar atît timp cît nu este necesar, nu vreau să forțez, fiindcă aș putea provoca o criză în anumite împrejurări – și nu avem nevoie de așa ceva. Pe de altă parte, s-a produs și un miracol –

explozia mi-a rezolvat aproape pe de-a-ntregul problema de natură nervoasă. Îmi mai tremură puțin piciorul stîng cînd vreo ședință durează prea mult, dar mai înainte piciorul ăsta îmi tremura și în pat. Tremurul a dispărut aproape total după explozie ...“<sup>87</sup>.

Nu putem decît să presupunem că tulburările de natură nervoasă ale lui Hitler, care se acutizaseră în ultima vreme, se datorau unui Parkinson, boală degenerativă care afectează anumite zone ale creierului și are ca rezultat leziuni organice serioase ale sistemului nervos, putînd influența chiar voința și controlul sentimentelor. În 1942 a avut prima criză puternică, însoțită de amețelă – probabil în urma stresului psihic provocat de prima iarnă petrecută de armatele germane în Rusia. În plus, deranjamentele lui stomacale, de care se plîngea de mai mult timp, s-au accentuat. Probabil că tot în acest an, dar cu siguranță în anul următor, 1943, a început să-i tremure toată partea stîngă a corpului – mai întîi piciorul, apoi și brațul, situația continuînd să se înrăutățească, cu excepția unei scurte perioade de ameliorare, datorată fără îndoială șocului din ziua de 20 iulie 1944. Dar starea relativ bună a sănătății lui Hitler, după tentativa de asasinat, nu a durat mult timp. A început să se plîngă curînd de dureri în urechi și în spate, unde fusese lovit de grindă. Avea nevoie de toată voința ca să conducă ședințele zilnice și să citească depeșele aduse de Linge. Pe lîngă necazurile cu urechile, avea o infecție a sinusului maxilar, pe care o tratau dr. Erwin Giesing<sup>88</sup> și dr. Carl von Eicken<sup>89</sup>. De la un timp, ședințele informative de seară au trebuit programate din două în două zile. Hitler era nevoit să se întindă foarte des, mersul îi devenise nesigur și suferea de puternice dureri de cap. La 18 septembrie 1944 a fost cuprins de chinuitoare dureri abdominale și a trebuit să rămînă la pat. În plus, a făcut și icter, se presupune că după o altercație cu Göring<sup>90</sup>. Abia după trei săptămîni Hitler s-a simțit ceva mai

bine. Christine Schroeder descria mai târziu starea lui Hitler din vremea aceea în felul următor:

„În timpul cît a fost bolnav în septembrie 1944, l-am vizitat frecvent pe Hitler în camera mică din buncăr. Era la capătul resurselor fizice. Cu o voce stinsă, povestea despre crampele cumplite care îl chinuiau. ‘Dacă mai continuă așa, spunea el, viața mea nu mai are sens. Atunci am să grăbesc sfîrșitul ...’”<sup>91</sup>.

Și Martin Bormann a descris starea sănătății lui Hitler într-o scrisoare adresată soției sale la 1 octombrie 1944:

„.... În timpul celor trei zile de cînd *Führer*-ul e bolnav, nu a ieșit deloc afară. Trebuie să rămînă permanent în pat: se pare că este foarte slăbit de efectul uleiului de castor și al crampelor. Cel puțin acum am o cameră mai mare, de 6 pe 7 m, cu patru ferestre mari și foarte multă lumină și pot dormi cu ferestrele deschise. *Führer*-ul locuiește jos, în buncărul lui, are numai lumină electrică și aer stătut în camera în care presiunea este mereu prea mare, pentru că trebuie să se pompeze întruna aer proaspăt. E ca și cînd ar trebui să locuiască într-o pivniță, fără pic de lumină. Viața într-o asemenea celulă este nesănătoasă și în ultimă instanță devine insuportabilă pentru orice ființă omenească sau animală. Orice plantă moare din cauza lipsei de aer și de lumină. Schaub este de aceeași părere, iar dr. Morell a subliniat acest lucru în repetate rînduri, însă *Führer*-ul nu vrea deocamdată să-și schimbe locuința. Se plînge întruna de colibele noastre cu pereți de cărămidă care, spune el, vor fi distruse de primul bombardament mai puternic și după aceea va trebui să ne descurcăm cu mult mai puțin spațiu! Sînt foarte nefericit din cauza acestei atitudini și a bolii *Führer*-ului. În ultimă instanță, totul depinde de sănătatea lui! Și tocmai el, care gîndește în termeni de biologie, în sensul legilor naturii, tocmai el refuză să accepte aceste legi pentru propria persoană! E mare păcat, căci lucrul acesta îl afectează



evident pe *Führer*, chiar dacă se spun fel de fel de prostii pe tema asta. Astăzi, ședința de informare a fost anulată pentru a treia zi consecutiv.

Noaptea trecută, *Führer*-ul, care se simte ceva mai bine, deși este departe de a se simți bine, m-a invitat să stăm de vorbă. Am stat cu el vreo oră și jumătate sau două, pînă la ora 1.15 noaptea. Astăzi la prînz m-a ținut, de asemenea, lîngă el ca să discutăm niște probleme confidențiale. Încrederea lui în mine mă face foarte fericit!“<sup>92</sup>.

Din 1936, cînd l-a vindecat pe Hitler de eczema de la picior de care suferea și i-a ameliorat suferințele intestinale cu tratamentul „Multaflor“, dr. Theodor Morell, în calitate de medic personal, s-a bucurat de deplina încredere a lui Hitler. Cînd îl durea ceva ori nu se simțea bine sau suferea de vreo răceală, Hitler aprecia tratamentele cu efect imediat ale lui Morell. Cu toate astea, tulburările de natură nervoasă continuau să-l supere. Mai mult chiar, spre sfîrșitul războiului, acestea s-au agravat, astfel că era nevoit să-și sprijine membrele sîngi cu cele din dreapta spre a le ține liniștite, pentru că tremurau din ce în ce mai tare. La 2 aprilie 1945, Morell nota:

„Starea *Führer*-ului s-a agravat și a dormit prost ... Situația militară este foarte proastă! De aceea, tremurăturile din brațul stîng s-au accentuat ...“<sup>93</sup>.

La 3 octombrie 1944, dr. Karl Brandt<sup>94</sup>, împreună cu dr. Erwin Giesing și dr. Hans-Karl von Hasselbach<sup>95</sup> l-au acuzat pe Morell că îi dăduse lui Hitler o doză zilnică de pilule împotriva balonării, pilule care conțineau o doză de stricnină foarte apropiată de pragul admis. Morell a replicat că nu prescrisese o doză atît de mare și i s-a plîns lui Hitler. Brandt a încercat să-l facă pe Hitler să înțeleagă că tratamentul lui Morell, așa cum spunea Hasselbach, „îl otrăvea pe șeful

statului fie dintr-o neglijență culpabilă, fie cu premeditare“.

Martin Bormann descrie această situație într-o scrisoare foarte grăitoare adresată soției sale la 4 octombrie 1944:

„*Führer*-ul tot nu se simte bine. Brandt și Hasselbach pretind că tratamentul lui Morell este complet greșit: sînt convinși că îl intoxică pe *Führer* cu aceste injecții. Eu nu sînt în stare să judec, nu sînt medic, iar *Führer*-ul continuă să aibă deplină încredere în *Herr* Morell. Mă întristează însă foarte mult faptul că *Führer*-ul este atît de slăbit. L-am întrebat dacă nu vrea să meargă să petreacă vreo zece zile sau două săptămîni la Berghof, imediat ce starca sănătății îi va permite să călătorească, dar *Führer*-ul consideră că e imposibil să stea acolo atîta timp cît actuala situație a războiului va continua. Are sentimentul că poporul nu va înțelege și va interpreta greșit ...“<sup>96</sup>.

Hitler se obișnuise cu dr. Morell și depindea de el. La 8 octombrie, a luat o decizie împotriva celorlalți medici: l-a trimis pe Hasselbach înapoi la Armată și i-a spus lui Brandt să se întoarcă la slujba lui din Berlin, în calitate de comisar al *Reich*-ului pentru sănătate. La recomandarea lui Himmler<sup>97</sup>, Hitler l-a inclus și pe *SS-Arzt* Ludwig Stumpfegger în personalul lui, în calitate de chirurg. Bormann descrie episodul în felul următor:

„Hasselbach a fost destituit ieri din funcția de medic personal al *Führer*-ului și va fi înlocuit de dr. Stumpfegger, care era pînă acum medicul unchiului H. (Himmler). Noul medic pare a fi foarte simpatic. Nici Brandt nu mai lucrează aici. A mai fost încă o ceartă între Morell pe de o parte și Hasselbach și Brandt pe de alta, dar acum problema care era atît de neplăcută pentru *Führer* s-a rezolvat“<sup>98</sup>.

Morell a rămas pe loc, deși pînă și Bormann a spus mai tîrziu despre el următoarele:

„Pentru Dumnezeu, o să mă simt foarte ușurat cînd n-o să mai am de-a face cu dr. Morell și munca lui – e o adevărată pacoste ...“<sup>99</sup>.

Pentru Hitler, tratamentul medical al lui Morell era vital fiindcă credea în el și era convins de talentul lui. Bănuia că acuzațiile formulate de Brandt și de von Hasselbach împotriva lui Morell erau destinate numai să-l îndepărteze pe acesta din preajma sa. Și a tras concluzia, întrucît cei doi doctori știau că nu poate trăi fără tratamentele lui Morell, că ei voiau să-l ucidă indirect. I-a spus chiar o dată doamnei Schroeder:

„Doctorii ăștia tîmpiți n-au fost în stare să mă ajute și nici nu mi-au găsit un internist! În orice caz, Morell m-a ajutat ... Ei uită că eu nu am timp să stau în pat ca alți oameni de cîte ori fac vreo răceală. În toți acești ani n-am putut să-mi iau nici măcar o vacanță. Cînd eram la munte, munceam la fel ca și la Berlin. Pur și simplu, nu am timp să fiu bolnav ... În realitate, nu mă pot baza pe nimeni. Asta mă îmbolnăvește“.

Și la 16 aprilie 1944, la prînz, i-a spus doamnei Schroeder:

„Dacă nu l-aș avea pe Morell, aș fi pierdut. Iar Brandt și Hasselbach vor să-l dau afară pe Morell. Nu s-au gîndit ce s-ar întîmpla cu mine dacă n-ar fi Morell. Dacă mie mi se întîmplă ceva, Germania e pierdută, pentru că nu am nici un succesor. Primul (Hess) a înnebunit, al doilea (Göring) a pierdut sprijinul națiunii și al treilea (Himmler) este respins de popor“<sup>100</sup>.

Cînd avea vreo criză, cînd avea crampe intestinale, de fiecare dată cînd nu se simțea bine, cînd era răcit sau surmenat, cînd suferea de insomnie sau de amețeli, Hitler îl chema întotdeauna pe dr. Morell. Și Morell venea întotdeauna cu cîte o injecție care îl ușura sau îl înviora, îl calma sau îl ajuta

să doarmă. Un exemplu tipic poate fi găsit și în însemnările lui Morell din 30 octombrie 1944.

„Ora 6.00 dimineața: Trebuie să mă prezint imediat la pacient (Hitler) și să-i duc niște papaverină ... *Führer*-ul a lucrat toată noaptea și a luat o decizie importantă care i-a provocat o mare neliniște interioară. Starea de agitație a continuat să crească și în cele din urmă – așa cum e întotdeauna cazul în astfel de stări – au început crampele ...“<sup>101</sup>.

Se pare că Morell a aplicat treptat medicamente tot mai puternice, contribuind astfel la înrăutățirea sănătății lui Hitler spre sfârșitul vieții acestuia.

La începutul lui octombrie 1944, Hitler a început să sufere și de o puternică durere de dinți. La 14 octombrie, stomatologul lui, dr. Hugo Blaschke<sup>102</sup>, a fost chemat la reședință ca să-l examineze. A găsit o infecție importantă la un dinte de pe maxilarul superior. Cum dintele făcea parte dintr-o punte destul de mare, iar Hitler refuza un tratament de durată, Blaschke a hotărât să taie porțiunea de punte corespunzătoare dintelui respectiv și celui alăturat și să-l extragă pe cel bolnav. La ora 20.40 pe 10 noiembrie 1944, cu zece zile înainte de plecarea lui Hitler către Berlin, Blaschke a efectuat operația<sup>103</sup>.

De la sfârșitul lui octombrie și începutul lui noiembrie 1944, rapoartele care veneau la reședința lui Hitler de pe front erau din ce în ce mai proaste. La 16 octombrie, generalul Cerneakov, comandantul Frontului 3 Bielorusia, lansase o ofensivă spre Gumbinnen și Goldap și reușise să străpungă frontul spre Prusia Orientală. Rezistența puternică opusă de Armata a 4-a a generalului Friedrich Hossbach (adjutantul lui Hitler în armată din 1934 până în 1938) a reușit să oprească înaintarea rușilor după trei săptămâni. Cu toate astea, la 1 noiembrie 1944, Armata Roșie se afla la Goldap, la numai 60 km nord-est de sediul *Führer*-ului.

La o ședință care a avut loc pe 5 mai 1944 la Sonthofen, *Generalfeldmarschall* Keitel a dat o indicație despre gîndirea strategică a lui Hitler cînd s-a referit la „conducerea războiului în așa fel încît să cîștigăm timp, așteptînd evoluțiile următoare...”<sup>104</sup>. Ideea lui Hitler era să mențină rezistența în răsărit pînă cînd, după ce îi vor fi învins pe Aliați în vest – ceea ce-i va determina pe americani și pe englezi să dorească să încheie pace –, vor putea să se întoarcă împotriva Uniunii Sovietice cu un număr mai mare de trupe. Mai multe împrejurări, printre care și tentativa de asasinat din 20 iulie, au amînat inițiativa militară din vest. Spre sfîrșitul lui septembrie 1944, în timp ce era încă bolnav la pat de icter, Hitler l-a informat pe *Generaloberst* Jodl că avea intenția să lanseze cît mai curînd o ofensivă strategică majoră în vest, folosind forțele nou create și avînd ca principal obiectiv distrugerea unui număr important de divizii americane. Agățîndu-se disperat ca orice fanatic de această speranță, Hitler era convins că va reuși și că, după ce va nimici un mare număr de trupe americane, presa americană se va sesiza de pierderile grele suferite și va mobiliza opinia publică împotriva prelungirii războiului, ceea ce ar fi dat posibilitatea Germaniei să ajungă la o înțelegere cu guvernul SUA. Hitler era convins că poate menține frontul contra rușilor în est și că îi va fi mai ușor să cîștige teren în vest printr-un atac rapid, prin surprindere. Cum în acest scop avea nevoie să retragă mai multe divizii din răsărit (mișcare care avea să aibă consecințe dintre cele mai amare), această încercare finală a lui Hitler de a recîștiga depindea de capacitatea frontului răsăritean de a rezista cît mai mult timp cu putință. În evaluarea șanselor de succes trebuia luată în considerare și supremația Aliaților în domeniul forțelor aeriene. Din acest motiv, operațiunea necesita o perioadă de vreme cu condiții meteorologice proaste, cînd aviația să nu poată fi folosită, cu alte cuvinte, de perioada de ceață și ploi

de la sfîrșitul lui noiembrie și începutul lui decembrie. După ce au fost cîntărite toate argumentele pro și contra, s-a ales drept țintă a atacului Munții Ardeni, bogat împăduriți și situați în centrul frontului Aliaților.

Keitel și Jodl au încercat să-l determine pe Hitler să părăsească Prusia Orientală și să se întoarcă la Berlin, atît din cauza apropierii frontului rusesc, cît și pentru că începea ofensiva din Ardeni, programată inițial pentru 1 decembrie 1944. Dar Hitler era încă nehotărît și ezita, așa cum i-a relatat Bormann soției sale în zilele de 25 și 26 octombrie 1944:

„Încă nu este clar cînd vom pleca de aici. Întrucît *Führer*-ul a declarat că va pleca numai dacă situația militară de aici, din est, îl va sili să facă acest lucru, nu putem decît să sperăm că vom putea rămîne aici pînă la sfîrșitul războiului. Pe de altă parte, cu toții am dori mai multă securitate pentru *Führer* – 60–80 km nu reprezintă o distanță prea mare pentru tancuri – și în orice caz, ar trebui să mergem într-un loc mai plăcut, unde *Führer*-ul să se poată reface. Dar *Führer*-ul ordonă și noi ne supunem ...

Ieri, după raportul meu, *Führer*-ul mi-a spus că nu va pleca în nici un caz de aici atît timp cît continuă criza din Prusia Orientală ...

Este convins că prezența lui inspiră încredere multor locuitori ai Prusiei Orientale și îndeamnă diviziile să facă eforturile necesare. Și probabil că acest lucru este adevărat. Fără voința lui de fier, hotărîtă, care să-i sprijine, mulți ofițeri ar abandona pozițiile una după alta, zonă după zonă, mult prea repede.

În orice caz, sediul *Führer*-ului de aici a fost ‘dizolvat’, cum se spune acum, adică tot ceea ce nu este strict necesar a fost trimis de aici. Și asta se referă atît la echipamente, cît și la oameni ...”<sup>105</sup>.

Hitler făcea acum un tratament pentru o inflamație acută la nas și gît, pe care o descoperise tot dr. Morell. Dr. Carl von

Eicken, care fusese adus mai devreme de la Berlin, a făcut mai multe drumuri cu Hitler și cu Morell la spitalul de campanie de la Rastenburg-Karlshof pentru radiografii. I s-au făcut mai multe radiografii – acum se află la Arhivele Naționale din Washington DC – și la 18 noiembrie 1944 von Eicken a stabilit că Hitler nu suferea de cancer al laringelui, ci de un polip pe corzile vocale care trebuia operat la Berlin. La 25 februarie 1955, von Eicken a depus următoarea mărturie:

„L-am tratat pe Hitler pentru prima oară în 1935. A trebuit să-i înlătur un polip mare de pe corzile vocale, care îi provocase tulburări severe ale vocii. Cîndva, între 1935 și începutul războiului – nu-mi amintesc data –, l-am mai văzut o dată în timpul unei consultații.

Cam la patru sau cinci zile după tentativa de asasinat din 20 iulie, am fost chemat de dr. Morell la reședința *Führer*-ului din Rastenburg ca să-l examinez pe Hitler. Atunci am descoperit că se formase un alt polip pe corzile vocale și l-am îndepărtat prin operație cam prin noiembrie 1944, la Cancelaria din Berlin (de fapt, pe 22 noiembrie 1944, la o zi după întoarcerea lui Hitler la Berlin).

Trebuie să mai adaug că, în iulie 1944, cînd l-am examinat pe Hitler, am constatat ruptura ambelor timpane și pierderea echilibrului, ambele rezultat al tentativei de asasinat.

La 30 decembrie 1944 am fost chemat din nou la sediu, aflat de data asta în apropiere de Usingen, ca să-l examinez pe Hitler. După aceea nu l-am mai văzut niciodată ...“.

La 24 octombrie 1944, cei doi șefi ai Comandamentului Suprem al Armatei din Vest și al Grupului B, generalii Siegfried Westphal și Hans Krebs (Krebs fusese promovat general de infanterie și numit șef al Statului Major al Grupului de armate B la 1 august 1944, în locul lui Speidel), au fost convocați la sediul *Führer*-ului. Hitler i-a informat că intenționează să reia inițiativa și să întreprindă o „mișcare

spre mai bine“ cu ajutorul unei ofensive în vest. După luptele defensive încununate de succes de la frontiera dintre Prusia Orientală și Lituania și de pe râul Narev din Polonia, frontul de est era acum în mare parte stabilizat. Atacul spre vest urma să pornească din zona cuprinsă între Monschau și Echternach, spre Ardeni.

La 10 noiembrie, Hitler a semnat așa-numitul *Führer-befehl*, adică ordinul de luptă pentru armatele germane. Pondere principală a ofensivei urma să fie concentrată în spatele Diviziei de blindate nr. 6 a *Generaloberst*-ului Sepp Dietrich, care trebuia să ajungă pe Meuse, apoi să traverseze râul între Huy și Liège.

Operația iminentă pe corzile vocale, insistența generalilor și a lui Bormann l-au făcut pe Hitler ca pe 19 noiembrie să-și programeze întoarcerea la Berlin pentru a doua zi, 20 noiembrie 1944. După cum se poate vedea din însemnările lui Linge, Hitler a părăsit buncărul la ora 15.15 în ziua de 20 noiembrie și a mers cu mașina pînă la gara Görlitz, unde îl aștepta trenul lui special, „Brandenburg“. Nu a mai văzut niciodată sediul de la Wolfsschanze, care a fost aruncat în aer la puțin timp după aceea.

Un om înfrînt, zdrobit și bolnav părăsea sediul de unde condusesese soarta Germaniei timp de trei ani și patru luni. *Generaloberst* Jodl a spus mai tîrziu că Hitler se întrebese deja dacă nu era cazul să pună capăt tuturor acestor lucruri:

„Nu ar fi putut să pună capăt mai devreme, crușînd poporul de atîtea suferințe inutile? Într-adevăr, gîndul acesta l-a însoțit pe Hitler pînă la sfîrșitul zilelor sale. În ziua de 22 aprilie, cînd m-a informat asupra deciziei sale de a nu părăsi Berlinul și de a muri acolo, a adăugat: ‘Ar fi trebuit să iau această decizie – cea mai importantă din viața mea – în noiembrie 1944 și să nu fi părăsit niciodată reședința din Prusia Orientală’“<sup>106</sup>.



Hitler și personalul lui au ajuns la Cancelaria relativ neavariată la ora 5.30 dimineața, pe 21 noiembrie 1944. Sediul *Führer*-ului a fost astfel transferat la Berlin. Comandantul Forțelor Armate, cu cei aproximativ șaiszeci de ofițeri ai săi, a fost încartiruit la Berlin-Dahlem. La ora 16.30, Hitler a luat dejunul împreună cu Eva Braun, care sosise de la München. În ziua următoare, la 12.30, dr. Eicken i-a scos polipul de pe corzile vocale la spitalul Cancelariei. În zilele următoare, Hitler n-a putut vorbi decît în șoaptă și nu a putut vorbi cu voce tare nici în luna următoare.

Data ofensivei din Ardeni continua să fie amînată din diverse motive. Apoi, pe 10 decembrie 1944, la ora 17.00, Hitler a părăsit Berlinul cu trenul special, îndreptîndu-se spre „Adlerhorst“ (Cuibul de vultur), reședința lui construită în 1940 în apropiere de Ziegenberg, la vest de Bad Nauheim. Trenul a sosit în gara Hungen la ora 3 dimineața și Hitler a ajuns la buncăr la ora 7.30. Comandamentul Forțelor Armate s-a mutat într-o tabără militară de la Friedberg/Hessia. În aceeași după-amiază, la 17.40, Hitler a ținut un discurs în fața unui grup de vreo douăzeci de generali și ofițeri superiori. Fiindcă nu putea vorbi destul de tare, a doua zi a trebuit să repete discursul pentru un alt grup de comandanți ai diviziilor armatei. Intenția lui Hitler era să-i mobilizeze pe generali și pe ceilalți ofițeri importanți în vederea acțiunii următoare. După ce a prezentat istoricul chestiunii și a reamintit scopul războiului, a ajuns repede la esență – ofensiva planificată pentru viitorul foarte apropiat. Unele dintre ideile sale importante și revelatoare merită să fie menționate:

„... este un război care s-ar putea să dureze mulți ani, cu urcușuri și coborîșuri, și victorios va fi acela care va supraviețui și va trece prin toate acestea cu mai multă hotărîre ...

Războiul reprezintă, fără îndoială, un stres deosebit pentru toți cei implicați. Cu cât războiul va dura mai mult, cu atât stresul va fi mai puternic. Vom suporta acest stres atât timp cât va mai exista pînă și cea mai slabă speranță de izbîndă. În momentul în care dispare orice speranță de victorie, acest stres nu mai este suportat cu aceeași voință cu care, de exemplu, o fortăreață se luptă atât timp cât speră că va învinge. De aceea este necesar ca, din cînd în cînd, să distrugem încrederea dușmanului în victoria sa, demonstrîndu-i prin lovituri ofensive că planurile lui nu se pot încheia cu succes. Acest lucru nu va putea fi niciodată demonstrat la fel de eficient de o mișcare defensivă înecunată de succes cum se demonstrează printr-o lovitură ofensivă victorioasă ...

În ultimă instanță, totuși, soarta războiului se va decide atunci cînd una din părți își va da seama că războiul, ca atare, nu mai poate fi cîștigat. Așadar, sarcina noastră cea mai importantă este să-l facem pe dușman să înțeleagă acest lucru ... Dacă am fost nevoiți să ne retragem în defensivă, este cu atât mai important să-i arătăm dușmanului din cînd în cînd, cu ajutorul unor lovituri nemiloase, că nu a cîștigat nimic și că războiul va continua la nesfîrșit ...

Factorul decisiv este să-l facem pe dușman să înțeleagă că, indiferent ce va întreprinde, nu poate spera niciodată la o capitulare – niciodată, niciodată. Cea mai slabă aluzie la capitulare îl va determina pe inamic să spere din nou într-o victorie.

Ceea ce se va întîmpla va fi ceea ce a înregistrat Frederick cel Mare drept cel mai de seamă triumf al vicții sale în cel de-al șaptelea an al războiului său. Și nimeni să nu spună după aceea: da, dar atunci era altă situație. Domnilor, situația nu era alta. Toți generalii, inclusiv propriul său frate ... își pierduseră orice nădejde în victorie ... Voința unui singur om a făcut posibilă cîștigarea acelei bătălii și în cele din urmă s-a produs miracolul marcat de acel punct de cotitură ...

Am primit prima confirmare oficială a faptului că americanii au pierdut 240 000 de oameni în numai trei săptămîni (cifra citată de Hitler era exagerată). Numărul este de-a dreptul

gigantic, mult mai mare decît am fi crezut noi că au pierdut. Așadar, și ci sînt zdruncinați ...“<sup>107</sup>.

După ce ofensiva din Ardeni a dat greș, într-un alt discurs rostit în fața a douăzeci–treizeci de generali chemați pe 28 decembrie la sediu în legătură cu o nouă ofensivă germană în Alsacia Inferioară, programată pentru miezul nopții pe 1 ianuarie 1945, Hitler a făcut o altă serie de comentarii revelatoare pentru starea lui de spirit:

„... să încadrăm acțiunea în contextul situației generale în care ne aflăm și al problemelor cărora trebuie să le facem față și care trebuie rezolvate; indiferent dacă o rezolvăm negativ sau pozitiv, situația va fi rezolvată, în primul caz în favoarea noastră, iar în al doilea caz întru distrugerca noastră ... se pune pur și simplu problema dacă Germania vrea să supraviețuiască sau să fie distrusă ...

Cu cîteva luni în urmă ați auzit declarația lui Churchill și explicațiile date de el în Parlament: toată Prusia Orientală, o parte din Pomerania și Silezia Superioară – poate chiar toată Silezia – vor fi date polonezilor, care, la rîndul lor, trebuie să ofere ceva rușilor drept compensație. Cei șapte, zece sau chiar unsprezece milioane de germani vor trebui evacuați ...<sup>108</sup>.

Singura națiune pentru a cărei soartă se duce acest război este, în ultimă instanță, Germania, care fie se va salva, fie se va prăbuși de tot. Și aș dori să adaug imediat, domnilor: dacă spun acest lucru, să nu înțelegeți prin asta, nici măcar pe departe, că intenționez să pierd acest război. (Orice psiholog va spune imediat că, folosind această turnură de frază, Hitler dovedea că tocmai la *asta* se gîndea.) În toată viața mea, n-am cunoscut sensul cuvîntului capitulare și eu sînt unul dintre aceia care am ajuns pornind de la nimic. De aceea, pentru mine, situația în care ne găsim acum nu reprezintă nimic nou. Mai înainte, situația mea a fost foarte diferită: mult mai grea. Vă spun acestea numai ca să înțelegeți de ce îmi urmăresc obiectivele cu un asemenea fanatism și de ce nimic nu mă

poate doborî. Ce-i drept, sînt chinuit de griji, și chiar sănătatea mea este zdruncinată de griji, dar hotărîrea mea de a lupta pînă cînd balanța se va înclina în favoarea noastră nu va fi afectată cîtuși de puțin.

Și vreau să vă mai spun ceva, acum și aici, domnilor: forțele noastre nu sînt, fără îndoială, inepuizabile. Știam că îmi asum un risc imens mobilizînd aceste forțe în ofensiva și loviturile ce vor urma, risc ce conține în sine, pe de altă parte, cele mai mari primejdii. Dacă astăzi citiți că lucrurile nu merg bine în sectorul sudic al frontului de răsărit din Ungaria, trebuie să înțelegeți că nu putem fi la fel de puternici peste tot ... Dar, în ciuda acestui fapt, am reușit să stabilizăm frontul de răsărit ...

Planul general al operațiunii este clar ... să lichidăm diviziile americane. Distrugerea acestor divizii americane trebuie să fie obiectivul nostru ... să exterminăm divizie după divizie ... Singura noastră preocupare trebuie să fie să distrugem și să eradicăm forțele inamicului oriunde le vom întîlni ... Vom da aici cea de-a treia bătălie și după aceea îi vom face bucațele pe americani. Acesta trebuie să fie țelul fanatic ...“ <sup>109</sup>.

Așa cum i-a spus Bormann soției sale în ziua de 26 decembrie 1944, stresul provocat de situație agrava tulburările de natură nervoasă ale lui Hitler:

„*Führer*-ul se plimbă puțin pe jos în fiecare zi și lucrul acesta pare să-i facă bine. Aș dori să poată depăși aceste crize de tremurături – au început la picior și acum s-au extins și la brațul și mîna stîngă. Și totul depinde de sănătatea lui! Viitorul unei întregi națiuni ... Acum, prima ședință informativă a zilei are loc la ora 17.00 și a doua la miezul nopții sau la o jumătate de oră după miezul nopții ...“ <sup>110</sup>.

Dar să ne întoarcem la ofensiva din Ardeni. Rezervele finale erau desfășurate într-o încercare deznădăjduită de a lansa o ofensivă. Și Hitler greșise atunci cînd afirmase:

„Obiecția că vine un moment în care resursele tehnice sînt cele care decid în ultimă instanță este greșită“, căci tocmai superioritatea materială a Aliaților a fost ceea ce i-a zdrobit.

Ofensiva germană a fost din nou amînată de cîteva ori. La 13 decembrie, un tînăr meteorolog de la *Luftwaffe* a pronosticat o perioadă de vreme rea și în următoarele trei zile a avut loc desfășurarea rezervelor finale. La ora 5.30 în dimineața zilei de 16 decembrie 1944, pe o vreme cețoasă de iarnă, a început principala ofensivă a războiului lui Hitler. Aproximativ 250 000 de oameni cu 600 de tancuri și tunuri autopropulsate au început înaintarea pe un front larg de 100 km împotriva a patru divizii ale Corpului 8 al armatei americane, cu 83 000 de oameni, 242 de tancuri și 182 de tunuri. Vremea cețoasă a împiedicat orice intervenție a forțelor aeriene ale Aliaților și efectul surpriză a fost realizat, dar avansarea era foarte lentă. Unul dintre motive era și lipsa de combustibil pentru echipamentul greu al unităților germane motorizate. Nu s-a ajuns la Meuse. La 23 decembrie, cerul s-a limpezit și forțele aeriene americane au început să bombardeze zi și noapte diviziile germane care înaintaseră aproximativ 60 km. Atacurile din flanc executate de generalul Patton din sud și de mareșalul Montgomery din nord au oprit înaintarea germană. La 7 ianuarie 1945, *Generalfeldmarschall* Model i-a recomandat lui Hitler să retragă frontul. Hitler și-a dat consimțămîntul și, prin ordinul dat pe 8 ianuarie, ora 2.00 noaptea, generalului Dietrich de a-și retrage blindatele din Ardeni, ofensiva s-a încheiat printr-un eșec.

La 28 decembrie, Hitler le spunea comandanților de divizii:

„Nu poate exista nici o îndoială cu privire la faptul că scurta ofensivă pe care am lansat-o a dus la o ușurare imediată a situației de-a lungul întregului front, chiar dacă, din nefericire,

nu s-a ajuns la acel imens succes la care ne-am fi putut aștepta...”<sup>111</sup>.

Cum se simțea cu adevărat Hitler pe-atunci a povestit mai târziu adjutantul lui pentru *Luftwaffe*, *Oberst* Nicolaus von Below:

„În zilele acelea am rămas în buncăr cu Hitler când s-au anunțat atacuri aeriene. Impresia pe care mi-a lăsat-o Hitler a fost aceea a unei cumplite disperări. Nu l-am mai văzut niciodată pînă atunci, nici după aceea, într-o asemenea stare. Acum spunea că vrea să-și pună capăt zilelor pentru că îi fusese distrusă speranța de a mai obține un succes final. Profera acuzații împotriva *Luftwaffe*i și a trădătorilor de armată. A spus ceva cam în genul ăsta: ‘Știu că războiul este pierdut. Ghinionul este prea copleșitor. Am fost trădat ... Cel mai bun lucru ar fi să-mi trag un glonț în cap ...’”<sup>112</sup>.

În general vorbind, ofensiva din Ardeni nu a fost numai un eșec tactic, ci o eroare strategică. Trupele și materialele de luptă desfășurate aici ar fi trebuit să se afle în răsărit. La 9 ianuarie 1945, *Generaloberst* Guderian<sup>113</sup> a subliniat pericolele de pe frontul de răsărit, mai ales la capul de pod Baranov de pe Vistula – așa cum mai făcuse o dată înainte de 31 decembrie 1944. Dar Hitler și Jodl au refuzat să-l asculte. Așa cum scria mai târziu, Guderian a trebuit să se întoarcă la Zossen cu „insultătoarele instrucțiuni din partea lui Hitler că frontul de est trebuia să se descurce singur și să facă față cu ce are”<sup>114</sup>. Hitler și Jodl au început să-și reconsidere poziția la patru zile după ce începuse marea ofensivă rusă de la Baranov, care avea să străpungă rapid prin Silezia Superioară și pe cursul mijlociu al Oderului dintr-o singură mișcare. Dar atunci, evident, era prea târziu. Jodl a declarat mai târziu:

„Era o încercare disperată într-o situație disperată. În est, superioritatea numerică era prea mare ca să ne așteptăm la

vreo întorsătură favorabilă. În vest era superioritatea din aer. Se spera, evident, că aceasta nu va fi atât de eficientă pe timp de iarnă, ținând seama de condițiile atmosferice. Dacă ofensiva ar fi reușit și ar fi fost distruse mai multe divizii engleze și americane, ne-am fi putut aștepta la o stagnare pentru o anumită perioadă de timp, ceea ce ne-ar fi permis să ne refacem forțele în est și să oprim efectiv înaintarea rușilor, care ajunseseră între timp la Vistula și la Varșovia. Chiar și *Führer*-ul era pe deplin conștient că era numai o încercare disperată într-o situație disperată. După trei zile, s-a admis că ofensiva eșuase. Tot ce se mai putea trimite în est în materie de oameni și echipament de luptă a fost transportat acolo pentru a face față pericolului imediat și mult mai mare, cel puțin într-o oarecare măsură. Dar n-a folosit la nimic... Probabil că Hitler înțelese, în sfârșit, că războiul era iremediabil pierdut. Comportamentul său, începînd din acest moment, și multe dintre ordinele lui nu pot fi explicate decît dacă ne gîndim la un om de pe un vapor avariat în mijlocul Atlanticului și care, deși știe că nu are nici o șansă să fie salvat, continuă să înoate cît îl mai țin puterile. Ideea de a pune capăt luptelor pentru a-și cruța poporul de ultimele sacrificii și distrugeri probabil că nici nu i-a trecut prin minte, cu toate incredibilele sacrificii care fuseseră deja făcute fără nici un folos acum, în lumina pierderii totale a tuturor speranțelor și a evidenței inutilității tuturor strădaniilor de a conduce acest popor pe o culme a gloriei nemaiaținsă pînă atunci – un popor care trebuia să facă față acum și în viitor unor privațiuni cumplite, unor orori interminabile, ducînd spre o distrugere inevitabilă. Ceea ce contempla el era, probabil, o prăbușire eroică, ce va inspira poate alte generații spre a găsi forța să se ridice din nou ...”<sup>115</sup>.

La 12 ianuarie 1945, Hitler a primit la sediul lui de la Adlerhorst un alt mesaj asupra dezastrului: armata sovietică lansase o ofensivă majoră de la capul de pod de la Baranov, din Galiția occidentală. La 12 ianuarie, Frontul 1 Ucraina și la 14 ianuarie Frontul 1 Bielorusia au început înaintarea.

Simultan, la 13 ianuarie, Fronturile 2 și 3 Bieloruss și Frontul 1 Baltica au pornit spre Prusia Orientală. Pondere principală a ofensivei a fost în cadrul operației de pe Vistula–Oder, împotriva unui front german de est depozat de toate rezervele. În numai câteva zile, rușii au ajuns în zona dintre râul Memel și Carpați și, după o rapidă extensiune a frontului, în Silezia Superioară două săptămâni mai târziu și pe râul Oder la 30 ianuarie. Direcția în care înainta Armata Roșie era clară – Berlin!

Hitler a încercat acum zadarnic să aducă trupe în sectorul central al Frontului de răsărit – uriașă ofensivă sovietică, cu forțe armate puternice și un sprijin masiv de artilerie, a străpuns rapid frontul. Hitler și-a dat seama că acesta este începutul sfârșitului și, pe 15 ianuarie, la ora 18.00, s-a urcat în trenul special din gara Hungen, ca să se întoarcă la Berlin, unde a ajuns în gara Grunewald la ora 9.40 în ziua de 16 ianuarie. După cum reiese din însemnările lui Linge, a intrat în Cămin – care între timp fusese lovită de câteva bombe – la 10.00 dimineața.

În Căminul Veche, raidurile aeriene distruseseră sala guvernului, sala de muzică, fumuarul și grădina de iarnă, construită în 1936. Partea dreaptă a etajului doi, unde locuia Hitler, era relativ puțin avariată. Suflul exploziilor spărsese toate geamurile și din tavan și de pe pereți căzuse tencuiala, dar după câteva reparații încăperile au putut fi folosite din nou. Biroul lui Hitler de la etajul doi din partea dinspre grădină fusese și el avariata, dar a fost reparat și, după cum susțin mai mulți martori, Hitler a lucrat în această încăpere până la mijlocul lui martie 1945. Camera a fost folosită și pentru ședințele informative cotidiene. Hitler a continuat să doarmă în dormitorul lui de la etajul doi <sup>116</sup> până când s-a mutat în buncăr din cauza raidurilor aeriene zilnice (mai ales de noapte). Nu cunoaștem data exactă când s-a mutat Hitler în



buncăr. Schaub și *Frau Wolf* susțin că a dormit sus pînă la 27-28 februarie. Christine Schroeder vorbește despre primele zile ale lui martie, „cînd Hitler s-a mutat în buncăr, exasperat de continuele alarme aeriene“.

Grădina Cancelariei suferise avarii serioase. Straturile și pajiștile erau pline de cratere de bombe, copacii erau ruși și contorsionați de șrapnele, iar potecile, pînă atunci atît de îngrijite, nu se mai puteau distinge printre cratere.

Între 15 și 17 ianuarie 1945, Comandamentul Armatei s-a mutat în tabăra „Maybach I“ de lîngă Zossen, care găzduise Comandamentul Suprem al Armatei la începutul războiului, iar Statul Major General s-a instalat în tabăra învecinată, „Maybach II“. Ambele tabere erau constituite din cazărmi și cîteva clădiri de piatră care, văzute de afară sau din aer, arătau ca niște case de țară, dar aveau planșee de beton și buncăre sub pămînt cu o adîncime de două etaje. Hitler nu s-a mutat într-o casă cu un buncăr mare, pe care o rezervase Comandamentul pentru el la Zossen, fiindcă nu era convins că este suficient de solid. A preferat să rămînă în mediul lui familiar de la Cancelarie. Ceilalți trebuiau să vină la el! Între timp, noul adăpost antiaerian din grădina Cancelariei fusese terminat și, deși era încă umed, putea fi locuit. Keitel și Jodl urmau să fie cazați în vile în Berlin-Dahlem. Această scindare în trei provocată de Hitler a complicat foarte mult conducerea forțelor armate germane. Generalii și personalul lor trebuiau să se deplaseze tot timpul la și de la Zossen, Dahlem și din centrul Berlinului pentru a participa la ședințele informative zilnice de la Cancelarie.

Prăbușirea frontului german din Polonia și rapoartele contradictorii de la Statul Major l-au făcut pe Hitler să devină bănuitor, mai ales după 17 ianuarie, cînd a aflat că ultimele batalioane slăbite fuseseră evacuate din Varșovia fără știrea lui și, evident, fără permisiunea lui. În pofida protestelor lui

Guderian, Hitler l-a arestat pe șeful operațiunilor Statului Major, *Oberst* von Bodin și pe doi dintre subordonații lui și, puțin mai târziu, l-a înlocuit pe comandantul Armatei grupe A, *Generaloberst* Josef Harpe, cu *Generaloberst* Ferdinand Schörner și pe comandantul Armatei a 9-a, general Nikolaus von Vormann, cu generalul Theodor Busse. Dar superioritatea rușilor de-a lungul întregului front de răsărit era atât de copleșitoare că nici un general nu putea da ascultare ordinelor lui Hitler de a rezista pe loc.

Hitler suspecta Statul Major că nu-i spune adevărul în legătură cu situația militară. La 19 ianuarie 1945 a dat o directivă după care, din acel moment, nici un comandant de la nivel de divizie în sus nu mai avea voie să dea ordin de atac sau de retragere fără să-i raporteze această intenție lui Hitler cu destul timp înainte pentru ca un eventual contraordin să aibă vreme să ajungă la linia frontului. De aici înainte avea să „pedepsească drastic” orice raport ambiguu care va ajunge la el, „fie în mod deliberat, fie dintr-o neglijență vinovată sau din neatenție”. În calitate de șef al Statului Major al Armatei, generalul Guderian a încercat în ianuarie să-l convingă pe Hitler că era necesar să se retragă mai multe trupe de pe alte fronturi pentru a alcătui o rezervă serioasă în spatele Frontului de Răsărit. Dar Hitler și Comandamentul Suprem al Armatei nu doreau acest lucru – cel puțin nu atunci. Că această decizie a fost o greșeală s-a dovedit la sfârșitul lui ianuarie. Bormann, de exemplu, îi relatează soției sale la 28 ianuarie 1945:

„Ne aflăm în aceeași situație în care s-a aflat Bătrînul Fritz în cea mai proastă fază a Războiului de șapte ani. La răsărit, luptele de la Königsberg și Breslau continuă și lucrul cel mai rău este că trupele noastre dau semne de dezintegrare. Evident, facem tot posibilul pentru a stăpîni situația, dar poți să-ți închipui cu ce dificultăți. Va trebui să retragem mai multe

trupe de pe frontul de vest și acolo, sîntem foarte conștienți de acest lucru, inamicul tocmai se pregătește să lanseze cea mai mare ofensivă a sa – și asta cît de curînd!“<sup>117</sup>

Mult prea tîrziu, de astă dată cu acordul lui Hitler, Comandamentul Suprem a retras forțele din vest și din alte părți și le-a trimis pe Oder și Neisse. Unitățile înaintate ale Frontului Bieloruss au ajuns la Oder pe 30 ianuarie 1945. Forțele sovietice au traversat râul pe ambele părți ale localității Küstrin și au format un cap de pod pe malul de vest. Se aflau acum la 70 km de Berlin. Dar puterea ofensivă a armatelor rusești scăzuse la sfîrșitul lui ianuarie 1945. Trebuiau aduse întăriri și echipament de luptă, trebuia organizată înaintarea și aprovizionarea. Cerințele logistice ale înaintării erau imense. Au mai trecut zece săptămîni după ce rușii au ajuns pe Oder pînă cînd au reușit să lanseze ultima mare ofensivă, bătălia pentru Berlin. Aceasta avea să fie ultima mare bătălie a lui Hitler – gigantică, sîngeroasă și inutilă. Aveau să moară o jumătate de milion de oameni și un sfert din teritoriul *Reich*-ului avea să fie complet devastat. La 30 ianuarie 1945, cu ocazia aniversării a 12 ani de la preluarea puterii de către naziști, vocea lui Hitler s-a făcut auzită pentru ultima oară într-o înregistrare făcută de rețeaua germană de radiodifuziune. Esența acestui discurs era un semnal de alarmă pentru germani și Aliații occidentali cu privire la pericolul bolșevismului.

Dacă e să dăm crezare declarațiilor rușilor, înseamnă că atacul împotriva Berlinului a fost pregătit de Comandamentul sovietic încă din toamna anului 1944. Operația Berlin necesita un atac simultan din partea Frontului 1 Bieloruss dinspre Oder și a Frontului 1 Ucraina dinspre Neisse. Se susține că, la 3 februarie 1945, Stalin i-a ordonat mareșalului Jukov să ia cu asalt Berlinul, aflat la 70 km distanță, printr-o înaintare rapidă pe 15 și 16 februarie. După cum afirmă Jukov, Stalin și-a

anulat ordinul la 4 februarie, ceea ce le-a dat nemților posibilitatea să-și elaboreze apărarea și să aducă întăriri.

La 3 februarie 1945, bombardierele americane au efectuat un raid puternic asupra Berlinului, în timpul căruia Cancelaria a fost serios avariata. Într-un interval de o jumătate de oră, 937 de bombardiere grele au aruncat 2264 tone de bombe peste capitală. 58 de bombe grele au detonat numai în zona Cancelariei și au provocat distrugerii masive. Așa cum nota Bormann în jurnalul lui, a avut loc un atac direct chiar asupra Cancelariei în timpul căruia au fost distruse Cancelaria Nouă, fațada de la *Parteikanzlei* (Cancelaria Partidului) și, în Cancelaria Veche, apartamentele *Führer*-ului, holul de intrare de la parter și grădina de iarnă. Bombele au distrus sistemul de alimentare cu apă și electricitate al Cancelariei, precum și liniile telefonice și instalația de încălzire. Rezultatul a fost un haos de nedescris în încăperile supraaglomerate. Curentul electric a fost restabilit abia la 4 februarie, când, în sfârșit, s-au putut aprinde luminile. La 6 februarie 1945, Bormann scria:

„În dimineața aceasta am petrecut din nou cîtva timp în buncăr, dar atacul principal ne-a cruțat și s-a îndreptat spre Chemnitz și Magdeburg. Viața noastră de aici este mizeră și extrem de riscantă ... Stăm în camere neîncălzite și, din păcate, nu putem face baie. Pe de altă parte sînt foarte fericit că am mantaua mea groasă, căptușită cu blană. Mesele sînt pline de lumînări de ceară, cioburi de sticlă și, evident, praf. *Parteikanzlei* arată îngrozitor. Se fac reparații peste tot, dar ficcare tîmplar care taie ceva cu ferăstrăul sau bate un cui ridică alți nori de praf...”<sup>118</sup>.

Și la 26 februarie, după un alt raid îndreptat împotriva Cancelariei:

„Tocmai am auzit că alte trei formații de bombardiere inamice se îndreaptă spre Berlin. Rapoartele transmise telegrafic au

încetat, însă din cînd în cînd auzim reverberațiile exploziilor din depărtare. Mă întreb cum va arăta Berlinul cînd îl voi vedea din nou“.

Raidurile aeriene, care aveau loc acum aproape zilnic, au întrerupt programul de rutină al lui Hitler. Secretara lui, Christine Schroeder, relatează:

„De foarte multe ori, ultima ședință informativă începea după miezul nopții și dura două sau trei ore. După aceea, de regulă, se servea ceai în livingul lui Hitler, însoțit de o conversație din ce în ce mai banală. Hitler se juca adesea cu cîinii. Apoi se scuza și se retrăgea, ceea ce se întîmpla cam între ora 5.00 și 6.00 dimineța. Nu ne rămînea prea mult timp de dormit, pentru că, de obicei, o altă alarmă aeriană avea loc pe la ora 11.00. Hitler nu rămînea în pat. Se scula și se îmbrăca fiindcă se temea că o bombă căzută sub un anumit unghi ar putea lovi buncărul dintr-o parte, provocînd o spărtură. După alarmă, care dura de regulă pînă pe la ora 14.00, Hitler ținea ședința informativă de după-amiază și masa de seară se servea, în mod obișnuit, pe la ora 21.00–22.00 seara“.<sup>120</sup>

Secretara Johanna Wolf a descris „ceaiurile“ nocturne ale lui Hitler în ziua de 25 februarie 1948:

„În camera mică (livingul-birou al lui Hitler) era spațiu numai pentru patru sau cinci persoane. Între orele 3 și 5 dimineța, Hitler obișnuia să șadă pe canapea și să bea ceai, stînd de vorbă cu noi. Adesea eram numai noi două, *Fräulein* Schroeder și cu mine. Eva Braun venea numai cîteodată; cel mai adesea lipsea“<sup>121</sup>.

Cînd a fost întrebată de ce nu lua parte la aceste ceaiuri și Eva Braun, care pare să fi fost o persoană foarte sociabilă, *Frau* Wolf a spus că probabil luase ceaiul numai cu el. Cînd a fost întrebată dacă lucrul acesta se întîmpla zilnic, a răspuns:

„... era un ritual zilnic și adjutantul sau un servitor o chemau, spunînd că ‘astăzi *Führer*-ul dorește să ia ceaiul cu cutare sau cutare persoană’. Așa se petreceau lucrurile în fiecare zi, aceeași rutină ca și la Rastenburg. Așa se relaxa și se refăcea el. Avea posibilitatea să se gîndească și la alte lucruri. Da, vorbea foarte mult despre cîini, îi plăceau foarte mult ...”<sup>122</sup>.

*Frau Schroeder* a declarat că spațiul îngust al camerei lui Hitler și situația existentă erau foarte deprimante:

„Dacă cineva voia să traverseze încăperea, trebuia să dea la o parte fotoliile. Conversația lui Hitler devenea tot mai unilaterală și nu făcea decît să repete poveștile mai vechi. Adesea repeta aceleași lucruri la prînz, la cină și noaptea, în timpul ceaiului. El, care mai înainte vorbea cu atîta fervoare despre orice fel de subiect, acum nu discuta decît despre cîini, despre dresajul lor, de problemele legate de regimul alimentar și despre stupiditatea și lipsa de sens a omenirii, în general...”<sup>123</sup>.

Ședințele informative din buncărul lui Hitler sînt descrise foarte bine de adjutantul generalului Krebs, maiorul von Loringhoven, în mărturia depusă de el la 13 martie 1948:

„În Prusia Orientală, ședințele se țineau zilnic într-o cazarmă specială și mai tîrziu, la Berlin, aveau loc în Cancelaria veche sau în cea Nouă – uneori în spațiosul birou al lui Hitler care era, de fapt, o imensă sală, apoi în biroul lui Hitler din Cancelaria Veche. Dar în ultimele săptămîni au avut loc în interiorul buncărului *Führer*-ului, într-o încăpere foarte, foarte mică, pentru că din cauza raidurilor aeriene nu aveam adesea suficient timp să aducem toate hărțile etc. jos, în buncăr. De aceea, în cele din urmă, ședințele informative au avut loc numai în buncăr.

Oamenii se adunau zilnic acolo, în cămăruța aceea foarte mică, pentru a discuta situația militară. Cămăruța avea aproximativ

3 pe 4 metri. De-a lungul unui perete era o bancă lungă, apoi două sau trei scaune și o masă mică pe care se afla o lampă și unde se întindeau hărțile. Toată lumea stătea în picioare în jurul acestei mese, numai Hitler ședea pe un scaun. Ofițerii mai în vîrstă care participau la ședință puteau să se așeze din cînd în cînd, pentru că întîlnirea dura cîteva ore. Toți ceilalți trebuia să stăm în picioare, ceea ce era un adevărat chin în cămăruța aceea neîncăpătoare. Eram foarte înghesuiți unul în altul – 18–20 de oameni în spațiul acela insuficient – și aerul din încăpere era foarte greu, în ciuda instalației de aer condiționat. Adesca trebuia să facem un efort deosebit pentru a urmări discuția mai mult timp. Pe peretele din fund erau niște rafturi pe care se aflau creioane, hîrtie și alte materiale pentru scris, utilizate cîteodată în timpul ședințelor, dar nu erau nici un fel de cărți. Camera era iluminată de un bec care atîrna din mijlocul tavanului“<sup>124</sup>.

Cînd a fost întrebare dacă generalii sau persoana care raporta vorbeau sincer în timpul ședințelor informative, von Loringhoven a spus:

„Da, deși cînd venea vorba de ceva ce nu-i plăcea lui Hitler, de regulă începea să vorbească el și chestiunea nu mai era continuată. Hitler ședea întotdeauna pe scaun și era singurul care avea puțin spațiu de mișcare, pentru că hărțile erau desfășurate în fața lui în așa fel încît să poată urmări ceea ce fusese desenat. Persoana care prezenta raportul, adică cel care vorbea despre situația militară, stătea de regulă în stînga lui Hitler, ca să-i poată face precizările pe hartă“<sup>125</sup>.

În noaptea de 7 spre 8 februarie 1945, arhitectul Hermann Giesler – comisarul general pentru construcții din München și, din 1944, însărcinat și cu reconstrucția orașului Linz de pe Dunăre, a adus macheta completă a cheiului din localitate, transportînd-o cu camionul la Berlin. După aceea a fost montată într-o pivniță a Cancelariei Noi. În seara de 9

februarie, la ora 19.15, Hitler a examinat macheta, însoțit de dr. Robert Ley, organizator al NSDAP și lider al Frontului German al Muncii, și de *SS-Obergruppenführer*-ul dr. Ernst Kaltenbrunner, șeful Poliției Securității (care erau pe atunci oaspeții lui Hitler), împreună cu cameramanul lui Hitler, Walter Frentz, și Heinz Linge. Frentz a făcut mai multe fotografii și una dintre ele îl înfățișează pe Hitler, căruia îi mai rămăseseră de trăit numai 79 de zile, așezat în fața machetei, cufundat în contemplație. Te întrebi ce gânduri îi treceau prin minte atunci. Armatele sovietice ocupau poziții pentru ofensiva finală asupra capitalei. Hitler știa că războiul este pierdut și cu toate astea a dat explicații amănunțite însoțitorilor săi în legătură cu felul în care intenționa să reconstruiască orașul Linz. Chiar și în martie 1945 vorbea de reconstrucția orașelor germane și a monumentelor culturale distruse de război:

„... căci mărturiile culturale de neînlocuit ale trecutului trebuie să fie reconstruite cât se poate mai aproape de original. Cu ajutorul unor fotografii în culori dacă este posibil“<sup>126</sup>.

Așa după cum mi-a spus însuși *Herr Frentz*, când au început atacurile cu bombe ale Aliaților, Hitler a ordonat personal să se fotografieze vitraliile bisericilor importante. Potrivit instrucțiunilor lui, fotografiile și diapozitivele color au fost depozitate într-o casă de fier din Cancelaria de pe Voss-Strasse. La sfârșitul războiului au fost distruse.

Cu puterea lui de persuasiune, Hitler a reușit să-i convingă pe cei din anturajul său – și probabil pe sine însuși în egală măsură –, așa că este foarte posibil să fi crezut ceea ce spunea. Extraordinara lui încredere în sine îi fascina pe ceilalți. Îl credeau. Mai târziu, Christine Schroeder a declarat:

„Spre sfârșitul lui martie 1945, Hitler petrecea lungi și interminabile momente în fața unei machete de lemn a orașului



Linz, reconstruit și mărit. În astfel de momente, Hitler uita de război. Nu se simțea obosit și ore întregi lucra la toate detaliile clădirilor noi și remobilate pe care le gîdea pentru orașul lui natal“<sup>127</sup>.

Din jurnalul lui Linge se poate vedea că Hitler a vizitat macheta (care conținea și casa în care plănuia să se retragă la pensie) de nenumărate ori și, așa cum relatează mai mulți martori, își petrecea perioade lungi de timp, tăcut, în fața machetei:

9 februarie	19.15	vizită prof. Giesler
	4.00	vizita machetei
10 februarie	3.00	vizita machetei
13 februarie	18.45	vizita machetei <sup>128</sup>

Un alt exemplu în legătură cu puterea de sugestie a lui Hitler și capacitatea lui de convingere a fost dat de Christine Schroeder după război:

„Efectul puterii de sugestie a lui Hitler asupra colaboratorilor săi de mai mult timp era foarte puternic. Îmi amintesc de exemplu că, la 19 martie 1945, *Gauleiter*-ul Forster din Danzig a venit la Berlin în culmea disperării. A raportat că în jurul Danzigului erau masate 1000 de tancuri rusești, împotriva cărora *Wehrmacht*-ul nu putea opune decît patru tancuri Tiger care nu aveau nici măcar combustibilul necesar. Forster era hotărît să nu tragă nici un foc și să-i prezinte lui Hitler adevărata față a lucrurilor.

L-am sprijinit în intenția lui de a spune tot adevărul. Mi-a răspuns: ‘Poți să fii sigură de asta. Am să-i spun totul, chiar cu riscul că mă va da afară’.

Vă puteți imagina surprinderca mea cînd s-a întors de la întîlnirea cu Hitler complet schimbat. ‘*Führer*-ul mi-a promis nouă divizii pentru Danzig’, a spus el ușurat. Cînd a zărit zîmbetul meu sceptic, a adăugat: ‘Foarte bine, nici măcar nu

știu de unde o să le ia. Dar mi-a spus că intenționează să salveze Danzigul și nu poate exista nici o îndoială în privința asta”<sup>129</sup>.

Un ultim eveniment politic legat de cea de-a 25-a aniversare a Programului Politic a fost invitația adresată de Hitler tuturor *Reichleiter*-ilor și *Gauleiter*-ilor la o recepție în Cancelaria Nouă, în ziua de 24 februarie, la ora 14.00. După masă, Hitler a luat cuvîntul în fața demnitarilor *Reich*-ului pe cale să se prăbușească. A vorbit despre ofensiva iminentă din est (deși nu exista nici o premisă pentru o asemenea ofensivă) și a cerut un ultim efort din partea partidului pentru a obține victoria finală. Hitler știa de mult că războiul este pierdut, dar vorbea despre arma miraculoasă și a promis „o cotitură istorică pentru anul acesta”. La sfîrșitul întrunirii, a menționat și starea precară a sănătății sale, spunînd:

„... și chiar dacă îmi va paraliza toată partea stîngă a corpului, tot voi face apel la poporul german să nu se predea, ci să reziste pînă la sfîrșit”<sup>130</sup>.

Între Hitler și *Generaloberst* Heinz Guderian, șeful Statului Major al Armatei, au continuat să existe divergențe tot timpul, începînd din 21 iulie 1944. Cînd Guderian l-a sprijinit pe generalul Busse, comandant al Armatei a 9-a împotriva reproșurilor lui Hitler din 28 martie, acesta i-a închis gura cu cuvintele:

„Guderian, starea sănătății duminale necesită un concediu imediat. Sînt convins că ai din nou probleme cu inima. Te vei întoarce peste șase săptămîni”<sup>131</sup>.

Guderian a intrat în concediu la 1 aprilie și de data asta l-a înlocuit generalul Krebs. Merită să notăm faptul că (așa

cum a devenit cunoscut de atunci) Hitler dădea întotdeauna vina pentru nereușite, pentru ofensive eșuate și bătălii pierdute pe generali și ofițerii superiori. Nu ascultau ordinele lui sau nu le aduceau la îndeplinire așa cum trebuia. Îl mințeau sau îl trădau. Pe de altă parte, în calitate de comandant suprem, Hitler nu le permitea să aibă inițiative și să conducă operațiuni. Dar chiar și așa, greșelile le făceau întotdeauna alții, iar Hitler nu recunoștea niciodată că a greșit. Așa cum a spus Jodl o dată, mai târziu, „convingerea lui Hitler cu privire la geniul său și la misiunea sa era mult prea puternică pentru așa ceva”<sup>132</sup>.

Din cei șaptesprezece *Generalfeldmarschallen* din armată, pe parcursul războiului Hitler a destituit zece, unul a fost executat în legătură cu tentativa de asasinat din 20 iulie, doi s-au sinucis și unul a fost luat prizonier. Numai trei au rămas în serviciu activ pînă la sfîrșitul războiului fără să fi fost muștrați de Hitler. Din cei 36 de *Generaloberste*, 26 au fost destituiți, inclusiv cei trei executați în legătură cu 20 iulie și doi desărcinați și degradați. Șapte *Generaloberste* au fost uciși în acțiuni și numai trei au reușit să nu atragă nemulțumirea *Führer*-ului. Este un bilanț întristător, mai ales dacă ne gîndim că erau oameni cu o înaltă calificare profesională, care se evidențiaseră pe front în timpul războiului.

Experiența militară a lui Hitler se baza în special pe cele trăite în primul război mondial, de unde și „mentalitatea de buncăr” și teama lui de atacul cu gaze de luptă. (Așa cum notează Linge în jurnalul lui, la 27 februarie au fost distribuite și probate măștile de gaze pentru Hitler și tot anturajul lui.) Comandamentul Forțelor Armate germane și Comandamentul Armatei și-au dat seama încă din noiembrie 1944 că lupta decisivă în est va avea loc de-a lungul rîurilor Oder și Neisse. De aceea Guderian a accelerat formarea unei bariere defensive de-a lungul celor două cursuri de apă. S-a construit un

sistem de poziții defensive pînă la Berlin, Neustrelitz și Neubrandenburg. Cele trei linii defensive aflate de-a lungul râurilor constau din tranșee și capcane antitanc, cuiburi de mitralieră și poziții intermediare. Cel mai puternic punct de apărare a fost construit pe înălțimile Seelow pe Oder, pentru că acesta se afla chiar pe drumul spre Berlin și acolo era așteptat atacul principal.

La 9 martie 1945, *Generalleutnant* Helmuth Reymann, *Kampfkommandant* al Berlinului (care avea să fie destituit de Hitler la 21 aprilie) a dat un ordin – la indicațiile dictatorului – intitulat „Ordin de bază pentru pregătirea apărării capitalei *Reich*-ului“. Potrivit acestui ordin, bătălia pentru Berlin urma să fie dusă cu „fanatism“, imaginație, cu toate mijloacele de înșelare a inamicului, din fiecare cvartal, din fiecare casă, etaj, de după fiecare gard, din fiecare crater de bombă“. Berlinul însuși a devenit acum o zonă defensivă compusă din trei cercuri concentrice, Zona Interzisă Exterioară și Zona Defensivă Interioară și Exterioară. Acestea cuprindeau cartierul guvernamental cu Cancelaria din centrul orașului, numită „Citadela“. Construcția pozițiilor și a barierelor de tancuri a fost accelerată și populația a săpat capcane antitanc în tot orașul. Contrar obiceiului său, pe 3 martie 1945, Hitler s-a dus personal cu un convoi de mașini la sediul Armatei a 9-a din Bad Saarow, pe malul lacului Scharmützel, pentru a discuta problemele apărării cu generalul Theodor Busse și pentru a-i încuraja pe ofițerii superiori, mobilizîndu-i pentru lupta ce avea să se desfășoare. După aceea, Hitler a vizitat posturile de comandă a două divizii din Corpul 1, unde i-au fost prezentați ofițeri inferiori și membri ai trupei. Seara, Hitler s-a întors la Berlin.

Într-un memorandum din 15 martie 1945, ministrul Armamentelor, Albert Speer, a prezis colapsul economic al *Reich*-ului în următoarele patru-opt săptămîni. Patru zile mai

tîrziu, Hitler a emis așa-numitul „Ordin Nero”: în cazul retragerii în interiorul *Reich*-ului, nu numai toate instalațiile militare, ci și sistemele de transporturi și de comunicații, instalațiile de aprovizionare industrială, precum și anumite proprietăți și bunuri trebuiau distruse. În instrucțiunile de aplicare a ordinului, Speer și Keitel au atenuat lucrurile, spunînd că instalațiile vor trebui dezafectate, nu distruse.

Întrucît aeroporturile Gatow și Tempelhof erau bombardate continuu de ruși de la începutul lunii martie, la 23 martie Hitler a ordonat construirea imediată a unei piste de aterizare pe așa-numita axă est-vest (de-a lungul șoselei Charlottenburg, între Coloana Victoriei și Poarta Brandenburg). În ședința informativă din ziua respectivă a avut loc următorul schimb de cuvinte:

„*Von Below*: Dacă Ju 52<sup>133</sup> va trebui să aterizeze pe întuneric, va avea dificultăți din cauza stîlpilor de iluminat public.

*Hitler*: Da, stîlpii. Dar tăiați copacii pe 20–30 de metri pe ambele părți – nu aveți nevoie de mai mult de 50 de metri lățime.

*Von Below*: Nu cred că sînt necesari 20 de metri, dar este necesar să se înlăture stîlpii.

*Hitler*: Se pot da jos stîlpii.

*Burgdorf*: Am să dau ordin.

*Hitler*: Uite ce-mi vine acum în minte: am putea să punem și avioanele Me 163 și Me 262 să decoleze tot pe axa est-vest.

*Hewel*: Dar cu Coloana Victoriei la mijloc!

*Hitler*: Pînă la Coloana Victoriei sînt aproape trei kilometri. Este suficient“<sup>134</sup>.

*Gauleitung*-ul a primit ordin să înlăture imediat stîlpii de lumină și să pregătească axa est-vest ca pistă de aterizare. Lucrul trebuia să se desfășoare cît mai repede, pentru că erau așteptate formațiuni foarte mari. Însă cînd pista a fost gata,

au aterizat aici numai cîteva Ju 52 cu aproximativ 200 de puşcaşi marini.

La 4 aprilie 1945, Hitler a ordonat să se formeze o nouă linie defensivă sub conducere foarte strictă, în spatele Armatei a 9-a, şi a decretat că Frontul de est va avea prioritate în furnizarea minelor. Continuînd să insiste în legătură cu consolidarea rapidă a poziţiilor defensive, Hitler a declarat la sfîrşitul lui martie 1945: „Bătălia pentru Berlin trebuie să se termine şi se va termina cu o victorie defensivă decisivă”<sup>135</sup>.

După ce Hitler şi-a dat în sfîrşit seama că armatele inamice care atacau pe două fronturi nu puteau fi înfrînte apărînd anumite puncte întărite – unde oamenii ar fi trebuit să lupte pînă la ultima picătură de sînge –, s-a agăţat de ultimul pai: a încercat să-i dezbine pe Aliaţi, în speranţa că va obţine un armistiţiu parţial sau o înţelegere de pace. Dezintegrarea fronturilor, dezertarea aliaţilor săi, prăbuşirea industriei de armament, distrugerea oraşelor germane şi a sistemelor de transport din cauza bombardamentelor Aliaţilor, lipsa de combustibil, eşecul ofensivei din Ardeni şi din Vosgi şi începutul ofensivei ruseşti asupra Berlinului, nu-i mai lăsau lui Hitler decît o ultimă speranţă, şi aceea era o sciziune între puterile occidentale şi ruşi. S-a agăţat de această speranţă ca de un miracol, la fel ca cel care îl salvase pe Frederick cel Mare cînd murise ţarina, şi era sprijinit în convingerea sa de ministrul Propagandei, dr. Joseph Goebbels, un om cu o imaginaţie foarte bogată.

Încă din 31 august 1944, la o şedinţă informativă ținută la Wolfsschanze în prezenţa Mareşalului Keitel şi a generalilor Krebs şi Westphal, Hitler declarase că are intenţia să continue lupta cu orice preţ şi indiferent de consecinţe, într-un monolog interminabil:

„Nu a sosit încă timpul unei decizii politice. Ar fi copilăresc şi naiv să presupunem că este momentul potrivit pentru

negocieri politice atunci cînd suferim înfrîngeri militare serioase. Astfel de momente vin numai cînd ești învingător ... Dar va veni o vreme cînd tensiunile dintre Aliați vor ajunge la un punct de unde vor trebui să se despartă. Istoria ne arată că toate coalitiile s-au destrămat, mai devreme sau mai tîrziu. Trebuie doar să așteptăm momentul propice, chiar dacă acest lucru este destul de dificil. Din 1941 m-am străduit tot timpul să nu-mi pierd cumpătul în nici o împrejurare, ci să găsesc mai degrabă mijloacele de a salva situația atunci cînd s-a produs cîte un dezastru. Cred sincer că nu se poate imagina o criză mai mare decît cea pe care am trăit-o noi în răsărit anul acesta ... Dacă va fi necesar, vom lupta pe Rin. Nu-mi pasă cîtuși de puțin. Vom continua această luptă pînă cînd, așa cum a spus cîndva Frederick cel Mare, unul dintre blestemații noștri inamici se va plictisi să se mai lupte cu noi. Vom lupta pînă cînd vom putea face pace, o pace care să asigure supraviețuirea națiunii germane pentru următorii 50–100 de ani.

Dar va veni un moment în care tensiunile dintre Aliați vor fi atît de mari încît o ruptură va deveni inevitabilă. Coalitiile din trecut au cîștat întotdeauna la un moment dat. Trebuie numai să așteptăm acel moment, indiferent cît de greu va fi. Aceasta a fost preocuparea mea – mai ales din 1941 încoace – să-mi păstrez cumpătul în toate împrejurările și atunci cînd undeva s-a produs un dezastru, să găsesc într-un fel sau altul căile și mijloacele de a reface situația ...

Să continuăm lupta pînă în momentul în care se va putea obține o pace decentă pentru Germania, care să asigure supraviețuirea generațiilor viitoare. Cînd va veni acel moment, voi face pace. Sînt sigur că toată lumea înțelege că acest război este departe de a fi plăcut pentru mine. De cinci ani sînt rupt de restul lumii: n-am mai fost la teatru, la un concert, n-am mai văzut un film. Trăiesc numai pentru datoria mea, ca să duc acest război, pentru că știu că, dacă nu este o persoană cu voință de fier în spatele fiecărui lucru, războiul nu poate fi cîștigat. Și trebuie să critic Statul Major: în loc să radieze această voință de fier, a slăbit hotărîrea ofițerilor de pe linia

frontului care vin în vizită aici. Iar cînd ofițerii Statului Major au fost trimiși pe front, au semănat acolo numai pesimism“<sup>136</sup>.

Cu două săptămîni în urmă, Hitler îl citase pe Frederick cel Mare în fața generalilor și a ofițerilor superiori la o ședință de la Platterhof, în Obersalzberg: „Voi continua să lupt pînă cînd blestemații noștri dușmani se vor sătura, pînă cînd vor fi gata să facă pace cu noi“. A continuat apoi: „Exact aceasta este situația de astăzi. Trebuie să continuăm lupta pînă sosește momentul ...“. Iar în ziua de 23 aprilie 1945, Hitler a spus la o ședință informativă:

„Cred că a venit momentul în care, dintr-un simplu simț de autoapărare, ceilalți vor trebui volens-nolens să se întoarcă împotriva colosului proletar bolșevic și a molohului care a crescut peste măsură. Dacă aș fugi acum ca un laș, ceilalți ar încerca să formeze un fel de frontieră nouă în sudul Germaniei și cam atît. Național-socialismul va dispărea și, o dată cu el, și *Reich*-ul german. Dacă voi continua să duc lupta cu succes aici și să păstrez capitala, atunci s-ar putea ca englezii și americanii să-și dea seama că vor trebui să facă față acestei primejdii împreună cu Germania nazistă. Și, în ultimă analiză, singurul om potrivit pentru aceasta sînt eu ...“<sup>137</sup>.

Cu cît situația militară era mai disperată, cu atît Hitler se întorcea mai des la acest subiect. El știa că după înțelegerea de la Conferința de la Casablanca (14–26 ianuarie 1943), în care capitularea necondiționată a Germaniei era scopul războiului, nici unul din dușmanii lui nu era dispus să negocieze. Cu toate acestea, Hitler fusese un luptător toată viața și, credincios propriului crez, a hotărît să continue lupta. Obiectivul lui a fost, o vreme, să cîștige timp. Secretara lui, *Frau* Christine Schroeder, mi-a povestit că în ultimele săptămîni Hitler spunea mereu „Ar trebui să se poată provoca



o ruptură între Aliți“ și că repeta întruna „Trebuie să cîștigăm timp“, sau, așa cum spunea *Generaloberst* Jodl, „Trebuie să cîștigăm timp politic“. În asta credea Hitler și de aceea dorea să continue, fără să țină seama de suferința poporului, de sutele de mii de morți și de răniți în plus, strămutați, torturați, capturați – să cîștige timp pentru fanteziile unui visător zdrobit, bolnav, fanatic, ascuns într-un buncăr la 7,6 m sub pămînt.

La 6 aprilie 1945, dr. Morell nota în jurnalul său:

„*Führer*-ul nu părăsește, în general, buncărul bine iluminat și ventilat decît pentru perioade scurte de timp și se duce în grădina Cancelariei. Este foarte sensibil la lumină și la praful adus de vînt. Un tratament regulat este foarte dificil din cauza modului de viață neregulat, a preocupărilor constante pentru rapoarte etc.“<sup>138</sup>.

Maiorul von Loringhoven, care a fost în buncăr pînă la 29 aprilie 1945, a raportat de asemenea, la 13 martie 1948, că Hitler părăsea buncărul numai pentru perioade scurte de timp:

„Plimbarea zilnică a lui Hitler cu cîinele dura numai o jumătate de oră și cîteodată îl vedeam în grădina Cancelariei. Nu era o priveliște plăcută. Făcea pași mici, era gîrbovit și se mișca foarte încet“<sup>139</sup>.

La 9 aprilie, Morell nota:

„*Führer*-ul n-a mai ieșit de aproape zece zile, a urcat numai la etaj ca să mănînce, în rest a rămas tot timpul în buncăr. Ședințele informative militare au loc tot în buncăr (din rațiuni de securitate) de mai mult timp. În dimineața asta, prima ședință informativă s-a terminat abia la 5.30, apoi s-a servit ceaiul! Să sperăm că nu va mai fi un alt raid în dimineața asta, ca să putem dormi cît de cît ...“<sup>140</sup>.

Și la 10 aprilie:

„*Führer*-ul a dormit de la 7.30 pînă la două după-amiază. Ședința informativă de ieri a durat pînă la 6.00 dimineața, apoi ccaul pînă la 7.00 ...“<sup>141</sup>.

În noaptea de 12 spre 13 aprilie, cînd s-a primit vestea morții lui Roosevelt, Hitler și Goebbels se așteptau la un moment de cotitură în alianța anti-Hitler. La 14 aprilie, stenograful Gerhard Herrgesell raporta:

„Cred că era în 12 aprilie 1945, după terminarea ședinței informative de noapte. În afară de mine mai era prezent încă un stenograf, dr. Hager sau dr. Buchholz. Întotdeauna lucrau cîte doi stenografi. Hitler mai era încă cu noi în sala de ședințe. Deodată, Heinz Lorenz, membru al personalului *Reichsleiter*-ului dr. Dietrich, a intrat pe ușă și a strigat tare: ‘*Mein Führer*, Roosevelt a murit’. Hitler, care ședea tăcut, aplăcat de mai mult timp deasupra unei hărți, a devenit deodată – cum să spun? – nu se poate spune decît: sălbatic. A sărit în sus, a făcut cîteva pași înainte și înapoi cu mare bucurie, apoi a spus: ‘N-am spus eu întotdeauna? Am avut o premoniție’. Îmi amintesc că m-am simțit stînjnit văzînd un șef de stat care își pierde stăpînirea de sine în felul acesta și topăie, manifestîndu-și bucuria copilărește ...“<sup>142</sup>.

În Ordinul de zi către soldații de pe frontul din răsărit din ziua de 16 aprilie, Hitler și-a exprimat gîndurile și în scris:

„În momentul în care Soarta l-a înlăturat pe cel mai mare criminal al tuturor timpurilor (Roosevelt) de pe fața pămîntului, a sosit momentul de cotitură al acestui război...“<sup>143</sup>.

Dar Hitler și Goebbels se înșelau. Operațiunile militare ale dușmanului au continuat pe toate fronturile ca și cînd nu

s-ar fi întâmplat nimic, pentru că ceea ce îi făcuse pe Stalin, Churchill și Roosevelt să cadă de acord la Ialta asupra ștergerii divergențelor dintre ei pentru moment fusese tocmai Hitler și sistemul nazist. Înainte de orice altceva – și în privința asta Alianții ajunseseră la o înțelegere deplină – trebuia să se obțină capitularea necondiționată a Germaniei. Până atunci, alte probleme mai puteau aștepta.

La 2 și 3 aprilie 1945, Frontul 1 Bielorusia (Jukov) și Frontul 1 Ucraina (Konev) au primit instrucțiunile pentru asaltul final. Atacul urma să înceapă la 16 aprilie 1945, deși Hitler se aștepta „la un atac major rusesc împotriva Grupului de Armate Vistula pe 12 sau 13 aprilie“, așa cum l-a informat Comandamentul Suprem al Armatei pe generalul Heinrici pe 11 aprilie.

La 14 aprilie, rușii au lansat o acțiune de recunoaștere în forță, în timpul căreia au luat prizonieri. După aceea, la ora 3.50 noaptea, în ziua de 16 aprilie, a fost lansată ofensiva sovietică împotriva Berlinului. Cu aproximativ 750 000 de oameni, 1800 de tancuri și 17 000 de mitraliere, mortiere și „orgi Stalin“ (lansatoare de rachete cu aprindere electrică), Frontul 1 Bielorusia, sub comanda mareșalului Gheorghi Jukov, a deschis bombardamentul care putea fi auzit de la 70 km în suburbiile capitalei. La ora 5.30, armata sovietică a început înaintarea, deși a fost oprită inițial pe colinele Seelow. Ceva mai târziu, Frontul 1 Ucraina, sub comanda mareșalului Ivan Stepanovici Koev, a început bombardamentele pe un front cu o lungime de 350 km la sud de confluența Oderului cu Neisse. Desfășurînd șapte armate – 500 000 de oameni și 1400 de tancuri – rușii au traversat fluviul Neisse. La ora 8.30, geniștii ruși asamblaseră douăzeci de poduri și tancurile au efectuat o spărtură de 30 km în liniile de apărare germane.

Raportul *Wehrmacht*-ului din 16 aprilie declara:

„Inamicul a declanșat o ofensivă majoră pe Oder. 3.50–6.30 bombardament de artilerie și atacuri cu bombe, apoi atacul inamicului la sud și la nord de Frankfurt, unde a avansat cîțiva kilometri; apoi pe șoseaua Küstrin–Berlin, unde a ajuns pe colina Seelow – rezistență din partea diviziei Kurmark. În nord, direcția de înaintare sud-vest ...“.

În ciuda faptului că nu existau suficiente rezerve germane pentru a se acoperi străpungerile – problemă care avea să ducă în curînd la catastrofă – Hitler părea optimist în legătură cu bătălia pentru Berlin și considera că se va termina cu o victorie a apărătorilor capitalei. În Ordinul de zi pentru luptătorii de pe frontul de est din 16 aprilie – care a fost publicat și în toate ziarele care apăreau în *Reich* –, deși știa că războiul e pierdut, a găsit totuși cuvinte înflăcărâte, făcînd apel la trupele lui să reziste pentru a cîștiga timp:

„Pentru ultima oară, dușmanul de moarte jidan și bolșevic a lansat atacul de masă. Încearcă să distrugă Germania și să extermine poporul ...

Am anticipat acest atac și din ianuarie anul acesta s-a făcut tot ceea ce este necesar pentru a se construi o linie de apărare solidă. O uriașă artilerie îl va întâmpina pe inamic. Pierderile infanteriei noastre au fost acoperite de formațiuni noi. Unitățile de rezervă, formațiunile noi și *Volkssturm* au venit să întărească frontul nostru. De astă dată, bolșevicii vor suferi destinul tradițional al Asiei, adică vor sîngera pînă vor muri în fața capitalei *Reich*-ului ...

Dacă fiecare soldat de pe frontul de răsărit își face datoria în zilele ce vin, acest atac al Asiei se va destrăma tot așa după cum se va risipi în vînt atacul inamicilor noștri din vest.

Berlinul va rămîne german. Viena va deveni din nou germană și Europa nu va deveni niciodată rusească. În ora aceasta, întreaga națiune germană privește la voi, războinicii mei din răsărit, și sper că, prin devotamentul vostru, prin fanatismul vostru, cu armele și cu inițiativa voastră, atacul bolșevic se va îneca într-o mare de sînge ...“<sup>144</sup>.

Începînd din 17 aprilie, superioritatea Rusiei în materiale de luptă și număr de soldați a început să înclîne balanța în favoarea ei pe colinele Seelow. Jukov și-a concentrat blindatele în jurul orașului Seelow și în apropiere de Wriezen, pe coastele nordice ale colinelor, unde apărarea germană a fost străpunsă în profunzime pînă la 15–20 km. La 18 aprilie, rușii au străpuns definitiv liniile de apărare. Forțele rusești desfășurate în jurul localității Seelow, inclusiv armatele lui Ciuikov, au înaintat pînă la 30 km de liniile de margine ale Berlinului, în localitatea Müncheberg. Acum imaginea era clară: aripa de nord a mareșalului Jukov urma să înconjoare Berlinul spre vest și să facă legătura cu forțele blindate ale lui Konev, care avansau în aceeași direcție dinspre sud-est. Dacă reușeau, Berlinul avea să fie înconjurat și tăiat de restul Germaniei. Spre sud, mareșalul Konev tăiașe legăturile între Grupul Vistula (*Generaloberst* Heinrici) și Grupul Armatelor de Centru (*Generalfeldmarschall* Schörner) din Cehoslovacia. Aceasta era o primejdie chiar mai mare decît pătrunderea lui Jukov la nord, întrucît tancurile lui Konev puteau ajunge la râul Spree și de acolo ar fi întîmpinat numai o slabă rezistență în drumul lor spre Berlin.

Primele unități rusești au ajuns pe malul râului Spree pe 17 aprilie, la amiază, și după trei ore, mai multe unități puternice ale rușilor traversaseră deja râul. Stalin i-a dat mareșalului Konev permisiunea să înainteze spre Berlin. „Du-ți tancurile la Berlin“, i-a telegrafiat el. Și Konev așa a făcut, urmîndu-i sfatul:

„Mcreu înainte, nu te uita niciodată înapoi. Nu-l ataca pe inamic acolo unde și-a pregătit linia defensivă. Nu vreau în nici un caz asalturi frontale. Evitați inamicul, păcăliți-l, aveți grijă de materialul de luptă și amintiți-vă permanent că trebuie să păstrați suficiente rezerve pentru bătălia finală pentru Berlin“<sup>145</sup>.

În ziua de 20 aprilie, Armata a 4-a blindată a lui Konev avansase 45 km, întâmpinînd doar o slabă rezistență. Rușii au luat-o spre vest, au ocupat un imens depozit german, un teren de antrenament de la Jüterborg și au ajuns la Luckenwalde, la 35 km sud de Berlin. Armata a 3-a blindată a generalului P.S. Rîbalko, aflată ceva mai la est, a înaintat și mai ușor; în aceeași zi, străbătuse deja 60 km. Comandamentul Suprem de la Zossen se afla acum în primejdie, ceea ce l-a făcut pe generalul Krebs să-i ceară permisiunea lui Hitler să părăsească Zossen și să distrugă tot ce era important înainte de a fi prea târziu. În cele din urmă i s-a dat permisiunea, dar era deja mult prea târziu. Cînd au fugit ultimii membri ai personalului de la Zossen din fața tancurilor inamicului care se apropia, telefonul funcționa, iar hărțile operaționale atîrnau încă pe pereți. Și în timp ce tancurile generalului Rîbalko ocupau Zossen și înaintau pînă la 30 km de Berlin, mareșalul Jukov se apropia din ce în ce mai mult de oraș. Armata a 2-a blindată a ocupat Bernau, aflat la numai 15 km nord-est de Berlin, și de acolo a înaintat spre Oranienburg, la 30 km de capitală. Simultan, o coloană blindată a aripii stîngi a lui Jukov înainta spre Fürstenwalde, la 36 km de Berlin și în spatele Armatei a 9-a germane.

*Generaloberst* Gotthard Heinrici, comandantul Grupului de armate Vistula, i-a cerut lui Krebs să obțină permisiunea lui Hitler de a retrace Armata a 9-a pentru a o plasa mai aproape de Berlin. Însă Hitler i-a dat instrucțiuni lui Heinrici să-i ordone comandantului Armatei a 9-a, generalul Theodor Busse, să reziste pe poziții, dar să aibă „cumva” grijă și de flancuri.

Între timp, în nord, în urma străpungerii efectuate de Jukov, Frontul 2 Bielorusia, sub comanda mareșalului Rokosovski, se alăturase și el ofensivei și stabilise mai multe capete de pod pe malul vestic al Oderului, între Szczecin și

Schwedt. În felul acesta, Rokosovski dorea să contribuie și el la încercuirea Berlinului, ocupînd cîmpiile din nordul Germaniei. Armatele rusești împresurau acum Berlinul din trei direcții.

După numai patru zile de înaintare a rușilor, în frontul de nord al Armatei a 9-a se făcuse o imensă spărtură, care a trebuit acoperită cu rezerve aduse în mare grabă de la Strausberg și Werneuchen. În același timp, Frontul 1 Ucraina, cu cele două armate ale sale, de blindate, avansa prin Cottbus spre sudul Armatei a 9-a. Catastrofa era din ce în ce mai aproape, dar Hitler și-a sărbătorit ziua de naștere la 20 aprilie: împlinea 56 de ani. Berlinul n-a avut timp să participe la sărbătorirea evenimentului, pentru că, începînd din zorii zilei și pînă la 2.00 noaptea, peste 1000 de bombardiere aliate au zburat în valuri continue, semănînd dezastrul peste oraș. Mai mult chiar, pentru prima oară și artileria rusă cu rază lungă de acțiune a bombardat centrul orașului. Primul obuz a explodat la ora 11.30 fix în Hermannplatz. Cumpărătorii care stăteau la coadă în fața magazinului universal Karstadt nu și-au dat seamă ce se întîmplă decît atunci cînd piața s-a acoperit de morți și răniți.

Cum Hitler nu s-a trezit decît la ora 11 dimineata, recepția pentru demnitarii naziști a avut loc abia la începutul după-amiezei, concomitent cu ședința informativă militară. Era mai degrabă un fel de trezire la realitate decît o sărbătorire. Albert Speer își amintește:

„Nimeni nu părea să știe ce să spună. În ton cu situația, Hitler a primit felicitările într-o manieră rece, ostilă“.

Aceasta a fost ultima împrejurare în care reprezentanții celui de-al treilea *Reich* s-au întîlnit cu toții: *General-feldmarschall* Keitel, *Generaloberst* Jodl, *General* Krebs, *General* Burgdorf, *Grossadmiral* Dönitz<sup>146</sup>, *Reichsmarschall*

Göring, *Reichsführer der SS* Himmler, ministrul Propagandei Goebbels, ministrul de Externe von Ribbentrop<sup>147</sup>, ministrul pentru Armament Speer, conducătorul Tineretului Nazist Axmann și Martin Bormann. Toți erau foarte nervoși și așteptau instrucțiunile lui Hitler în legătură cu momentul în care li se va permite să părăsească Berlinul și unde să se ducă. Apoi oaspeții s-au împrăștiat, fiecare în altă direcție. Persoanele oficiale din ministere au remarcat exodul generalilor, dar Martin Bormann i-a spus subsecretarului Kritzingher că aparatul superior administrativ al *Reich*-ului trebuie să evacueze Berlinul în două ore, fiindcă după aceea toate drumurile spre sud vor fi tăiate. În dimineața zilei de 21 aprilie, ministrul de Finanțe (Ludwig, conte de Schwerin-Krosigk), ministrul Teritoriilor răsăritene (Alfred Rosenberg), al Comunicațiilor (dr. Julius Dorpmüller), al Justiției (dr. Otto Thierack), al Educației (Bernhard Rust) și al Muncii (Franz Seldte) au părăsit Berlinul, ca și dr. Otto Meissner, șeful Biroului prezidențial. În noaptea de 21 spre 22 aprilie, drumul spre Oranienburg a fost blocat de ruși. Pentru miniștrii lui Hitler care fugeau de ruși mai rămăsese liber doar drumul spre Nauen, dar și acela era sub foc și a fost ocupat de sovietici în noaptea de 22 aprilie. Nu mai exista deci nici un drum spre vest. Göring i-a strâns mîna lui Hitler și i-a spus că trebuie să plece ca să se alăture Comandamentului de sud de la Berchtesgaden. Se pare că Hitler l-a privit absent și a murmurat numai cîteva cuvinte banale. Mai tîrziu, Albert Speer scria:

„Eram la numai cîteva pași de ei și simțeam că trăiesc un moment istoric: conducerea *Reich*-ului se scinda“<sup>148</sup>.

La 27 octombrie 1947, Schaub a declarat la Nürnberg că:



„Hitler era profund dezamăgit, ba chiar zguduit de dorința paladinilor săi de a-l abandona acum. A dat pur și simplu din cap și i-a părăsit fără nici un cuvînt pe oamenii pe care îi ridicase în poziții atît de puternice“.

Principalul subiect de la ședința informativă din după-amiaza zilei de 20 aprilie a fost cum să se mențină o conducere politică și militară unitară dacă trupele rusești și americane aveau să separe nordul de sudul Germaniei. Încă din 15 aprilie, Hitler ordonase să se înființeze Statul Major de nord și Statul Major de sud. Acum, la 20 aprilie, împărțirea Comandamentului Forțelor Armate în Comandamentul A (Nord) și B (Sud) a intrat în vigoare. *Grossadmiral* Dönitz urma să comande în nord dacă Hitler rămînea în sud, și *General-feldmarschall* Kesselring în sud, dacă Hitler ar fi ajuns în nord. Hitler a făcut ca această directivă să devină acum operațională și i-a dat lui Dönitz puteri depline:

„Îl însărcinez pe comandantul suprem al Mării să înceapă imediat pregătirea mobilizării totale a tuturor resurselor materiale și umane pentru apărarea zonei de nord, în cazul în care comunicațiile din centrul Germaniei vor fi întrerupte. Îl împuternicesc să emită toate ordinele necesare acestui scop către toate instituțiile statului, partidului și ale forțelor armate din acea zonă.

(semnat) Adolf Hitler<sup>149</sup>.

Prin aceasta, Hitler l-a pus pe Dönitz în postura de comandant și tot de aici reieșea că *Führer*-ul se va îndrepta spre sud și va prelua comanda armatelor de acolo. După ședința informativă, Hitler a părăsit buncărul – probabil pentru ultima oară – și s-a dus în grădina Cancelariei. Acolo s-a înființat cu un grup de tineri naziști care fuseseră decorați pentru vitejia în luptele împotriva rușilor. Scena era de-a dreptul macabră: Hitler mîngîindu-i pe obraji pe niște copii care abia

scăpaseră de o moarte lipsită de sens numai spre a fi trimiși din nou pe front, pentru ca bătălia să poată continua încă vreo cîteva ore – chipurile încrezătoare ale copiilor seduși și abuzați, cărora el le spunea că Bătălia pentru Berlin trebuie cîștigată.

În timpul ședinței informative de seară, s-a văzut clar că liniile de apărare din apropierea Berlinului se prăbușiseră. Tancurile rusești, concentrate în grupuri compacte, rupseseră frontul german în mai multe locuri. Armata a 9-a a raportat că Divizia I blindată sovietică a trecut prin Fürstenwalde spre autostrada 1 la Kager și că Armata a 2-a de blindate străpunsese apărarea prin Prötzel. La Berlin se răspîndise rapid vestea ocupării localității Bernau. Către ora 22.00 în ziua de 20 aprilie, Hitler și-a informat personalul, pe secretarele Wolf și Schroeder, pe adjutanții amiral Karl-Jesko von Puttkamer și Albert Bormann, pe cei șase ofițeri din garda personală, pe dr. Morell și dr. Blaschke, pe atașatii de presă, stenografii, pe valetul său preferat Wilhelm Arndt, pe cameramanul Walter Frenz și pe ceilalți că „situația din ultimele cîteva zile s-a schimbat în așa măsură încît sînt nevoit să-mi reduc personalul“. Hitler a mai adăugat că va pleca spre sudul Germaniei. În nopțile din 20 pînă în 23 aprilie, trei sau patru avioane din *Führer- und Kurierstaffel* au efectuat un total de douăzeci de zboruri spre München, Salzburg și Airing de la aeroporturile berlineze Gatow și Staken (ultimul zbor, la ora 3.00 din noaptea de 26 aprilie, l-a dus pe Julius Schaub). Un avion Ju 352 pilotat de maiorul Gundelfinger din *Führerstaffel* s-a prăbușit în apropiere de Börnersdorf în noaptea de 22 aprilie, avînd la bord pe servitorul lui Hitler, Wilhelm Arndt, mai mulți oameni din garda personală, bagajele secretarelor Wolf și Schroeder, bagajul dr. Blaschke și bagajele personale ale lui Hitler și al Evei Braun. La 23 aprilie, Eva Braun i-a scris surorii sale, Gretl: <sup>150</sup>

„A ajuns Arndt cu scrisoarea mea și cu valizele? Aici am auzit că avionul a întârziat. Sper că Morell a ajuns cu bine la tine cu bijuteriile mele. Ar fi cumplit dacă s-ar întâmpla ceva cu ele!“

Se poate spune cu adevărat că fata avea anumite probleme!

Stenografii dr. Haagen și Herrgesell au mai rămas încă o zi. La 22 aprilie au înregistrat decizia lui Hitler de a rămâne la Berlin și de a nu pleca la Obersalzberg, așa cum îi sugerau cei din anturajul lui. Asistenta de stomatologie a dr. Blaschke, Käthe Heusermann <sup>151</sup>, a avut și ea ocazia să fugă. A refuzat însă, decizie pe care probabil că a regretat-o de multe ori în cei zece ani petrecuți în închisorile rusești:

„În noaptea de 20–21 aprilie 1945, mi s-a oferit șansa de a fugi în sudul Germaniei. În cercul intim al lui Hitler domnea părerea că se va duce și el la Berchtesgaden. Am refuzat: nu dorçam să mă duc la Berchtesgaden cu Hitler. Pe atunci aveam un apartament la Berlin ...“.

La ora 6.10 în dimineața zilei de 21 aprilie, locuitorii suburbiilor din Berlinul de nord au fost treziți brusc din somn de artileria sovietică. În timpul nopții, trupele rusești traversaseră autostrada 2 sud spre Bernau și se aflau acum în apropiere de Blumberg. Trezit din somn de focurile de armă, Linge l-a trezit pe Hitler la ora 9.30 dimineața, iar acesta l-a întrebat pe generalul Krebs de unde veneau focurile. Nimeni nu se așteptase ca rușii să înainteze atât de rapid. În timpul dimineții, atacurile Armatei a 3-a și a 5-a sovietice au pătruns spre Blankenburg și Blankenfelde. Trupele sovietice înaintau spre Hoppegarten. La ora 14.30 au sosit Keitel și Dönitz pentru ședința informativă. Încă de la ora 10.00, centrul Berlinului se afla sub foc continuu de artilerie. Dar toți erau

preocupați de situația din Berlinul de nord. Hitler și Krebs considerau că pătrunderea sovieticilor adînc la nord oferea o șansă bună de contraatac. S-a exprimat opinia că acest atac ar putea fi executat de Corpul III de blindate germanic sub conducerea *Obergruppenführer*-ului Felix Steiner. Steiner a preluat comanda asupra tuturor unităților rămase la Mecklenburg. La ora 14.55, Krebs l-a informat pe comandantul suprem al Grupului de armate Vistula, Heinrici, în legătură cu decizia strategică a lui Hitler. Pe lângă atacul lui Steiner din nord, Armata a 9-a a lui Busse trebuia nu numai să stabilizeze un front continuu din Berlin prin Königs-wusterhausen spre Cottbus, ci să atace și forțele blindate ale mareșalului Konev, care pătrunseseră prin spate – o sarcină absolut imposibilă, dar, așa cum a mărturisit mai târziu Jodl, în momentul acela Hitler era încă decis să lupte pînă la capăt:

„La 21 aprilie, Hitler mi-a spus: ‘Voi continua să lupt atît timp cît mai am cel puțin un soldat. Dacă ultimul soldat dezertează, am să mă împușc ... Mă așteptam ca sudul să reziste ceva mai mult și de aceea am trimis o mare parte a personalului în sud ...’ “<sup>152</sup>

Pe 21 aprilie, la ora 16.50, Hitler i-a ordonat lui Steiner să atace pentru a elibera Berlinul și i-a spus că îl face răspunzător cu capul pentru executarea acestui ordin. „De îndeplinirea cu succes a misiunii duminică de luptă, i-a scris Hitler, depinde soarta capitalei Germaniei.“<sup>153</sup>

În 21 aprilie, pe la ora 21.00, s-a schimbat și destinul dr. Morell, care fusese medicul personal al lui Hitler din 1936. Cînd Morell a venit să-l vadă pe Hitler împreună cu dr. Stumpfegger, *Führer*-ul ședea în biroul lui, obosit și deprimat. Atunci Morell i-a sugerat să-i facă o injecție cu cafeină, dar Hitler a strigat la el: „Crezi că am înnebunit? Probabil că vrei să-mi faci o morfină!“ Morell a mărturisit

mai târziu: „Știa că generalii voiau să-l adoarmă ca să-l ducă la Berchtesgaden“. Când Morell a încercat să-l liniștească, spunându-i că nu știe nimic despre această conspirație, Hitler a urlat: „Mă iei drept un imbecil?“<sup>154</sup> După cum spune Morell, Hitler a mai țipat un timp la el, amenințând chiar că-l va împușca. În cele din urmă, însă, i-a ordonat să se ducă acasă, să-și scoată uniforma și să se poarte ca și când „nu m-ai fi cunoscut niciodată“. Mai târziu, chipurile, Morell a „plîns ca un copil“: pînă în 1948, când a murit, nu a putut să uite acest rămas-bun, chiar și după ce a plecat din Berlin pe 23 aprilie<sup>155</sup>. În ciuda acestor dovezi evidente, O'Donnell și Bahnsen scriu la pagina 72 din cartea lor *Die Katakombe*:

„N-au trecut decît douăzeci și patru de ore de cînd medicul personal dr. Theodor Morell a zburat cu avionul spre Bavaria și se poate presupune că, puțin timp înainte, i-a injectat lui Hitler un alt sedativ puternic (!)“.

La 22 aprilie 1945, focul tot mai puternic al armatei sovietice l-a făcut pe Hitler să se trezească la ora 9 dimineața. Prima ședință informativă a zilei a avut loc la amiază. A fost ultima ședință care s-a ținut cu o participare mai numeroasă și cea mai scurtă. Erau de față Keitel, Jodl, Krebs, Burgdorf și Bormann. Conducătorii armatei, ai *Luftwaffe* și ai SS, care plecaseră între timp din Berlin, erau reprezentați de adjuncții lor, Dönitz de viceamiralul Hans-Erich Voss, Göring de *Generalmajor* Eckhard Christian<sup>156</sup> și Himmler de *SS-Gruppenführer*-ul Hermann Fegelein, iar ministrul de Externe von Ribbentrop era reprezentat de ambasadorul Walter Hewel.

Cea de-a doua ședință informativă a zilei de 22 aprilie, ținută la ora 15.50, a oferit o imagine deznădăjduită. Forțele sovietice din nord avansaseră prin Buchholz și Heinersdorf pînă la Pankow. Linia frontului era acum la Gesundbrunnen și în Bernauer Strasse. Forțele rusești care se apropiau dinspre

nord și est ocupaseră suprafețe întinse din Lichtenberg și Friedrichsfelde, trecuseră de Mahlsdorf și Kaulsdorf și ajunseseră la limita de nord a localității Biesdorf. În felul acesta fusese străpuns și cercul interior defensiv din jurul Berlinului. În sud, forțele rusești avansau de la Luckenwalde și Zossen și ajunseseră la Beelitz-Güterfelde și Stahnsdorf. Cleștele de sud al încercuirii rusești era cât se poate de evident. Un raport al generalului Busse din Armata a 9-a spunea:

„Luptele grele se caracterizează prin epuizarea tot mai accentuată a trupelor și pierderi de neînlocuit în oameni și materiale“ <sup>157</sup>.

În nord, forțele sovietice mai aveau foarte puțin pînă să completeze încercuirea Berlinului la Birkenwerder, Hohen Neudorf și Henningsdorf. Cînd Hitler a întrebat despre soarta Grupului de armate al lui Steiner, a primit răspunsuri contradictorii, iar cînd a cerut *Luftwaffe*i să cerceteze unde se află Steiner, Krebs a trebuit să admită că nu se primise nici un raport și că Steiner nu lansase încă atacul. Așa cum a declarat Steiner la 24 februarie 1948, nu putea să atace:

„Nu aveam nimic, nu puteam să atac. Cele trei divizii de rezervă de sub comanda mea de la Schörfheide primiseră ordin din partea Comandamentului Suprem să sprijine Armata a 2-a, aflată într-o situație disperată, și fuseseră înghițite într-o încercare inutilă de a opri înaintarea rușilor spre vest. Cele două noi divizii promise de Grupul de armate Vistula n-au sosit. Am refuzat să folosesc unitățile adunate la repezeală și lipsite de experiență. Nu voiam să pierd soldați într-o acțiune condamnată de la bun început. Planul de atac se baza pe fapte care nu mai existau în realitate, ci numai în fantezia Cămarilor“ <sup>158</sup>.

Însă Hitler urla la oamenii care participau la ședința informativă, acuzîndu-i pe generali de eșecurile suferite și de

trădare, după care a părăsit încăperea alb ca varul la față. Mai târziu, Jodl a declarat:

„În ziua de 22 aprilie, cu puțin timp înainte de ora stabilită pentru plecarea spre sud, *Führer*-ul s-a răzgândit și s-a decis să rămână la Berlin. Când am ajuns la buncăr, pe 22 aprilie, Hitler era într-o stare de mare agitație. M-a chemat pe mine, pe Keitel și pe Bormann după ce Krebs i-a dat raportul și a spus că s-a hotărât să rămână la Berlin. Eu i-am spus că Berlinul va cădea în următoarele douăzeci și patru de ore. Hitler era foarte nemulțumit de operațiunile militare desfășurate pentru apărarea Berlinului. A spus că nu putem să renunțăm la capitală și că va rămâne pe loc ca să le insuffle curaj soldaților“<sup>159</sup>.

Faptul că SS pare să-l fi trădat în momentul în care avea cea mai mare nevoie de ei, personal, a fost probabil lovitura finală, decisivă. După cum declară *Luftwaffenoberleutnant* Volk, Hitler a strigat la cei prezenți la ședința informativă:

„Consider bătaia pierdută și mă simt trădat și deceționat de cei cărora le-am acordat încredere. Am hotărât să rămân în capitală și să preiau personal conducerea luptei împotriva bolșevismului“<sup>160</sup>.

După aceea, Hitler a spus că ceilalți se pot duce unde doresc, că nu mai are nici un fel de ordine să le dea.

Această ședință informativă a mai fost descrisă după război și de adjutantul lui Hitler, Otto Günsche, și de către Julius Schaub. Günsche a declarat pe 21 iunie 1956:

„Că Hitler intenționa să-și pună capăt zilelor dacă Berlinul va fi pierdut am auzit chiar din gura lui pe 22 aprilie 1945. În ziua aceea, la ședința informativă la care asistam și eu – așa ca întotdeauna –, s-a raportat că și frontul de nord, de pe Oder, la sud de Szczecin, fusese străpuns. Auzind aceasta,

Hitler a sărit în picioare și a părăsit încăperca într-o stare de mare agitație, spunînd că în aceste condiții nu mai are ce să comande și că va rămîne la Berlin și se va împușca acolo.

Au urmat după aceea proteste vehemente din partea lui Keitel, Jodl, Dönitz (de fapt, Dönitz nu era prezent), Bormann, Goebbels și Fegelein, precum și Burgdorf, care s-au dus cîte unul sau cîte doi în apartamentul lui Hitler, unde se retrăsese el după ce auzise raportul sus-menționat. În esență, s-a insistat asupra faptului că situația nu era nicidecum fără speranță. S-au făcut recomandări pentru regruparea trupelor și stabilizarea frontului. S-a vorbit în special despre Armata a 12-a (general Wenk), care era în curs de formare, de Grupul de armate Schörner și de constituirea unui Grup de armate Steiner.

Adolf Hitler s-a declarat, în general, de acord. Ședințele informative au continuat și în zilele următoare, dar cu mult mai puțini participanți și de rang mai mic, după ce ofițerii superiori au părăsit Berlinul. Cu puțin înainte de 22 aprilie începuseră deja pregătirile pentru mutarea sediului la Berchtesgaden-Reichenhall-Salzburg. Între 22 și 25 aprilie, cea mai mare parte a birourilor au fost transferate în această regiune cu camioanele și cu avioanele. Între 23 și 29 aprilie, mai multe persoane, printre care Bormann, Goebbels, Speer, Ribbentrop, Axmann, generalul Weidling și chiar Göring (acesta prin radio), l-au rugat insistent pe Hitler să părăscă Berlinul. El le-a răspuns tuturor negativ, în sensul că va rămîne la Berlin și se va împușca dacă va cădea capitala ...“.

La 22 martie 1948, adjutantul Julius Schaub a declarat la Garmisch:

„În timpul ședinței informative din 22 aprilie 1945, nu am fost de serviciu, dar mă aflam în anticameră cînd în spatele ușii închise de la camera de hărți s-a auzit zgomot și agitație. Am auzit prin ușă cum Hitler striga emoționat, cu vocea gîtuită: ‘Războiul este pierdut ... Refuz să continuu ... generalii mei m-au dezamăgit și m-au trădat ... nimic nu mai are sens’. Și, după o pauză, a adăugat: ‘Ca să ne înțelegem bine, domnilor, nu mai cred că Berlinul poate fi salvat’.



Puțin după aceea, ușa s-a dat de perete și Hitler, gîrbovit și palid ca o stafie, a străbătut grăbit holul și a intrat în living fără să se uite nici în dreapta, nici în stînga. Participanții la ședința informativă rămăseseră singuri în încăpere, dezorientați și la capătul puterilor. După această ședință, în toate buncărele din Cămară a început să se răspîndească un fel de sentiment al dezastrului iminent. Nu că toată lumea ar fi alergat de colo-colo disperată, dar toți știau că se terminase...“ <sup>161</sup>.

Declarațiile făcute de *Major* von Loringhoven la 13 martie 1948 descriu acest sentiment de dezastru care se înstăpînise la Cămară.

„Din cîte am putut vedea, cei mai mulți oameni și-au petrecut ultimele zile în camerele lor. Cînd ieșeau, rătăceau fără țintă prin holuri, stăteau de vorbă unii cu alții și erau avizi să afle știri de afară, mai ales în legătură cu salvarea Berlinului. Una din temele majore ale discuțiilor era unde și cînd urmau să-și ia viața“ <sup>162</sup>.

La întrebarea „Despre asta discutau oamenii?“, von Loringhoven a răspuns:

„Da, pentru că majoritatea nu mai aveau ce face acolo. Toți se gîndeau la asta și se pregăteau să se sinucidă. Cînd se refecrau la buncăr, îi spuneau ‘vorbitoarea funerară’ și se considerau cu toții niște cadavre vii ...“ <sup>163</sup>.

Toate încercările celor prezenți, precum și ale lui Himmler și Dönitz, care fuseseră informați telefonic, de a-l face pe Hitler să se răzgîndească nu au dat nici un rezultat. Chiar și Goebbels, care era de față, a dat greș, în timp ce Ribbentrop, care s-a grăbit să vină personal la buncăr, nici măcar nu a fost primit de Hitler.

*Luftwaffenoberleutnant* Hans Volk, care l-a însoțit pe *Generaloberst* Christian la ședința informativă, a declarat după război că:

„... toți încercau foarte serios să-l convingă pe Hitler să-și schimbe părerea și i-au sugerat să transfere trupe din vest și să le desfășoare în est. El a răspuns că totul se prăbușea și că nu putea face acest lucru: *Reichsmarschall*-ul (Göring) avea s-o facă el mai târziu. Când cineva a spus că nici un soldat nu va lupta pentru *Reichsmarschall*, Hitler a replicat: ‘Ce vreți să spuneți, cum să lupte? Nu mai avem pentru ce lupta și dacă e vorba de negocieri, la asta se pricepe *Reichsmarschall*-ul mai bine decât mine!’ Cele mai recente evoluții ale situației au făcut o impresie puternică asupra lui. Vorbea despre trădare și despre eșec pretutindeni, despre corupție în rîndul trupelor și al conducerii. Acum, pînă și SS-ul îl minte: Sepp Dietrich. Steiner nu a lansat atacul și asta a fost ultima picătură ...”<sup>164</sup>.

Ulterior, Jodl a declarat:

„Am fost împreună cu Hitler pînă la 23 aprilie. În ziua aceea, Statul Major a plecat de la Berlin. Hitler a decis să rămînă pe loc și să ne trimită pe ceilalți în alte părți în ziua de 22 aprilie. Pînă atunci încercasem să-l fac să se ducă spre nord sau spre sud, pentru că era evident că Germania de sud va fi despărțită de cea de nord. Hitler nici nu voia să discute. Doream să instalăm comandamente independente în nord și în sud ... În ziua aceea, Keitel și cu mine am avut o discuție cu *Führer*-ul care a durat mai multe ore și în timpul căreia a spus, printre altele: ‘N-ar fi trebuit să plec nici de la Wolfsschanze’”<sup>165</sup>.

Și, în sfîrșit, Keitel a declarat și el mai târziu:

„La 22 aprilie, *Führer*-ul a decis să rămînă la Berlin. A declarat că nu va părăsi orașul în nici un caz și că va aștepta

să se împlinească Destinul în timp ce va conduce el însuși trupele. În ziua aceea, *Führer*-ul mi-a produs o impresie foarte puternică. Pînă atunci nu avusesem nici un fel de dubii cu privire la stabilitatea lui psihică. În ciuda consecințelor serioase ale tentativei de asasinat de la 20 iulie 1944, a fost întotdeauna stăpîn pe situație. Cu toate acestea, la 22 aprilie mi s-a părut că moralul *Führer*-ului era tot mai scăzut și că rezistența lui interioară fusese înfrîntă. Mi-a ordonat să mă duc imediat la Berchtesgaden: tonul discuției era foarte aspru și în cele din urmă *Führer*-ul m-a dat pur și simplu afară din încăpere. Cînd am plecat, i-am spus *Generaloberst*-ului Jodl 'Accasta este prăbușirea finală' <sup>166</sup>.

Mai tîrziu, mai multe persoane au declarat că Hitler s-a prăbușit după o criză de furie, alții că a făcut criza pentru că își dăduse seama că războiul era pierdut. Oricum, cea de-a doua variantă este mai plauzibilă.

Mai mulți martori au descris starea precară a sănătății lui Hitler în ultimele zile și în ultimele ore. Devenise cenușiu la față, avea pete roșii pe obraji, privirea sticloasă și ochii bulbucăți, parcă fără viață. Era adus de spate și mergea tîrîndu-și picioarele. Mîna stîngă, de fapt – toată partea stîngă a corpului, îi tremura. Trebuia să-și țină mîna stîngă cu dreapta și să-și încrucișeze piciorul drept peste cel stîng cînd ședea jos pentru ca tremurul să fie cît mai puțin vizibil. Cînd voia să se așeze, scaunul trebuia împins sub el. La 10 septembrie 1945, dr. von Hasselbach declara:

„În ultimele luni albise complet. Corpul lui Hitler se încovoiașe (avea cifoză), ceea ce se datora probabil lipsei oricărei forme de activitate fizică. Refuza să meargă pe jos, indiferent cît de mici ar fi fost distanțele. Tremurul capului și al mîinilor era foarte vizibil (filmele arată numai tremurul mîinii stîngi) mai ales atunci cînd ridica ceașca de ceai la gură sau cînd semna documentele ...” <sup>167</sup>.

Însă mintea lui Hitler rămăsese activă. În ciuda deteriorării fizice, energia și voința lui au rămas nezdruccinate pînă la sfîrșit. — ceea ce probabil i-a uimit pe cei ce l-au urmărit zi de zi. S-a luptat împotriva declinului fizic cu o voință incredibilă și s-a revoltat hotărît împotriva destinului său pînă în ultima clipă, mînat de nevoia de a-și ascunde înfrîngerea fizică, psihică, politică și militară.

După ce și-a dat seama că războiul este pierdut și le-a permis membrilor din staful lui să plece care încotro dorește începînd din 22 aprilie, Înalțul Comandament a dispărut brusc și toată lumea se aștepta la un haos desăvîrșit pe diferitele fronturi. Keitel, Krebs și Burgdorf au încercat să-l încurajeze pe Hitler și să-i arate că situația militară nu era chiar lipsită de orice speranță. Jodl, și el prezent, era probabil persoana cu cea mai clară imagine a situației reale. Ceilalți continuau să discute mijloacele posibile de salvare a lui Hitler din Berlin. S-a propus să se ordone Armatei a 12-a, care apăra un sector cu o lungime de 200 km pe Elba, împotriva americanilor, să se întoarcă și să atace trupele lui Konev din spate, să străpungă liniile rusești și să înainteze spre Berlin. În cele din urmă, Hitler a fost de acord cu această sugestie și a semnat ordinul pentru Wenck, comandantul Armatei a 12-a. Dacă Armata a 12-a era în stare să salveze situația de la Berlin, asta era cu totul altceva. Aceasta fusese constituită abia la începutul anului 1945, era insuficient instruită și dispunea de forțe blindate foarte slabe. Cu toate acestea, la ora 17.20, Jodl a emis următorul ordin către generalul Busse:

„Acoperind spatele și flancurile, Armata a 9-a trebuie să atace spre vest și să stabilească legătura cu Armata a 12-a. De performanța Armatei a 9-a depinde posibilitatea de a tăia forțele inamice care au străpuns liniile de apărare ale Berlinului și îndepărtarea lor de capitala *Reich*-ului, unde *Führer*-ul continuă să locuiască, avînd încredere în soldații săi”<sup>168</sup>.

Keitel și Jodl au primit ordin de la Hitler să părăsească buncărul și să conducă atacul de despresurare din afara Berlinului. Jodl trebuia să adune toate forțele disponibile din afara capitalei și să le conducă în luptă, iar Keitel s-a dus la sediul Armatei a 12-a în noaptea de 23 aprilie pentru a încerca să facă legătura între Armatele a 9-a și a 12-a. Ulterior, Keitel a declarat „Am încercat să mă întorc în oraș pe 24 aprilie, dar nu am putut ateriza și a trebuit să rămân în afara orașului“. Probabil că Keitel nu dorea să se întoarcă în acea „cursă de șoareci“, cum numeau acum Berlinul mulți dintre membrii Comandamentului Suprem, deși pe axa est-vest, între Coloana Victoriei și Poarta Brandenburg, s-a mai putut ateriza pînă la 29 aprilie.

Potrivit Jurnalului de război al Statului Major Nord, în ziua de 23 aprilie s-a recepționat un mesaj radio de la Hitler către Dönitz în care i se cerea acestuia ajutor:

„19.15. Primit mesaj radio către *Grossadmiral* Dönitz, în care *Führer*-ul descrie lupta pentru Berlin ca ‘lupta care va decide soarta Germaniei’. În comparație cu aceasta, toate celelalte misiuni și fronturi sînt secundare. Amiralul arc ordin să sprijine această luptă înaintea oricăror alte operațiuni navale cu trupe acropurtate în oraș și cu trupe transportate pe apă și pe uscat, de pe toate fronturile, în jurul Berlinului“<sup>169</sup>.

După aceea Hitler a ordonat ca toate hîrțiile și dosarele lui personale să fie distruse. I-a spus adjutantului său Julius Schaub să găsească benzină și să ardă conținutul a trei seifuri. Otto Günsche a declarat la 20 iunie 1956:

„S-a mai cerut încă o dată benzină și a fost trimisă la cererea lui Kempka. Din ordinul lui Hitler, la 22 și 23 aprilie, Schaub a ars hîrțiile personale ale lui Hitler în grădină, la aproximativ 20 de metri de ieșirea din buncăr. Era o cantitate însemnată

de note personale, memorandumuri și alte asemenea documente pe care Hitler le depusese în seifurile sale ...”.

În timpul interogatoriului de la Nürnberg, din 24 martie 1947, Schaub a făcut o descriere amănunțită. După cum susținea el, Hitler i-a dat cheile de la seifurile personale și a deschis și golit el însuși seiful care se găsea la picioarele patului său în dormitorul din buncăr. Schaub a spus că acesta era „întesat cu dosare, hîrtii și scrisori”. Apoi au fost golite și cele două seifuri din dormitorul lui Hitler de la etajul doi din vechea Cancelarie, care nu fusese foarte rău avariat. Conținutul lor a fost pus în cinci valize mari, care au fost apoi transportate în grădina de oamenii din garda personală și arse de Schaub cu benzină, într-o gaură de obuz, la aproximativ 20–25 m de ieșirea de urgență din buncăr. După cum relatează Schaub, Hitler a apărut pe neașteptate lângă el și a privit în tăcere la hîrțiile și dosarele care ardeau, transformîndu-se în cenușă și fum ca întregul *Reich*.

În cele din urmă, în buncăr nu mai rămăseseră decît cincisprezece persoane: Hitler și Eva Braun, Goebbels cu soția și cei șase copii ai lor, Schwägermann, dr. Stumpfegger, Linge, Günsche și *Fräulein* Manziarly. În plus, mai erau și vreo zece oameni din garda personală. Ceilalți locuiau în buncărul de pe Voss-Strasse și veneau aici cînd erau chemați sau cînd doreau ei. Condițiile precare de viață de sub pămînt și izolarea față de ceea ce se întîmpla în Berlin îi făcuseră pe oameni să devină apatici. Ziua și noaptea erau la fel în buncăr. Luminile ardeau tot timpul. În afară de Eva Braun, de secretarii Christian și Junge și de *Frau* Goebbels, nimeni nu se mai ducea sus, afară. Lumea dormea atunci cînd putea și cînd avea un loc unde să doarmă. Oamenii din *Führerbunker* trăiau în propria lor lume pe cale de dezintegrare și, deși erau încă în viață, se simțeau ca și cum ar fi fost deja îngropați. Dar

moartea, pe care mulți dintre ei o presimțeau, nu era pomenită în această atmosferă indescriptibilă. Chiar dacă unii dintre ei au supraviețuit, în acele ultime zile nici unul nu credea că va mai scăpa cu viață. Mulți ani mai târziu, Günscher spunea:

„Nici eu nu credeam că voi supraviețui. Dar când a venit momentul să părăsesc această viață într-un fel sau altul, n-am mai făcut acel pas. Lucrurile au început să arate diferit atunci ...“.

Cu toate acestea, așa cum susțin martorii, des pomenitul „Götterdämmerung“ nu a avut loc în buncăr. Hitler era foarte preocupat și ocupat pînă peste cap cu apărarea imediată a Cancelariei și a pregătirilor în acest scop. La 21 iunie 1956, Günsche declara:

„Pe lângă îndatoririle mele de adjutant personal al lui Hitler, am fost și *Kampfkommandant* al Cancelariei de la începutul lui martie pînă la 22 aprilie 1945, funcție care a fost preluată atunci de *SS-Gruppenführer*-ul Mohnke ...“.

La 22 aprilie, Hitler l-a însărcinat pe Mohnke cu apărarea Cancelariei și l-a numit *Kampfkommandant* al Cancelariei, ultima bucată de teren asupra căreia Hitler mai avea încă putere. La 26 aprilie 1956, Mohnke a făcut următoarea declarație:

„După un timp petrecut în spital din cauza că am fost rănit – am fost rănit de șapte ori în total –, am fost repartizat în *Führerreserve* la Berlin, începînd cu data de 1 aprilie 1945. În noaptea de 22–23 sau 23–24 aprilie 1945, la sugestia mea, pe care adjutantul personal al lui Hitler, *SS-Sturmbannführer*-ul Günsche, i-a transmis-o lui Hitler în numele meu, am fost însărcinat de Adolf Hitler să-i adun pe toți membrii *Waffen-SS* din Berlin, inclusiv pe bodygarzi, pentru apărarea

centrului capitalei. Am adus la îndeplinire fără întârziere acest ordin și am strâns un total de 4000 de *Waffen-SS*, pe care i-am organizat drept '*Kampfgruppe Mohnke*'; am format două regimente cu batalioane și companii pe care le-am desfășurat imediat. Ulterior au fost puse sub comanda mea alte unități mai mici și alte grupe din Armată și *Luftwaffe* și, în cele din urmă, chiar și 160 de oameni de la Marină. În zona comandată de mine se aflau și unități ale Tineretului Hitlerist, sub conducerea lui Axmann. Dintre acestea, o companie sub conducerea unui ofițer era angajată în lupta de la Pichelsdorfer, dar celelalte erau folosite numai ca să asigure aprovizionarea cu materiale și pentru însărcinări similare. Personal, răspundeam în fața *Kampfkommendant*-ului din Berlin. Inițial, acesta a fost *Oberst* Bremer și cam de prin 27 aprilie, generalul de artilerie Weidling.

Trebuia să prezint raportul nu numai *Kampfkommendant*-ului Berlinului, ci și generalului Krebs, care avea atribuțiile șefului de Stat Major al Armatei. Cam din 27 aprilie a trebuit să iau de asemenea parte la ședințele informative zilnice de la *Führerbunker*. Propriul meu post de comandă era în buncărul de sub Cancelaria Nouă ...“.

La 23 aprilie, cu 15 minute după miezul nopții, lângă Potsdam a avut loc o întâlnire între Jodl și șeful Statului Major de la *Luftwaffe*, Karl Koller. Koller s-a informat despre evenimentele petrecute la buncăr la 22 aprilie și se pare că Jodl i-ar fi spus:

„Vom întoarce Armata a 12-a spre est și vom ataca flancul stâng al Armatei a 3-a blindate, indiferent de ce vor face americanii pe Elba. Numai printr-o astfel de acțiune va fi posibil să le demonstrăm celorlalți că, de fapt, noi luptăm numai împotriva sovieticilor“<sup>170</sup>.

Generalul Koller își dădea seama că era urgent ca Göring să fie informat în legătură cu evenimentele din *Führerbunker*.



Jodl a fost și el de acord și la ora 3.30 Koller a decolat într-un avion de luptă de la aeroportul Gatow cu direcția München și de acolo a ajuns cu mașina la Göring.

După ce Hitler a căzut de acord cu Keitel și Krebs că Armatele a 9-a și a 12-a trebuie să lanseze un atac comun cu obiectivul de a despresura Berlinul, Keitel s-a dus personal cu mașina să-l vadă pe Wenck. Keitel a ajuns la postul de comandă al lui Wenck, aflat într-un pavilion de vânătoare din pădurea Wiesenburg, în apropiere de Beelitz, la sud-vest de Berlin, cam în jurul orei unu noaptea. Când s-au întâlnit, Keitel a exclamat: „Trebuie să-l eliberăm pe *Führer!*“. Apoi și-a expus planul. Armatele a 9-a și a 12-a trebuiau să avanseze una spre alta, să se unească la sud de Berlin și după aceea să lupte și să intre în capitală, croindu-și drum pe lângă Potsdam. Deși nu primise pînă atunci nici un ordin, Wenck pusese deja în aplicare un astfel de plan. Datorită calmului relativ de pe frontul american, scosese armatele de pe Elba și începuse să le desfășoare în fața rușilor care înaintau. La 21 aprilie, Armata a 12-a respinsese chiar un atac sovietic cu tancuri în apropiere de Belzig. Keitel și Wenck au căzut de acord că Armata a 12-a trebuie să atace din zona Treuenbrietzen–Belzig pentru a despresura Berlinul.

Starea de spirit a lui Hitler – după ce începuse treptat să-și revină – s-a schimbat brusc. Imaginația lui era înflăcărată în special de Armata a 12-a, care se afla la numai 60 km de Berlin, și le-a trimis telexuri lui Dönitz, Himmler și către *Luftwaffe*, cu ordine să trimită întăriri la Berlin. Și în dimineata zilei de 23 aprilie, Krebs i-a spus lui Hitler că mai erau cîteva zile pînă la ofensiva rusească împotriva capitalei, pentru că efortul sovieticilor se concentra în principal asupra încercuirii complete a capitalei. La 23 aprilie, linia frontului în Berlin pornea de la Tegel prin Humboldthain, de la Wollankstrasse pînă la stația de metrou Friedrichshain. La ședința informativă

de după-amiază, la ora 15.00, Hitler a ordonat ca toate rezervele disponibile să fie puse la dispoziția lui Wenck, chiar dacă sînt prost înarmate, pentru a astupa spărturile. Nu mai trebuia să i se trimită nimic lui Steiner (care nu ascultase de ordinele lui Hitler). Iar Keitel a răspuns: „*Jawohl, mein Führer*, așa va fi“ <sup>171</sup>.

La 23 aprilie, ministrul pentru Armament, Speer, a aterizat pe axa est-vest <sup>172</sup>. „Hitler a fost deosebit de emoționat de faptul că Speer nu numai că a venit personal să-l felicite de ziua lui, dar a mai venit o dată să-și ia rămas-bun“, afirma mai târziu Schaub. Un zbor în centrul Berlinului la momentul respectiv nu era lipsit de riscuri. Speer a insistat pe lângă Hitler să rămînă la Berlin. O retragere în Alpi ar fi părut acum ca o încercare disperată și ridicolă de evadare. „După o despărțire foarte emoționantă, Speer a zburat spre Berlin la ora 3.30 în dimineața următoare“, a spus Schaub.

Hitler era și el cît se poate de conștient că nu mai putea părăsi capitala în momentul acela. Două zile mai târziu, declara în timpul ședinței informative:

„Dacă Destinul ar fi hotărît altfel, aș fi dispărut de pe scena istoriei ca un fugar dezonorat. Consider că aș fi de o mie de ori mai laș dacă m-aș sinucide pe Obersalzberg decît dacă aș rămîne să cad aici. Nu trebuie ca cineva să poată spune: ‘Dumncata, ca *Führer*...’.

Eu sînt *Führer*-ul, atît timp cît mai sînt în stare să conduc. Nu pot să conduc dacă plec și mă instalez undeva, pe un munte, ci numai dacă am autoritate asupra unor armate care să mă asculte. Să cîștig victoria aici, indiferent cît va fi de greu, și după aceea voi avea dreptul să elimin elementele trîndave, care nu fac nimic altceva decît să ne obstrucționeze mereu. Apoi voi lucra cu acei generali care au făcut dovada valorii lor. Numai o atitudine eroică ne poate ajuta să supraviețuim în aceste vremuri grele ...“ <sup>173</sup>.

În timp ce Hitler vorbea cu Speer, a sosit o telegramă de la Göring. Göring scrisese telegrama cu ajutorul lui Heinrich Lammers, ministru și șef al Cancelariei, și scopul acesteia era să-i confirme poziția de succesor al lui Hitler și să-i dea autoritate legală:

*Mein Führer;*

Sînteți de acord ca după decizia dumneavoastră de a rezista în Fortăreața Berlinului și în conformitate cu legea 29/6/41 să preiau acum conducerea *Reich*-ului cu toate prerogativele interne și externe? Dacă pînă la ora 22.00 nu voi primi nici un răspuns, voi presupune că nu mai sînteți liber să acționați și voi considera că sînt îndeplinite condițiile legii dumneavoastră și voi acționa cu deplină răspundere în interesul țării și al poporului nostru. Ceea ce simt în această oră – cea mai grea a vieții mele – nu poate fi exprimat. Dumnezeu să vă aibă în paza Lui și sper totuși că veți veni aici de la Berlin.

Al dumneavoastră credincios,  
Hermann Göring <sup>174</sup>

Deși Martin Bormann a încercat să-l convingă pe Hitler că Göring îi dăduse, de fapt, un ultimatum, stabilind termenul limită la ora 22.00, se afirmă că Hitler ar fi reacționat apatic. Situația s-a schimbat însă brusc cînd a sosit o telegramă de la Göring către Ribbentrop, la ora 17.59:

„I-am cerut *Führer*-ului să-mi dea instrucțiuni pînă la ora 22.00/23.04. Dacă pînă la ora aceea va deveni limpede că *Führer*-ul nu mai dispune de libertatea de acțiune ca lider al *Reich*-ului, va intra în vigoare dictatul lui din 29.06.1941, prin care eu, ca adjunct al lui, îi voi succeda în toate funcțiile. Dacă nu primiți nici un alt ordin, fie direct de la *Führer*, fie de la mine, pînă la ora 24.00 în ziua de 23.04.45, vă rog să veniți fără întîrziere la mine pe calea aerului.

Göring, *Reichsmarschall*“ <sup>175</sup>

Merită să notăm aici că, în ziua de 19 martie 1945 – așa cum s-a arătat după război – ministrul de Externe von Ribbentrop începuse deja să sondeze posibilitățile unei păci separate cu Aliatții occidentali, printr-un agent secret de la Stockholm. Hitler a semnat acum proiectul unei telegrame către Göring pe care i-o pusese în față Bormann. În această telegramă, Hitler îl informa pe Göring că felul în care înțelege să se comporte constituie o trădare a Național-Socialismului, pasibilă de pedeapsa cu moartea, dar că pedeapsa cu moartea nu va fi executată dacă își dă imediat demisia din toate funcțiile deținute și renunță la drepturile lui la succesiune. În numele lui Hitler, Bormann a ordonat simultan comandantului de la Obersalzberg, *SS-Obersturmbannführer* dr. Bernard Frank, și lui *SS-Obersturmbannführer* Wilhelm von Bredow să-l aresteze pe Göring cu întregul lui personal. Göring a fost condus într-un lagăr SS din Salzburg, apoi la castelul lui din Mauterndorf.

Către ora 18.00, comandantul Corpului LVI Blindate, generalul de artilerie Helmuth Weidling, s-a prezentat la Cancelarie ca să se justifice. Hitler a ordonat să fie împușcat pentru că mutase, chipurile fără să-i ceară permisiunea, postul de comandă al Corpului din vestul Berlinului la Döberitz. Ulterior, Weidling a prezentat următoarea descriere a călătoriei sale pînă în camera lui Hitler din buncăr și a întîlnirii cu Hitler:

„Încă un drum lung printr-un pasaj subteran spre *Führer-bunker*, care se află cam la două niveluri sub suprafața pămîntului. Din nou, verificări, una după alta. La unul din ultimele puncte de control mi-a fost luat pistolul și tocul respectiv. Am traversat bucătăria și am ajuns într-un fel de sufragerie în care mîncau mai mulți ofițeri SS. Am coborît încă o scară spre sala de așteptare a *Führer*-ului. Acolo așteptau mai multe persoane, printre care l-am recunoscut pe ministrul de Externe von Ribbentrop.

Krebs și Burgdorf m-au condus repede în camera *Führer*-ului. În spatele unei mese acoperite cu hărți ședea *Führer*-ul *Reich*-ului german. Când am intrat, a întors capul spre mine, cu ochii ca ai unui bolnav cu febră. A încercat să se ridice în picioare. Am constatat, spre groaza mea, că mîna și un picior îi tremurau, fără să le poată controla. Cu un efort considerabil, a reușit să se ridice. Mi-a întins mîna cu un zîmbet chinuit, cu chipul ca o mască rînjită. După aceea, *Führer*-ul s-a așezat la loc, pe fotoliu, cu un mare efort. Chiar și cînd ședea, piciorul stîng îi tremura întruna. Genunchiul i se mișca precum pendulul unui ceas, însă mult mai repede“ <sup>176</sup>.

După ce s-a clarificat neînțelegerea și s-a prezentat raportul cu privire la situația Corpului LVI Blindate, Hitler l-a însărcinat pe generalul Weidling cu apărarea sectoarelor de est și sud-est ale Berlinului:

„Mi s-a permis să plec. *Führer*-ul a încercat din nou să se ridice, dar n-a reușit. Mi-a dat mîna rămînînd așezat. Am părăsit încăperea profund zdruncinat de starea fizică a *Führer*-ului“ <sup>177</sup>.

La 24 aprilie, spre amiază, Weidling a primit un telefon de la generalul Krebs, care i-a spus:

„Ați făcut o bună impresie *Führer*-ului cu raportul dumneavoastră de ieri. V-a numit comandant al apărării Berlinului“ <sup>178</sup>.

Weidling l-a înlocuit pe *Oberst* Ernst Kaether, pe care Hitler de-abia îl numise în această funcție pe 22 aprilie. Trebuia să respingă două milioane și jumătate de soldați sovietici cu forțele lui care constau din 44 600 de soldați, 42 500 de oameni din *Volkssturm*, 3500 de la Tineretul Hitlerist, cîteva batalioane muncitorești și membri ai *Organizației Todt* – o misiune absolut imposibilă. Mai tîrziu, Weidling a declarat:

„La 24 aprilie eram deja convins că era imposibil să apăr Berlinul și că era inutil din punct de vedere militar, pentru că întregul comandament german nu dispunea de suficiente forțe“<sup>179</sup>.

Pe 24 aprilie, soldații sovietici ai Frontului 1 Bielorusia au făcut joncțiunea cu cei ai Frontului 1 Ucraina în suburbiile de sud-est ale Berlinului. Armata a 9-a era acum încercuită de trupele sovietice. În nordul Berlinului, sovieticii au avansat prin Kremmen și Velten pînă la Nauen. Districtele din nord și din sud-est erau ocupate. În Zehlendorf, Tempelhof și Neukölln izbucniseră aprige lupte de stradă și, de la capul lor de pod din Schöneweide, sovieticii înaintau spre gara Rummelsberg. Pe străzile Berlinului se dădeau lupte grele. Spre amiază, s-a primit la buncăr raportul că aeroportul Tempelhof se afla sub bombardamentul artileriei rusești, iar la ora 17.00 și aeroportul Gatow a raportat că este supus unui tir masiv de obuze. În noaptea de 24 spre 25 aprilie, Cancelaria a început să fie bombardată din plin. În buncăr, însă, simțul realității dispăruse cu totul, în așa măsură încît, în timpul ședinței informative de seară, Hitler a fost în stare să declare:

„În Berlin, situația pare mai rea decît este în realitate. Zona Berlinului trebuie să fie utilizată cît mai mult posibil pentru oameni. Diviziile desfășurate în Berlin trebuie completate cu persoane din populația civilă. Trebuie să se formeze unități de recrutare pentru a se aduna toate forțele posibile ...“<sup>180</sup>.

Și încă o dată Hitler le-a explicat celor prezenți de ce nu plecase în sudul Germaniei:

„Germania de sud-vest este fragilă. Nu are nici un sens să stau în sud, pentru că acolo nu aș avea nici influență, nici armată. Aș rămîne acolo singur cu personalul meu. De aceea,

unica posibilitate pe care o văd pentru a recăpăta controlul asupra situației este să obțin o victorie undeva. Și nu pot să o obțin decât aici. Și dacă voi obține un asemenea succes, fie el și numai moral, cel puțin voi avea posibilitatea să-mi salvez obrazul și să câștig timp ...“<sup>181</sup>.

Forțele sovietice ale Fronturilor I Bielorusia și I Ucraina au făcut joncțiunea spre amiaza zilei de 25 aprilie, în apropiere de Ketzin. În felul acesta, cercul sovietic din jurul capitalei era închis. Rușii au mai ocupat alte localități suburbane și au continuat să înainteze spre Treptow și Britz, iar la ora 13.00 se aflau în apropiere de Torgau, pe Elba. În acest moment, *Reich-ul* german a fost împărțit în două.

Ce se petrecea în mintea lui Hitler în ziua de 25 aprilie 1945 se poate vedea din comentariile lui din timpul celei de-a doua ședințe informative a zilei:

*Voss*: Vine și Wenck, *mein Führer*! Problema este dacă va reuși de unul singur.

*Hitler*: Închipuiește-ți! Vestea se va răspîndi ca fulgerul în tot Berlinul: o armată germană a străpuns liniile rusești dinspre vest și a făcut joncțiunea cu fortăreața. Tot ceea ce pot face rușii este să continue să arunce în luptă forțe noi pentru a încerca să mențină pozițiile separate. Aici va fi un focar de primă însemnătate. Rușii și-au consumat o mare parte din forțe la traversarea Oderului, mai ales în grupul armatei de nord. În al doilea rînd, pierd foarte mulți oameni în luptele de stradă. Dacă se distrug în fiecare zi cîte zece tancuri, asta înseamnă că într-un interval de zece zile vor fi distruse 500, poate chiar 600.

În seara asta mă duc la culcare ceva mai liniștit și vreau să fiu trezit numai dacă apare vreun tanc rusesc în fața ușii mele, ca să am timp să mă pregătesc.

Cu toată această vînzoleală, nu există altă cale decât aceasta ca să-i producem pierderi inamicului. Trebuie să rezistăm cu orice preț în Berlin, pentru că numai așa îl putem face pe

dușman să sîngereze de moarte. Ce altceva l-ar putea opri pe rus dacă ar putea trece nestingherit pe aici?”<sup>182</sup>.

După ședința informativă de seară, Hitler a trimis următorul mesaj radiofonic lui Jodl și Wenck:

„Agravarea situației din Berlin și încercuirea capitalei care a avut loc între timp necesită executarea cît mai rapidă a atacurilor de despresurare, așa cum s-a ordonat anterior. Numai dacă forțele de atac, concentrate și hotărîte, vor realiza străpungerea fără să țină cont de forțele vecine și de flancuri, Armata a 9-a va reuși să restabilească legătura cu Berlinul și să distrugă puternicele forțe ale inamicului”<sup>183</sup>.

Așa cum reiese din jurnalul de zi al Statului Major Nord, la puțin timp după miezul nopții de 26 aprilie a sosit un telex de la Hitler:

„00.25: Primit telex de la *Führer* pentru *Generaloberst* Jodl și Armata a 12-a. Se cere urgent executarea cît mai rapidă a acțiunilor de despresurare în direcțiile ordonate anterior. Armata a 12-a trebuie să se desfășoare pe linia Beelitz-Ferch și să continue atacul spre est fără întârziere pînă va stabili legătura cu Armata a 9-a.

Armata a 9-a trebuie să atace spre vest pe ruta cea mai scurtă și să facă legătura cu Armata a 12-a. După contopirea celor două armate, totul va depinde de distrugerea forțelor inamicului în partea de sud a Berlinului, prin întoarcere spre nord și stabilirea unei legături pe un front lung cu Berlinul”<sup>184</sup>.

La 26 aprilie, ambele părți s-au angajat în cele mai crîncene lupte de stradă. După ce trupele sovietice au ocupat rapid suburbiile din nord-estul și din estul orașului, au întâmpinat o rezistență îndîrjită din partea forțelor germane



în sectoarele dens construite ale centrului oraşului. Soldaţii sovietici şi-au croit drum de-a lungul Aleii Frankfurt, luptînd pentru fiecare metru. În dimineaţa zilei de 26 aprilie au ocupat zona din jurul Pieţei Andreas şi pînă seara ajunseseră la Schillingstrasse, în dreptul staţiei de metrou, nu departe de Alexanderplatz. În ziua de 26 aprilie, zona guvernamentală şi a Cancelariei s-au aflat sub un tir atît de înverşunat de artilerie, încît ventilaţia din buncăr a trebuit închisă de mai multe ori pentru că, deşi existau filtre, prin sistemul de aer condiţionat intra fum în loc de aer curat. Pe de altă parte, vestea că pe axa est-vest aterizaseră două avioane Ju 52 de transport a dat naştere unei explozii de exuberanţă, pentru că aduceau întăriri la Berlin. O picătură într-un ocean! La puţin timp după aceea, avioane de luptă au aruncat canistre pentru aprovizionare, care n-au fost însă recuperate decît parţial de soldaţi. La ora 18.00, Jodl a avut o convorbire telefonică cu Hitler, care i-a ordonat să explice clar Armatei a 9-a că „trebuia să se întoarcă mult spre nord, împreună cu Armata a 12-a, pentru a uşura luptele din Berlin“<sup>185</sup>.

Cu o zi înainte, la 25 aprilie, Hitler transmisese prin radio un ordin urgent către Robert Ritter von Greim, *Generaloberst der Luftwaffe*<sup>186</sup> la München, spunîndu-i să se prezinte la Berlin, la buncăr, fără să-i dea alte explicaţii. Intenţiona să-l numească pe von Greim succesorul lui Göring. Von Greim îl cunoştea pe Hitler din timpul aşa-numitului puci Kapp, cînd el, în calitate de tînăr locotenent, zburase cu Hitler la Berlin în ziua de 16 martie 1920; Hitler mersese atunci pentru prima oară cu avionul, iar von Greim devenise aproape inexplicabil unul dintre aderenţii lui cei mai fanatici. Greim a decolat de la München în noaptea de 25 spre 26 aprilie. A luat-o cu el, în calitate de tovarăş de drum şi de copilot, pe o mai veche prietenă, Hanna Reitsch, vestita femeie-pilot de încercare şi ferventă sprijinitoare a lui Hitler. Au zburat pînă la Berlin în

etape, mai întâi prin Rechlin și de acolo la Gatow, unde pista era deja plină de gropi de la obuzele rusești. Von Greim a schimbat atunci avionul și a luat un Fieseler Storch ca să ajungă pînă în centrul Berlinului. Cu puțin timp înainte de aterizare, un obuz a spintecat pînțele avionului și l-a rănit grav pe Greim la piciorul drept. În plin atac cu obuze și șrapnele, Hanna Reitsch a preluat controlul și a aterizat pe axa est-vest. Aici Reitsch a rechiziționat un vehicul al armatei care i-a dus, pe ea și pe von Greim, așa rănit cum era, la Cămară. După ce i-a fost pansată rana pilotului la spitalul de campanie, Hitler l-a promovat pe von Greim, care a devenit astfel ultimul *Reichsmarschall* al *Wehrmacht*-ului german și l-a numit comandant al *Luftwaffe*i, în locul lui Göring. Hanna Reitsch a declarat la 25 noiembrie 1954:

„Venind de la Gatow, am aterizat împreună cu *Generaloberst Ritter* von Greim în apropiere de Poarta Brandenburg din Berlin cu un avion Storch, în ziua de 26 aprilie 1945, între orele 18.00 și 19.00. În timpul zborului, *Generaloberst* von Greim a fost rănit în piciorul drept de un obuz de tanc. De la Poarta Brandenburg ne-am dus imediat la *Führerbunker*-ul din Cămară cu un camion. Am rămas acolo pînă în ziua de 29 aprilie 1945, ora 13.30.

Imediat după ce am sosit, am fost salutați de Adolf Hitler, *Generaloberst* von Greim a primit îngrijiri medicale la spitalul de campanie și a fost avansat *Generalfeldmarschall* și comandant al *Luftwaffe*i de către Hitler”<sup>187</sup>.

La ora 22.00, avansarea lui von Greim a fost anunțată la radio. Von Greim nu s-a supărat că a trebuit să facă acest zbor așa de periculos pînă la Berlin numai ca să audă ceva de la Hitler și putea comunica prin radio. Și nici rana nu i-a diminuat admirația față de Hitler. Dimpotrivă, atît von Greim, cît și Hanna Reitsch au cerut permisiunea de a rămîne în buncăr alături de *Führer*. Și acesta a fost de acord.

La ședința informativă din 26 aprilie, generalul Weidling a atras atenția asupra situației catastrofale din oraș – lipsa de muniție, dezertarea în masă a luptătorilor din *Volkssturm* – și a recomandat să fie părăsit imediat buncărul; Hitler a refuzat. Se afirmă că i-ar fi spus lui Weidling că nu are intenția să se lase prins în pădure ca un fugar.

La ora 22.12, viceamiralul Voss i-a transmis amiralului Dönitz prin radio următorul mesaj:

„În bătălia pentru Berlin succese încurajatoare. Armata Wenck din SV și Armata a 9-a din SE. Și Grupul de atac Steiner progresează din nord. În nordul orașului, agravare a situației, mai ales sector guvernamental, foc artilerie continuu. *Führer*-ul se așteaptă la operațiuni în afara Berlinului care să ușureze situația în oraș. Trebuie luate toate măsurile posibile cât mai urgent. După părerea mea, următoarele 48 de ore vor fi decisive“<sup>188</sup>.

La 27 aprilie, forțele sovietice s-au apropiat și mai mult de sectorul guvernamental. Au ocupat aeroporturile Tempelhof și Gatow și au pătruns în Schönberg și Kreuzberg. De la Charlottenburg în nord-vest și de la Tempelhof în sud, trupele rusești au continuat să înainteze spre centru. Cele mai sângeroase lupte s-au dat la buncărul de la Grădina Zoologică (*Tiergartenbunker*), în Alexanderplatz și la Poarta Halelor. Pentru a doua zi consecutiv, Cancelaria se afla sub foc continuu. Hitler se plîngea că nici nu mai poate să doarmă. Se pare că ar fi spus: „Imediat ce adormi, începe bombardamentul“.

Încercările de ușurare a situației întreprinse de forțele conduse de Holste și Steiner au fost respinse, apoi Jodl a desfășurat aceste forțe împotriva trupelor sovietice care înaintau spre Prenzlau. Cu aceasta, lupta pentru Berlin se încheiase în sectorul de nord. Bormann notează în jurnalul său:

„Vinceri, 27 aprilie

Diviziile care vin în ajutorul nostru sînt reținute de Himmler și de Jodl!

Vom rămîne aici și vom cădea o dată cu *Führer*-ul, credincioși pînă la moarte. Alții consideră că trebuie să acționeze dintr-o ‘rațiune superioară’: îl sacrifică pe *Führer* și trădarea lor – pfui, dezgustătoare! – este pentru ei ‘sensul onoarei’!<sup>189</sup>.

La 28 aprilie, Hitler și Krebs, aflați în buncăr, și-au dat seama că nu mai pot aștepta nici un fel de ajutor de la nord, de la *Generalleutnant* Rudolf Holste și de la *SS-Obergruppenführer* Felix Steiner. De aceea, Krebs i-a trimis lui Jodl următorul mesaj, la ora 2.17 noaptea:

„Rămîne în vigoare ordinul de a lansa un atac amplu pentru ca despresurarea capitalei să se termine cu binc. Vor fi folosite toate mijloacele disponibile dintre Elba și Oder. Ținînd seama de această misiune hotărîtoare, străpungerea pozițiilor inamicului la Mecklenburg poate să mai aștepte“<sup>190</sup>.

Spre ora 3.00 dimineața, Krebs l-a chemat la telefon pe Keitel și i-a pus mai multe întrebări. Keitel tot nu voia să admită că încercările de despresurare a Berlinului din nord eșuaseră și i-a răspuns că fusese doar silit să-și retragă o divizie. După aceea a avut loc următorul schimb de replici:

*Krebs*: Ceea ce îl interesează pe *Führer* cel mai mult este atacul la vest de Oranienburg. Care este situația acolo? *Führer*-ul refuză să-l lase pe Steiner să comande acolo!!! A preluat comanda Holste? Dacă nu primim ajutor în următoarele 36, maximum 48 de ore, va fi prea tîrziu!!!

*Keitel*: Îi vom trimite pe Wenck și pe Busse cu maximum de energie. Există o posibilitate de ușurare a situației dacă se avansează din nord.

*Krebs*: *Führer*-ul așteaptă ajutor cît mai curînd. Nu mai sînt decît 48 de ore. Dacă pînă atunci nu sosește nici un ajutor, va

fi prea târziu. *Führer*-ul mi-a cerut să repet acest lucru încă o dată!!!<sup>191</sup>

Însă Armata a 9-a era încercuită și împărțită în trei de forțele sovietice. În dimineța de 28 aprilie, a raportat:

„Străpungerea cșuată. Se pare că numai câteva puncte de atac au reușit să străpungă spre vest. Alte unități au fost oprite, parțial aruncate înapoi, cu pierderi grele“<sup>192</sup>.

Generalul Busse și o parte din Armata a 9-a au reușit să străpungă liniile spre vest, dar restul ei a fost distrus câteva zile mai târziu în zona Halbe, înregistrându-se pierderi grele.

Atmosfera de deprimare și tot mai lipsită de speranță din buncăr – nu se primiseră nici un fel de vești nici de la Armata a 12-a a lui Wenck – se reflectă foarte bine într-o telegramă a lui Martin Bormann trimisă la München:

„În loc să trimită înapoi trupele care trebuie să ne despresoare, oamenii-cheie rămân tăcuți. Loialitatea pare să lase locul trădării. Vom rămîne aici. Cancelaria deja în ruine“<sup>193</sup>.

Și în jurnalul său, Bormann nota:

„Sîmbătă, 28 aprilie

Cancelaria noastră a devenit un morman de ruine: ‘Lumea se sprijină acum pe tăișul unei săbii’.

Înaltă trădare – în străinătate se anunță capitularea necondiționată.

Fegelein este dezonorat – a încercat să fugă ca un laș cu avionul de la Berlin, în haine civile“<sup>194</sup>.

Pe deasupra, la 28 aprilie, ora 5 dimineța, legătura radio dintre buncărul din Berlin și Comandamentul din Rheinsberg

s-a întrerupt. Pînă la ora 16.30, cînd s-a restabilit contactul pe ultrascurte, nu au existat decît legături radio întîmplătoare cu Corpul LVI Blindate din Berlin.

Este momentul să spunem ceva despre comunicațiile dintre Cancelarie – buncărul lui Hitler – și diferitele instituții militare. Așa cum s-a menționat și mai înainte, la 20 noiembrie 1944, cînd sediul *Führer*-ului a fost mutat din Prusia Orientală la Berlin, Hitler nu s-a instalat în tabăra de la Zossen, pentru că nu o considera destul de bine protejată împotriva bombelor. În felul acesta, Comandamentul forțelor armate germane a rămas fragmentat. În calitatea sa de comandant suprem al forțelor armate, Hitler – și prin urmare sediul lui – s-a aflat în Cancelarie și mai apoi în buncăr. Statul Major de comandă și Statul Major general al Armatei (personalul cu adevărat activ) se aflau în tabăra Zeppelin de la Zossen. Șeful Statului Major (Keitel) și șeful Statului Major de comandă (Jodl) locuiau la Berlin-Dahlem în vile diferite, avînd fiecare un mic personal propriu. Generalii și personalul lor trebuiau să circule între Zossen și Berlin, adesea chiar de mai multe ori pe zi, și tot sistemul de comunicații trebuia reorganizat. Acest lucru s-a văzut și mai bine după ce Armata Roșie a străpuns liniile de pe Oder și a încercuit Berlinul.

Inițial, de comunicațiile dintre diverse grupuri de comandă s-a ocupat Secția 500, centrala telefonică a forțelor armate de la Zossen. Pînă în momentul în care a fost ocupată de sovietici, adică pînă la 20–21 aprilie 1945, aceasta a funcționat bine și a permis contactele telefonice cu posturile armatei de pe toate fronturile. Dar pe măsură ce linia frontului pătrundea tot mai adînc în Germania, legăturile telefonice nu au mai fost sigure și exista temerea ca discuțiile să fie înregistrate.

După ce a căzut Zossen, nu au mai putut fi utilizate

legăturile telefonice de la Berlin spre comandamentele forțelor armate. În același timp, la 22–23 aprilie, unitatea de comunicații a armatei rămasă la Cancelarie a părăsit postul. În comunicații s-a instalat un haos total și în ultimele zile s-a ajuns în situația în care buncărul era foarte prost informat și întreținea legătura cu comandamentul armatei numai cu mare dificultate. În timpul ședinței informative de noapte din 27 aprilie, Hitler remarcă iritat:

„Trebuie să fie posibil să se stabilească legătura cu Armata a 9-a. Avem contact radio o jumătate de oră pe zi. Tito comunică cu partizanii lui în toată Peninsula Balcanică cu aparatul de ultrascurte“<sup>195</sup>.

În timpul interogatoriului său de la Nürnberg, Schaub a declarat la 7 decembrie 1946:

„Legătura radio din buncăr devenea din ce în ce mai proastă cu fiecare zi. Nu mai era decât o echipă de radiofoniști care opera în pivnița Ministerului Propagandei, de partea cealaltă a străzii Wilhelm. Singurul contact posibil era prin curier. Curierii trebuiau să-și croiască drum printre dărâmături și sub focul inamicului ca să ducă și să aducă mesaje. Nu mai exista nici o legătură cu birourile și posturile de comandă din oraș. Nimeni nu știa cine mai era acolo sau unde erau ...“.

Pe baza documentelor existente, se poate face următoarea reconstituire: după întoarcerea lui Hitler de la ofensiva din Ardeni, o unitate radio a marinei a fost adăugată echipei de la Cancelarie. Ea trebuia să mențină în permanență legătura cu *Grossadmiral* Dönitz și, mai târziu, cu Statul Major al armatei de nord. La 23 aprilie a fost stabilită linia telefonică unidirecțională cu Înaltul Comandament și cu Statul Major de la Zossen, ceea ce a permis să se realizeze convorbiri telefonice pînă la 29 aprilie.

Între mijlocul și sfârșitul lui aprilie, în Căcancelarie au existat, așadar, următoarele instalații de comunicații:

a) *Legătura radio direcțională pe unde ultracurte*

De la turnul radio al Berlinului, aflat la numai câțiva kilometri de buncăr care era legat de buncăr printr-un cablu ce trecea prin adăpostul antiacrian de la Tiergarten, o undă ultracurtă (10 cm) era îndreptată spre un balon care plutea la o înălțime de 100-200 m la Rheinsberg, cam la 60 km distanță. Prin această legătură se puteau face convorbiri telefonice între buncăr, Forțele Armate și Statul Major. Adjutantul lui Krebs, von Loringhoven, a descris mai târziu această legătură:

„Înaltul Comandament al Armatei, Keitel și Jodl puteau să vorbească direct cu Grupul de Armate Vistula, cu Wenck, cu forțele care luptau împotriva americanilor și a englezilor, cu forțele noastre din Italia etc. prin radio. Noi, cei din buncăr, primeam veștile indirect, de la Rheinsberg, de la Înaltul Comandament. Iar dacă doream să vorbim cu cineva, trebuia să spunem Înaltului Comandament, care transmitea apoi mai departe mesajul nostru. Nu puteam să vorbesc cu nimeni altcineva, numai cu Înaltul Comandament de lângă balon, și lucrul acesta era adesea dificil. Era imposibil să spui prea multe, pentru că se auzea foarte slab. Am folosit adesea această legătură. Turnul radio era la numai câțiva kilometri de buncărul nostru și balonul nu era departe de Înaltul Comandament, dar, așa cum am spus, se auzea adesea foarte, foarte prost”<sup>196</sup>.

Pînă la 29 aprilie, această legătură a funcționat cu dificultăți. În jurul orei 12.50 a zilei de 29 aprilie, balonul a fost împușcat și doborât în timpul unui raid aerian. Din acest moment nu a mai existat o legătură directă între buncărul lui Hitler și Înaltul Comandament. Și Keitel și Jodl au confirmat acest lucru:



„Aveam legătura cu sediul *Führer*-ului printr-un radio direcțional pe ultrascurte pînă în ziua de 29 aprilie. Nu vorbeam direct cu *Führer*-ul, dar primeam întrebări și ordine de la Hitler prin intermediul generalului Krebs, în care mi se cerea urgentarea acțiunilor de despresurare efectuate de Armatele a 9-a și a 12-a, lansarea imediată a unui contraatac etc. După ce echipamentul a fost distrus, nu am mai primit mesaje de la sediul lui Hitler“<sup>197</sup>.

Jodl a declarat și el mai tîrziu:

„Pînă la 29 aprilie ora 12.30 aveam legătură telefonică cu Berlinul; ultima mea convorbire telefonică cu Hitler a avut loc în seara de 28 aprilie sau în dimineața de 29. Ultimul mesaj radio cu semnătura lui Hitler a fost primit în noaptea de 29–30 aprilie“<sup>198</sup>.

#### b) *Unitatea de comunicații a armatei*

Această unitate făcea parte din sediul *Führer*-ului, avea tot echipamentul necesar și codurile radio ale armatei și putea stabili legătura cu Înalțul Comandament, cu diversele armate și cu alte instalații ale forțelor armate. Dar cînd a fost cu adevărat nevoie de ea, adică după ce legătura telefonică prin cablu a devenit neoperațională, unitatea nu s-a mai aflat acolo. Von Loringhoven mărturisea la Nürenberg, în ziua de 13 martie 1948:

„Nu știu de ce, în noaptea de 22 spre 23 aprilie, cînd staful lui Hitler (secretare, stenografi, bodyguarzi etc.) a început să se disperseze, unitatea de comunicații a armatei care făcea parte din sediul lui Hitler a dispărut pe neașteptate. Nu știu cine le-a dat ordin să părăsească Berlinul (care urma să fie curînd înconjurat), dar au dispărut brusc și nu am mai avut nici o legătură radio directă cu Înalțul Comandament. A devenit foarte dificil să emitem ordine sau să punem întrebări în legătură cu situația militară, pentru că nu mai aveam unitatea

de comunicații a armatei. Aparatul de transmisie al lui Bormann mai era acolo și l-am folosit pe acela. Era însă foarte greu, pentru că acesta era bransat pe codul radio al partidului, diferit de cel al armatei.

Pînă cînd Berlinul a fost complet încercuit, au mai fost, desigur, și liniile telefonice, dar după aceea acestea nu au mai putut fi folosite pentru că le-au distrus rușii și, oricum, nu mai erau sigûre, fiindcă nu știam dacă rușii ocupaseră sau nu stația de releu și dacă puteau asculta tot ce spuneam noi ...

– Cum se face că nimeni nu a anticipat dificultățile comunicațiilor decît atunci cînd acestea au apărut, adică la sfîrșitul lui aprilie 1945? De ce nu se instalase un aparat de transmisie în buncăr?

– Toate aceste dificultăți nu au putut fi anticipate pentru că, așa cum am menționat mai înainte, și eu am crezut că unitatea de comunicații a armatei va rămîne la sediul *Führer*-ului, apoi, deodată, a dispărut, ca și Schaub și dr. Morell și toți ceilalți.

– Ați fi avut o legătură radio dacă unitatea ar fi rămas pe loc?

– Mai mult ca sigur. Aveau un aparat de transmisie mare și cu el puteam lua legătura cu toate unitățile forțelor armate. Puteam să transmitem la Înaltul Comandament, la Dönitz, Grupului Vistula, lui Kesselring în Italia, oriunde doream.

– Hitler știa că unitatea dispăruse?

– Nu, a fost o chestiune care nu s-a clarificat niciodată – cine le-a dat, de fapt, ordin să plece în noaptea aceea.

– Mă surprinde faptul că nu a înpușcat pe nimeni. În fond, era o chestiune foarte serioasă.

– Da, dar omul care ar fi putut fi tras la răspundere era ofițerul însărcinat în mod special cu comunicațiile din sediul lui Hitler și acesta plecase și el și nu mai erau alți militari care să poată fi trași la răspundere, cu excepția șefului de Stat Major Krebs sau a lui Burgdorf. Ei i-au spus lui Hitler că nu au dat nici un ordin ca domnul acela și unitatea lui să plece ...”<sup>199</sup>.

### *c) Unitatea de comunicații a Marinei*

Unitatea de comunicații a Marinei militare a fost staționată în Ministerul Propagandei în aprilie 1945 și a fost

singura care a funcționat cum trebuie pînă la sfîrșit. Folosea un cod nou, recent elaborat și bidirecțional, care oferea maximum de securitate. La 24 aprilie, Bormann a cerut ca Dönitz să întărească unitatea cu mai mulți oameni, iar Comandamentul Forțelor Armate a cerut și el să se mai constituie și alte asemenea unități navale mobile. Unitatea din Cancelarie era sub comanda viceamiralului Voss și ultimele mesaje din buncăr, din zilele de 30 aprilie și 1 mai, adresate lui Dönitz, au fost transmise prin intermediul unității de comunicații navale.<sup>200</sup>

d) *Unitățile de comunicații ale partidului*

În calitate sa de șef al Biroului Central al Partidului, Martin Bormann avea propria lui unitate de comunicații (radioul partidului), cu ajutorul căreia menținea legătura cu toți *Gauleiter*-ii din întregul *Reich*. Radioul partidului folosea un cod propriu, diferit și de cel al Armatei și de cel al Marinei. Cînd Hitler a început să nu mai aibă încredere în Keitel și Jodl pe 29–30 aprilie, Bormann l-a contactat pe Dönitz la Plön prin legătura sa radio cu Hildebrandt, *Gauleiter*-ul din Mecklenburg, pentru a-l informa că și Keitel devenise suspect și că Dönitz trebuie să ia măsuri ferme și nemiloase împotriva tuturor trădătorilor.

Pe lângă aceste sisteme de comunicații, mai exista și o legătură indirectă cu unitatea de comunicații a Corpului LVI Blindate din Berlin, care era foarte greu de utilizat, pentru că putea fi activată numai cu ajutorul curierilor și al echipamentului de comunicații al Ofițerului cu presa.

S-au scris o mulțime de aberații și în legătură cu această chestiune. De exemplu, O'Donnell și Bahnsen scriu în lucrarea lor *Die Katakombe*, la pagina 37, că unitatea de comunicații a armatei se afla în buncăr mult timp după ce aceasta plecase, nu menționează deloc unitatea de comunicații a Marinei, uită

de radioul de partid al lui Bormann, ba chiar insistă că ofițerul însărcinat cu problemele presei, Heinz Lorenz, a asistat regulat la ședințele informative militare, deși nu este trecut nici măcar o dată în minutele încheiate cu aceste prilejuri.

Luptele aprige de stradă din Berlin au continuat pe tot parcursul zilei de 28 aprilie și trupele sovietice au străpuns ultimul cerc defensiv din Berlin, așa-numita Citadelă. Au ajuns pînă la Königsplatz, în nordul Căminării, au traversat canalul Landwehr și au înaintat spre Potsdamer Platz, spre Poarta Halelor și spre Piața Belle Alliance. La sud de Berlin, Armata Roșie a ocupat Grunewald, Ruhleben și Friedenau. Acum, cea mai mare parte a capitalei era în mîinile sovieticilor; la 28 aprilie, *Wehrmacht*-ul raporta:

„Bătălia eroică a orașului Berlin este o nouă dovadă a luptei înverșunate a națiunii germane împotriva bolșevismului. În timp ce capitala este apărată printr-o luptă măreață, unică în analele istoriei moderne, trupele noastre de pe Elba au întors spatele americanilor pentru a ușura sarcina apărătorilor Berlinului, atacînd din exteriorul încercuirii.

Inamicul a străpuns cîercul interior prin Charlottenburg la nord și prin Tempelhof la sud. Lupta pentru centrul orașului a început la Poarta Halelor, la Gara Silezia și în Alexanderplatz. Axa est-vest este bombardată intens și continuu“.

În buncăr, ziua de 28 aprilie s-a caracterizat prin absența oricăror noutăți – parțial și din cauza întreruperii de peste zece ore a legăturii radio – despre Armatele a 9-a și a 12-a, de care se legau multe speranțe pentru despresurarea Berlinului. În încăperile Biroului de presă german, condus de Heinz Lorenz, unul dintre cei mai recentți membri ai personalului, Wolfgang Beigs, monitoriza emisiunile radio din străinătate. În dimineața de 28 aprilie, buletinul de știri de la Radio Stockholm a informat că *Reichsführer der SS*

Heinrich Himmler propusese să se predea Statelor Unite și Marii Britanii. Însă cei doi aliați au respins propunerea lui Himmler, pentru că nu se accepta decît o capitulare totală, inclusiv față de Uniunea Sovietică. La ora 16.50, Hitler a reacționat la această informație întrebîndu-l pe Dönitz dacă era ceva adevărat în această chestiune. *Grossadmiral*-ul nu știa nimic și la 17.20 i-a telefonat lui Hitler, care se pare că i-ar fi spus „informația este falsă“, însă „nu voia să se dea o dezmințire prin radio, ci pur și simplu să se ignore toată povestea“. <sup>201</sup>

Dar Himmler mințea: în realitate, încercase să stabilească o legătură cu Aliații occidentali. La 12 februarie 1945 se întîlnise cu diplomatul suedez, președinte al Crucii Roșii Suedeze, contele Folke Bernadotte, sperînd că el va fi de acord să acționeze ca intermediar între el și americani. După o altă întîlnire în ziua de 2 aprilie, s-au întîlnit pentru a treia oară la 21 aprilie la sanatoriul doctorului *SS-Arzt* Karl Gebhard. La această întîlnire, Himmler a promis să dea drumul prizonierilor din lagărele de concentrare. După ședința informativă ținută de Hitler la 22 aprilie, la care *Führer*-ul a aruncat prosopul în ring, Himmler s-a întîlnit din nou cu Bernadotte pe 23–24 aprilie, la consulatul suedez din Lübeck. Aici se afirmă că i-ar fi spus că Hitler era ca și mort și i-a mai făcut și alte promisiuni. L-a rugat pe Bernadotte să aranjeze negocieri separate cu puterile occidentale prin intermediul guvernului suedez. De astă dată, fără să-i dea mari speranțe lui Himmler, Bernadotte a fost de acord să transmită cererea lui scrisă guvernului său, pentru a fi transmisă mai departe guvernelor Aliaților. La 26 aprilie, Aliații au refuzat propunerea lui Himmler.

Pe 28 aprilie, puțin după ora 21.00, în buncăr s-a recepționat un raport al agenției Reuter, transmis de BBC, în care se confirmau știrile de la Stockholm și se adăuga că

„Himmler îi informase pe Aliații occidentali că poate iniția o capitulare necondiționată și că poate garanta personal acest lucru“. Vestea l-a rănit profund pe Hitler. Credinciosul lui Heinrich îl trădase și făcea deja pe succesorul lui! Vedea acțiunea lui Himmler ca pe un act de înaltă trădare și o dezamăgire personală. Hitler l-a însărcinat imediat pe *Generalfeldmarschall* von Greim, care dorise să se sinucidă în buncăr împreună cu Hitler și Hanna Reitsch, să zboare neîntârziat la Dönitz și să facă în așa fel încât Himmler să nu scape de ceea ce merită. În același timp, von Greim trebuia să-l asigure pe Dönitz că ceea ce mai rămăsese din *Luftwaffe* sprijinea contraofensiva germană. Între timp însă, avionul Fieseler Storch cu care zburaseră amândoi de la Gatow fusese distrus de obuze în apropiere de Coloana Victoriei. A fost chemat un alt avion de la aeroportul Rechlin. La miezul nopții, pe 29 aprilie, un pilot de la *Luftwaffe* a aterizat cu un aparat Arado de antrenament pe șoseaua Charlottenburg, între Poarta Brandenburg și Coloana Victoriei, într-un act ce nu poate fi numit decît de extremă dexteritate în materie de aeronautică, și i-a luat pe von Greim și pe Hanna Reitsch înapoi la Rechlin. După aceea, Hanna Reitsch a zburat cu von Greim la Plön, de unde, potrivit ordinelor lui Hitler, a trimis ultimele avioane de care mai dispunea *Luftwaffe* în bătălia pentru Berlin. S-a întilnit și cu Himmler, care a declarat mai tîrziu că von Greim îi făcuse „reproșuri“.

La puțin timp după miezul nopții – von Greim și Hanna Reitsch erau încă prezenți –, Hitler a pus să fie împușcat *SS-Gruppenführer*-ul Hermann Fegelein, ofițerul de legătură de la *Waffen-SS* (care urma să devină curînd cumnatul lui) pentru dezertare și complicitate cu Himmler în trădarea comisă de trupele de securitate de sub comanda *SS-Obergruppenführer*-ului Johann Rattenhuber.<sup>202</sup>

- În acest context mai trebuie discutată o chestiune. Într-o

Cartă Albă publicată la 25 aprilie de guvernul suedez în legătură cu încercările lui Himmler de a încheia o înțelegere cu puterile occidentale prin intermediul suedezilor, citim, printre altele, că:

„în toamna anului 1944, la Stockholm s-a aflat de planurile lui Himmler de a-l răsturna pe Hitler și de a iniția negocieri de pace“.

Cercetînd însemnările stenografiate ale Christinei Schroeder, am descoperit următoarea mențiune:

„7.07.1947

A trebuit să mă duc încă o dată să-mi fac o radiografie la dinți, la spitalul din Ludwigsburg. Am avut o scurtă întâlnire cu Stenger (?) și l-am pus să-l cheme pe Erich Kempka, cu care am discutat din nou cîtva timp.

L-am întrebat în legătură cu moartea lui Fegelein. Se pare că F. ar fi părăsit Cancelaria, s-ar fi dus la apartamentul lui de pe Kurfürstendamm și după aceea a trimis mașina înapoi. Era căutat. Eva a vorbit cu el la telefon și l-a rugat să vină înapoi imediat ca să se justifice. Cum Fegelein nu a putut fi găsit, se zice că Martin Bormann ar fi spus: ‘Nu e suficient să-ți porți loialitatea la centură, trebuie să-ți fie întipărită și în inimă’. Se zice că Fegelein i-ar fi spus lui Kempka cum că în buncăr (se referea, probabil, la buncărul de la Cancelaria Nouă, unde avea o cameră) se află o servietă cu documente importante. Dacă Fegelein nu se întorcea la timp din expediția lui de recunoaștere și rușii se apropiau prea mult, Kempka trebuia să distrugă servieta.

Servieta conținea documente referitoare la negocierile *Reichsführer*-ului (Himmler) cu Elveția (1944) și cu Suedia. Atunci s-a întrunit Curtea Marțială și s-a pronunțat sentința, care a fost executată imediat, în Tiergarten ...“.

Deși sînt foarte sceptic în privința anumitor declarații ale lui Kempka, am sentimentul că aceste evenimente explică

ordinul lui Hitler ca Fegelein să fie împușcat rapid. În cartea sa, Kempka nu a repetat declarațiile în legătură cu negocierile purtate de Himmler în 1944. În calitate de membru SS, probabil că nu dorea să pară vinovat de trădarea propriului său cuib. Cu toate acestea, nu poate exista nici o îndoială cu privire la faptul că Himmler a început să poarte tratative pentru încheierea păcii încă de la mijlocul anului 1944, pentru a încerca să-și salveze propria piele, fără a mai ține seamă de jurământul de loialitate, așa cum le cerea fără milă subordonaților săi. De exemplu, în martie 1945 Himmler a emis următorul ordin către Divizia blindată de grenadierii *SS-Freiwillig* din Țările de Jos și din nord:

„Sînteți angajați într-o bătălie decisivă în est. Nu există drum înapoi și nici evadare. Trebuie să rezistați pînă la ultimul om sau să atacați. Soarta Europei se află în mîinile voastre. Gîndiți-vă la camarazii voștri morți și la milioanele de femei și copii germanici. Mă aștept de la voi să luptați fără milă și să vă faceți pe deplin datoria.

(semnat) H. Himmler <sup>203</sup>

Către ora 4.45 în ziua de 29 aprilie, Martin Bormann a trimis telegrame identice lui Dönitz, Keitel și generalului Heinrici, în care se spunea:

„Presa străină relatează o nouă trădare. *Führer*-ul dorește să interveniți cu iuțea fulgerului și cu mîină de fier, indiferent de persoane“ <sup>204</sup>

Cît de furios era Hitler pe Himmler pentru această trădare se poate constata și dintr-o scrisoare către generalul Wenck din cadrul Armatei a 12-a, scrisă de mîina lui Bormann și trimisă în seara aceea (fără a ajunge însă la Wenck):



„După cum se poate vedea din rapoartele anexate, *Reichsführer-SS* Himmler a propus anglo-americanilor să predea necondiționat poporul nostru în mâinile plutocraților. O schimbare de atitudine poate fi făcută numai de *Führer* și de nimeni altul!”<sup>205</sup>

Cu toate acestea, nici Dönitz, nici Keitel și nici Heinrich nu au făcut nici o mișcare împotriva lui Himmler. Pentru conducerea germană care se întrunea acum la Flensburg, unitatea era mai importantă pentru moment decât orice altceva, fiindcă altfel s-ar fi produs un haos general.

Din momentul acela, Hitler nu s-a mai ocupat decât de chestiunile sale personale. S-a hotărât să se căsătorească cu cea care îi fusese tovarășă ani de zile, cu Eva Braun. Căsătoria a avut loc în ziua de 28 aprilie, la miezul nopții. A fost îndeplinită în buncăr de către Walter Wagner, membru în Consiliul Municipal și șef al biroului *Gau*, care lucrase pentru Goebbels și fusese adus la buncăr într-un transportor blindat. Goebbels și Bormann au jucat rolul de martori, iar cei din cercul intim al lui Hitler – Goebbels și soția acestuia, secretarele lui Hitler, Christian și Junge, generalii Krebs și Burgdorf, *Oberst* von Below și bucătăreasa lui Hitler, Constance Manziarly, l-au felicitat în jurul orei 1.30. Nu a fost o petrecere prea mare și probabil că Eva Braun își imaginase altfel ziua căsătoriei sale. După aceea, către ora 2 dimineața, Hitler și-a dictat testamentul personal și testamentul politic secretarei sale Gertrud Junge. La 24 februarie 1954, aceasta a declarat:

„În calitate de secretară a lui Hitler, am lucrat pentru el pînă în ultimul moment, la fel ca și celelalte secretare personale care participau și la mese. Celelalte secretare erau *Frau* Christian, *Fräulein* Wolf și *Fräulein* Schroeder. *Fräulein* Wolf și *Fräulein* Schroeder au părăsit Berlinul la 21 aprilie 1945. În

ultimele zile, și Eva Braun a luat parte la mese, așa cum a făcut de câteva ori și bucătăreasa Constance Manziarly.

Majoritatea personalului apropiat al lui Hitler a părăsit Berlinul în zilele de 20 și 21 aprilie. La 22 aprilie a mai plecat încă un grup spre sud, cu avionul sau cu automobilele. În ziua aceea, Hitler m-a îndemnat și pe mine, pe *Frau Christian* și pe *Fräulein Manziarly* să părăsim Berlinul și ne-a spus că pleacă ultimul avion. Această discuție a avut loc imediat după ședința de informare în timpul căreia Hitler a declarat că nu mai putea fi vorba de eliberarea Berlinului. Această remarcă mi-a fost transmisă imediat de unul sau mai mulți dintre participanții la ședința informativă. În legătură cu sugestia lui ca noi să părăsim acum Berlinul, Hitler mi-a spus mie, doamnei Christian și domnișoarei Manziarly, în prezența Evei Braun, că se va despărți de această viață. Sugestia de a pleca din Berlin se referea în mod explicit și la Eva Braun. Eva Braun, *Frau Christian* și eu, precum și *Fräulein Manziarly* am respins această propunere fără ezitare și am declarat că vom rămâne pe loc până la sfârșit.

Cauza imediată care l-a decis pe Hitler să stabilească momentul sinuciderii a fost probabil aflarea știrii că Himmler ducea tratative cu Bernadotte. Hitler a declarat că acest pas al lui Himmler reprezenta o trădare și a adăugat că, probabil, Himmler dorea să-l predea viu inamicului. Atîta a spus în ziua de 28 aprilie. Era la masa de prînz sau la cea de seară. În aceeași zi și în timpul nopții de 28 spre 29 aprilie 1945, a avut loc căsătoria cu Eva Braun și redactarea testamentelor. Am aflat că intenționa să se căsătorească în ziua de 28 aprilie 1945, dintr-o aluzie scăpată de Eva Braun.

La scurt timp după masa de seară, la care au participat de astă dată dr. Goebbels, *Frau Goebbels* și Bormann, Hitler m-a rugat să scriu ceva după dictarea lui. M-a dus imediat în sala de ședințe. Mai întîi mi-a dictat testamentul personal, apoi pe cel politic. Am preluat dictarea în scriere stenografică, ceea ce era total împotriva practicii lui obișnuite, pentru că, de regulă, dicta direct la mașina de scris. Dictarea a început puțin după miezul nopții. În testamentul politic, numele viitorilor membri ai guvernului nu au fost menționate. În timp ce

transpuneam stenograma la mașina de scris, Hitler a venit de mai multe ori să vadă cum progresează munca, ceea ce, iarăși, era contrar obiceiului său. În timp ce dactilografiam exemplarele pe curat, Goebbels și Bormann au venit și ei, pe rînd, ca să-mi dea numele miniștrilor din viitorul guvern. Goebbels mi-a dictat și el o declarație personală, care urma să fie anexată la testamentul lui Hitler. Am terminat lucrul în jurul orei 5 dimineața. Între timp fusese celebrată căsătoria. Am făcut cîte trei exemplare din fiecare testament. Hitler le-a luat. Semnarea de către el și de către persoanele folosite ca martori nu s-a făcut în prezența mea.

Ziua de 29 aprilie a trecut fără evenimente notabile. În mod vizibil, toți se străduiau să nu vorbească despre moartea iminentă a lui Hitler. În ziua aceea am aflat de la Günsche că se aștepta numai confirmarea cum că testamentele, puse în trei recipiente diferite, fuseseră primite“.

Ultimul testament personal al lui Hitler era un document simplu. Declara că el și soția lui se sinucideau pentru a evita „rușinea de a fugi sau de a se preda“. Își lăsa bunurile personale partidului – NSDAP – sau, dacă acesta nu va mai exista, statului german. Testamentul continuă astfel: „Dacă și statul va fi distrus, nu va mai fi nevoie de nici un fel de hotărîri din partea mea“. În testamentul său politic, Hitler a respins orice fel de învinuire pentru război și a transferat vina asupra „oamenilor de stat internaționali, care fie erau evrei, fie lucrau în interesul evreilor“. Se vedea ca o victimă a lipsei de loialitate și a trădării. A numit un guvern de succesiune, avîndu-l în frunte pe *Grossadmiral*-ul Dönitz ca președinte al *Reich*-ului. Goebbels urma să-i succedă lui Hitler în funcția de Cancelar și Bormann a fost numit ministru al partidului. Trădătorii Himmler și Göring erau condamnați și excluși din partid, iar Albert Speer era numit membru al cabinetului. Hitler cerea noului guvern să continue războiul prin orice mijloace și să continue războiul său personal împotriva tuturor dușmanilor

lui. Pentru a sublinia importanța acestui angajament, a menționat încă o dată principiul căruia își dedicase întreaga viață: ura împotriva a tot ceea ce este evreiesc. Acest document remarcabil se încheia cu o declarație care, după părerea lui Hitler, trebuia să constituie îndrumarul oricărui guvern bun: „Respingerea neîncetată a otrăvitorului tuturor națiunilor, evreimea internațională“!

Puțin după ora 5 dimineța, Bormann, Goebbels și generalul Krebs au semnat testamentul politic, iar Bormann, Goebbels și *Oberst* von Below pe cel personal. Mai înainte însă, Goebbels a pus-o pe secretara Junge să adauge un codicil la testamentul personal al lui Hitler, în care renunța la numirea sa în funcția de Cancelar. A declarat că nu va părăsi buncărul ca să conducă noul guvern, chiar dacă aceasta va fi prima oară când va nesocoti ordinul lui Hitler: „În mijlocul delirului trădării care îl înconjoară pe *Führer*, trebuie să mai existe câțiva oameni care să rămână necondiționat alături de el pînă la moarte“. Soția lui Goebbels, Magda, care credea fanatic în Hitler, era și ea pregătită să-i împărtășească soarta. Decizia celor doi de a se sinucide a însemnat și sentința de condamnare la moarte a celor șase copii ai lor, care se mutaseră în buncăr împreună cu părinții în ziua de 2 aprilie 1945.

La ora 8 dimineța, generalul Burgdorf i-a ordonat maiorului Willi Johannmeier să ia cîte un exemplar din testamentele lui Hitler și să le ducă *Generalfeldmarschall*-ului Schörner, Bormann l-a trimis pe *SS-Standartenführer*-ul Wilhelm Zander la Dönitz cu un alt set de exemplare și Goebbels l-a trimis pe adjutantul lui, Heinz Lorenz, să ducă o copie la Casa Brună\* din München.

---

\* Încă de la începuturile nazismului, brunul a fost culoarea simbolică a mișcării, așa cum erau, de altfel, și cămășile lor. Casele din orașele unde existau sedii ale partidului (NSDAP) se numeau „case brune“ (n.t.).

În primele ore ale zilei de 29 aprilie, sovieticii au lansat ofensiva generală împotriva centrului Berlinului. Lupte aprige se dădeau deja pe Kurfürstendamm, pe Bismarckstrasse și pe Kantstrasse. Linia frontului se afla acum la 400 m de Căminar.

În timpul ședinței informative din 29 aprilie, Weidling, *Kampfkommandant* al Berlinului, i-a raportat lui Hitler că forțele sovietice au început atacul de încercuire a ceea ce mai rămăsese din Citadelă din trei puncte: din Alexanderplatz, din Tiergarten și din Potsdamerplatz. Nu se mai putea rezista mult timp, a spus el.

După ședință, în jurul orei 13.30, *Major* von Loringhoven (adjutantul lui Krebs), *Rittermeister* Gerhard Boldt (ordonanța lui Krebs) și *Oberstleutnant* Rudolf Weiss (adjutantul generalului Burgdorf) au primit ordin să ajungă la Armata a 12-a a generalului Wenck și să ceară eliberarea urgentă a Berlinului. Nu au ajuns niciodată la Wenck. Von Loringhoven și Boldt au reușit să treacă prin liniile rusești, dar Weiss a fost prins.

Hitler a luat masa de prânz la ora 14.00 ca de obicei, în compania secretarelor lui, Christian și Junge. La 3 iulie 1954, *Frau* Christian își amintea:

„În ziua de 29 aprilie am luat parte la mese ca de obicei. Nu s-a vorbit nimic despre intenția lui Hitler de a părăsi această viață și nici despre modul în care acest lucru urma să se producă...”.

*Wehrmacht*-ul a întocmit un raport în legătură cu luptele de la Berlin, din ziua de 29 aprilie 1945:

„Lupta fanatică pentru fiecare casă continuă zi și noapte în Berlin. Garnizoana vitează se apără în lupta cumplită împotriva neîntreruptelor atacuri ale maselor de atacanți

bolșevici. Cu toate acestea, nu s-a putut evita străpungerea de către inamic a liniilor de apărare în diverse sectoare ale orașului. Pe Potsdamerstrasse și în Piața Belle Alliance se desfășoară lupte grele. Inamicul înaintează dinspre Plötzensee spre râul Spree.

În sudul Berlinului, sovieticii aduc forțe noi împotriva diviziilor noastre care atacă și rezultatele luptelor diferă. A fost reocupat Beelitz și s-a restabilit o legătură cu perimetrul defensiv Potsdam. Atacurile împotriva flancului răsăritcan al înaintării au fost respinse în mod sîngeros și inamicul a fost aruncat înapoi spre nord-vest și sud-vest de Treuenbrietzen“.

La puțin timp după ședința informativă de la ora 16.00, Hitler le-a dat ordin dr. Werner Haase și îngrijitorului cîinelui său, *Wehrmachtsfeldwebel* Fritz Tornow, s-o otrăvească pe Blondi. După trădarea lui Himmler, Hitler nu mai avea încredere în *SS-Arzt* Stumpfegger și nici în fiolele de acid prusic pe care le adusese cu el de la Himmler. SS-itul înalt de aproape doi metri, Stumpfegger, a fost foarte zdruncinat de neîncrederea lui Hitler și, după cum mărturisesc mai mulți martori, s-a retras. Hitler voia să evite cu orice preț posibilitatea ca Blondi, cățeaua lui preferată, să ajungă în mâinile rușilor. Numai la acest gînd, îi spusese el odată secretarei sale Christine Schroeder, i se făcea rău. Hitler o iubea foarte mult pe Blondi. Probabil că Alfred Speer spusese adevărul atunci cînd afirmase că:

„Probabil că ciobănescul german a jucat cel mai important rol în viața lui Hitler: era chiar mai important decît cei mai apropiați colaboratori ai săi“<sup>206</sup>.

Așa cum a relatat mai tîrziu *Frau* Schroeder, în timpul ultimelor zile petrecute în buncăr, Hitler a spus adesea că „Animalele sînt mai credincioase decît oamenii“. Se uita la tabloul lui Frederick cel Mare în timp ce își bea ceaiul în

living și repeta adesea: „de când am învățat să cunosc omul, iubesc cîinii“. Eva Braun nu avea pentru Hitler aceeași importanță ca Blondi. Eva era supărată că Hitler vorbea acum numai despre cîini și adesea nu mai apărea la ceaiul de noapte (dimineață) pe care Hitler îl lua în compania secretarelor sale. *Frau Schroeder* mi-a spus că cele două sejururi din Berlin de la începutul anului 1945 fusăseră foarte dezamăgitoare pentru Eva Braun din mai multe motive. Hitler, care de mai bine de un an trăia după un regim vegetarian strict din cauza crampelor lui abdominale, a încercat s-o convertească și pe Eva Braun. În 1947, Schäub a depus mărturie la Nürnberg în sensul că „Eva Braun împărtășea capriciul lui vegetarian“. Cu toate acestea, se spune că Eva Braun i-ar fi spus doamnei Schroeder:

„În fiecare zi avem aceeași discuție și eu nu pot, pur și simplu, să mănînc chestiile astea. Și-apoi, acum totul este atît de diferit față de cum era înainte. Abia așteptam să vin la Berlin, dar acum totul este schimbat. Șeful nu vorbește cu mine decît despre cîini și mîncare. Cîteodată sînt sătulă pînă peste cap de Blondi. Îi dau uneori cîte un picior pe sub masă și Adolf se miră de accesele de furie ale animalului. Asta este răzbunarea mea“<sup>207</sup>.

Speer își amintește și el de plimbările zilnice ale *Führer*-ului de pe vremea cînd era la „Wolfsschanze“:

„Cînd mergeam la plimbare, pe Hitler nu-l interesa de regulă persoana care îl însoțea, ci numai cîinele său, Blondi“<sup>208</sup>.

Cîinele dormea adesea în camera stăpînului său. Hitler avusese primul cîine în timpul primului război mondial, un terier pe nume Foxl, care traversase liniile britanice; Hitler susținea că „este deosebit de important ca un cîine să doarmă întotdeauna cu stăpînul său“.

Goebbels ne-a lăsat o descriere foarte amănunțită a relației lui Hitler cu cîinele său într-o însemnare din jurnalul lui, datată 30 mai 1942:

„Și-a cumpărat un cîine ciobănesc german, pe nume Blondi, care îi este drag ca lumina ochilor. E de-a dreptul emoționant să-l auzi că i-a plăcut plimbarea cu cîinele pentru că numai atunci cînd se plimbă în tovărășia lui poate fi sigur că însoțitorul său nu se va apuca să vorbească despre politică sau război. Se observă din ce în ce mai mult că *Führer*-ul devine, încet dar sigur, un om tot mai singuratic..Este mișcător să-l vezi cum se joacă cu puiul de ciobănesc german. Animalul s-a obișnuit așa de mult cu el încît aproape că nu face nici un pas fără el. E foarte plăcut să-l privești pe *Führer* cu cîinele său. În momentul de față, cîinele este singura ființă aflată în permanență alături de el. Noaptea, doarme la picioarele patului lui, are voie să intre în compartimentul-dormitor din trenul special și se bucură de o mulțime de privilegii pe care n-ar îndrăzni să le pretindă nici o ființă omenească. A cumpărat cîinele de la un mic funcționar de la poșta din Ingolstadt“.

Cățeaua făcuse cinci pui la începutul lui aprilie. Așa cum au declarat mai tîrziu Schaub și secretarele, Hitler era foarte atașat de cățeluși și îi hrănea personal de mai multe ori pe zi. În ultimele sale zile, Hitler și-a petrecut foarte mult timp cu ei. Lua adesea cîte un cățel în brațe și se așeza pe canapeaua din sala de așteptare, rămînînd tăcut și fără să dea vreo atenție celor ce se petreceau în jur. Așa cum s-a mai spus, Hitler a vorbit mult despre cîini în acele zile. În ultimele ore ale vieții lui, i se păreau și deveniseră pentru el mai importanți decît oamenii, care nu puteau decît să-l trădeze și să-l dezamăgească.

Contrar celor ce s-au afirmat mai tîrziu, Hitler nu a fost de față cînd dr. Haase și Tornow au deschis cu forța gura animalului și i-au zdrobit între fălci una dintre propriile sale fiole de acid prusic. Günsche declara la 21 iunie 1956:



„La 29 aprilie, efectul otrăvii a fost încercat pe cîinele Blondi din ordinul lui Hitler. *Professor* Haase i-a administrat otrava zdrobindu-i în gît o fiolă cu ajutorul unui clește, în timp ce îngrijitorul cîinilor, *Feldwebel* Tornow, îi ținea botul deschis. Cîinele a căzut mort ca lovit de trăsnet. Am fost de față în momentul acela. Adolf Hitler nu era prezent, însă a venit imediat după aceea ca să-și ia rămas-bun de la cîinele său. Probabil că aceeași otravă a fost folosită pentru copiii lui Goebbels: dr. Stumpfegger mi-a spus la 1 mai 1945 că i-a otrăvit pe copii la cererea părinților ...“.

*Fräulein* Junge a spus mai tîrziu despre Hitler că, după ce a văzut cîinele mort, „fața lui era ca propria mască mortuară. S-a încuiat la el în cameră fără să rostească o vorbă“.

Mai tîrziu, Hitler a luat parte la ședința informativă de rutină. Dacă ne gîndim acum, lucrul pare de necrezut: comandantul suprem al forțelor armate germane ședea acolo, la ședința informativă, și nu avea nici cea mai vagă idee despre ceea ce se întîmpla pe diferite fronturi pentru că nu avea legături de comunicație cu Înalțul Comandament! Către ora 16.25, viceamiralul Voss i-a cerut *Grossadmiral*-ului Dönitz, la cererea lui Hitler, să-i trimită un raport asupra situației prin intermediul unității de comunicații a Marinei, pentru că toate celelalte legături fuseseră tăiate:

„Toate legăturile externe cu armata tăiate. Cerem urgent informații despre luptele din afara Berlinului prin radioul Marinei“<sup>209</sup>.

Ceva mai tîrziu s-a primit un mesaj de la *Generaloberst* Jodl în care se spunea, în esență:

„Înalțul Comandament nu știe nimic despre Armata a 9-a. Credem că Armata a 12-a a lui Wenck este în apropiere de Potsdam, iar Înalțul Comandament raportează numai o retragere grăbită spre vest a Grupului de armate Vistula“<sup>210</sup>.

Forțele sovietice s-au apropiat de Rheinsberg către ora 19.00, iar Înaltul Comandament s-a retras la Dobbin, unde a sosit un mesaj radio de la Berlin:

„19.31: Primit mesajul radio de la generalul Krebs și de la *Reichsleiter* Bormann pentru *Feldmarschall* Keitel. Conform cu acesta, presa străină răspîndește zvonuri de trădare. *Führer*-ul dorește să intervieuiască cu iuțca fulgerului și cu mîna de fier; indiferent de persoană. De la Wenck, Schörner și alții *Führer*-ul așteaptă dovada loialității lor prin despresurarea urgentă a Berlinului“<sup>211</sup>.

În timpul ședinței informative de seară, de la ora 22.00, Hitler nu a primit decît mesaje care anunțau alte dezastre. La Berlin, trupele sovietice se apropiau tot mai mult de Cancellarie. În legătură cu despresurarea Berlinului domnea confuzia și o disperare crescîndă. În jurul orei 22.30, Hitler a primit știrea că Benito Mussolini și amanta lui, Clara Petacci, fuseseră împușcați de partizani și trupurile lor fuseseră spînzurate cu capul în jos la o stație de benzină din Piazzale Loreto din Milano, unde oamenii aruncaseră cu pietre în ele. Vestea i-a întărit convingerea lui Hitler de a se sinucide, așa fel ca trupul lui să poată fi ars înainte ca sovieticii să pună mîna pe el.

Cum în buncăr nu mai exista o imagine clară asupra fronturilor și a celor două armate (a 9-a și a 12-a), Hitler a pus să i se trimită lui Jodl un mesaj radio la ora 20.10, care a fost însă primit la Înaltul Comandament abia la ora 23.00 din cauza comunicațiilor defectuoase. Hitler voia acum să știe „imediat“ și cu cît mai puține cuvinte:

„Raportați-mi imediat:

1. Unde sînt punctele de atac ale lui Wenck?
2. Cînd vor continua să atace?
3. Unde este Armata a 9-a?

4. În ce direcții a efectuat străpungeri Armata a 9-a?
5. Unde sînt punctele de atac ale lui Hitler?“<sup>212</sup>

Se pare că Hitler și Krebs tot mai credeau în eliberarea Berlinului. Dar această speranță avea să fie îngropată după cele mai recente evenimente și după ce s-a primit, în jurul orei 23.30, raportul Armatei a 12-a:

„Armata și în special corpul XX, care reușise să stabilească o legătură vremelnică cu apărarea de la Potsdam, a fost silită să treacă în defensivă pe tot frontul, în asemenea măsură încît înaintarea spre Berlin nu mai este posibilă, mai ales că nu se poate conta pe sprijinul forțelor Armatei a 9-a“<sup>213</sup>.

Începînd de la miezul nopții de 29 aprilie, despresurarea capitalei de către generalul Wenck, ultima speranță a lui Hitler, nu mai era posibilă. Sfîrșitul lui Hitler venise. Mai avea de trăit numai șaisprezece ore.

## 4. Sinuciderea

În *Führerbunker*, dimineața zilei de 30 aprilie a început cu un mesaj zguduitor din partea *Generalfeldmarschall*-ului Keitel. La ora 2.57 a trimis răspuns de la Înaltul Comandament din Dobbin la întrebările puse de Hitler pe 29 aprilie ora 23.00. În răspuns se spunea fără ocol:

1. Punctele de atac oprite la sud de lacul Schwielow.
2. Prin urmare, Armata a 12-a nu continuă atacul pentru Berlin.
3. Armata a 9-a încercuită în cea mai mare parte.
4. Corpul Holste forțat să intre în defensivă <sup>214</sup>.

Keitel a rezumat situația militară absolut fără nici o speranță în cuvintele: „atacurile spre Berlin nu au înaintat nicăieri“. Cu aceasta, Înaltul Comandament a renunțat cu totul la bătălia pentru Berlin. Hitler știa acum cu siguranță că nu mai exista nici o posibilitate de eliberare a capitalei încercuite, așa că s-a pregătit pentru sinucidere.

La ora 1.30, Hitler își luase deja rămas-bun de la o parte din personalul care îi mai rămăsese. *SS-Unterscharführer*-ul Maximilian Kölz, membru al gărzii lui personale, declara la 24 noiembrie 1954:

„De la baza scărilor, l-am văzut pe Hitler spunînd la revedere anturajului său în noaptea de 29 spre 30 aprilie 1945. Erau de față: dr. Goebbels, *Frau Goebbels*, Bormann, generalul Burgdorf, general Krebs, Rattenhuber, Högl, *SS-Gruppenführer* Mohnke, *Vizeadmiral* Voss, dr. Stumpfegger, secretarul de stat Naumann<sup>215</sup>, ambasadorul Hewel, *Flugkapitän* Baur, *Flugkapitän* Beetz, Manziarly, bucătăreasa lui Hitler (adică Manziarly), *SS-Obersturmbannführer* Schedle (adică Schädle) și *SS-Hauptsturmführer* Beermann. Am văzut că Hitler a dat mîna cu toată lumea. N-am auzit dacă s-a spus ceva, pentru că era zgomot din cauza mașinilor. Generatorul electric și instalația de ventilație mergeau în același timp și amîndouă erau acționate de motoare diesel. Imediat după această scenă, unul dintre participanți mi-a spus că, în curînd, Hitler avea să se omoare. Informația aceasta nu m-a surprins cîtuși de puțin: în ultimele zile, noi, ofițerii mai în vîrstă, ajunsesem la concluzia că nu se mai putea conta pe salvarea Berlinului“.

*SS-Gruppenführer* Mohnke își amintea la 26 aprilie 1956 de acel rămas-bun:

„În noaptea de 29–30 aprilie am fost de față cînd Hitler și-a luat rămas-bun de la cîțiva dintre colaboratorii săi cei mai apropiați, în holul central al *Führerbunker*-ului. Adolf Hitler a dat mîna cu fiecare și le-a mulțumit tuturor ...“.

Un alt participant la scena de rămas-bun a fost și *SS-Oberscharführer* Erwin Jakubeck, unul dintre servitorii lui Hitler. Acesta își amintea în noiembrie 1954:

„Din martie 1938 am fost în permanență în serviciul lui Adolf Hitler, în calitate de chelner. În 1943 am recrutat. Am făcut o instrucție de bază de opt săptămîni în cadrul gărzii personale a *Führer*-ului, ceea ce nu mi-a schimbat însă caracterul îndatoririlor. În ultima perioadă am locuit în buncărul din

Voss-Strasse, unde locuiau și secretarele ... În noaptea de 29–30 aprilie 1945 am fost de față când Hitler și-a luat rămas-bun de la personalul său. Erau de față cam douăzeci de persoane. Hitler spunea că nu vrea să cadă în mâinile rușilor și de aceea hotărîse să-și ia singur viața. Ne elibera de jurămîntul de credință. Dorința lui era să ajungem la liniile americane sau englezești. Ne-a mulțumit tuturor pentru serviciile noastre. Hitler a dat mîna cu fiecare dintre noi ...“.

La 6 februarie 1948, Musmanno îl interogase deja pe Jakubeck la München în legătură cu această împrejurare și Jakubeck spusese că Hitler își luase rămas-bun de la aproximativ 20–25 de persoane din anturajul lui cam la ora 2.00, în dimineața zilei de 30 aprilie, cei mai mulți fiind servitori și membri ai gărzii personale. Evenimentul s-a produs în holul din buncărul de sus, iar Hitler a spus următoarele:

„Ținînd seama de trădarea lui Himmler, nu doresc să fiu luat prizonier de ruși și expus ca o curiozitate într-un muzeu și de aceea am hotărît să-mi iau viața și vă spun la revedere tuturor. Vă eliberez de orice fel de formă de jurămînt de credință și dorința mea este să faceți efortul să ajungeți la liniile englezilor sau ale americanilor, pentru că nu vreau ca vreunul din voi să ajungă în mâinile rușilor, tot așa cum nu doresc să cad nici eu însumi în mâinile lor“.

Apoi Hitler le-a mulțumit cu următoarele cuvinte:

„Și vreau să vă mulțumesc și pentru serviciile pe care mi le-ați făcut“.

În jurul orei 2.00 noaptea, Hitler și-a luat rămas-bun de la dr. Werner Haase și dr. Günther Schenk și le-a mulțumit, spunînd la revedere și mai multor surori medicale care lucrau în spitalul de pe Voss-Strasse, scuzîndu-se că le-a trezit din

somn atît de tîrziu. Asistenta de stomatologie a dr. Blascke, *Frau Heusermann*, îşi amintea de acest rămas-bun mai tîrziu, pe 27 aprilie 1956:

„În scara zilei de 29 aprilie (cra, de fapt, dîmîneaţa zilci de 30 aprilie) am fost de faţă cînd Adolf Hitler şi-a luat rămas-bun de la un mare număr de oameni în partea de sus a *Führerbunker*-ului, mai ales de la membrii personalului medical. A dat mîna cu fiecare ...“.

Răspunsurile descurajatoare ale lui Keitel la întrebările lui Hitler cu privire la situaţia militară au provocat un puternic sentiment de deprimare în buncăr. Hitler a început să se îndoiască şi de Keitel, şi de Jodl. În timpul procesului său de la Nürnberg, Jodl a declarat următoarele în legătură cu relaţiile lui cu Hitler:

„Nu am avut niciodată nici o afecţiune pentru el, dar l-am admirat foarte des şi încă şi mai des nu l-am înţeles. Nu am avut relaţii personale cu el, ci doar relaţii de serviciu. Nu am fost niciodată inclus în cercul lui intim. Nu a făcut nici un fel de remarci personale în ceea ce mă priveşte, cu excepţia momentului decesului primei mele soţii şi în ultimele zile din aprilie 1945, în buncărul din Berlin, după ce alesese deja moartea.

Nu a recunoscut niciodată că ar fi făcut vreo greşală. Nimeni nu l-a auzit spunînd vreodată ‘Aşadar, pînă la urmă ai avut dreptate!’ Probabil că nu a recunoscut niciodată nici faţă de el însuşi că greşise! Încrederea lui în talentul şi în misiunea sa erau prea puternice pentru aşa ceva. Credea în el însuşi şi în misiunea sa: dacă ceva era rău, era din cauza altcuiva. A ajuns la concluzia că SS, forţele armate, mai ales *Luftwaffe* şi mulţi dintre vechii luptători în care îşi pusese nădejdea – Göring, Sepp Dietrich, Himmler etc. – îl dezamăgiseră sau îl trădaseră ... <sup>216</sup>.

Aceasta explică și mesajul lui Bormann către Dönitz, prin intermediul *Gauleiter*-ului Hildebrandt din Mecklenburg, pe care l-a transmis din ordinul lui Hitler la ora 3.15 cu ajutorul aparatului de transmisie al partidului, care mai funcționa încă:

„Dönitz! Este din ce în ce mai clar pentru noi că diviziile aflate în luptă în zona Berlinului au bătut pasul pe loc mai multe zile în loc să-l elibereze pe *Führer*. Nu primim decât informații monitorizate, abreviate sau colorate de Teilhaus (prin Teilhaus îl avea în vedere pe Keitel). În general, nu putem să transmitem decât prin Teilhaus. *Führer*-ul vă ordonă să luați măsuri împotriva trădătorilor de îndată și fără milă.

(semnat) Bormann“<sup>217</sup>

Într-un post-scriptum se spunea: „*Führer*-ul este în viață și conduce lupta pentru apărarea Berlinului“.

În ultima sa zi de viață, Hitler a dormit numai trei ore. La 5 dimineața, artileria sovietică a deschis focul în districtul guvernamental. A luat drept țintă Cancelaria și a menținut-o sub foc continuu. După cum susțin diverși martori, intensitatea focului a fost variabilă. Uneori era foc întrerupt și șarje din trei în trei minute, alteori foc neîntrerupt timp de aproximativ o oră.

După aceea, Hitler l-a chemat pe comandantul Cancelariei, Mohnke, să se prezinte la el în buncăr și l-a întrebat cât mai putea rezista Cancelaria.

„În jurul orei 6 în dimineața zilei de 30 aprilie, am fost chemat la telefon și mi s-a spus să mă prezint la Adolf Hitler. Îmbrăcat în halat și în papuci, m-a întrebat în anticamera biroului său cât mai pot rezista. I-am spus că una sau două zile. Rușii erau deja în Potsdamer Platz, ocupaseră Wilhelmstrasse și cea mai mare parte din Tiergarten. Pătrunseseră, de asemenea, în tunelurile metroului de sub Friedrichstrasse. Hitler m-a



ascultat fără să mă întrerupă, apoi mi-a dat mîna la plecare și mi-a spus: 'Toate cele bune. Îți mulțumesc. Nu a fost numai pentru Germania!' Întîlnirea s-a încheiat pe la ora 6.30 dimineața și m-am întors la postul meu de comandă ..."

În jurul orei 8.00, asupra Cancelariei a fost îndreptat un tir de artilerie grea și exista temerea că va urma imediat un atac rusesc de infanterie. Numărul gardienilor de la Cancelarie, de la intrările în buncăr, de la camerele etanșe și de pe coridoare a fost sporit. Coridoarele din buncăr au fost baricadate de SS-iști. Membrii gărzii personale au primit grenade de mîna și pistoale-mitralieră.

Pe parcursul dimineții, Bormann i-a mai trimis un mesaj lui Dönitz, de astă dată în codul naval prin intermediul unității de comunicații a viceamiralului Voss:

„Se pregătește o nouă trădare. După cum susține radioul inamicului, *Reichsführer*-ul a făcut propuneri de capitulare prin intermediul Suediei. *Führer*-ul dorește să acționezi împotriva tuturor trădătorilor cu iuțeala fulgerului și duritatea oțelului.

(semnat) Bormann“<sup>218</sup>

Însă Dönitz nu avea nicidecum intenția să-l aresteze pe Himmler. Așa cum a spus mai târziu, pentru el

„... menținerea ordinii era lucrul cel mai important, ținînd seama de răspunderile pe care le aveam. Și ce sens avea ordinul că trebuie să acționez ‘cu iuțeala fulgerului și duritatea oțelului’ împotriva *Reichsführer*-ului, care încă mai deținea comanda asupra poliției și a forțelor SS? Și, oricum, nu aveam nici un fel de mijloace ca să fac așa ceva. Așadar, nu puteam acționa în forță împotriva lui Himmler. Și nici nu voiam, pentru că rezultatul ar fi fost doar un imens haos. Așadar, decizia mea a fost ușor de luat. I-am cerut lui Himmler să ne întîlnim

la un post de poliție din Lübeck. Acolo se adunaseră toți ofițerii superiori din SS care puteau fi strinși la un loc în perioada aceea. Himmler m-a făcut să aștept. Părea să se simtă ca și cum ar fi fost deja șeful statului. L-am întrebat dacă informația este adevărată și dacă realmente încercase să ia legătura cu Aliații prin intermediul lui Bernadotte. A declarat că nu este adevărat. Mai mult chiar, și el era de părere că acum, la sfârșitul războiului, nu mai trebuia creat un alt haos și prin dezbinare. Ne-am despărțit în termeni amicali”<sup>219</sup>.

Cu alte cuvinte, Himmler și Dönitz au ajuns la înțelegerea că „unitatea era necesitatea primordială a momentului”.

Spre amiază a început ultima ședință informativă a lui Hitler. Generalul de artilerie Weidling, comandantul Berlinului, a venit la buncăr din sediul lui de pe Bendlerstrasse, sediul Comandamentului Suprem al Forțelor Armate, și a raportat că trupele sovietice luaseră cu asalt *Reichstag*-ul și că se dădeau lupte în primăria orașului, că gara de pe Friedrichstrasse fusese ocupată de trupele de asalt ale sovieticilor, iar rușii pătrunseseră în tunelul de sub Voss-Strasse. Mai târziu, Weidling a declarat în detaliu:

„M-am dus la ședința informativă cu inima grea. Ca de obicei, am raportat mai întâi despre acțiunile inamicului și după aceea despre situația forțelor noastre. Am vorbit despre luptele înverșunate care au avut loc în cele douăzeci și patru de ore premergătoare, despre faptul că eram strinși într-un spațiu tot mai îngust, despre lipsa de muniție, de rachete anti-tanc – armă indispensabilă în luptele de stradă –, despre aprovizionarea tot mai deficitară pe calea aerului și despre moralul scăzut al trupelor.

În rezumat, am arătat că, după toate probabilitățile, bătălia pentru Berlin se va încheia în scara zilei de 30 aprilie, întrucât, pe baza experienței ultimelor zile, era clar că nu ne mai puteam baza pe o aprovizionare masivă pe calea aerului.

S-a lăsat o liniște prelungită, pe care de astă dată nici unul din cei prezenți nu a simțit nevoia să o întrerupă. Cu o voce obosită, *Führer*-ul l-a întrebat pe *Brigadeführer* Mohnke dacă avea și el aceleași date din zona de comandă a 'Citadelei'. Mohnke a răspuns afirmativ.

Am menționat din nou posibilitatea creării unei breșe și am atras atenția asupra situației generale. Ca un om care se împăcase cu destinul său, *Führer*-ul mi-a răspuns arătând spre harta pe care fusese reprezentată situația.

Mai întâi, poziția trupelor noastre fusese marcată pe hartă pe baza relatărilor posturilor de radio străine, pentru că personalul nostru nu o mai raporta; în al doilea rând, cum ordinele lui nu mai erau ascultate, nu mai avea sens să ne mai așteptăm la ceva, ca, de exemplu, la un ajutor din partea Diviziei a 7-a Blindate, care, potrivit ordinelor lui, ar fi trebuit să atace din zona Nauen.

Cu intenția de a mă lăsa să plec, bărbatul complet zdrobit s-a ridicat din fotoliu cu un imens efort. Cu toate acestea, am cerut să se ia de urgență o decizie pentru situația în care ni se va termina toată muniția, ceea ce ar fi urmat să se întâmple nu mai târziu de a doua zi spre seară. După un scurt schimb de replici cu generalul Krebs, *Führer*-ul a spus că în acest caz va trebui luată în considerare ruperea rândurilor în grupuri mici, pentru că el, ca și mai înainte, refuza să predca Berlinul. Atunci mi s-a permis să plec.

În timp ce mă gândeam cum ar putea fi informați generalul Krebs și *Brigadeführer* Mohnke despre o asemenea decizie (ruperea rândurilor în grupuri mici la ora 22.00), în jurul orei 16.00 a sosit un *SS-Sturmführer* de la Grupul de Luptă Mohnke și mi-a adus o scrisoare de la *Führer*, care trebuia să-mi fie înmînată personal. În scrisoare se spunea că, dacă se termină muniția, grupuri mici trebuiau să încerce să iasă din încercuire. Hitler refuza net să capituleze, ca și pînă atunci..."<sup>220</sup>.

În pofida tuturor așteptărilor, Hitler a aprobat în cele din urmă ruperea rândurilor forțelor care mai rămăseseră, în

cazul că se termina muniția. Hitler a semnat acum ultimul „Ordin al *Führer*-ului“ din viața lui, pe care l-a trimis apoi lui Weidling la postul de comandă al acestuia din Bendlerstrasse:

„Către Comandantul Apărării Berlinului,  
Gen. de art. Weidling.

În cazul în care muniția și aprovizionarea apărătorilor Berlinului sînt în pericol să se termine, dau permisiunea pentru ruperea rîndurilor. Aceasta va trebui să se desfășoare în grupuri mici, care trebuie să încerce să se alăture forțelor care mai continuă lupta în alte locuri. Unde acest lucru nu este posibil, lupta va trebui să continue în păduri.

(semnat) Adolf Hitler“ <sup>221</sup>

Hitler a trimis un ordin scris identic și comandantului „Citadelei“, *SS-Gruppenführer* Mohnke. La 26 aprilie 1956, acesta a declarat că:

„Imediat după ora 15.00 în ziua de 30 aprilie am primit un ordin semnat de Hitler personal cum că va trebui să părăsesc Berlinul fie ca unitate întreagă, fie în grupuri mici, dacă evoluția ulterioară a evenimentelor va face ca rezistența să devină imposibilă. Același ordin a fost transmis generalului Weidling ...“.

La 30 aprilie 1945, *Wehrmacht*-ul a raportat situația militară de la Berlin:

„Lupta eroică pentru centrul capitalei continuă cu o ferocitate nedomolită. Trupe din toate armele, Tineretul Hitlerist și *Volkssturm* mențin controlul asupra centrului orașului prin lupte aprige pentru fiecare stradă și fiecare casă. Un strălucit simbol al eroismului german. Inamicul, care a spart frontul la gara Anhalter, de-a lungul străzii Potsdam și la Schöenberg, a fost oprit. Unități ale forțelor aeriene au parașutat

muniție deasupra orașului cu mari riscuri pentru viața echipajelor lor.

La sud de Berlin, diviziile noastre desfășurate pentru despresurarea capitalei sînt angajate în luptă pe un flanc întins cu forțe bolșevice puternice care au fost respinse cu pierderi foarte mari ...“.

După ședința informativă de la amiază care a ilustrat situația catastrofală a armatei – rușii erau la numai cîteva sute de metri de buncăr – Hitler a decis că venise timpul să-și pună capăt zilelor și l-a informat în acest sens pe Bormann. Otto Günsche a declarat la 20 iunie 1956:

„La 30 aprilie 1945, cam pe la amiază, Bormann m-a informat că hotărîrea lui Hitler era definitivă: se va împușca astăzi. Și Eva Braun se va sinucide. Trupurile lor urmau să fie arse. Bormann mi-a spus asta în holul central al *Führerbunker*-ului. Tocmai ieșisem din camerele lui Hitler. Bormann mi-a spus după aceea că eu trebuie să fac pregătirile și să aduc la îndeplinire ordinele“.

La puțin timp după aceea l-am întîlnit pe Adolf Hitler în anticamera biroului său. Mi-a spus și el că se va împușca și că *Fräulein* Braun va părăsi și ea această viață. Nu voia să cadă în mîinile rușilor nici viu, nici mort, pentru ca apoi să fie expus ca o curiozitate la Moscova. Trupurile urmau să fie arse. M-a însărcinat să fac pregătirile necesare. Din felul în care se exprima se vedea că mă consideră personal răspunzător de aceasta! L-am asigurat atunci pe Adolf Hitler că îi voi aduce la îndeplinire ordinele. Discuția a avut loc în mare grabă. Spre sfîrșitul convorbirii, au intrat Rattenhuber, Baur și Beetz (este vorba de Georg Betz, al doilea pilot al lui Hitler) ...“.

După cum susține *SS-Gruppenführer* Johann Rattenhuber, șeful RSD (Serviciul de Securitate al *Reich*-ului), Hitler i-a dat lui Günsche chiar un ordin scris că trupul lui

urmează să fie ars. La 26 noiembrie 1956, Rattenhuber a depus următoarea mărturie:

„La 30 aprilie, Günsche mi-a dat să citesc o altă scrisoare scrisă personal de Hitler. Scrisoarea îi era adresată lui Günsche și semnată personal de Hitler. În ea se spunea că trupul lui Hitler trebuie să fie ars. Când mi-a dat această scrisoare, Günsche mi-a spus că Hitler voia cu orice preț să evite ca trupul lui să fie expus.

Nu am făcut nici un fel de observații personale cu privire la circumstanțele imediate ale morții lui Hitler. În jurul datei de 22 aprilie 1945, devenise un fapt cunoscut în anturajul lui Hitler că acesta se hotărîse să rămînă la Berlin și să moară acolo dacă operațiunea de eliberare nu va reuși. Într-una din zilele următoare am fost martorul unei discuții între Hitler și mai multe persoane – nu-mi amintesc cine anume – din personalul lui apropiat. Hitler a spus – unde să se ducă acum, când și Himmler îl trădase? Prefera să moară aici decît să se ascundă undeva, pe străzi. Îmi amintesc încă foarte exact cuvintele cu care a făcut această declarație. Discuția a avut loc în holul central al *Führerbunker*-ului, în fața încăperilor personale ale lui Hitler.

Spre amiaza zilei de 29 aprilie, Hitler mi-a spus personal la revedere și mi-a dat mîna. A spus ceva în sensul că acum se despărțea de viață și voia să-mi mulțumească pentru serviciile mele. Mă elibera din serviciul lui. Trebuia să încerc să plec cu una din unitățile de luptă. Hitler a spus că el va ‘rămîne în veci de strajă aici’. Îmi amintesc exact cuvintele. Și-a luat rămas-bun pe coridorul central din *Führerbunker*, în fața încăperilor sale personale ...“.

Într-o discuție cu David Irving la 20 martie 1967 – la unsprezece ani după mărturia citată mai sus –, Günsche a făcut aceeași descriere a evenimentelor:

„În ziua aceea, 30 aprilie 1945, m-am întîlnit cu Bormann în buncăr și acesta mi-a spus: ‘Uite ce este, *Herr Günsche*’ –

mi-a spus *Herr* și nu ‘tovarășe de partid’, și nici nu mi-a spus pe nume –, ‘tocmai am venit de la *Führer*, care are de gând să-și ia viața astăzi, împreună cu soția sa. A dat ordin ca trupul lui să fie ars. Te rog să ai grijă ca incinerarea să aibă loc, să fii sigur că există suficientă benzină și tot ce mai trebuie’. Eu am răspuns ceva în sensul ‘Da, așa voi face’.

Apoi a ieșit și *Führer*-ul din camera lui și mi-a repetat, practic, același lucru și m-a făcut personal răspunzător de arderea trupului său și a spus că nu voia ca ‘trupul lui să fie expus într-un spectacol de circ’. Folosirea acestei expresii se datora șocului pe care i-l provocase soarta lui Mussolini – despre care fusese informat –, care fusese spânzurat de picioare. Nu voia să i se întâmple așa ceva în nici un caz. Altfel, probabil că ar fi luptat, nu era un laș, însă era fizic incapabil de acest lucru și nu era sigur că dacă va fi rănit va fi și ucis. Prefera drumul direct, mai sigur. Pentru el, moartea venea ca o scăpare din această situație. Dorea, de asemenea, să nu rămână nimic din el, pentru ca rușii să nu-i ciopârțească trupul sau să-l expună, ceea ce sînt sigur că s-ar fi întîmplat. De aceea sînt fericit că am făcut incinerarea în așa fel încît lucrul acesta nu a mai fost posibil!

Hitler a spus după aceea că dorește ca și soția lui să fie incinerată împreună cu el. L-am asigurat că voi face și acest lucru. Nu-mi mai amintesc exact ce cuvinte am folosit. Probabil că am spus ceva de genul *Jawohl, mein Führer*, voi executa ordinul. În orice caz, ceva am spus.

Stătea în fața camerei lui, apoi au venit *Gruppenführer* Baur și Rattenhuber – era o situație cumplită fiindcă, de fapt, era ultimul rămas-bun. Hitler era foarte calm și neschimbat. În tot timpul cît a stat în buncăr nu l-am văzut niciodată nebărbierit sau neglijent îmbrăcat. Cînd ieșea afară, era ca întotdeauna calm, curat, niciodată în panică. Vorbea foarte limpede și își cîntărea cu grijă cuvintele.

Personal, sînt de părere că ar fi vrut să-și ia viața mai devreme, imediat după 22–23 aprilie, cînd situația a devenit absolut fără speranță, cînd rușii străpunseseră tot frontul de răsărit și încercuiseră Berlinul. Probabil datorită încurajărilor lui

Dönitz, Keitel și mai ales Bormann, dar și ale lui Schörner, nu a făcut atunci acest lucru. (Îl mai primea încă în buncăr pe Schörner la data aceea: a venit la Berlin și a fost avansat *Feldmarschall*.) Hitler nu mai era optimist. Cu toate acestea, mai credea că există șansa ca Berlinul să rămână ca un bastion. Nu voia să renunțe la Berlin; dorea să construiască un front din posibilitățile care îi fuseseră sugerate, în care Berlinul să fie piatra de temelie. Și mai erau și altele: Roosevelt murise și începuse să spere din nou când auzise vestea la radio ... Hitler s-a dus apoi la el în cameră și a revenit mai târziu, împreună cu Eva Braun ...“<sup>222</sup>.

Ca urmare a acestor ordine, Günsche a început imediat să facă pregătirile necesare pentru incinerarea lui Hitler, pentru că, ținând seama de pericolul atacului rusesc împotriva Cămarilor, trebuia să se grăbească:

„I-am ordonat imediat lui Kempka prin telefon să facă rost de niște benzină. Nu i-am spus pentru ce. Kempka n-a putut să-mi promită decât 200 de litri. I-am spus să vină la mine. Kempka a adus benzina fără întârziere. Am verificat eu însumi: așa cum se ordonase, în fața ieșirii spre grădină erau nouă sau zece canistre cu benzină ...“.

Erich Kempka a fost interogată în legătură cu sinuciderea lui Hitler în ziua de 2 decembrie 1953, cu alte cuvinte aproape cu trei ani înaintea lui Günsche, care a fost interogată în RDG abia la 2 mai 1956, după ce s-a întors din prizonieratul din Rusia și de la penitenciarul din Bautzen. În legătură cu evenimentele din după-amiaza de 30 aprilie, Kempka a spus:

„La începutul după-amiezii de 30 aprilie 1945 – cred că era cam pe la ora 13.30 – pe când eram în buncăr în apropiere de garaj, așa cum am menționat mai înainte, am primit un telefon din *Führerbunker*, de la adjutantul personal al lui Hitler, Otto



Günsche, cu care eram în relații amicale. Günsche mi-a spus să aduc 200 de litri de benzină la *Führerbunker*, la ieșirea dinspre grădină, și asta cât mai curînd cu putință. La întrebarea mea pentru ce avea nevoie de benzină, Günsche mi-a răspuns că nu-mi poate spunc la telefon.

Atunci i-am spus că o asemenea cantitate nu mai exista aici și că va trebui să apelez la depozitul de la Tiergarten, dar că voiam să aștept pînă se mai potolește tirul de artilerie al rușilor și am mai spus că asta va fi pe la ora 17.00. (În Tiergarten, la aproximativ 100 m de Cancelarie, erau garaje pentru cincisprezece vehicule și un rezervor subteran care conținea aproximativ 38 000 l benzină.) Günsche a răspuns că nu era nici o secundă de pierdut. Va trebui să rezolv problema golind rezervoarele. Am promis că voi face acest lucru, apoi i-am dat ordinele necesare adjunctului meu, *Hauptsturmführer* Schneider ...“.

Cînd a fost întrebat, Günsche a spus mai tîrziu în legătură cu asta:

„Nu i-am ordonat lui Kempka să facă rost de 200 de litri de benzină, ci să găsească cît de mult posibil. Toată treaba s-a desfășurat în mare grabă, pentru că trupele rusești erau la numai cîteva sute de metri de zidurile Cancelariei și puteau lua cu asalt grădina în orice moment“.

Erich Kempka a fost arestat pe 20 iunie 1945 la Hintersee, în apropiere de Berchtesgaden, de către armata SUA, și a fost primul martor interogat de americani care a putut confirma moartea lui Hitler; a depus mărturie în acest sens la 3 iulie 1946, în fața Tribunalului Militar Internațional de la Nürnberg:

„Interogatoriu luat de domnul Dodd:

Î: Sînteți singura persoană în măsură să declare că Hitler este mort, singura în măsură să declare că Bormann este mort.

Este acest lucru adevărat după cunoștințele dumneavoastră?

*R:* Pot să depun mărturie că Hitler este mort și că a murit în ziua de 30 aprilie, între orele 2 și 3 dimineața.

*Î:* Știu asta, dar l-ați văzut murind?

*R:* Nu, nu l-am văzut murind.

*Î:* Ați spus ofițerilor anchetatori că credeți că i-ați transportat trupul afară din buncăr și că i-ați dat foc. Dumneavoastră ați spus asta, așa este?

*R:* Am transportat-o afară pe soția lui Adolf Hitler și l-am văzut pe Adolf Hitler însuși înfășurat într-o pătură.

*Î:* L-ați văzut chiar pe Hitler?

*R:* Nu chiar pe el. Pătura în care era înfășurat era cam scurtă și îi ieșeau picioarele afară.

*Dodd:* Nu mai am alte întrebări, domnule președinte.

*Dr. Bergold:* Nici eu nu mai am alte întrebări.

*Curtea:* Martorul poate pleca.“ <sup>223</sup>

La 2 decembrie 1953, Kempka spunea următoarele în legătură cu interogatoriul care îi fusese luat de Tribunalul Militar Internațional de la Nürnberg:

„Inițial, interogatoriul meu s-a referit numai la Bormann, în legătură cu soarta căruia am fost chestionat îndelung. Spre sfârșit, procurorul american Dodd mi-a pus câteva întrebări despre Hitler. Tot Dodd m-a întrebat dacă l-am văzut cu ochii mei pe Hitler. L-am răspuns în sensul că picioarele rămăseseră neacoperite. În realitate, atât în timpul transportului de la buncăr, cât și la locul incinerării, în afară de picioare au fost descoperite și partea superioară a capului, pînă la baza nasului, și brațul stîng. La Nürnberg nu am putut să menționez sau să adaug acest lucru, pentru că am fost scos imediat de pe banca martorilor și nu am mai avut altă ocazie să mai fac vreo declarație“.

Kempka este răspunzător pentru mai multe afirmații false și declarații neadevărate care apar în literatură. Una este aceea

că trebuia să facă rost de „200 de litri de benzină“ (Günsche ceruse „cît mai mult cu putință“) și că nu era suficientă benzină la dispoziția lor. În realitate, era mai mult decît de ajuns ca să fie arse cele două trupuri – a se vedea, de exemplu, mărturia lui Hans Fritzsche de la Ministerul Propagandei și a lui Kölz, *SS-Untersturmführer* de la garda de securitate și ale altora. Interesant este faptul că, în cartea sa din 1950, la pagina 117, Kempka contrazice total declarațiile anterioare: „în cele mai dificile condiții, i-am pus pe oamenii mei să ia cîteva sute de litri (sic!) de benzină în după-amiaza aceea“.

O altă declarație falsă este aceea că Hitler s-ar fi împușcat în gură. Erich Kern, care a publicat o ediție nouă a lui Kempka în 1975 și a amplificat-o cu comentarii, a uitat probabil ce a scris Kempka în 1950 (Kempka, ed. 1950, p.109: „Șeful s-a împușcat în gură cu pistolul din biroul său“; Kern, ed. 1975, p.94: „Șeful s-a împușcat cu pistolul său ...“).

Mai mult chiar, Kempka și, din nefericire, Trevor-Roper în *Ultimele zile ale lui Hitler* a descris complet fals rolul jucat de Rattenhuber în sinuciderea lui Hitler, în incinerarea cadavrului și distrugerea rămășițelor. De exemplu, la p.120 din cartea sa, Kempka relatează o poveste pe care numai el putea s-o inventeze:

„Cînd am ajuns seara în *Führerbunker* ca să primesc ordinele, m-am întîlnit cu generalul de poliție Rattenhuber. De la el am aflat că el însuși, cîteva polițiști și ordonanța lui Hitler, Linge, fuseseră de față cînd s-au stins flăcările. Rămășițele carbonizate ale trupului lui Hitler și ale soției sale au fost apoi adunate și amestecate laolaltă. Au fost îngropate într-un mic mormînt în apropiere de zidul blocului în care locuiam eu“.

Iar Trevor-Roper scrie despre Rattenhuber la p.188 din cartea sa:

„În seara aceea, târziu, *Brigadeführer* Rattenhuber, șeful poliției, a intrat în ‘buncărul cîinelui’, acolo unde își petreceau paznicii timpul liber și a vorbit cu un sergent din garda de corp SS. I-am ordonat să se prezinte la ofițerul lui, Schädle, și să alcagă trei oameni de nădejde care urmau să ardă cadavrele. La puțin timp după aceasta, Rattenhuber s-a întors în ‘buncărul cîinelui’ și le-a ținut oamenilor o scurtă cuvîntare. I-a pus să jure pe tot ce aveau mai sfînt că vor păstra secretul în legătură cu evenimentele acelei zile. Oricine va vorbi va fi împușcat“.

Este o poveste relatată de Trevor-Roper după ureche sau bazată pe o descriere falsă a vreunui martor oarecare.

Mai târziu, Kempka a făcut și alte declarații false referitor la Rattenhuber. La 2 decembrie 1953, de exemplu, a spus:

„Cînd m-am întors în buncăr, Rattenhuber mi-a cerut să-i procur benzină ca să poată continua arderea. În jurul orei 19.30, m-am dus din nou la locul incinerării împreună cu Rattenhuber, care mă rugase să mă duc acolo cu următoarele cuvinte: ‘Trebuie să vedem cum au progresat lucrurile’. Rattenhuber a spus după aceea că dăduse ordin ca rămășițele să fie îngropate în apropiere. După aceea, Rattenhuber mi-a spus seara târziu că cenușa fusese îngropată“.

Rattenhuber a declarat el însuși acest lucru la 29 noiembrie 1955:

„Nu știu nimic despre cantitatea de benzină folosită pentru incinerare. Nu am dat nici un fel de ordine în legătură cu aceasta. Declarația contradictorie a lui Kempka este incorectă. Afirmatia că am mers împreună cu el la locul incinerării este, de asemenea, neadevărată. Afirmatia lui Mansfeld că eu l-am numit ca să îngroape rămășițele lui Hitler și ale Evei Braun este și ea incorectă. În această privință – așa cum am spus și mai înainte – nu am dat nici un fel de ordine. Mai mult chiar,

nici nu am primit ordine în această chestiune de la Adolf Hitler!“

Mai trebuie să menționăm că ziua de 30 aprilie era ziua de naștere a lui Rattenhuber, când acesta împlinea 48 de ani, așa că probabil nu era foarte treaz, mai ales că anunțul referitor la sinuciderea lui Hitler l-a luat pe nepregătite. Secretara Junge a scris de mai multe ori în diversele ei publicații (cele mai multe în limba engleză) și în diverse declarații că Rattenhuber își serbase ziua de naștere (când împlinea 60 de ani!) pe 22 sau 26 aprilie 1945! Iată cum descrie *Frau Junge* ziua de 26 aprilie 1945:

„Șeful securității *Reich*-ului, Rattenhuber, și-a sărbătorit cea de-a 60-a aniversare a zilei de naștere. Eva Braun și cu mine stăm cu el în sufragerie și bem un pahar în sănătatea lui. Toți trei sîntem originari din München și ne lăsăm purtați pe aripile amintirilor. Bătrînul avea lacrimi în ochi cînd se gîndea că nu va mai vedea niciodată Münchenul său drag“. <sup>224</sup>

Alte declarații ale secretarei Jung trebuie tratate cu multă precauție. Adevărul este că Rattenhuber a murit la München la 30 iunie 1957, în vîrstă de 60 de ani.

În mărturia depusă în ziua de 26 noiembrie 1955, Rattenhuber a continuat:

„În noaptea de 29–30 aprilie, Hitler a vorbit încă o dată cu mine. Era între 1 și 2 noaptea, în partea superioară a *Führerbunker*-ului, unde Hitler se dusese să-și ia rămas-bun de la surorile medicale și de la personalul spitalului Cancelariei. Înainte să se ducă acolo, a venit la mine, mi-a urat toate cele bune și mi-a strîns mîna. Asta a fost ultima dată cînd l-am văzut pe Hitler“.

Conform declarațiilor secretarelor Junge și Christian, Hitler a luat masa de prînz la ora 1.00, ca de obicei. *Frau* Junge declara la 24 februarie 1954:

„În ziua de 30 aprilie, noi – *Frau* Christian și cu mine – am venit la masă ca de obicei. Eva Braun nu era de față. Hitler era într-o bună dispoziție sufletească, vesel, relaxat. Nu s-a discutat despre sinucidere. M-am retras imediat după masă și am fost surprinsă cînd Günsche mi-a spus ceva mai tîrziu că Hitler voia acum să-și ia rămas-bun. M-am întîlnit cu el pe coridorul central al buncărului. Mi-a strîns mîna și mi-a spus cîteva cuvinte pe care nu le-am înțeles însă. I-a spus la revvedere și doamnei Christian și altor cîteva persoane în același fel“.

La 3 iulie 1954, și Gerda Christian și-a amintit de acest eveniment:

„În ziua de 30 aprilie, masa de prînz – care a avut loc, ca de obicei, în jurul orei 13.00 – s-a desfășurat fără nimic neobișnuit. Eva Braun nu a fost de față. Hitler nu manifesta nici un semn de emoție. Nu s-a discutat despre sfîrșitul acum iminent.

Cam la o oră sau o oră și jumătate după prînz – cred că era cam ora 15.00 – am fost informată că Hitler dorea să-și ia rămas-bun. Despărțirea a avut loc în holul central al buncărului. Hitler a ieșit în hol împreună cu Eva Braun și, fără un cuvînt, a strîns mîna fiecăruia dintre noi“.

Linge, cel care servise masa în ziua de 30 aprilie – se pare că au fost spaghetti cu un sos ușor – ca de obicei, a declarat la 9 februarie 1956:

„Masa din ziua de 30 aprilie 1945 s-a desfășurat ca de obicei. În afară de Hitler, cele două secretare, *Frau* Junge și *Frau* Christian, erau de asemenea prezente, poate și bucătăreasa,

Manziarly. Masa s-a terminat în jurul orei 14.00. Ceva mai târziu l-am însoțit pe Hitler la dr. Goebbels, care era permanent prezent în buncăr în ultimele zile și folosea camera de vizavi de anticamera biroului lui Hitler drept propriul său birou. Dr. Goebbels a încercat încă o dată să-l convingă pe Hitler să plece din Berlin. Hitler a refuzat cu câteva cuvinte, spunând: 'Doctore, cunoști decizia mea. Rămîne în vigoare!'. Hitler i-a propus atunci lui Goebbels să părăsească el Berlinul împreună cu familia sa, ceea ce Goebbels a refuzat. După aceea, Hitler și-a luat rămas-bun și de la *Frau* Goebbels, care se afla în camera alăturată, și s-a dus înapoi în biroul său.

În timp ce stăteam în ușa dintre birou și anticameră, am cerut să fiu eliberat din funcție. Hitler mi-a spus că dăduse ordin să ne dispersăm în grupuri mici. Trebuia să mă alătur și cu unuia dintre aceste mici grupuri și să mă îndrept spre vest. Atunci am întrebat pentru cine ar trebui să încerc să străpung linia frontului. 'Pentru cel care va veni!' mi-a răspuns Hitler. Mi-am exprimat apoi credința față de Adolf Hitler după și dincolo de moarte. Adolf Hitler mi-a dat mîna, iar eu am salutat și apoi m-am retras.

Eram zguduit și m-am grăbit să străbat holul și să ajung la scara spre buncărul superior, unde am stat puțin timp cu oamenii din personalul *Führer*-ului".

Sosise clipa! Toată lumea aștepta acum ca Hitler să-și pună capăt zilelor. În calitate de comandant suprem al Forțelor Armate care nu voia să capituleze, ar fi trebuit, de fapt, să caute o moarte ostășească, așa cum spusese de nenumărate ori în trecut. De exemplu, în timpul crizei care cuprinsese armatele de pe frontul de est la porțile Moscovei în decembrie 1941, îi anunțase pe *Gauleiteri*: „dacă acest război va fi vreodată pierdut, mă veți găsi în fruntea ultimului batalion al armatei care va mai continua să lupte și voi lupta atunci pînă la ultima suflare”<sup>225</sup>. Cam același lucru i l-a spus și dr. Giesing la 13 februarie 1945: „Dacă vom pierde războiul, mă voi așeza

în fruntea trupelor mele și voi cădea o dată cu ele<sup>226</sup>. Dar în aprilie 1945, Hitler nu mai era în stare să facă așa ceva. *Frau Schroeder* mi-a spus că odată, în timpul unui ceai de seară, luat în biroul din buncăr, Hitler a spus ceva în genul „Dacă un om nu mai este decît o ruină vie, ce rost mai are să continue să trăiască? Nu putem opri declinul calităților fizice în nici un fel!” Secretara Johanna Wolf a spus și ea la 25 februarie 1948:

„Starca sănătății lui se deteriora rapid în perioada aceea. Arăta foarte rău și se plîngea că sănătatea îi este tot mai șubredă ... Ne spunea adesea că îmbătrînește și că ‘este cumplit să-ți dai scama de propriul tău declin fizic’ “<sup>227</sup>.

Indiferent ce ar fi spus, nu se poate nega faptul că în ultimele zile Hitler era un om foarte bolnav. Știa și el acest lucru. *Generaloberst Jodl* a citat o declarație făcută de Hitler la puțin timp după miezul nopții de 23 aprilie 1945:

„Nu putea să lupte din motive fizice. Nu voia să lupte personal pentru că nu voia să riște să cadă rănit în mîinile inamicilor“<sup>228</sup>.

În jurul orei 15.15, Hitler și-a luat rămas-bun de la colaboratorii săi cei mai apropiați, cu alte cuvinte de la Goebbels (*Frau Goebbels* nu era de față; din cauza morții iminente a copiilor săi, n-a părăsit camera toată ziua), Bormann, generalii Krebs și Burgdorf, *Frau Christian*, *Frau Junge* și *Fräulein Manziarly*, directorul de poliție Högl, strîngîndu-le mîna în tăcere, în timp ce Günsche făcea deja pregătirile pentru aducerea la îndeplinire a ultimelor ordine ale lui Hitler. Așa cum a subliniat mai tîrziu Günsche, trebuiau să se grăbească, pentru că un atac al infanteriei rusești împotriva Cămarilor era iminent. Privind retrospectiv, pare ciudat că rușii au așteptat pînă la 2 mai ca să atace Cămarile, ocupînd



buncărul în jurul orei 9 dimineața. Explicația este însă foarte simplă: rușii presupuneau că Hitler nu este la Berlin! Erau convinși că se retrăsese spre sud, cu o mare parte a guvernului și a personalului lui Hitler (fapt ce nu a scăpat atenției rușilor).

Günsche descrie pregătirile în felul următor:

„Kempka nu venise încă. I-am chemat pe Högl și pe Schädle, precum și pe *Obersturmführer* Lindloff și Reisser și, după ce i-am pus la curent, le-am cerut să stea lângă mine ca să mă ajute, în special la căratul trupurilor afară, în grădină. Am evacuat apoi din partea inferioară a buncărului toate persoanele care nu făceau parte din cercul cel mai intim al *Führer*-ului și am pus un paznic la scara ce ducea spre partea superioară a buncărului, cu ordinul să nu lase pe nimeni să treacă. I-am dat același ordin lui Hofbeck, care stătea de pază la ieșirea spre grădină. În acest timp, Adolf Hitler încă își mai lua rămas-bun de la mai multe persoane din holul central, printre care se aflau generalii Burgdorf și Krebs, secretarele și Goebbels. Eva Braun era și ea de față și își lua rămas-bun. După aceea Adolf Hitler s-a retras în biroul său și Eva Braun a însoțit-o pe *Frau* Goebbels în camera acesteia. Imediat după aceea, *Frau* Goebbels a venit la mine să-mi spună că vrea să mai vorbească o dată cu Hitler. De aceea m-am dus în biroul *Führer*-ului. Hitler era foarte supărat, dar s-a dus s-o mai vadă o dată pe *Frau* Goebbels. Nu știu din proprie observație ce a discutat cu *Frau* Goebbels. Mai târziu am aflat că *Frau* Goebbels îl mai rugase o dată să părăsească Berlinul. Mi-a spus chiar ea acest lucru și a adăugat că Hitler a refuzat din nou. După această discuție, Hitler s-a retras din nou în biroul său. Puțin mai târziu, Eva Braun l-a urmat.

Hitler îmi spusese la revedere mai devreme. Eva Braun mi-a spus și ea acum, în timp ce pleca de la *Frau* Goebbels și se îndrepta către biroul lui Hitler. Trecuseră aproape trei ore de când promisem ultimul ordin de la Hitler“.

Între 15.20 și 15.25, Hitler s-a retras în biroul lui cu Eva

Braun-Hitler pentru ultima oară. Așteptarea morții începuse, acompaniată de zgomotul ventilatoarelor și duduitorul motoarelor diesel din camera mașinilor. Günsche s-a așezat în fața ușii de la anticamera lui Hitler. Acolo a venit să i se alăture și Linge. Linge fusese pentru scurt timp în buncărul de sus și, încercînd să facă față ororii gîndului morții iminente a conducătorului său, băuse cîteva pahare de șnaps cu paznicii. Günsche a aruncat rapid o privire către oamenii din staful *Führer*-ului. Goebbels, Axmann, Krebs, Burgdorf, Naumann, Hewel și dr. Stumpfegger se adunaseră în sala de ședințe. Högl, Schädle, Lindloff, Reisser și alți doi membri ai gărzii personale a *Führer*-ului așteptau în centrala telefonică, unde era de serviciu Rochus Misch.

Relatările martorilor cu privire la ora morții lui Adolf Hitler și a Evei Braun variază foarte puțin. Heinz Linge a fixat momentul morții la 15.50. Susține că s-a uitat la pendula mare din anticamera biroului lui Hitler, cu care avusese multă bătaie de cap ca s-o facă să meargă corect, pentru că Hitler se orienta după acest ceas. Otto Günsche dă drept oră a morții 15.30. Susține că s-a uitat la ceasul lui de mînă. Günsche a declarat că:

„Sinuciderea lui Hitler s-a produs la 15.30 în ziua de 30 aprilie 1945. (Își amintea foarte precis ora.) După aceea, au trecut numai zece minute pînă s-a început arderea cadavrelor. Transportul trupurilor în grădină și pregătirile imediate pentru incinerare s-au făcut în mare grabă“.

Mica diferență de douăzeci de minute dintre cele două declarații nu are, probabil, prea mare importanță, ținînd seama de stresul tuturor în acel moment. Pentru a fi cît mai corecți, ar trebui să spunem că ora morții lui Adolf Hitler trebuie stabilită între 15.30 și 15.50, în ziua de 30 aprilie 1945.

Ora morții Evei Braun trebuie stabilită cu cîteva minute

mai înainte. Este, desigur, numai o presupunere că Eva Braun a murit prima, dar este o presupunere cu un mare grad de probabilitate din rațiuni de ordin psihologic. Decizia de a se sinucide împreună fusese luată și putem fi siguri că executarea ei fusese hotărâtă dinainte în detaliu. Într-o asemenea situație, este practic de neconceput ca Eva Braun să fi stat să privească cum se împușcă Adolf Hitler. Acest lucru ar fi fost contrar nu numai structurii ei emoționale, ci și celei a lui Hitler. Putem presupune – ținând seama și de neîncrederea tot mai accentuată a lui Hitler chiar și față de cei din cercul său cel mai apropiat – că voia să fie sigur mai întâi de moartea soției sale.

În timpul diferitelor interogatorii, Günsche și Linge au confirmat amândoi că erau pregătiți fizic și mental pentru ceea ce avea să aibă loc, mai devreme sau mai târziu, în camerele lui Hitler și că atunci când au intrat în living au înregistrat faptul sinuciderii fără nici o participare emoțională și au început imediat să aducă la îndeplinire ordinele lui Hitler.

La 9 februarie 1956, Linge a povestit ce s-a întâmplat:

„După aceea, m-am întors în buncărul de jos. Instinctul îmi spunea că venise timpul. Pe coridorul central al buncărului de jos m-am întâlnit cu Günsche, căruia i-am spus că trebuie să se fi întâmplat. M-am dus după aceea în anticamera odăii lui Hitler, am găsit ușa de la camera lui închisă și am simțit miros de fum. Pentru a avea un martor cu mine înainte de a intra în living, m-am întors pe coridor, unde l-am găsit pe Bormann stînd în picioare, lîngă masă. M-am adresat lui Bormann cu cuvintele: *'Herr Reichsleiter, s-a produs!'*, apoi am intrat imediat amândoi în living.

Mai târziu, la închisoare, Günsche mi-a spus că, după ce s-a întâlnit cu mine pe coridorul central, s-a dus imediat în sala de așteptare de lîngă sala de ședințe și a raportat că sinuciderea se înfăptuise. Acolo i-a găsit pe Goebbels, Bormann, Axmann, Burgdorf și Krebs. Günsche nu a menționat numele dr. Stumpfegger în legătură cu această împrejurare.

Cînd am intrat împreună cu Bormann în living, am văzut următoarele: trupurile lui Adolf Hitler și al Evei Braun erau în poziție așezat pe canapeaua de lângă peretele de vizavi de ușă. Văzut de la această ușă, Adolf Hitler ședea pe partea stîngă a canapelei. Capul îi era aplecat spre stînga și puțin în față. Antebrațul drept era între brațul canapelei și coapsa lui dreaptă, iar mîna deschisă se afla pe genunchi, cu palma în sus. Avea picioarele pe podea. Vîrfurile erau îndreptate înainte, la o distanță de aproximativ 30–40 cm unul de altul. Hitler era îmbrăcat ca de obicei într-o bluză de uniformă, pantaloni negri, șosete negre și mănuși negre.

La tîmpla lui dreaptă am remarcat o pată circulară de culoare închisă de mărimea unei monezi de un pfenig. Din acest loc, o șuviță de sînge curgea cam pînă pe la mijlocul feței. Chiar lângă canapea am văzut o pată de sînge de mărimea unei farfurii mijlocii, din care picăturile ricoșaseră și stropiseră rama canapelei și peretele. Hitler avea ochii deschiși.

Cam la 30 cm de Adolf Hitler se afla trupul Evei Braun-Hitler. Ridicase picioarele pe canapea. Vîrfurile degetelor erau îndreptate spre stînga. Partea de sus a corpului se rezema de spătarul canapelei. Capul era ridicat în sus. Avea ochii deschiși și buzele strînse. Era îmbrăcată într-o rochie albastră cu guler alb și purta ciorapi. Pantofii ei erau așezați unul lângă altul în fața canapelei. Chipul ei părea absolut neschimbat. Nu se vedeau nici un fel de urme de lovituri. Nu erau nici urme de sînge.

Amîndouă pistoalele lui Hitler, pe care eu le cunoșteam foarte bine, stăteau chiar la picioarele lui, pistolul de 7,65 lângă piciorul drept, iar cel de 6,35 lângă piciorul stîng ...“.

Günsche, care a intrat în camera lui Hitler imediat după Linge și Bormann, a făcut următoarea descriere la 20 iunie 1956:

„După ce Adolf Hitler și Eva Braun s-au retras, am luat poziție în fața camerei lui Hitler. După o clipă, m-am dus repede să-i văd pe Högl, Schädle, Kempka, Lindloff și Reisser la centrala telefonică din buncărul de jos și în camera de gardă



Hitler, în ziua de 20 martie 1945, mergînd să-i salute pe membrii Tineretului Hitlerist care se remarcaseră în luptele pentru apărarea Berlinului. De la stînga la dreapta: Heinz Lorenz, Artur Axmann, Hermann Fegelein, Julius Schaub, Hitler, Otto Günsche (parțial ascuns), Wilhelm Burgdorf și Heinz Linge.



Ultima fotografie făcută cu Hitler la 20 martie 1945 în Grădina Cancelariei. Hitler îi felicită pe membrii Tineretului Hitlerist care primiseră Crucea de Fier.



Portretul Evei Braun la vîrsta de 28 de ani – fotografie făcută la München de Heinrich Hoffmann.



Fotografie oficială de la nunta lui Hermann Fegelein cu Margarete Braun în ziua de 3 iunie 1944, în sala mare de la Berghof. 1. Fritz Braun. 2. Hermann Fegelein. 3. Gretl Fegelein. 4. Adolf Hitler. 5. Eva Braun. 6. Franziska Braun. 8. Dr. Fuke Michels. 9. Frau Speer. 10. Marion Schönmann. 11. Martin Bormann. 12–15. Rude ale lui Fegelein. 16. Heinrich Himmler. 17. Frau von Below. 18. Herr von Below. 19. Necunoscut. 20. Adjutantul lui Fegelein, Hans Göhler. 21. Frau Morell. 22. Dr. Morell.



Vedere aeriană a ruinelor și a zonei Cancelariei în iulie 1945. Se recunoaște clar (încercuit) turnul de observație și ieșirea de urgență din buncăr către grădină.



Fotografie făcută în iulie 1945 înfățișînd sala de așteptare sau anticamera către Führerbunker. Schwägermann și Rach au turnat benzină pe mobile și le-au dat foc.

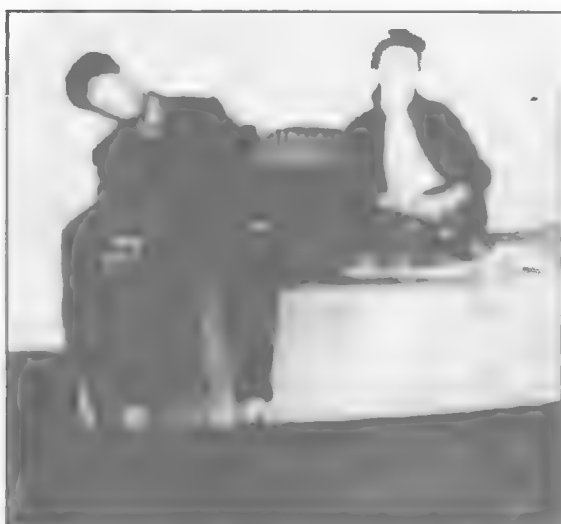


În iulie 1945, soldatul american John Shoemaker din Hattiesburg, Mississippi, a vizitat sala de ședințe a lui Hitler în care aveau loc ședințele informative zilnice.

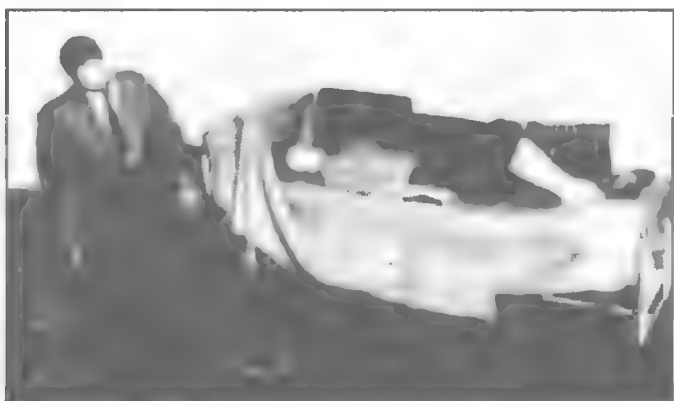


Dormitorul modest mobilat al lui Hitler, iulie 1945. Soldatul american Shoemaker stă în fața butonului soneriei cu care Hitler putea să-l cheme pe servitorul său, Linge, oricând dorea. Seiful a fost deschis de ruși cu un exploziv.

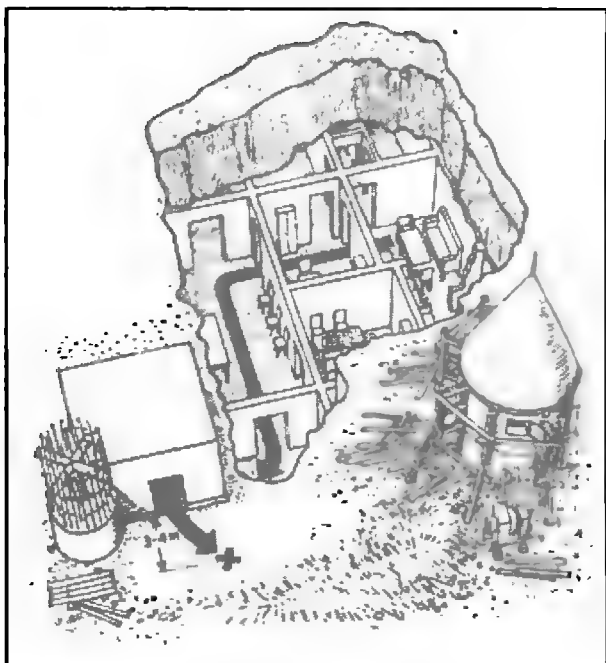




Reconstituirea pozițiilor lui Hitler și a Evei Braun după sinuciderea din 30 aprilie 1945, după mărturia valetului Linge și a lui Artur Axmann.



Reconstituirea pozițiilor lui Hitler și a Evei Braun după declarația lui Otto Günsche, adjutantul lui Hitler.



După declarațiile martorilor, trupurile lui Hitler și al Evei Braun au fost cărate din buncăr în grădină, așa cum se arată în acest desen.



Günsche a transportat trupul Evei Braun-Hitler spre un loc de incinerare aflat la nu mai mult de 3-4 m de ieșirea din buncăr.



De la stînga la dreapta: comandantul apărării Berlinului, *Kampfkommandant* Mohnke, *General* Helmut Weidling, *Generalleutnant* Kurt Wetasch, *Oberst* Theodor von Dufring și *Generalleutnant* Walter Schmidt-Dankwart după ce s-au predat, în ziua de 2 mai 1945.



În septembrie 1948, căpitanul Mus. Janno a strîns la Nürnberg martorii-cheie care puteau declara cum își sfîrșise viața Adolf Hitler. 1. Karl Koller. 2. Willi Johannmeier. 3. Hans Fritzsche 4. Necunoscut. 5. Heinz Lorenz. 6. Necunoscut. 7. Anni Winter. 8. Heda Kannenberg. 9. Magda Kempka. 10. Dr. Hugo Blaschke. 11. Ilse Braun. 12. Gertraud Junge. 13. Helga von Varo. 14. Günther Schwägermann. 15. Artur Axmann. 16. Fritz Wollenhaupt. 17. Erich Kempka. 18. Hermann Karnau. 19. Gerda Christian. 20. Erich Mansfeld. 21. Bernd Freytag von Loringhoven. 22. Arthur Kannenberg. 23. Erwin Jakubeck.

din fața ei. Bormann, Goebbels, Krebs, Burgdorf și Naumann așteptau în sala ședințelor informative. Nu-mi amintesc dacă era acolo și Axmann, dar este posibil. L-am văzut atunci pe Linge – nu auzisem nici o împușcătură – cum deschide ușa la biroul lui Hitler, iar Linge și Bormann au intrat înăuntru. M-am dus și eu imediat în anticameră – lucrurile trebuiau să se desfășoare repede, pentru că rușii băteau la ușă – și am intrat în biroul lui Hitler în spatele lui Bormann și al lui Linge. Am văzut următoarele:

Eva Braun stătea întinsă pe canapeaua de lângă peretele din fața ușii de la anticameră. Capul era pe partea stângă cum privești dinspre ușă. Stătea întinsă pe spate. Avea genunchii ușor ridicați. Trupul era complet nemișcat. Ochii erau deschiși. Era îmbrăcată într-o rochie albastră cu plastron alb și avea ciorapi în picioare. Pantofii erau pe canapea, la mică distanță de picioare.

Hitler ședea pe un fotoliu, în partea stângă și puțin mai în față decât canapeaua văzută de la ușă, dar foarte aproape de ea. Corpul lui era puțin adunat și aplecat înainte și spre dreapta. Am observat o rană la cap, puțin mai sus de coada ochiului drept. Am văzut sînge și o pată închisă la culoare. Avea dimensiunea unei monezi de 3 mărci. Gura era ușor deschisă. Pe podea era o mică baltă de sînge lângă fotoliu.

Linge s-a întors imediat în anticameră și a luat pătura care fusese pregătită acolo. În momentul acela am plecat din anticameră ca să-i chem pe ceilalți (Högl, Schälde, Lindloff) și să-i informez pe cei care așteptau în sala de ședințe. Ajuns acolo, am raportat: *'Führer-ul este mort!'* “.

După ce Günsche a raportat celor care așteptau în sala de ședințe „*Führer-ul este mort*“, Goebbels, Axmann, Krebs și Burgdorf s-au dus și ei imediat în biroul lui Hitler. La 1 decembrie 1953, Axmann declara:

„Puțin mai târziu, Günsche a intrat în cameră și a raportat *'Führer-ul este mort'*. Scurt timp înainte de aceasta, dr. Goebbels spusese sub formă de întrebare că se auzise o împușcătură. Eu nu am auzit. După raportul lui Günsche, dr. Goebbels,

Bormann și cu mine am traversat imediat anticamera și am intrat în livingul-birou al lui Hitler. Iată ce am văzut:

Adolf Hitler ședea pe canapeaua de lângă peretele din fața ușii anticamerei, rezemat de brațul stâng al canapelei văzută de la ușă. Avea capul puțin aplecat spre dreapta, brațul drept îi atârna peste brațul canapelei. Din ambele timples se scurgeau șuvițe subțiri de sânge. În afară de aceasta, nici pe față, nici în altă parte a corpului nu se vedeau semne de lovituri, însă maxilarul inferior era ușor împins într-o parte. Nu știu dacă avea urme de lovituri la ccafa. Nu am observat nimic în acest sens ...“.

Mai târziu, la 2 septembrie 1955, Axmann și-a dezvoltat declarația când a fost întrebat în legătură cu „presupunerea“ lui că Adolf Hitler s-ar fi împușcat în gură:

„Pe baza semnelor pe care le-am găsit, a trebuit să presupun că Adolf Hitler s-a împușcat în gură. Pentru mine, bărbia împinsă într-o parte și dîrele de sânge de la timples provocate de explozia internă în cap, toate dovedeau acest lucru. Mai târziu, în aceeași zi, *SS-Sturmbannführer* Günsche mi-a confirmat supozițiile. (Ceea ce se presupune că ar fi spus Günsche – care era încă prizonier de război la ruși pe vremea aceea – și ce cuvinte i se pun în gură este de necrezut.)

Presupun că, după ce a auzit împușcătura și înainte să vină să ne raporteze nouă, Günsche s-a dus în camera unde se afla Hitler. Günsche stătuse în fața ușii lui Adolf Hitler și primise ordin să nu lase pe nimeni să intre. Așa cum am declarat deja în timpul primului meu interogatoriu, am vrut să-mi iau rămas-bun de la Adolf Hitler, dar Günsche nu m-a lăsat să intru. De aceea, pentru mine este clară concluzia că Günsche a fost prima persoană care a intrat la Hitler în cameră după ce acesta s-a împușcat.

Nu am tras în Hitler nici un singur foc. Îmi susțin declarația, bazată pe semnele pe care le-am văzut, că Adolf Hitler s-a împușcat în gură. Pot, de asemenea, să mărturisesc cu conștiința curată că am văzut cadavrul lui Adolf Hitler.

În legătură cu declarația după care se zice că Linge i-ar fi prezentat raportul lui Bormann cu cuvintele '*Herr Reichsleiter*, s-a produs', nu pot decât să spun că aceasta se poate să se fi întâmplat după ce Günsche ne-a raportat celor care ne aflam în sala de ședințe: 'Raportez: *Führer*-ul este mort'. Din propria declarație a lui Linge se poate vedea că el lipsise un timp și nu poate declara cu precizie cât timp a fost absent. Acest lucru se explică prin faptul că băuse băuturi alcoolice, iar simțul timpului în buncărul iluminat artificial zi și noapte era tulburat, adică se puteau comite erori foarte mari în legătură cu intervalul de timp scurs.

În timpul primului meu interogatoriu și în timpul interogatoriului de astăzi, am făcut declarații detaliate în legătură cu rănilor lui Hitler și nu pot decât să confirm cele spuse anterior și să-mi mențin depoziția. Nu am nimic de adăugat în legătură cu aceste răni ...".

În legătură cu moartea Evei Braun, Axmann a făcut următoarea declarație în ziua de 1 decembrie 1953:

„Eva Hitler ședea pe canapea alături de Adolf Hitler cu capul aplecat pe umărul stîng al lui Hitler. Arăta de parcă ar fi dormit. Nu se vedeau urme de răni sau de sînge. Împreună cu Goebbels și Bormann, am rămas împreună cu trupurile cîteva minute în tăcere ...".

În aceste declarații, Axmann nu face nici o aluzie la faptul că Hitler ar fi luat otravă. Cu toate acestea, dacă examinăm declarațiile făcute de Axmann la Tribunalul din Nürnberg în 1947, constatăm că atunci a spus ceva cu totul diferit. În ambele interogatorii, cel din 10 octombrie luat de Robert Kempner, și cel din 16 octombrie, luat de M.B. Urney, Axmann a declarat că „credea că Hitler luase mai întîi otravă“. După cum susține Kempner:

„Axmann a mărturisit că e convins că Hitler a luat mai întâi otravă și apoi s-a împușcat în gură și că explozia explică dîrele de sînge de la tîmplele *Führer*-ului“<sup>229</sup>.

Iar în declarația dată lui Urney, care îl interoga în numele judecătorului Musmanno:

*I:* Da. Ați spus că a luat mai întâi otravă și după aceea s-a împușcat. Din moment ce efectul otrăvii este, practic, instantaneu, cum ar mai fi putut găsi puterea să apese pe trăgaciul unui pistol după ce luase otravă?

*R:* Am spus ce mi-a spus și mie Günsche, și anume că Hitler a luat mai întâi otravă și după aceea s-a împușcat în gură. A vrut cu adevărat să se sinucidă și a comis acest lucru așa cum am spus în ultimul interogatoriu, în sensul că nu numai s-a împușcat, dar a luat și otravă.

*I:* O, nu știam. Așadar, susțineți că Hitler a luat mai întâi otravă?

*R:* A luat otravă, apoi s-a împușcat în gură. Cel puțin asta este ceea ce mi-a spus mic Günsche ...<sup>230</sup>.

Așadar, Axmann a declarat de două ori că Günsche i-a spus că Hitler se otrăvise. *Herr* Günsche nu i-a spus niciodată nimic în acest sens, așa cum mi-a confirmat chiar mie și nu putem decît să ne mirăm cum de Axmann a putut face asemenea declarații la vremea respectivă. Mai tîrziu, în anii '50, n-a mai repetat aceste povești.

Dintre oamenii care au intrat în micul living-birou al lui Hitler și i-au văzut acolo, pe el și pe Eva Braun, numai Günsche, Linge și Axmann au supraviețuit după sfîrșitul războiului. Kempka și ceilalți martori supraviețuitori nu i-au văzut pe Hitler și pe Eva Braun decît în anticameră, în hol, pe scară sau în grădină, după ce muriseră și trupurile lor fuseseră cărate afară din buncăr pentru a fi arse. Cu toate acestea, depozițiile acestor trei martori-cheie variază în ceea ce privește



poziția corpurilor și alte detalii. Ar fi fost de așteptat ca descrierea celor găsite atunci când au intrat în cameră, unul după altul, mai ales poziția trupurilor, să fie identică. În realitate, există discrepanțe considerabile în ceea ce privește pozițiile trupurilor lui Hitler și al Evei Braun.

Există mai multe explicații posibile pentru această situație. În primul rînd, impresia inițială reținută de martori sub apăsarea cumplită a stresului din zilele acelea s-ar fi putut să fie numai un instantaneu, astfel că ulterior au avut dificultăți în precizarea cu exactitate a poziției corpurilor. Se mai poate presupune că, dată fiind starea emoțională deosebită provocată de aceste întîmplări ieșite din comun, Linge, Günsche și Axmann nu erau în stare să facă observații precise și să rețină amănuntele, astfel că mai tîrziu nu au fost capabili să facă o descriere exactă a respectivelor amănunte.

Este foarte probabil ca, la vremea aceea, martorii să fi înregistrat poziția celor două corpuri numai în subconștient. Numai mai tîrziu, în timpul lungului lor prizonierat, interogatoriile riguroase ale rușilor (sau, în cazul lui Axmann, ale americanilor) aduseseră la suprafață și în zona conștientă impresiile reținute atunci, creînd o imagine mai mult sau mai puțin clară, încorporată ulterior în depozițiile lor. Toate aceste imagini de tip „flash-back“ au fost descrise apoi de fiecare martor cu convingerea fermă că varianta lui era cea „adevărată“.

Firește, în timpul audierilor dintre anii 1952 și 1956 (la tribunalul din Berchtesgaden) a existat bănuiala că:

„Martorii importanți ai evenimentelor ar fi avut grijă să le facă să apară într-o anumită lumină pentru că s-ar putea să fi existat o anumită înțelegere secretă între ei și și-ar fi putut pune mărturiile de acord. În timpul interogatoriilor s-a acordat o atenție deosebită acestei posibilități. Dar nu s-a descoperit

nici cea mai mică dovadă în sprijinul acestei supoziții. Mai mult chiar, răspunsurile spontane au arătat clar că martorii se disociau în mod clar și sincer de o asemenea posibilitate...“.

Așa cum se spune în raportul de 83 de pagini prezentat la 31 ianuarie 1956 de Biroul de Cercetări Penale Bavareze,

„... indicațiile date mai sus demonstrează dificultățile întâmpinate de experți în evaluarea depozițiilor martorilor. Experților li s-a cerut să evalueze discrepanțele substanțiale din depozițiile lor din punct de vedere criminalistic și științific, al medicinei legale și al psihologiei criminale prin examinarea critică a credibilității și/sau a probabilității lor“.

Experții în criminologie au ajuns la concluzia că discutarea diferitelor versiuni ale rănii de armă a lui Hitler oferă cheia examinării situației în ansamblu. Pe baza descrierilor date de diverși martori, au fost considerate posibile și reconstituite în fotografii următoarele situații (fotografiate în 1956):

a) *Linge/Axmann*: Hitler șezând pe canapea și ușor înclinat spre dreapta, spre brațul canapelei. Capul înclinat puțin spre dreapta și în față. Pe podea se află două pistoale, unul de 7,65 mm în fața piciorului drept și unul de 6,5 mm în fața piciorului stâng.

Eva Braun așezată tot pe canapea, lângă Hitler, în stînga lui.

*Linge*: Rana pe unde a intrat glonțul în tîmpla stîngă a lui Hitler.

*Axmann*: Sînge la ambele tîmple. Baltă de sînge de mărimea unei farfurii pe podea, în dreapta canapelei.

*Amîndoi de acord*: Nici un fel de răni pe trupul Evei Braun.

b) *Günsche*: Hitler așezat pe un fotoliu situat în dreapta și puțin în fața canapelei, dar foarte aproape de ea. Trupul ușor prăbușit și aplecat peste brațul drept al canapelei. Brațul drept atîrnă peste brațul canapelei.

Eva Braun stă întinsă pe canapea, cu capul la capătul din dreapta al canapelei.

Pe podea, în fața lui Hitler, două pistoale – unul de 7,65 mm în fața piciorului drept și altul de 6,35 mm în fața piciorului stîng. Gaură de glonț (intrare) în tîmpla dreaptă a lui Hitler. O mică baltă de sînge pe covor, în dreapta fotoliului.

Nici un fel de semne de împușcătură sau sînge pe trupul Evei Braun.

În plus față de *Günsche*, *Linge* și *Axmann*, *Schneider* susține că a văzut sînge coagulat la ambele tîmple ale lui Hitler cînd a ajutat la transportarea cadavrelor afară. *Mengershausen* a declarat că din poziția lui din afara ieșirii din buncăr văzuse că Hitler avea o rană de intrare – o gaură mică, ușor de recunoscut la tîmpla dreaptă.

Un alt element important este că *Axmann* a presupus că Hitler s-a împușcat în gură. *Axmann* a făcut această presupunere din cauza sîngelui de la ambele tîmple ale lui Hitler. După cum a declarat secretara *Junge*, Hitler a repetat de mai multe ori în timpul meselor că „intenționa să se împuște în gură”. (Mie acest lucru nu mi se pare credibil, ca multe alte afirmații ale doamnei *Junge*.)

Din cauza acestor discrepanțe în declarații în legătură cu faptul că Hitler s-a împușcat în tîmplă sau în gură și dacă glonțul a trecut prin cap sau a rămas înăuntru, experții s-au hotărît să facă experiențe balistice și să determine astfel care dintre declarații este corectă.

*Günsche* și-a amintit că, după ce dăduse foc trupurilor în grădină, s-a întors în camera lui Hitler:

„După aceea m-am întors în biroul lui Hitler. Am observat o baltă de sînge pe podea, chiar lîngă brațul drept al fotoliului menționat, de mărimea unei farfurii mijlocii. Lîngă ea erau pete de sînge pe perete. Chiar în fața fotoliului se aflau două pistoale, unul de calibrul 7,65 mm și unul de 6,35 mm. Cel de 7,65 stătea în fața brațului drept al fotoliului. Ambele pistoale erau Walther. Cunoșteam foarte bine cele două pistoale ca fiind ale lui Hitler, armele lui personale. Am descărcat imediat ambele pistoale și cu această ocazie am constatat că se trăsese un foc cu pistolul de 7,65. Se simțea bine mirosul de fum de la pulbere. Pistolul de 6,35 era încărcat și avea toate gloanțele. Nu erau urme de sînge pe nici unul dintre pistoale. Linge și cu mine am încercat să găsim cartușul de la glonțul tras din pistolul de 7,65. N-am reușit, dar, pe de altă parte, nici n-am căutat cu foarte multă grijă ...“.

Din celelalte declarații făcute de Günsche și de Linge se poate trage concluzia că acest cartuș a fost luat în grădină o dată cu covorul care a fost ars acolo și în felul acesta s-a pierdut. Nici unul dintre martori nu a declarat că glonțul a fost găsit, nici că se aflase vreo gaură de glonț în perete — făcută după ce glonțul ar fi străbătut capul lui Hitler. Dacă e să dăm crezare declarațiilor lui Linge, rușii au căutat zadarnic urmele de glonț în pereții biroului lui Hitler, în aprilie 1946, în prezența lui.

Günsche a declarat că ambele pistoale au fost luate în custodie de adjutantul lui Axmann, Gerhard Welzin (care a fost prins de ruși și a murit după aceea în prizonierat în Rusia). Atît după Günsche, cît și după Linge, acestea erau armele personale ale lui Hitler. După Linge, era un Walther Model PPK sau PP (7,65 mm) și un Model 8.

Declarațiile lui Günsche și ale lui Linge sînt confirmate de *SS-Oberscharführer* Schwiedel din garda personală, care a spus la 15 octombrie 1956:

„Linge ne-a ordonat, mie și camaradului meu Heinz Krüger, să facem sul covorul din biroul lui Hitler și să-l ardem în grădină. Era aproximativ ora 16.15; Krüger și cu mine ne-am dus imediat în biroul lui Hitler. Iată ce am văzut: canapeaua și cele două fotolii erau la locurile lor obișnuite, canapeaua la perete și fotoliile puțin într-o parte și în fața canapelei. Masa fusese trasă mai departe de canapea. Chiar lângă brațul drept al canapelei era o baltă de sînge cam de dimensiunea unei farfurii mari. Ne-am pus imediat pe treabă și am dat masa la o parte. Am văzut pe covor un pistol de 7,65 Walther. Era cam în fața colțului drept al canapelei. Am luat pistolul și l-am pus pe birou.

Krüger și cu mine am cărat covorul în sus pe scări spre ieșirea în grădină și l-am pus jos chiar lângă ieșire. Pentru moment nu puteam să-i dăm foc, pentru că grădina se afla sub un tir foarte puternic. În timp ce căram covorul afară, am văzut trupurile lui Adolf Hitler și al Evei Braun. Zăceau pe jos cam în stînga ieșirii și ardeau.

După ce mi-am îndeplinit această însărcinare, nu m-am mai întors în biroul lui Hitler. Nu știu ce s-a întâmplat cu pistolul de 7,65.

În timp ce căram covorul, nu-mi amintesc să fi văzut cel de-al doilea pistol al lui Hitler (6,35 mm). Îmi amintesc însă foarte clar că, atunci cînd am găsit pistolul de 7,65, am găsit și cartușul de același calibru. Se afla pe covor, cam la un metru distanță de pistol. Date fiind împrejurările, mi-a fost clar că provenea de la pistolul lui Hitler. Dar nu am verificat acest lucru. I-am arătat cartușul lui Krüger și după aceea l-am pus în buzunar. După ce am petrecut doi ani într-un lagăr de prizonieri de război, s-a pierdut“.

Günsche a declarat:

„Îmi era limpede de mai multă vreme că Hitler intenționează să se împuște. Între 22 și 23 aprilie 1945, *Obergruppenführer* Schaub mi-a spus că Hitler și-a schimbat pistolul – cel pe care îl purta întotdeauna la el – după ședința de informare

zilnică din 22 aprilie. Pînă atunci își purtase întotdeauna pistolul de 6,35 mm în tocul de la șold, în timp ce pe cel de 7,65 mm îl ținea în biroul lui sau în dormitor. Din momentul acela și-a purtat pistolul de 7,65 mm la șold. Apoi s-a împușcat cu el“.

Pistoalele Walther cu încărcare automată sînt, practic, arme automate. Performanțele lor tehnice satisfac cele mai exigente cerințe. Modelele PPK și PP sînt proiectate în așa fel încît armarea, ridicarea siguranței și apăsarea pe trăgaci se pot executa cu o singură mînă. După ce se trage un foc, cartușul gol este evacuat spre dreapta.

După mărturia credibilă a lui Günsche, Hitler a folosit un pistol calibrul 7,65 mm PPK sau PP pentru a se sinucide. Günsche a putut să-și dea imediat seama de acest lucru după mirosul de fum de pulbere care venea de la țeava pistolului și verificînd cartușele rămase în pistol. Un glonț tras cu un pistol de 7,65, după cum susțin experții, poate străbate printr-o scîndură de 100 mm grosime de la o distanță de 50 m. Pentru a determina efectele lui asupra corpului uman, Institutul de Medicină Legală de la Universitatea din Berlin a efectuat experimente în anii '20 trăgînd focuri cu pistoale de diferite calibre în cadavre umane <sup>231</sup>. S-au obținut următoarele rezultate medii cu pistoale de calibrul 7,65: focurile trase în cap, în piept și în stomac străbăteau întotdeauna pînă în partea cealaltă. S-au observat cîteva excepții cînd glonțul a rămas în corp, atunci cînd s-a lovit de stern sau de coloana vertebrală, dar au fost și cazuri cînd a trecut și prin acestea. Dr. Berg, medic patolog, a publicat o lucrare amplă despre penetrabilitatea pistoalelor în corpurile vii <sup>232</sup> și a înregistrat 47 de cazuri în care au fost folosite pistoale de calibrul 7,65. Din aceste 47 de împușcături trase în corpuri vii, 26 au trecut pînă în partea cealaltă, iar 21 au rămas în corp, inclusiv

unsprezece și, respectiv, șapte împușcături în cap. Pe baza acestor rezultate, experții au ajuns la concluzia că, în cazul unor împușcături în cap cu un pistol de 7,65, probabilitatea ca un glonț să străbată pînă în partea cealaltă nu este cu mult mai mare decît probabilitatea de a rămîne în interior.

Revenind la „presupunerea” lui Axmann că Hitler s-a împușcat în gură, se pot emite următoarele argumente: un proiectil care intră într-un organism viu provoacă în primul rînd distrugeri mecanice directe și cu cît proiectilul este mai mare, cu atît mai mare este și distrugerea. Vătămarea mecanică indirectă este provocată mai întîi de un efect hidrodinamic, bazat pe faptul că lichidele nu pot fi comprimate: dacă proiectilul trece prin țesuturi sau organe conținînd lichid (sînge), acest lichid trebuie deplasat în stare nemodificată și mutat rapid înainte sau într-o parte, rupînd organul sau țesutul respectiv.

„Aplicînd această afirmație la sinuciderea lui Hitler (scriu experții de la München), trebuie să respingem afirmația lui Axmann, după care ar fi avut loc o împușcare în gură cu explozie pe la tîmple, pentru că un proiectil tras dintr-un pistol calibrul 7,65 are o viteză inițială de numai 297m/s. Efectul hidrodinamic (ruptura țesuturilor și a organelor) se produce numai atunci cînd viteza depășește 300 m/s”.

Pe scurt: versiunea „împușcării în gură” care se găsește masiv în literatură a fost avansată numai de Axmann și Kempka. Axmann „a presupus” că Hitler s-a sinucis împușcîndu-se în gură. Cînd a scris acest lucru în cartea lui, Kempka a mințit, tot așa ca și atunci cînd a declarat că așa i-a spus Günsche sau cum i-a indicat cu degetul. Günsche mi-a confirmat că nu i-a spus și nu i-a arătat niciodată așa ceva lui Kempka.

În legătură cu depozițiile martorilor referitoare la „rana

de intrare“ și la „zgomotul împușcăturii“, experții au ajuns la următoarele concluzii:

a) Rana de intrare

După depozițiile lui Linge, Günsche și Mengershausen, exista o mică rană cam de mărimea unei picse de 10 pfenigi înconjurată de o porțiune mai decolorată de mărimea unei monezi de 3 mărci în regiunea timplici stîngi a cadavrului lui Hitler.

Experiențele arată că atunci cînd se folosește pulberea modernă, fără fum, dacă focul este tras la aproape sau dacă gura armei este lipită de piele, se produce o decolorare a zonei din jurul rănii de intrare. Pe lîngă petele provocate de pulberea depusă pe piele, mai este o decolorare provocată de particulele de pulbere care intră forțat în piele, provocînd distrugeri.

Ținînd seama de simptomele descrise de martori, presupunerea că a fost un foc tras de foarte aproape sau cu arma atingînd pielea este justificată. În plus, toți martorii declară că Hitler nu suferea de tremurul mîinii drepte - lucru confirmat de filmele cu el - și că mîna lui era perfect liniștită. Fiind dreptaci, putea să tragă foarte ușor un asemenea foc.

b) Zgomotul împușcături

Dintre toți martorii, numai dr. Werner Naumann și secretara Gertrude Junge pretind că au auzit o împușcătură la cîteva minute după ora 15.00 (Junge). În momentul acela, *Frau Junge* era departe, pe scările care duceau de la buncărul de jos, în cel de sus. Această așa-zisă „remarcă“ a celor doi martori se datorează probabil faptului că au fost induși în eroare de zgomotul mașinilor și al motoarelor diesel și/sau al tirului de artilerie de afară.

În cartea sa, *Ich habe Adolf Hitler verbrannt* („Eu l-am ars pe Adolf Hitler“), publicată în 1950, Kempka scrie la pagina 111: „Bormann, Linge și cu mine am auzit împușcătura și ne-am repezit în cameră. Dr. Stumpfegger a intrat să



examineze corpul“. Mai târziu, Kempka a retractat această afirmație, ca și multe altele făcute în cartea sa!

Din cauza declarațiilor diferite făcute de *Frau Junge*, Günsche a trebuit să se întoarcă la München la 21 iunie 1956 ca să depună din nou mărturie. Cu această ocazie, Günsche a declarat „cu toată claritatea“ și hotărîrea că el – contrazicînd declarațiile mai multor martori, mai ales a lui *Frau Junge* – „a spus la 30 aprilie 1945 și în alte declarații ulterioare numai că Adolf Hitler s-a împușcat și că Eva Braun a luat otravă și că trupurile lor au fost arse în grădină. Nu a mai făcut niciodată alte declarații“.

Pentru a completa evaluările experților din Bavaria, să ne întoarcem puțin la problema „mirosului de fum de pulbere“ pe care Günsche a declarat că l-a detectat. Experții spun:

„... conform experienței și observațiilor generale referitor la folosirea armelor de foc, după o împușcătură fumul de pulbere poate fi de regulă perfect detectat după miros, mai ales în spații închise. În condiții normale, fumul se risipește după cîteva minute. Pe armă ca atare și în funcție de împrejurări, mirosul de pulbere arsă poate fi detectat la gura țevii chiar la mai multe ore după ce s-a tras focul“.

Dacă Linge, așa cum a declarat, a simțit miros de fum în anticamera biroului lui Hitler, aceasta se datorează cel mai plauzibil faptului că, așa cum a declarat Hentschel, aerul proaspăt era pompat în buncăr prin zonele de locuit și aerul folosit era absorbit prin coridorul central. În felul acesta, gazele provocate de împușcătura lui Hitler erau absorbite din biroul său în anticameră prin fanta de sub ușă și apoi scoase afară din buncăr prin coridor. Mecanicul Johannes Hentschel a declarat amănunțit:

„Între biroul lui Hitler și anticameră era o ușă de lemn care se deschidea spre birou. Ca să poată trece peste covorul din birou, ușa avea o tăietură în partea de jos. De aceea exista posibilitatea ca aerul și gazul să se strecoare pe sub ușă în anticameră, cu atât mai mult cu cât peretele despărțitor dintre birou și anticameră a fost făcut mai târziu, astfel că anticamera nu avea propria instalație de ventilație. Curentul dinspre birou spre anticameră era și mai mare dacă ușa de la anticameră spre coridorul central - adică spre sistemul de ventilație - era deschisă“.

Întorcându-ne acum la modul în care s-a sinucis Hitler, putem spune, pe scurt, că versiunea referitoare la „împușcătura în gură“ cu răni secundare la timple poate fi respinsă. Acest lucru este puțin probabil ținând seama și de faptul că majoritatea martorilor au văzut rana de intrare de la tâmplă, dar și pentru că, în cazul unei împușcături în gură, proiectilul ar fi ieșit, cel mai probabil, pe la ceafă. Dar după toate depozițiile martorilor, Hitler nu avea nici o rană la ceafă. În sfârșit, nici unul dintre martori nu a declarat că ar fi văzut urme de sânge pe fața lui Hitler, și mai ales nu în jurul gurii. Toate observațiile pledează în favoarea unei împușcături în tâmplă. A existat însă posibilitatea ca proiectilul să penetreze parțial sau complet prin craniu și apoi să se oprească în tâmpla stîngă, chiar sub piele, provocînd vătămarea țesutului și un hematom, ceea ce ar explica eroarea comisă de mai mulți martori care au afirmat că au văzut rana de ieșire.

Presupunerea unei împușcături în tâmplă este susținută și de mai multe considerente de ordin psihologic. Hitler s-a considerat întotdeauna soldat. Un soldat nu se împușcă în gură, ci în tâmplă. Toți cei care l-au cunoscut bine pe Hitler sau care își dau osteneala să-l studieze vor afirma că s-a împușcat în tâmplă. Prin aceasta voia să demonstreze, așa cum

s-a mai spus, că era soldat și poate că voia să ofere generalilor și celorlalți ofițeri ai lui un exemplu de conduită adevărată a soldatului german.

În timpul ședinței informative atât de emoționante din buncăr, din ziua de 22 aprilie 1945, confruntat cu situația militară disperată, Hitler a făcut o declarație referitor la faptul că se va împușca, așa cum afirmă Günsche:

„În aceste condiții, situația nu mai poate fi îndreptată ... Nu mă gîndesc să părăsesc Berlinul ... În aceste condiții, nu mai pot să conduc. Am să mă împușc ... Mă voi comporta ca un comandant de fortăreață ...”.

Evaluarea patologică a probelor dovedește, de asemenea, că Hitler a murit din cauza împușcăturii în tâmpla dreaptă. Putea foarte bine să fie o împușcătură în care gloanțul să rămînă în cap, așa că nu era neapărat nevoie să existe o rană de ieșire. Cum nu a fost observată nici o rană de ieșire, nu se poate deduce mai nimic în legătură cu traiectoria pe care a urmat-o proiectilul. Experiența generală arată însă că în cazul împușcăturilor în tâmplă sînt atinși centrii vitali ai creierului. Rezultatul distrugerii substanței creierului este imobilizarea instantanee și moartea. Martorii au găsit trupul lui Hitler așezat. Brațul canapelei (menționat în depozițiile lui Linge și Axmann) a împiedicat probabil corpul să se prăbușească. În orice caz, *rigor mortis* nu se instalase încă. Aceasta se poate deduce din faptul că brațele atîrnau liber, că palmele erau deschise și din alte observații făcute în timp ce trupul era transportat în grădină.

După ce experții au ajuns la concluzia că moartea lui Hitler a fost provocată de o împușcătură, a fost examinată și varianta „otrăvirii” – la care țineau în mod special rușii, din

motive politice și ideologice. În ciuda faptului că toți martorii deținuți la Moscova – cu excepția lui Rattenhuber și a lui Mengershausen – au declarat că Hitler s-a sinucis cu pistolul, rușii au continuat să susțină ideea otrăvirii. Teoria complet inexplicabilă a lui Rattenhuber, potrivit căreia Hitler s-a otrăvit, se regăsește ca un fir roșu în toate cărțile și periodicele. La 26 noiembrie 1955, Rattenhuber a declarat:

„În ceea ce privește cauza morții lui Hitler, am considerat întotdeauna că s-a otrăvit cu cianură. În după-amiaza și în seara zilei de 30 aprilie 1945, s-a simțit un miros puternic de cianură în *Führerbunker*. În timpul interogatoriilor din prizonicrat, am fost confruntat cu declarația că Hitler s-ar fi împușcat. Am susținut întotdeauna că s-a otrăvit cu cianură...”.

Rattenhuber a fost singura persoană din cercul intim al lui Hitler care a presupus, nu se știe din ce motive, că acesta s-a otrăvit. Unul dintre adjuncții lui, *SS-Obersturmbannführer* Ludwig Forster, care era și șeful Secției 15 din Serviciul de Securitate al *Reich*-ului (complexul Cancelariei), a făcut la 6 februarie 1956 următoarea declarație care îl contrazice pe Rattenhuber:

„Ultimul meu post a fost la Berlin. Secția 15 răspundea de întregul complex al Cancelariei, cu excepția *Führerbunker*-ului, de care răspundea în exclusivitate Secția 1, sub conducerea lui Peter Högl, *Kriminaldirektor*.

La 30 aprilie 1945 s-a aflat la Cancelarie că Hitler s-a împușcat și că Eva Braun era și ea moartă. În cursul după-amiezei, vestea mi-a fost confirmată de Rattenhuber, Högl și Kempka. În ceea ce privește metoda de sinucidere, am auzit întotdeauna că Hitler s-a împușcat. Nu am auzit niciodată că a luat otravă. Știam însă că posedă otravă. Nu-mi amintesc cine mi-a dat această informație ...”.

*SS-Unterscharführer* Hans Hofbeck, care era de pază la ieșirea dinspre grădină a buncărului în după-amiaza de 30 aprilie 1945, a declarat la 25 noiembrie 1955:

„În ceea ce privește modul în care a murit Hitler, în zilele de 30 aprilie, 1 mai și mai târziu, nu am auzit nimic altceva decât că s-a împușcat în tâmplă. Că motivul morții ar fi putut fi otrăvirea sau despre otrăvire, în general, nu am auzit nimic pînă la interogatoriul meu de astăzi ...“.

Martorii audiați în timpul procesului din anii '50 sînt în general de acord că, cu cîteva zile înainte de moarte (aproximativ începînd din 24 aprilie 1945), Hitler a împărțit fiole cu otravă oamenilor din cercul lui intim. Acestea fuseseră furnizate de Himmler și unele au fost aduse în buncăr și distribuite de dr. Stumpfegger. Rattenhuber a declarat în acest sens la 26 noiembrie 1955:

„Pe parcursul zilei de 30 aprilie 1945, dr. Stumpfegger mi-a arătat o scrisoare pe care i-o trimisese Hitler și o semnase personal în care îi cerea să procure cianură. Dr. Stumpfegger mi-a cerut să citesc scrisoarea ca să pot depune eventual mărturie în legătură cu conținutul ei, pentru că intenționa s-o distrugă. Scrisoarea era dactilografiată și purta antetul lui Hitler. Nu-mi amintesc ce dată avea ...“.

Potrivit unei directive a directorului Departamentului Poliției *Reich*-ului din cadrul Biroului Central al Securității *Reich*-ului, *SS-Gruppenführer* Arthur Nebe, în laboratoarele Institutului de Tehnologie Criminologică s-au produs aproximativ 3–4 mii de așa-numiți „autodistrugători“. Chimiștii au folosit acid prusic deshidratat (HCN) și un aditiv de 2% acid oxilic. Fiolele erau produse în laboratoarele de la lagărul de concentrare Sachsenhausen de lîngă Oranienburg,

la nord-vest de Berlin. Linge a declarat că Hitler avea douăsprezece asemenea fiole, în timp ce *Frau Junge* a vorbit de zece. Dar acest lucru este irelevant pentru problema dacă le-a folosit sau nu. La 10 februarie 1956, Linge și-a detaliat depoziția:

„Este corect că fiolele au fost procurate pentru Adolf Hitler, dar el le-a împărțit apoi celor din anturajul său. Au fost procurate de dr. Stumpfegger, căruia Hitler i-a confirmat ordinul scris. Nu știu dacă Hitler a reținut vreuna din aceste fiole pentru uzul său ...“.

În orice caz, existau cantități mari de otravă care au fost distribuite locuitorilor buncărului, parțial la cererea acestora, dar de cele mai multe ori fără să fi fost cerute anume. Fiolele au fost înmânate în special femeilor care au rămas în buncăr. Merită să amintim și faptul că depozițiile martorilor vorbesc despre cianură, când în realitate era vorba de acid prusic. Secretara Gertraud Junge a declarat în acest sens la 24 februarie 1954:

„În timpul ultimelor zile, la masă se discuta mai ales despre faptul dacă Hitler mai putea sau nu să părăsească Berlinul. Toate propunerile în acest sens, făcute de mine sau de *Frau Christian*, erau respinse categoric de Hitler. Atunci am ridicat problema dacă nu ar fi mai bine să caute moartea în luptă. (Am anumite îndoieli cu privire la faptul că secretara ar fi îndrăznit să-i pună lui Hitler o asemenea întrebare.) Hitler a respins ideea, spunând că nu putea în nici un caz să cadă viu în mâinile inamicului, referindu-se la ruși. În acest context a menționat și faptul că s-ar fi putut să fie rănit și că nimeni n-ar fi îndrăznit să-l împuște, chiar dacă el ar fi dat ordine în acest sens.

După ce a fost acceptat caracterul irevocabil al deciziei lui Hitler de a se sinucide, discuțiile au început să se concentreze

asupra modului în care avea să facă acest lucru. În acest context, Hitler a declarat că se va împușca în gură (această declarație a doamnei Junge trebuie pusă și ea sub semnul întrebării: *Frau* Christian, de exemplu, care lua și ea parte la mese, nu-și amintește ca Hitler să fi făcut o asemenea afirmație) și se gândea dacă să înghită o fiolă de cianură înainte să se împuște. Considera că împușcătura în gură este modul cel mai sigur, mai ales dacă ne gândim la tremurul mâinilor sale. (Cum de a ajuns *Frau* Junge să facă o asemenea declarație este cu totul inexplicabil: așa cum au declarat mai mulți martori și cum se dovedește și din filme, Hitler avea un tremur numai la mîna stîngă.) Eva Braun a spus că ea va lua otravă. În contextul unei asemenea conversații, Adolf Hitler a spus în repetate rînduri că nu vrea să cadă în mîinile dușmanului nici sub formă de cadavru. Trupul lui trebuia să fie incinerat și să dispară pentru totdeauna. În acest context, el a menționat profanarea trupului lui Mussolini. În această perioadă – era probabil 25 aprilie 1945 –, Hitler ne-a dat și doamnei Christian și mie cîte o fiolă de cianură, la cererea noastră. Și alți membri din anturaj au cerut fiole și au primit. În total, avea zece fiole pe care i le procurase Himmler ...“.

Secretara Gerda Christian a făcut declarații similare în legătură cu distribuirea fiolelor de otravă. La 23 iulie 1954, ea spunea:

„În timpul ultimelor zile de la Berlin, dar și mai devreme, Hitler a spus în repetate rînduri că nu dorește în nici un caz să cadă viu în mîinile inamicului. În acest context a spus că se va împușca și că dorește să fie incinerat, fără să mai rămînă nici o urmă. În ultimele zile a spus că se va împușca, dar, din rațiuni de securitate, va mușca în același timp și o fiolă de cianură, concomitent cu împușcătura. În prezența mea, nu a spus niciodată că se va împușca în gură. Nu cunosc nimic nici despre declarațiile potrivit cărora Himmler ar fi vrut să-l predea viu. În aceste conversații, Eva Braun spunea că ea va

lua otravă. Cu prilejul unei astfel de discuții, Hitler mi-a oferit o fiolă de cianură. Aveam deja una din altă sursă ...”.

Cînd au părăsit buncărul, secretarele Wolf și Schroeder au primit fiole cu otravă din partea lui Hitler. *Frau* Schroeder și-a păstrat-o pe a ei mult timp, cît a fost în captivitate la americani.

Asistenta de stomatologie Käthe Heusermann a declarat la 27 aprilie 1956: -

„În ziua de 24 aprilie 1945 am fost întrebată de Eva Braun, în *Führerbunker*, dacă am cu ce să-mi pun capăt zilelor cînd vor veni rușii. După răspunsul meu negativ, a venit și Hitler. A adus o cutie de alamă din care a scos o fiolă de sticlă, cu observația că nu era nevoie decît să mușcăm din ea. Nu era necesar să fie înghițită ...”.

Hanna Reitsch a declarat și ea la 25 noiembrie 1954 că și ea și Ritter von Greim primiseră fiole cu otravă de la Hitler (von Greim o folosisese pe a lui în prizonierat la americani, la Salzburg, pe 24 mai 1945):

„La 28 aprilie 1945 – nu-mi amintesc ora exactă – Hitler m-a chemat la el. În timpul unei conversații mai lungi, mi-a spus că își va pune capăt zilelor de bunăvoie, împreună cu Eva Braun, dacă speranțele eliberării Berlinului de către generalul Wenck se vor prăbuși. Nu voia să cadă viu în mâinile rușilor și nu voia nici ca trupul lui să ajungă în mâinile lor. În acest context, mi-a înmînat două fiole mici cu otravă, una pentru mine și alta pentru *Generaloberst* von Greim, în așa fel – a spus el – ca *Herr* von Greim și cu mine să avem întotdeauna libertatea de a alege ...”.

În general, martorii descriu aceste fiole ca avînd aproximativ un centimetru cub de lichid transparent. Descrierea



formeii fiolei diferă considerabil – se spune că erau din sticlă sau din material plastic și că erau înmînate cu sau fără un tub galben de alamă. O descriere detaliată a fiolelor și a modului în care au fost distribuite ne este oferită de *SS-Sturmabführer* Josef Kiermaier, care era șeful Secției 4 a Serviciului de Securitate al *Reich*-ului. Această secție răspundea de protecția personală a *Reichsführer*-ului al SS, Heinrich Himmler, și spre sfîrșit avea un număr de 45 de oameni. La 23 aprilie 1956, Kiermaier a spus:

„Cu cîteva luni înainte de colaps – probabil că era pe la începutul lui aprilie 1945 –, am primit o fiolă de otravă de la *SS-Brigadeführer Professor* dr. Karl Gebhardt. Profesorul Gebhardt a dat astfel de fiole și altor membri din anturajul lui Himmler. Profesorul Gebhardt a spus că substanța din fiolă provoacă moartea instantanee dacă se mușcă fiola.

Fiola care mi-a fost dată de Gebhardt era din sticlă fină. Tubul protector era din alamă galbenă, avea aproape 5 cm lungime și un diametru de aproximativ 1,5 cm. Îmi amintesc că tubulețul era căptușit pe dinăuntru cu fetru sau cu un material în genul ăsta, dar amintirile mele în acest punct nu sînt foarte exacte. Nu-mi amintesc nici forma exactă a fiolei, nu știu dacă avea o prelungire capilară numai la unul din capete sau la amîndouă. Conținutul fiolei era transparent, un lichid incolor fără sedimente. Tubulețul protector avea un căpăcel cu filet. Atît tubulețul, cît și fiola păreau să fie produse în serie. Fiola era plină pînă aproape de vîrf.

Himmler avea un tubuleț asemănător cu o fiolă. Mi-a arătat-o deschizînd tubulețul și scoțînd fiola ...

Nu știu dacă Gebhardt ne-a distribuit aceste fiole, mie și celorlalți, din ordinul lui Himmler. De asemenea, nu știu dacă fiolele distribuite celor din cercul apropiat al lui Himmler proveneau de la profesorul Gebhardt, dar ținînd seama de împrejurările generale, presupun că acest lucru este adevărat. La întrebarea mea despre conținutul fiolei, profesorul Gebhardt a spus că este acid prusic ...“.

**Käthe Hausermann a dat și ea o descriere detaliată a fiolei cu otravă pe care a primit-o de la Hitler. La 27 aprilie 1956 a spus că:**

**„Am păstrat fiola pe care mi-a dat-o Hitler la 24 aprilie 1945 pînă în 1953. Era o fiolă de sticlă cu un conținut de aproximativ 1,5 centimetri cubi, cu o extensie capilară. Sticla extensiei capilare era albastră. Sticla fiolei era incoloră. Conținutul era la început absolut incolor, dar cu anii a devenit ușor gălbui. Fiola era introdusă într-un tub de alamă ca un ruj de buze. Tubulețul nu era căptușit cu nici un fel de material ...“.**

**Fiole de otravă de cele mai diferite forme au fost utilizate de mult de agenții de spionaj. Conținutul lor a fost întotdeauna acid prusic și nu cianură, pentru că numai acidul prusic are efect optim. Lichidul transparent aflat în fiolele distribuite de Hitler pare să fi fost tot acid prusic. Acidul prusic are proprietatea de a se evapora foarte repede, astfel că nu se pot realiza soluții în apă cu o concentrație mai mare de 20%, însă o asemenea concentrație este letală pentru orice ființă umană.**

**După cum se susține în literatura de specialitate, doza letală a acidului prusic este de 1 mg/kilocorp. În cazul unei concentrații de 20%, un corp cu o greutate medie de 70 kg va primi 200 mg de acid prusic, mult mai mult decît doza letală. Ca și în cazul altor otrăvuri, reacțiile individuale pot fi diferite, dar o doză atît de mare provoacă întotdeauna paralizia instantanee a tuturor funcțiilor vitale.**

**Acidul prusic are un miros caracteristic de migdale arse, care rămîne în haine mai multă vreme și este detectabil chiar și în concentrații foarte mici. Cadavrul, mai ales cavitățile acestuia cînd sînt deschise la autopsie, emană de asemenea acest miros, care poate fi detectat aproape întotdeauna în încăperile în care a fost administrată această otravă. Cianura,**

pe de altă parte, nu este întotdeauna letală atunci când este luată pe cale orală. Când este ingerată, reacționează numai în stomac, prin eliberarea acidului prusic în contact cu acidul clorhidric din sucul gastric. La persoanele care suferă de lipsă de aciditate sau de hipoaciditate gastrică, cianura poate să nu fie letală, chiar dacă se administrează în doză mai mare.

Din toate cele de mai sus putem trage concluzia că fiolele cu otravă distribuite membrilor anturajului lui Hitler și altor persoane din structurile naziste ale puterii conțineau acid prusic, nu cianură. În limbajul obișnuit și fără a se înțelege bine efectul substanțelor active care fac ca otrava să fie letală, cianura este confundată de obicei cu acidul prusic. De regulă, se vorbește despre „otrăvire cu cianură“ indiferent dacă otrava în chestiune a fost într-adevăr cianură sau acid prusic.

Faptul că Hitler a pus să i se otrăvească câinele cu una dintre fiolele procurate de Himmler – ceea ce a fost testul lui pentru a vedea dacă fiolele au efect – nu ne permite să tragem concluzia că și Hitler se pregătea să se sinucidă cu una din ele. Mai curînd, ținînd seama de decizia Evei Braun de a lua otravă, Hitler – care nu voia ca nici soția lui să cadă în mîinile rușilor – încercase otrava pe animal.

Mohnke, Rattenhuber și Günsche au confirmat cu toții că, în după-amiaza zilei de 30 aprilie 1945, s-a simțit în buncăr miros de migdale arse. După afirmația lui Günsche, mirosul a persistat încă vreo cîteva zile. Günsche, care a dus afară trupul Evei Braun, a simțit miros intens de migdale arse emanînd din cadavru. La 20 iunie 1956, el a declarat că, după ce a depus-o pe Eva Braun pe pămînt, s-a aplecat peste corpul lui Hitler și n-a simțit un astfel de miros.

„Spre deosebire de trupul Evei Braun, la cadavrul lui Hitler nu se simțea nici un miros. Dar, dincolo de toate acestea, sînt

ferm convins că Adolf Hitler nu a luat otravă. Un număr de persoane din anturajul lui Hitler au fost aprovizionate cu fiole de acid prusic, printre care secretarele, precum și Bormann și Burgdorf. Bormann mi-a arătat-o pe a lui în ziua de 1 mai 1945, cu observația că se va folosi de ea dacă va fi necesar...”.

Mai mult chiar, nici unul dintre cei prezenți nu a declarat că ar fi simțit vreun astfel de miros venind de la trupul lui Hitler.

Dar rușii voiau ca lumea să creadă altceva. Ne întoarcem la raportul lui Bezemenski asupra autopsiei pe care acesta l-a publicat în 1968. La pagina 70 a acestui raport, sub titlul *13 cadavre* (pînă în noiembrie 1945, rușii exhumaseră între 100 și 160 de trupuri, căutîndu-l pe Hitler), scrie:

„Resturile unei fiole de sticlă sfărîmată în cavitatea bucală și alte fiole asemănătoare în cavitatea bucală a altor cadavre, mirosul puternic de migdale arse care emana din trupuri și examenul patologic al organelor interne, unde s-au găsit componenți ai cianului au permis comisiei să tragă concluzia că moartea lui Hitler a fost cauzată de un compus al cianului...<sup>233</sup>.

Și mai tîrziu:

„Mai mult chiar, resturile unei fiole sfărîmate au fost găsite în cavitatea bucală (a lui Hitler). Ținînd seama de faptul că astfel de fiole există și în alte cadavre și că în timpul autopsiei acestora s-a simțit un miros puternic de migdale amare, iar examenul patologic al organelor interne ale acestor cadavre a arătat existența unor compuși ai cianului, comisia a ajuns la concluzia că, în ciuda rănii foarte serioase din piept, cauza morții imediate a lui Hitler a fost otrăvirea cu un compus al cianului ...”<sup>234</sup>.

Orice patolog vă poate spune că, la temperaturi foarte înalte, ca aceea degajată de corpul lui Hitler arzînd, caracterul extrem de volatil al acidului prusic provoacă evaporarea rapidă a acestuia. Cu toate acestea, Bezemenski vrea să ne facă să credem că trupul – dacă a existat vreodată unul – încă mai mirosea a migdale arse după patru zile.

Să vedem ce au spus experții bavarezi în 1956:

„Formarea compușilor, laolaltă cu marca volatilitate a acidului prusic poate face ca acidul prusic să nu fie detectabil deloc în organsim. Din acest motiv și ținînd seama de temperatura foarte mare care se degajă cînd este ars un corp și care duce la evaporarea accelerată a acidului prusic, mărturia depusă de *Flugkapitän* Hans Baur în timpul interogatoriului de la Moscova – cum că fusese informat că aceași otravă se găsisese și în trupul lui Hitler și în cel al Evei Braun – nu pare credibilă...

Chiar dacă presupunem că Hitler avea o fiolă de acid prusic și exista o „psihoză a otrăvirii” în buncăr, nu există nici un fel de dovadă că moartea lui Hitler a fost provocată de acidul prusic. Pe de altă parte, nu există nici o îndoială că moartea Evei Braun a fost provocată de otrăvirea cu acid prusic”.

Pentru a încheia discuția asupra acestui punct, considerațiile toxicologice nu conduc la indicii că Hitler ar fi putut muri ca urmare a înghițirii unuia din numeroasele lui medicamente. Așa cum a explicat Linge în detaliu, aceste medicamente erau somnifere (barbiturice) ca tempidorm, luminal sau evipan, beladonă împotriva crampelor abdominale și laxative administrate în doze masive în timpul curelor, pentru a preîntîmpina creșterea greutateii corporale, opium pentru calmarea traiectului digestiv, apoi injecții cu glucoză și vitamine, pilule „anti-gaz” pe bază de stricnină administrate de dr. Morell împotriva flatulenței, pe care Linge trebuia să le guste din cînd în cînd.

Linge a declarat că, după ce au fost luate cadavrele, a strâns toate medicamentele din camerele lui Hitler și le-a distrus:

„După ce m-am întors în buncăr, mi-am adus imediat la îndeplinire celelalte misiuni. Am luat hainele lui Hitler, efectele personale și medicamentele. Am pus două ordonanțe (Schwiedel și Krüger) să ia covorul din birou, pe care se formase pata de sânge de lângă canapea, și să-l ardă în grădină. Când m-am întors în birou, cele două pistoale nu mai erau acolo. Cred că îmi amintesc că le luasem mai înainte de pe podea și le puseseam pe birou. Nu am văzut cartușul gol și nici nu l-am căutat. Poate că a fost luat în grădină o dată cu covorul. Nu am observat nici o urmă pe pereți provocată de glonț, dar nici nu am căutat-o în mod deosebit. Nu erau nici un fel de pahare de șampanie – nici pe masă și nici în altă parte ...“.

După ce a dat foc cadavrelor, Kempka s-a întors și el în buncăr și s-a dus din nou în biroul lui Hitler:

„După ce i-am ordonat telefonic lui Schneider să-mi trimită mai multă benzină, m-am întors în livingul lui Hitler și în camera lui de lucru, împreună cu Günsche și un lider de la *Hitler Jugend* (Tineretul Hitlerist) pe care nu-l cunoșteam. Camera era mobilată așa cum am arătat în desenul din cartea mea (p.110). Pe masă era o vază care se răsturnase. Pe covorul din fața canapelei se afla o pată de sânge circulară cu diametrul de aproximativ 20–25 cm. În fața canapelei erau două pistoale, unul de calibru 7,65 și altul de 6,35. Nu știu ce s-a întâmplat cu aceste pistoale ...“.

Pata de sânge de pe podeaua din biroul lui Hitler, provocată de rana împușcată din tâmpla dreaptă, a atras evident foarte mult atenția. Dimensiunea petei a fost descrisă de martori ca aceea a unei farfurii de mărime mijlocie, ceea ce

ar fi echivalent cu un diametru de 15 cm. Experții bavarezi au calculat că o pată de asemenea dimensiuni reprezintă aproximativ 30–50 de centimetri cubi de sînge. Este o cantitate destul de substanțială.

Secretara Gerda Christian s-a uitat și ea în birou după ce au fost luate cadavrele. La 3 iulie 1954, ea a declarat:

„După ce ne-am luat rămas-bun, m-am dus în încăperile din buncărul de sub Cancelaria Nouă, care serveau drept birouri pentru noi, secretarele. Cam peste două ore – probabil că era în jur de ora 15.00 – m-am întors din nou în *Führerbunker*. Acolo am aflat de la Linge că el, împreună cu Bormann și Kempka duseseră cadavrele în grădină, unde incinerarea încă nu se terminase. Atunci m-am întors încă o dată în livingul-birou al lui Hitler. Am văzut acolo o pată de sînge de mărimea unei mîini pe covor, chiar lîngă canapea, în partea stîngă cum privești dinspre ușa. Personal, eu nu am văzut cadavrele ...”.

Mai mulți martori au văzut așadar pata de sînge pe covorul din biroul lui Hitler. Dar unul dintre martori – Günsche – a văzut-o într-un loc diferit față de toți ceilalți! Mult timp am fost înclinat să-l cred pe Günsche în detrimentul celorlalți. Și specialiștii bavarezi înclinau tot spre versiunea lui Günsche. Cu toate acestea, ea este greșită. Cînd am privit fotografiile care înfățișează canapeaua pe care petele de sînge se văd foarte clar, am înțeles că versiunea corectă este cea a lui Linge și Axmann, iar declarația lui Günsche (Hitler șezînd pe fotoliu) este falsă. În legătură cu pata de sînge de pe covor, diverșii martori au declarat următoarele:

*Linge (9 februarie 1956): ... direct lîngă canapea, am descoperit o pată de sînge de dimensiunea unei farfurii mijlocii...*

*Kempka (2 decembrie 1953): ... era o pată circulară de sînge*

cu diametrul aproximativ de 20–25 cm pe covor, în fața canapelei, cam în mijlocul acesteia ...

*Christian (3 iulie 1954):* ... acolo am văzut o pată de sînge cam de dimensiunea unei mîini ... pe covor, chiar lîngă canapea...

*Schwiedel (15 octombrie 1956):* ... chiar lîngă brațul drept al canapelei era o baltă de sînge cam de dimensiunea unei farfurii. Erau pete de sînge și pe partea exterioară din dreapta a canapelei ...

*Günsche (19 iunie 1956):* ... o pată mică de sînge pe covor, în dreapta fotoliului ...

Hitler s-a împușcat în tîmpla dreaptă. Fotografiiile arată pete de sînge pe partea exterioară din dreapta a canapelei. Așadar, Hitler nu ar fi putut să șadă pe fotoliu, așa cum susține Günsche, pentru că fotoliul era depărtat de canapea și puțin în fața acesteia, spre dreapta: probabil că șezuse chiar pe canapea, așa cum susțin ceilalți martori.

O altă confuzie a fost creată în această chestiune de autorii din RDG care au acceptat fără simț critic afirmațiile autorilor ruși, fără să facă propriile cercetări. Olaf Groehler, de exemplu, scrie la pagina 33 a broșurii sale *Das Ende der Reichskanzlei* (1978):

„El (Hitler) n-a murit în luptă, așa cum a mințit mai tîrziu succesorul lui, Dönitz. Nu s-a împușcat cu un revolver, ci l-a pus pe adjutantul lui să-l împuște ca pe un cîine după ce Eva Braun luase cianură ...“.

Bezemenski scrisese mai înainte:

„... reiese, așadar, că cineva l-a împușcat pe Hitler după ce luase otrava, ca un fel de măsură de siguranță ... Problema este, cine a fost acela?“



Adevărata problemă nu este cine, ci de ce l-ar fi împușcat cineva pe Hitler când el era deja mort. Să examinăm pe scurt problema dacă – indiferent din ce motive – s-a tras în Hitler postum, cu alte cuvinte, după ce presupusa otrăvă își făcuse efectul.

Wilhelm Mohnke, *Kampfkommandant* al Cancelariei, a făcut o declarație destul de ciudată la 26 aprilie 1956, în care se menționează această chestiune:

„Din observațiile mele personale, nu cunosc nimic în legătură cu împrejurările morții lui Hitler sau a Eviei Hitler, în afară de faptul că, atunci când am intrat în *Führerbunker* în după-amiaza zilei de 30 aprilie, am simțit un miros puternic de acid prusic. Pe parcursul după-amiezii de 30 aprilie, s-a discutat în *Führerbunker* dacă Adolf Hitler s-a otrăvit sau s-a împușcat. Una dintre secretare, *Frau Junge* sau *Frau Christian*, a exprimat părerea că, ținând seama de pata de sînge descoperită, trebuie să se presupună că Adolf Hitler se împușcase. Günsche a spus atunci că Hitler declarase că, după otrăvire, va trebui să fie împușcat în cap ca să fie sigur. În acest context l-a menționat pe Linge, în sensul că el ar fi fost cel care trebuia să facă aceasta. Este posibil ca Günsche să fi spus că Hitler îi ceruse și lui același lucru. Dar nu-mi amintesc exact despre asta. Nu-mi amintesc nici dacă Günsche a spus dacă această cerință a fost executată sau că se înțelegea că Hitler se gîndea doar la o asemenea posibilitate, fără ca ea să fie adusă la îndeplinire în realitate. N-am mai auzit pe nimeni altcineva spunînd că cineva l-a împușcat pe Hitler. După moartea lui, nu am mai intrat în biroul lui Adolf Hitler ...“.

Ca răspuns la întrebarea mea în legătură cu aceasta, *Herr Günsche* a răspuns că nu a făcut niciodată o astfel de afirmație.

În afară de declarația nefondată a lui Mohnke – nu există nici o singură declarație sau aluzie în depozițiile altor martori care să sprijine spusele lui – și afirmațiile absolut nedocu-

mentate ale unor autori ruși și ale altor persoane care au copiat pur și simplu de la ei, nu s-a descoperit nici cea mai vagă dovadă că cineva l-ar fi împușcat pe Hitler postum. Mai mult chiar, evenimentele legate de sinucidere și atitudinile martorilor la vremea respectivă, toate pledează împotriva unei astfel de posibilități.

În sfârșit, mai este și mărturia cu privire la petele abundente de sânge de pe covor, provenite din rana de la tâmplă, ceea ce indică o rană mortală. Ca urmare a poziției așezat, gravitatea face ca sângele să se retragă rapid în părțile inferioare ale corpului. Așadar, un flux de sânge dintr-o rană postumă la cap este extrem de improbabil, chiar dacă împușcătura ar avea loc la foarte puțin după ce a survenit moartea.

O altă teorie care a apărut în literatură și a fost repetată, cu variațiuni, de mai multe ori este sinuciderea simultană cu otravă și prin împușcare. Un exemplu clasic în acest sens poate fi găsit în cartea lui O'Donnell și Bahnsen *Die Katakombe*, unde, la pagina 211, autorii scriu:

„Hitler a luat ambele sale pistoale și l-a pus pe cel mai mare, de calibrul 7,65, pe care îl purta în buzunarul vestonului încă din 22 aprilie, în mîna dreaptă. Pe celălalt (6,35 mm), pe care îl purta de mai mulți ani într-un buzunar de piele special de la pantaloni, l-a pus pe masa din living, pentru eventualitatea că celălalt nu ar lua foc. S-a așezat apoi în colțul din stînga al canapelei (cum privești dinspre ușă) și și-a băgat în gură fiola de acid prusic. A pus o a doua fiolă pe masă, ca rezervă (sic!). Soția lui și-a scos pantofii negri din piele de căprioară și s-a așezat cu picioarele strînse sub ea în celălalt colț al canapelei, cam la 30 cm distanță de soțul ei. A luat o fiolă de otravă dintr-un tub de plastic detașabil și și-a pus și ea un mic pistol pe masa din fața ei, lîngă șalul de mătase de culoarea zmeurei. Hitler a pus pistolul de 7,65 mm în poziție orizontală direct la

tîmpla dreaptă, la nivelul ochiului, a apăsător pe trăgaci și a mușcat simultan fiola de otravă, într-un gest final de voință. Eva Hitler a mușcat și ea fiola de otravă în același moment. Evident, nu avea suficientă voință ca să se împuște, așa cum făcuse soțul ei. Pistolul a alunecat din mîna lui Hitler și a căzut pe covor. Eva Hitler a rămas în poziția cu picioarele strînse pe care a luat-o în ultimele ei clipe de viață. Avea ochii închiși, buzele vineții și ușor strînse. Nu a folosit pistolul. Probabil că moartea a survenit pentru amîndoi în cîteva secunde ...”.

Alți autori au repetat alte versiuni ale acestei povești, fără a încerca să se refere la martorii oculari, ca surse de informații. Atunci cînd se face referire la o „sursă“, autorii au în vedere o declarație vagă a dr. Günther Schenck, care la rîndul lui se referă la ceea ce a spus dr. Werner Haase, mort în prizonierat în Rusia în 1946.

Dacă examinăm posibilitatea sinuciderii simultane prin otrăvire și împușcare, problema-cheie este dacă acest lucru este, fizic, posibil. Otrava pe care ar fi luat-o Hitler – așa cum s-a mai discutat mai sus – era acid prusic. Toți experții sînt de acord că, atunci cînd acidul prusic este administrat unui corp, moartea este instantanee, adică toate funcțiunile corpului se opresc într-o fracțiune infimă de secundă, astfel că respectivul organism nu mai poate executa nici un act de voință sau de acțiune musculară voluntară. Ținerea pistolului ferm apăsător pe tîmplă și apăsarea pe trăgaci reprezintă tocmai un-asemenea act de voință și de acțiune musculară voluntară. Așadar, dacă Hitler a mușcat mai întîi fiola de otravă, ar fi fost imposibil să mai tragă cu pistolul. Cealaltă posibilitate este să fi tras mai întîi și apoi să fi mușcat fiola. Foarte teoretic, aceasta este posibil din punct de vedere fizic și depinde de durata de timp, măsurată iarăși în fracțiuni de secundă, rămasă după ce

vătămările produse în creier de glonț au oprit toate funcțiile organismului. Dacă presupunem că a fost încă în stare să muște fiola sau că o mișcare reflexă a maxilarului a sfărâmat fiola, se pune o altă problemă. Acidul prusic provoacă un ușor spasm muscular în organism în clipa dinaintea morții. Și experții care au luat în considerare ipoteza „sinuciderii simultane“ scriu:

„În acest caz ar fi fost de așteptat ca sîngele din tîmplă să stropescă umărul sau altceva din imediata apropiere. Nici una din declarațiile martorilor nu ne-a dat nici cel mai slab indiciu că s-a întîmplat așa ceva. De aceea, moartea provocată pe această cale trebuie exclusă“.

În sfîrșit, trebuie să mai arătăm că toți martorii au fost de acord că Hitler a pregătit două pistoale. Evident că a făcut aceasta pentru eventualitatea că primul pistol n-ar fi luat foc. O astfel de precauție ar fi fost absolut inutilă dacă ar fi luat în calcul și posibilitatea de a folosi otrava.

Să ne întoarcem acum la problema sosiei. În ultimii cincizeci de ani, povestea aceasta a circulat foarte des: o dublură a fost împușcată și incinerată în locul lui Hitler, iar adevăratul Hitler a fugit între timp din Berlin. Tot sovieticii au fost aceia care – negăsind nici un cadavru – au insistat asupra acestei povești nefondate. Așa cum am spus mai înainte, au mers chiar pînă acolo încît au prezentat lumii „trupul lui Hitler“ în ziua de 4 mai 1945, expus foarte decorativ și fotografiat în Cămin. Cînd povestea a devenit supărătoare (sau, poate, cînd au sosit alte ordine de la Moscova), acest trup a fost transformat în „cadavrul sosiei lui Hitler“. Mai tîrziu, cînd a reînvîiat „cadavrul lui Hitler“, în lucrările lui din 1992, Bezemenski s-a referit la aceste fotografii cu cuvintele: „bine cunoscuta înșelătorie“. A scris

că „fotografiile au fost făcute de o echipă de cameramani sovietici la 4 mai 1945 și demascate drept falsuri în aceeași zi”<sup>235</sup>.

În pofida tuturor declarațiilor făcute de martorii din cercul intim al lui Hitler (Günsche, Linge, Baur, Rattenhuber etc.), pe care i-au reținut și au continuat să-i interogheze multe luni la rînd pînă în 1946, sovieticii nu au crezut în spusele lor și au continuat să presupună că Hitler a scăpat, în timp ce în locul lui a fost împușcată și incinerată o dublură. Indirect, așa se dovedește că rușii nu au găsit nici un cadavru, altfel nu ar fi fost nevoie de toată această stupizenie. Dar și mai ciudat este că, din 1945, și autorii americani au început să repete povestea cu dublura pînă în 1994, așa cum se poate constata, de exemplu, în lucrările publicate de Gregory Douglas.

Mulți martori contemporani au declarat că Hitler nu a avut niciodată nici un fel de dublură. Secretara Johanna Wölf, de pildă, a fost întrebată în legătură cu acest subiect la tribunalul de la Nürnberg, în ziua de 25 februarie 1948<sup>236</sup>; dublura a fost descrisă amănunțit în iulie 1947 de Herbert Moore și James W. Barrett în cartea lor *Cine l-a ucis pe Hitler?* Johanna Wolf a considerat chestiunea drept „ridicolă” – așa cum au făcut și ceilalți martori întrebați la vremea respectivă. A spus că ar fi fost imposibil să existe cineva în buncăr care să pretindă că este *Führer*-ul și, mai mult chiar, Hitler n-ar fi tolerat niciodată așa ceva.

Chiar dacă ar fi existat o dublură a lui Hitler, dat fiind numărul de oameni din spațiul limitat al buncărului, aceasta n-ar fi putut fi ținută secretă și după război ar fi trebuit să iasă ceva la iveală. Totuși, nimeni și niciodată n-a menționat această dublură și nici nu a presupus posibilitatea existenței unei asemenea persoane.

Să ne întoarcem acum, în sfîrșit, la Eva Braun. Se poate

presupune în deplină siguranță că a murit prin ingerare de acid prusic. Putem, de asemenea, să presupunem cu toată certitudinea că doza de otravă din fiolă era calculată în așa fel încît să provoace moartea instantaneu. În aceste împrejurări, trebuie să presupunem că s-a prăbușit imediat sau după un scurt spasm. O poziție ridicată, în capul oaselor, așa cum a descris-o Linge, este puțin probabilă, mai ales că *rigor mortis* nu se instalase, după cum a declarat foarte verosimil Günsche. Cea mai aproape de adevăr pare să fie versiunea lui Axmann, după care Eva Braun, care ședea pe canapeaua îngustă, a căzut într-o parte, spre Hitler, după ce a luat otrava. Puțin după aceea s-a împușcat probabil și Hitler. Cum era dreptaci, putea face acest lucru chiar dacă Eva Braun se rezema de partea stîngă a corpului său.

Și acum putem însuma rezultatele. După ce am evaluat declarațiile și fotografiile și după ce am luat în considerare toate împrejurările cunoscute de la fața locului, Hitler (în dreapta) și Eva Braun (în stînga) ședeau pe canapeaua îngustă, de 1,70 m, din livingul-birou al lui Hitler înainte să se sinucidă. Eva Braun-Hitler a mușcat fiola de acid prusic și probabil că a căzut într-o parte, spre soțul ei. Hitler a ridicat pistolul la tîmplă și a apăsat pe trăgaci. După împușcătură, corpul lui a rămas așezat între Eva Braun și brațul canapelei, cu capul ușor înclinat în față și spre dreapta. Brațul drept i-a căzut peste brațul fotoliului, iar mîna a scăpat pistolul care a căzut pe podea. De la rana din tîmplă, sîngele s-a scurs mai întîi pe brațul canapelei și apoi pe covorul din fața acesteia.

Nu poate exista nici o îndoială rezonabilă că cele două trupuri n-ar fi fost ale lui Hitler și Evei Braun, ținînd seama de declarațiile martorilor care sînt de acord în cele mai multe privințe. Cadavrele au fost văzute în birou de Linge, Günsche și Axmann. Kempka, Hofbeck, Schneider și Mansfeld au

declarat că trupurile cărate afară din birou în grădină pentru a fi incinerate erau al lui Adolf Hitler și al Evei Braun. Identificarea precisă a fost posibilă datorită faptului că Hitler avea capul parțial descoperit, iar membrele inferioare cu pantalonii, șosetele și pantofii negri erau vizibile. Cadavrul Evei Braun nu a fost acoperit.

Hitler era mort. Murise de propria mână și contracara astfel orice încercare de a fi tras la răspundere. A transformat bătălia pentru Berlin într-un măcel gigantic, singeros și lipsit de sens. În această bătălie aveau să moară o jumătate de milion de oameni. În sufletul poporului german, Hitler a lăsat o profundă dezamăgire și rușine, iar în Europa – un peisaj monstruos de ruine și moarte, cu milioane și milioane de infirmi și morți.

Feldmareșalul Keitel n-a știut nimic despre sinuciderea lui Hitler la buncăr. În jurul orei 16.00, când trupul lui Hitler ardea deja în grădină, Keitel i-a trimis lui August Winter, *Generalleutnant* și șef al Statului Major al Comandamentului din Berchtesgaden, următorul mesaj de la Înalțul Comandament din Dobbin:

„Încercările de eliberare a Berlinului eșuate. Centrul orașului implicat în lupte grele în bătălia finală. Bătălia pentru cîștigarea timpului politic trebuie să continue. Orice semn de șovăială politică sau militară trebuie reprimată fără milă. Înalțul Comandament este în legătură strînsă cu Himmler, Greim. Cancelaria mai poate fi contactată prin radio ...“<sup>237</sup>.

Cu sau fără Hitler, Înalțul Comandament nu dorea sau poate că nu era încă în stare să încheie imediat războiul. După cum a explicat Keitel în mesajul său, „Obiectivul principal era să se salveze în est o parte cît mai mare din teritoriu din fața sovieticilor“ și să se dea posibilitatea unui număr cît mai

mare de soldați și civili germani să se retragă în vest. În realitate însă, lucrul acesta era de foarte mică însemnătate, pentru că împărțirea Germaniei fusese deja decisă de mult timp la conferința de la Ialta, din 11 februarie 1945.

La 26 aprilie 1956, Mohnke a relatat că, după ce s-a dat foc trupurilor lui Hitler și Eva Braun în grădină, a avut loc o ședință în buncăr, pentru a stabili ce rămânea de făcut:

„După aceste evenimente (transportarea trupurilor afară și arderea lor), am luat parte la întrunirea ținută în sala de ședințe. Au fost de față Goebbels, Bormann, Krebs, Burgdorf și Hewel. Krebs a declarat că, cu puțin înainte de ziua sa de naștere, Hitler îi spusese că trebuia să se ajungă la o înțelegere cu rușii. Adolf Hitler spunea că Rusia eliminase capitalismul și iudaismul, în timp ce America sprijinea aceste forțe în detrimentul poporului. El (Krebs) credea că, prin sinuciderea sa, Hitler intenționase să deschidă calea spre o astfel de evoluție și de aceea recomanda să se încerce contactarea rușilor în acest sens, mai ales după ce Himmler încercase să ia legătura cu puterile occidentale. Nu știu dacă o asemenea discuție a avut loc cu adevărat între Hitler și generalul Krebs. Goebbels, Bormann și Krebs au căzut imediat de acord că trebuie să inițieze negocieri, iar generalul Krebs să încerce să discute personal cu mareșalul Jukov.

*Oberleutnant* Seiffert a fost trimis spre linia frontului din apropierea hotelului Excelsior. S-a întors la ora 21.30 cu mesajul că generalul Krebs era așteptat la Excelsior la ora 22.00. Însoțit de *Oberst* Duffing, generalul Krebs s-a dus să-l întâlnească pe Jukov, în spiritul acordului convenit în prealabil. I-am însoțit pe generalul Krebs și pe *Oberst* Duffing până la linia frontului și am văzut că au fost primiți de un ofițer rus. Krebs s-a întors pe 1 mai, în jurul orei 6.00 dimineața. A raportat că rușii insistă pentru capitularea necondiționată și că se cerea o declarație în acest sens până la ora 16.00.

La 1 mai 1945 a fost părăsit buncărul sub conducerea mea. Personal, am fost luat prizonier de ruși în noaptea de 2 spre 3



mai 1945 și m-am întors din prizonierat la 11 octombrie 1955. Nu știu din observațiile mele directe ce s-a întâmplat cu trupul lui Hitler. Din declarațiile altor persoane din anturajul lui Hitler – încă din ziua de 30 aprilie 1945 – am aflat că s-a turnat benzină pe ambele trupuri și au fost incinerate în grădină. Nu cunosc din observație directă ce s-a întâmplat cu rămășițele și nici nu am aflat nimic de la alții ...“.

După întâlnirea descrisă mai sus și după ce trupul lui Hitler a ars aproape în întregime, la ora 18.07, Goebbels, Borman și viceamiralul Voss i-au trimis lui Dönitz un mesaj intenționat vag prin intermediul unității radio a marinei, informându-l că Hitler îl numise pe el succesor în locul lui Göring. Voss a depus mărturie în acest sens la 29 mai 1955:

„La 30 aprilie și la 1 mai 1945 am trimis trei mesaje finale din Cancelarie către *Grossadmiral* Dönitz, prin intermediul echipei noastre radio din cadrul unității de comunicații a marinei. Era unica legătură radio care mai funcționa încă și a funcționat pînă la sfîrșit. Aceste mesaje finale au fost elaborate de mine, împreună cu Bormann și Goebbels ...“.

Mesajul către Dönitz avea următorul conținut:

„Către *Grossadmiral* Dönitz.

În locul fostului *Reichsmarschall* Göring, *Führer*-ul v-a numit pe dumneavoastră, *Herr Grossadmiral*, ca succesor al său. Împuternicirea scrisă se află pe drum. Din acest moment trebuie să luați toate măsurile impuse de situație.

Bormann“ 238

Și Jodl și Keitel au fost înștiințați în legătură cu noua situație la ora 22.15, printr-un telefon de la *Korvettenkapitän* Lüdde-Neurath, adjutantul lui Dönitz. *Oberstleutnant* Brudermüller, adjutantul lui Jodl, a preluat mesajul:

„*Generalfeldmarschall* Keitel și *Generaloberst* Jodl sînt convocați cît mai curînd posibil la *Grossadmiral*, împreună cu toate documentele de comandă militară. *Grossadmiral* Dönitz a fost numit de către *Führer* succesorul său. Mesajul a fost transmis prin radio. Anunțați ora la care pot sosi *Generalfeldmarschall* Keitel și *Generaloberst* Jodl“<sup>239</sup>.

- Dönitz a spus că vrea să fie informat cît mai curînd cu puțință cu privire la situația militară. A continuat:

„Accastă numire m-a luat prin surprindere. Nu mi-a dat niciodată cel mai mic indiciu că mă avea în vedere drept succesor“<sup>240</sup>.

Cu toate acestea, la ora 1.22 în noaptea de 1 mai, Dönitz a trimis următorul răspuns *Führer*-ului (care, după cunoștința lui, mai trăia încă):

„Către sediul *Führer*-ului.

*Mein Führer*, loialitatea mea față de dumneavoastră este neschimbată. De aceea voi face tot ce este posibil ca să vă eliberez din Berlin. Dacă soarta va decide însă ca eu să conduc cel de-al treilea *Reich*, așa cum m-ați numit succesorul dumneavoastră, voi conduce acest război pînă la sfîrșit așa cum o cere lupta eroică a națiunii germane.

*Grossadmiral* Dönitz“<sup>241</sup>

În jurul orei 20.00, comandantul Berlinului, generalul Weidling, s-a întors pentru ultima oară în buncăr. Weidling, care avea să moară în prizonierat la ruși în 1955, a spus mai tîrziu:

„Linia telefonică cu Cancelaria nu a fost restabilită, așa că m-am hotărît să mă duc personal și să raportez decizia de a

ne dispersa în grupuri mici și în același timp să-mi iau rămas-bun.

Așteptam gardienii ca să mă însoțească, cînd a sosit un mesager SS de la Cancelarie. Aducea o scrisoare cu următorul conținut: 'Generalul Weidling trebuie să se prezinte imediat la generalul Krebs, la Cancelarie. Toate măsurile preconizate pentru 30 aprilie trebuie stopate neîntîrziat'. Scrisoarea era semnată de adjutantul *Brigadeführer*-ului Mohnke.

... Pentru mine era clar că ... bătălia pentru Berlin se va prelungi astfel încă douăzeci și patru de ore și că după încă o zi de luptă și după ce inamicul va mai înainta în continuare, dispersarea abia dacă mai era posibilă. Era numai o chestiune de cîteva ore pînă cînd cele două vîrfuri de atac ale inamicului, care veneau dinspre nord și dinspre sud, spre Grădina Zoologică, aveau să se unească. Inamicul înaintase foarte mult în zona Pieței Potsdam și a gării Anhalter. De la Piața Belle Alliance, inamicul făcuse o breșă de-a lungul străzii Wilhelm, pînă aproape de Ministerul Aerului.

Ce motiv s-ar fi putut ascunde în spatele acestui ordin? Se răzgîndise oare *Führer*-ul? Poate că fusese convîns să se predca, pe baza unei evaluări corecte a forțelor inamicului? În acest caz, ar fi fost o greșală să nu se emită imediat contraordine.

Am hotărît să contramandez ordinele de dispersare date anterior și să mă duc la Cancelarie. Mi-a trebuit aproape o oră ca să ajung de la Blocul Bendler la Cancelarie (aproximativ 1200 m). Nu ne puteam mișca decît printre ruinele clădirilor prăbușite și ale pivnițelor parțial scufundate.

Cînd am ajuns la Cancelarie, am fost primit imediat în camera *Führer*-ului. I-am găsit acolo pe *Reichsminister* dr. Goebbels, pe *Reichsleiter* Bormann și pe *General Krebs*.

Generalul Krebs m-a informat:

1. Astăzi, 30 aprilie, în cea de-a doua parte a zilei, în jurul orei 15.15, *Führer*-ul s-a sinucis.
2. Trupul lui a fost deja incinerat într-un crater de obuz din grădina Cămelariei.
3. Sinuciderea *Führer*-ului trebuie să rămînă strict secretă.

Am fost pus să jur că nu voi divulga secretul, ținînd seama de evenimentele iminente.

4. Singura persoană din exterior care fusese informată de sinuciderea *Führer*-ului a fost mareșalul Stalin (?).

5. *Oberstleutnant* Seiffert, subordonatul lui Mohnke în sectorul de comandă, primise deja ordin să contacteze autoritățile de comandă rusești și să le ceară să-l conducă pe generalul Krebs la Comandamentul Suprem rus.

6. Generalul Krebs intenționa să comunice Comandamentului Suprem rus:

a) că *Führer*-ul se sinucisese;

b) conținutul testamentului său, conform căruia fusese numit un nou guvern al *Reich*-ului german, compus din:

– Președinte al *Reich*-ului: *Grossadmiral* Dönitz,

– Cancelar al *Reich*-ului: dr. Goebbels,

– ministru de Externe: *Reichsleiter* Bormann,

– ministru de Interne: Seyss-Inquart,

– ministru de Război: *Generalfeldmarschall* Schörner (nu am fost informat care urmau să fie ceilalți miniștri);

c) cererea de instituire a unui acord de încetare a focului pînă cînd noul guvern se va reuni la Berlin;

d) dorința guvernului de a începe negocieri cu Rusia în vederea capitulării Germaniei.

7. Pentru a se menține deschise toate posibilitățile pentru astfel de negocieri, toate măsurile programate pentru seara de 30 aprilie urmau să fie anulate.

Am fost profund dezamăgit. Așadar, acesta era sfîrșitul ...<sup>242</sup>.

În dimineța de 1 mai 1945 a mai fost trimis încă un mesaj radio la Dönitz, care a fost recepționat la sediul lui din Plön la ora 10.53:

„Către *Grossadmiral* Dönitz (personal)

Testamentul în vigoare. Voi veni la dumneavoastră cît mai curînd cu putință. Pînă atunci, după părerea mea, nici un anunț.

Bormann<sup>243</sup>

*Wehrmacht*-ul german și poporul german încă nu aflaseră că Hitler e mort. Dönitz a declarat mai târziu că înțelesese din acest mesaj că Hitler nu mai era în viață:

„Am aflat abia mai târziu că, atunci când s-a trimis primul mesaj cu numirea mea, în ziua de 30 aprilie la ora 18.15, Hitler nu mai era în viață. De ce a fost ținută secret moartea lui față de mine, nu știu ...”<sup>244</sup>.

La 1 mai, *Wehrmacht*-ul raporta situația militară din Berlin:

„În centrul orașului Berlin, cea mai viteză garnizoană este grupată în jurul *Führer*-ului nostru și se apără într-un spațiu limitat împotriva superiorității bolșevice. Lupta croică continuă sub focul puternic al artileriei inamice și al valurilor de bombardamente aeriene.

În sudul capitalei, forțele Armatei a 9-a au reușit să facă legătura cu forțele principale și, împreună cu acestea, sînt angajate într-o luptă crîncenă de apărare împotriva sovieticilor care atacă continuu pe linia Niemegek–Beelitz–Werder. Trupele noastre rezistă de asemenea în fața atacurilor puternice ale inamicului între Rathenow și Fehrbellin ...”.

La ora 14.46, în ziua de 1 mai 1945 – aproape exact la 24 de ore după sinuciderea lui Hitler – Goebbels și Bormann s-au hotărît să anunțe, în sfîrșit, că Hitler e mort, dar fără să divulge nici un fel de detalii. Într-un alt mesaj radio către Dönitz, ultimul care a fost transmis de la Căcancelarie, acesta a fost informat:

„Către *Grossadmiral* Dönitz (Personal! Numai prin intermediul unui ofițer!)

*Führer*-ul a decedat ieri la ora 15.30. Testamentul din 29.04

vă numește în funcția de președinte al *Reich*-ului, pe *Reichsminister* dr. Goebbels în funcția de Cancellar al *Reich*-ului, pe *Reichsminister* Seyss-Inquart în funcția de ministru de externe al *Reich*-ului. Din ordinul *Führer*-ului, testamentul a fost trimis de la Berlin la dumneavoastră, la *Feldmarschall* Schörner ca să fie păstrat pentru public. *Reichsleiter* Bormann va încerca să vină astăzi la dumneavoastră ca să vă informeze în legătură cu situația. Modul și momentul comunicatului către forțele armate și către opinia publică depind de dumneavoastră. Confirmați primirea mesajului.

Goebbels<sup>245</sup>

Au mai trebuit încă șapte ore pînă cînd *Wehrmacht*-ul și națiunea germană să fie informate de Radio Hamburg, la ora 22.26, în ziua de 1 mai 1945, că Hitler e mort.

„De la sediul *Führer*-ului ni se comunică: Adolf Hitler, *Führer*-ul nostru, a căzut în după-amiaza asta la postul său de comandă de la Cancelarie, luptînd împotriva bolșevicilor pînă la ultima suflare. La 30 aprilie, *Führer*-ul l-a numit drept succesor pe *Grossadmiral* Dönitz.“

Adjutantul lui Dönitz, *Korvettenkapitän* Walter Lüdde-Neurath a încercat ulterior să justifice propoziția neadevărată „luptînd împotriva bolșevicilor pînă la ultima suflare“, spunînd că cel de-al doilea mesaj, „testamentul în vigoare“,

„... era prima știre pe care o primeam despre moartea lui Hitler. Nu se spunea nimic despre modul și ora la care murise. Am crezut că Hitler își găsise moartea în luptă. Cuvintele '*Führer*-ul a căzut' pe care le-a ales Dönitz în după-amiaza aceleiași zile și care au fost transmise la Radio Germania de Nord în aceeași seară, se bazau pe o presupunere greșită...“<sup>246</sup>.

Dönitz însuși a declarat mai târziu:

„Singurul lucru pe care îl puteam înțelege din cel de-al doilea mesaj ‘testamentul în vigoare’ era că Hitler nu mai este în viață. Nu știam nimic despre sinucidere. Din câte îi cunoșteam personalitatea, n-am crezut că poate fi vorba de o sinucidere, ci mai curînd că își găsisse moartea în lupta pentru Berlin. De aceea mi s-a părut potrivit să formulez anunțul referitor la moartea lui într-o manieră onorabilă. În momentul acela, decența m-a îndemnat să formulez anunțul așa cum am făcut-o ...”<sup>247</sup>.

După anunțarea morții lui Hitler la Radio Germania Nord, Dönitz s-a adresat națiunii germane. L-a glorificat pe Hitler și dincolo de moarte, fără să menționeze că se sinucisese. Mesajul lui către *Wehrmacht*-ul german și către poporul Germaniei era să continue lupta și să reziste:

„Bărbați și femei germane, soldați ai *Wehrmacht*-ului german. *Führer*-ul nostru, Adolf Hitler, a căzut. Națiunea germană își pleacă cu profundă durere și respect capul. A văzut pericolul bolșevismului din timp și și-a dedicat întreaga existență luptei împotriva lui. Și-a pus toată viața în slujba Germaniei. Dar mai presus și dincolo de aceasta, devotamentul lui în lupta împotriva talazului bolșevic avea scopul de a sluji întregii Europe și lumii civilizate ...”.

După ce generalul Weidling a recunoscut că nu mai era posibilă străpungerea încercuirii rusești și că o continuare a rezistenței ar fi inutilă, vedea capitularea ca unică alternativă. Între timp, forțele sovietice ocupaseră gara Tiergarten, axa est-vest (șoseaua Charlottenburg) pînă la Poarta Brandenburg, podul Weidendamm și Piața Spittel, Leipzigstrasse, Piața Potsdam, podurile Potsdam și Bendler. În ciuda faptului că numai cu cîteva ore înainte Goebbels le spusese generalilor

Krebs și Weidling că „ultima voință a *Führer*-ului trebuie să fie sacrosanctă și pentru ei și că, în consecință, nu se puteau gândi decît la o încetare a focului, nu la o capitulare, în jurul orei 0.00 a nopții de 1 spre 2 mai, generalul Weidling și doi dintre generalii lui au sosit la sediul generalului Ciuikov și l-au informat că dăduse ordin de capitulare. Le-a mai spus rușilor și că Hitler se sinucisese la 30 aprilie și că fusese incinerat. La sediul lui Ciuikov a redactat următorul ordin de capitulare către forțele care apărau Berlinul:

Ordin

Berlin, 2.05.45.

În ziua de 30 aprilie 1945, *Führer*-ul s-a sinucis și ne-a părăsit dezorientați.

Datorită ordinului *Führer*-ului, voi mai credeți că trebuie să continuați lupta pentru Berlin, chiar dacă lipsa de armament greu, de muniție și situația generală fac ca lupta să fie lipsită de sens. Fiecare oră de luptă nu face decît să prelungească cumplitele suferințe ale locuitorilor civili ai Berlinului și ale răniților noștri. Cei care cad acum în lupta pentru apărarea Berlinului se sacrifică zadarnic.

De comun acord cu Comandamentul Suprem al forțelor sovietice, prin prezenta vă cer să depuneți imediat armele.

Weidling

General de artilerie

Comandant al apărătorilor Berlinului <sup>248</sup>

Predarea Berlinului de către Weidling în dimineața zilei de 3 mai 1945 nu a fost anunțată nici *Wehrmacht*-ului și nici poporului german. Raportul *Wehrmacht*-ului pe ziua de 2 mai vorbește despre continuarea luptelor la Berlin și abia acum, la 40–50 de ore după ce s-a produs, a anunțat moartea lui Hitler:

„*Führer*-ul a căzut în fruntea eroicilor apărători ai capitalei. Inspirat de voința de a-și salva poporul și Europa de distrugerea



bolșevică, și-a sacrificat viața. Exemplul lui de loialitate pînă la moarte trebuie urmat de fiecare și de toți soldații.

Resturile bravei garnizoane a Berlinului continuă să lupte în grupuri mici, în districtul guvernamental ...“.

În ziua de 3 mai, *Wehrmacht*-ul raporta că încă se mai duc lupte în districtul guvernamental, în ciuda faptului că în dimineața de 2 mai Cancelaria fusese deja ocupată de diviziile de pușcași 248 și 301 ale Armatei a 5-a de atac a rușilor:

„În capitală, bravi apărători își continuă lupta vitejească împotriva bolșevicilor în diferite cvartale și în districtul guvernamental ...“.

Abia la 4 mai 1945, *Wehrmacht*-ul a recunoscut în fața poporului german că bătălia pentru Berlin se încheiase:

„Bătălia pentru capitala *Reich*-ului s-a terminat. Credincioase jurămîntului și drapelului lor, forțele tuturor armelor și unităților *Wehrmacht*-ului și ale *Volkssturm*-ului au dat un exemplu de virtute ostășească germană prin rezistența lor eroică pînă la ultima suflare ...“.

În buncărul lui, aflat la 7,6 m sub pămînt – unde nu putea auzi blestemele poporului pe care îl dezamăgise și îl înșelase, nici gemetele răniților, ale strămutaților, ale celor rămași fără adăpost, ale muritorilor de foame, ale prizonierilor, ale celor torturați și muribunzi – Hitler s-a sinucis în ziua de 30 aprilie 1945. Dar *Wehrmacht*-ul german, confruntat cu distrugerile și suferințele poporului german, care cunoștea în momentele acelea cea mai catastrofală înfrîngere din istoria omenirii, nu știa nimic despre aceasta. Hitler îi lăsase pe toți descumpăniți. Părăsise poporul german, abandonîndu-l soartei sale: ce se va întîmpla cu el de aici înainte, nu-l mai interesase. Numai ei

dăduseră greș, nu el. Germanii se dovediseră nedemni de el.

„Germani, dați-ne patru ani și după aceea judecați și decideți!“ strigase Hitler în fața poporului la 10 februarie 1933 în Palatul Sporturilor din Berlin. *Reich*-ul lui Adolf Hitler durase doisprezece ani, trei luni și zece zile și lăsase Germaniei o moștenire de ruine și moarte. În zilele Imperiului Roman, Cato spusese: „Quidquid agis, prudenter agas et respice finem“ (Indiferent ce faci, fă cu prudență și ai în vedere sfârșitul).

Dar probabil că Hitler nu auzise niciodată de Cato.

## 5. Distrugerea cadavrelor

Linge a început imediat pregătirile pentru distrugerea trupurilor lui Hitler și al Evei Braun, operațiune cu care, după cum afirmă el, Hitler îl însărcinase personal.

„Am luat o pătură din anticamera biroului și Bormann s-a întors pe coridor ca să-i cheme și pe ceilalți să dea o mână de ajutor. Îmi amintesc că a spus ceva în genul ăsta, dar nu-mi amintesc exact ce anume. Am întins imediat pătura în fața canapelei și, ajutat de un al doilea om, am pus pe ea trupul lui Hitler. Eu am apucat trupul de la picioare, celălalt de la cap. După aceea, am înfășurat amîndoi corpul cu pătura, l-am ridicat și am pornit pe coridorul central spre ieșirea în grădină. În timpul cît corpul a fost luat de pe canapea și cît a fost dus afară, au mai fost și alți oameni de față în birou. Nu-mi amintesc cine a mai fost acolo, pentru că mă concentram cu toată grija asupra misiunii mele și nu dădeam atenție la nimic altceva. Nu-mi amintesc nici cine a fost omul care m-a ajutat să ridic trupul de pe canapea și să-l car afară.

Cînd am ajuns sus, în grădină, am observat că și alți doi ofițeri SS au ajutat la căratul corpului, la capătul celălalt. Nu-mi amintesc cine erau. Îmi amintesc însă că am fost surprins să-i văd la celălalt capăt. Pînă atunci avusesem impresia că

Bormann era acela care mă ajutase să duc cadavrul. Când am plecat din birou, i-am strigat unuia dintre cei prezenți că pătura pentru Eva Braun se află în dormitorul lui Hitler. Persoana căreia i-am spus aceasta era deja ocupată cu trupul Evei Hitler. Nu-mi amintesc cine era persoana. Nu-mi amintesc nici că dr. Strumpfegger a fost prezent în birou și nu-mi amintesc nici dacă l-am văzut pe dr. Strumpfegger în continuare ...

... Am așezat trupul lui Hitler la mică distanță de ieșirea în grădină a buncărului. Imediat după aceea a apărut Günsche cu trupul Evei Hitler, care a fost așezat lângă al soțului. Corpurile stăteau unul lângă celălalt, cu picioarele îndreptate spre ieșirea din buncăr ...“.

Günsche, care se întorsese la birou după ce-i anunțase pe cei din sala de ședințe, a văzut că trupul lui Hitler era deja dus afară:

„După ce am raportat, când am ieșit din sala de ședințe pe coridor, trupul lui Adolf Hitler tocmai era transportat pe lângă mine către ieșirea din buncăr care dădea spre grădină. Cei care îl duceau erau Linge, în față, Högl, Lindloff și Reisser în spate. Schädle, care avea o rană la un picior, ajuta probabil și el. Singurul lucru pe care puteam să-l văd din Hitler, care era înfășurat într-o pătură, era partea de jos a picioarelor cu binc cunoscuții pantaloni negri, șosete de mătase neagră și pantofii de piele neagră.

Krebs, Burgdorf și Goebbels, care au ieșit din sala de ședințe pe coridorul central și erau în spatele meu, s-au luat după trupul lui Hitler. În momentul acela a venit Kempka pe coridorul central și l-a înlocuit pe Bormann. La baza scărilor, am luat corpul Evei Braun de la Kempka fără un cuvânt. Corpul era încă moale: *rigor mortis* nu se instalase. Am remarcat imediat un miros puternic de migdale emanat de corp. Trupul nu prezenta urme de răni și nici nu se vedea spumă la gură.

Am urcat apoi scara spre grădină direct în urma celor care

însoțeau trupul lui Adolf Hitler. Hofbeck stătea în ușă. Ușa era deschisă. Corpul lui Hitler era deja pe jos, în fața ușii, cam la vreo 3–4 metri. Era complet înfășurat în pătură. Am pus atunci trupul Evei Braun chiar lângă Hitler, în dreapta lui. Restul grădinii arăta ca un câmp plin de cratere de obuze, dar locul unde fuseseră așezate cadavrele era încă neted. În momentul în care o puncam jos pe Eva Braun, Bormann s-a apropiat din nou de trupul lui Hitler și i-a eliberat capul din pătură. În timp ce eram încă aplecat, punînd-o jos pe Eva Braun, am văzut din nou capul lui Hitler pentru o scurtă clipă. Între timp, pata de sînge de la tîmplă se răspîndise mai departe, pe față. Dar fața era clar și ușor de recunoscut. În ceea ce privește poziția cadavrelor în timpul incinerării, vreau să arăt clar că cele două capete erau în direcția ieșirii din buncăr și, privite de la ieșirea din buncăr, Eva Braun era în dreapta lui Hitler ...“.

Potrivit declarației lui Reisser, membru al gărzii personale, cadavrul lui Hitler era cărat în sus pe scară de Linge, care mergea în față, și de Lindloff, Högl și Reisser însuși în spate. La 31 iulie 1956, Reisser spunea:

„Am fost chemat ... de Otto Günsche. M-a informat că Hitler e mort și că trebuia să dau o mîină de ajutor. Imediat după aceea, trupul lui Hitler, înfășurat într-o pătură, a fost scos din anticamera biroului său. Am apucat atunci de partea din dreapta, din spate. Cadavrul a fost cărat apoi în sus, pe scări, în grădină. În afară de mine, Linge și Högl a mai fost un om. Pe scări mi-a picurat sînge de la cadavru pe pantaloni. L-am pus pe Adolf Hitler la cîțiva metri de ieșirea din buncăr spre grădină. Imediat după aceea, corpul Evei Braun a fost așezat lângă acela al lui Hitler. M-am întors imediat în jos, pe scări. Ceva mai tîrziu a venit și Günsche de sus ...“.

Pe lângă acești trei martori care au ajutat personal la transportul corpurilor afară din buncăr în grădină, și alți

martori au văzut „procesiunea funerară” și au depus mărturie. Axmann, *Reichsleiter*-ul Tineretului Hitlerist, a declarat:

„Atunci ne-am întors în sala de ședințe, iar trupurile lui Adolf Hitler și al Evei Braun tocmai erau cărate prin fața ușii deschise. Nu-mi amintesc exact cine îl căra pe Hitler. Mi se pare că îmi amintesc totuși că valetul Ling și Günsche au fost și ei implicați. Adolf Hitler era înfășurat într-o pătură, acoperit pînă la picioare. Partea de jos a picioarelor atârna afară. Era îmbrăcat cu pantaloni negri și purta pantofi negri, așa cum avea el obiceiul. Eva Hitler era dusă numai de Bormann. Dr. Goebbels venea în urma celor două cadavre și se îndrepta spre ieșirea în grădină. Eu am rămas în sala de ședințe. Puțin mai tîrziu, dr. Goebbels s-a întors acolo singur și a spus că nu a mai suportat să privească.

Personal, nu am fost martor la incinerare, nu am mai observat nimic altceva și nici n-am vizitat locul după aceea”.

Dr. Werner Naumann, secretar de stat în Ministerul Propagandei:

„Din cîte îmi amintesc, cu, Bormann, Linge și Kempka s-au dus în cameră și la scurt timp după aceea au ieșit cu trupurile înfășurate în pături, le-au dus în grădina Cancelariei și le-au ars ...”.

*SS-Untersturmführer* Maximilian Kölz din Serviciul de Securitate al *Reich*-ului, de serviciu la buncăr:

„În după-amiaza zilei de 30 aprilie – stăteam în partea de sus a scărilor de la buncărul superior –, Rattenhuber mi-a spus că Hitler și Eva Braun sînt morți. Atunci m-am dus jos și de la baza scărilor am văzut cum este scos Hitler afară din anticamera încăperilor sale în direcția ieșirii spre grădină. Era înfășurat într-o pătură. Un antebraț și o gambă îi atîneau afară. Altfel, corpul era acoperit în întregime cu pătura. Am

recunoscut imediat pantofii negri din picioare și pantalonii negri pe care îi purta Hitler de obicei. Pantalonii se trăsese în sus, așa că se vedeau șosetele și lenjeria. Era clar că Hitler murise. Îl cărau mai multe persoane din anturajul lui, dintre care unul era Ling. Nu-mi amintesc cine erau ceilalți. Am urmărit această scenă numai câteva minute, după care m-am întors, profund zguduit, și m-am înapoiat sus ...“.

În afară de martori, *SS-Obersturmführer* Johann Bergmüller din Serviciul de Securitate al *Reich*-ului și *SS-Hauptsturmführer* Günther Schwägermann, adjutantul personal al lui Goebbels, au văzut de asemenea când au fost cărate cadavrele și au descris evenimentul în termeni similari cu cei ai martorilor citați mai sus.

După ce Hitler s-a retras cu Eva Braun, Günsche l-a chemat pe comandantul Cancelariei *Reich*-ului, Mohnke, ca să-l informeze în legătură cu cele mai recente evoluții. Mohnke a declarat mai târziu:

„Cu 15 sau 16 minute după ora 3.00 după-amiază, în ziua de 30 aprilie – îmi amintesc exact ora –, am fost chemat telefonic la *Führerbunker*. Telefonul era de la Günsche. Mi-a vorbit despre o scurtă ședință. Am pornit din buncărul de sus și am ajuns în cel de jos cam peste zece minute. Acolo, oprindu-mă chiar lângă ușa de la anticamera biroului lui Hitler, primul lucru pe care l-am văzut a fost Adolf Hitler, cărat afară din camera lui către ieșirea dinspre grădină de mai mulți oameni, dintre care unul era Linge. Adolf Hitler era, evident, mort. Partea de jos a picioarelor îi atârna afară din pătura care înfășura cadavrul. Am recunoscut neîndoielnic pantalonii negri cunoscuți, șosetele negre de mătase și pantofii negri. Partea de jos a picioarelor atârna moale. Nu se vedea nimic nici din cap, nici alte părți ale corpului. În timp ce oamenii care îl duceau se îndreptau spre ieșirea dinspre grădină, i-am văzut pe dr. Goebbels, Bormann, Krebs și Günsche stând pe coridorul central. S-ar putea ca Axmann și Stumpfegger – pe care îl

cunoșteam de când fusesem internat la Spitalul Hohenlychen – să fi fost și ei acolo. Krebs mi-a spus că *Führer*-ul e mort. S-a împușcat. Imediat după aceea, trupul Evei Braun a fost cărat la fel, însă nu era acoperit, ci complet îmbrăcat, cu excepția pantofilor. O căra Günsche. Am aflat de la unul dintre cei prezenți – nu-mi amintesc cine a fost acela – că trupurile urmau să fie incinerate în grădină. Nu m-am mai dus sus ...”.

În ciuda faptului că există oarecări discrepante între declarațiile diverșilor martori în legătură cu persoanele care duceau în realitate trupurile într-un anumit moment și dacă Hitler era acoperit total sau numai parțial cu pătura, putem totuși rezuma concluziile: În jurul orei 15.40 – trupurile au rămas în living aproximativ zece minute –, cadavrul lui Hitler a fost cărat afară primul, înfășurat într-o pătură, în așa fel încât numai extremitățile inferioare, în pantaloni negri, șosete negre și pantofi negri, așa cum purta Hitler de regulă, erau vizibile și ușor de recunoscut. În respectiva acțiune au fost implicate mai multe persoane – Linge mergînd în față și ducîndu-l de picioare și Reisser plus cel puțin încă doi în spate, ducîndu-l de cap și de umeri. Trupul a fost dus prin coridorul central al buncărului, în sus pe scările care duceau spre ieșirea de urgență către grădină. Era urmat de cîțiva dintre colaboratorii cei mai apropiați ai lui Hitler, printre care Goebbels și generalii Krebs și Burgdorf. Nici unul dintre martori, nici chiar cei care au participat direct la transport, nu a avut vreo îndoială că trupul era acela al lui Hitler. Trupul Evei Braun a fost transportat după aceea. Cadavrul ei nu era acoperit și a fost ușor recunoscută de toți cei care au văzut-o. A fost scoasă din birou de Bormann, luată apoi de Kempka și purtată în sus, pe scări, de Günsche.

Singurul martor care a relatat o poveste diferită în anumite puncte importante a fost Kempka. Dar am văzut deja



că, atît în declarațiile făcute în timpul diferitelor interogatorii, cît și ca martor și apoi în cartea sa, el tinde să dea o altă variantă decît cei mai mulți dintre ceilalți martori, mai ales comparativ cu Linge și Günsche. Descriind evenimentele din 30 aprilie, Kempka spune:

„M-am dus atunci imediat în *Führerbunker*, unde m-am întîlnit cu Günsche pe coridorul central tocmai cînd ieșea din camera lui Hitler. Günsche m-a informat că Hitler e mort, făcînd un gest cu mîna dreaptă spre gură, gest pe care cu l-am înțeles ca vrînd să arate că Hitler s-a împușcat în gură. [Günsche neagă vehement că ar fi făcut asemenea gest. Dacă a făcut vreun gest, acesta a fost spre tîmplă.]

Am întrebat atunci de Eva. Günsche mi-a spus că este cu el [Hitler] și a mai spus că Bormann, Linge și el însuși auziseră împușcătura și se repeziseră imediat în cameră. [Din nou, Günsche neagă apăsător că ar fi spus așa ceva.]

... La puțin după aceea, Linge și dr. Stumpfegger au ieșit din anticamera lui Hitler, ducîndu-l între ei, într-o pătură. Hitler era cu fața în sus și înfășurat în pătură în așa fel încît se vedeau numai partea superioară a capului pînă la rădăcina nasului, brațul stîng și picioarele pînă la genunchi. Am recunoscut capul lui Hitler fără nici o posibilitate de îndoială. La picioare, care atîneau afară din pătură, am văzut pantalonii negri bine cunoscuți și pantofii negri. Dr. Stumpfegger și Linge, urmați de Günsche, mergeau repede spre scara care ducea la ieșirea în grădină. Chiar în urma lor venea Bormann, care o ducea în brațe pe Eva Braun. Am luat-o de la el fără să spun nici un cuvînt și i-am urmat pe Stumpfegger și pe Linge. Eva Braun era moartă fără nici o posibilitate de dubiu. Purta o rochie neagră [după relatările celor mai mulți martori, Eva Braun purta o rochie albastră cu garnitură albă la guler și la mîncei. Această rochie poate fi văzută în mai multe fotografii, de exemplu în cele de la aniversarea zilei de naștere a lui Hitler – cînd a împlinit 55 de ani – de la Berghof] care era umedă pe partea stîngă. Nu se vedeau urme de răni sau sînge.

Cînd am ajuns pe palierul din mijloc al scărilor, Günsche a coborît treptele spre mine și m-a ajutat s-o duc sus ...“.

Așa cum s-a mai spus, după război, Erich Kempka a dezvoltat o tendință de a-și exagera propriul rol în aceste evenimente, dorind să pară mai important în schema întîmplărilor decît a fost în realitate. Cu timpul, cînd ceilalți martori care fuseseră prizonieri în Rusia au putut să vină și să-și spună punctul de vedere, Kempka și-a schimbat declarațiile, iar în unele cazuri le-a retractat chiar.

După ce corpurile au fost duse sus, în grădină, Linge, Günsche și Kempka au început incinerarea. Linge a declarat la 10 februarie 1956:

„Benzina care fusese livrată a fost imediat turnată peste cadavre. În afară de mine, la aceasta au luat parte Günsche și Kempka. Am golit două canistre. Nu știu cîte canistre au golit Günsche și Kempka. Din cauza bombardamentului foarte activ, nu puteam să dăm foc direct la benzină. Clădirile din jur erau în flăcări și obuzele veneau unul după altul cu mare viteză. Stînd în ușa buncărului, am răsucit o bucată de hîrtie pe care Bormann a aprins-o cu un chibrit și cu am aruncat-o spre corpuri. Nu știu dacă și alții au încercat să aprindă benzina. În orice caz, n-am văzut nici o cîrpă. Cînd a luat foc benzina, o flacără gigantică a țîșnit în sus. Am urmărit apoi incinerarea printr-o fantă din ușa buncărului care era închisă. Un lucru mi-a rămas fixat în memorie: aproape imediat, un genunchi al Evei Braun s-a ridicat. Se vedea bine că pielea de pe genunchi este deja prăjită. Cam la opt minute după ce a început arderea, am coborît din nou. Mai înainte însă, toți cei de față i-au adresat lui Adolf Hitler un ultim salut. În afară de mine, de Günsche, Kempka, Gocbbels și Bormann, mai erau prezenți și alții, inclusiv generalii Krebs și Burgdorf, care stăteau în capul scărilor. Nu m-am mai întors la locul incinerării și nici n-am mai aflat nimic din alte surse ...“.

La 2 decembrie 1953, Kempka își amintea:

„În fața ieșirii din buncăr, în interior, se aflau mai multe canistre cu benzină. Am luat imediat una din ele, m-am întors și am turnat conținutul peste Adolf Hitler, după ce i-am mutat brațul sfîng, care era mai departe de corp, înapoi, lîngă trup. Am sărit înapoi în buncăr și am mai golit încă două canistre peste Adolf Hitler și peste Eva Hitler, iar Linge și Günsche făceau același lucru. În timp ce se petreceau toate acestea, grădina era în permanență sub un foc puternic de artilerie. În ușa buncărului, discutam cum să aprindem focul. Günsche a sugerat să aruncăm o grenadă de mîină, propunere pe care eu am respins-o. Am găsit o cîrpă mai mare care se afla lîngă furtunurile de incendiu din fața ieșirii. Günsche a luat cîrpa. Eu am deschis o altă canistră care mai era în fața ieșirii și am muiat cîrpa în benzină. Dr. Goebbels mi-a întins o cutie cu chibrituri. Am dat foc cîrpei. Günsche a aruncat cîrpa aprinsă peste Adolf Hitler și Eva Hitler. Au luat foc imediat și s-a produs o flacără uriașă.

După ce am salutat, l-am urmat pe Goebbels înapoi în buncăr. Aici, Goebbels mi-a spus că trebuie să continuu să-mi îndeplinesc îndatoririle sub conducerea lui ca și mai înainte. Nu am mai fost apoi implicat în incinerare și nu am observat nimic în legătură cu asta ...“.

Günsche, cea de-a treia persoană implicată în aprinderea focului la cele două cadavre, a declarat la 21 iunie 1956:

„Cînd m-am întors spre ieșirea din buncăr, după ce pusesem jos corpul Evei Braun, Kempka și Linge ieșiseră deja afară purtînd canistre deschise. Toți trei am turnat apoi benzină peste corpuri. S-ar putea să fi participat și altcineva dintre cei prezenți acolo. În această acțiune, probabil că toate cele nouă sau zece canistre care putuseră fi procurate – erau canistre ale armatei, cu cîte 20 de litri de benzină și pline pînă la gură – au fost golite. Aprinderea benzinei era o problemă, din cauza

bombardamentului foarte puternic. Încercările de a aprinde focul cu chibritul n-au reușit. M-am gândit atunci să folosesc o grenadă, care era la îndemână. În vreme ce-i deșurubam căpăcelul, am văzut că Linge făcuse deja un sul de hîrtie pe care tocmai îl aprindea Bormann. Bormann a aruncat imediat sulul afară și ușa buncărului a fost închisă. În timp ce se închidea ușa, am văzut o vîlvătaie imensă. Am mai rămas o vreme în fața ieșirii și i-am ordonat din nou lui Hofbeck să nu lase pe nimeni nici să iasă, nici să intre. După aceea, la fel ca toți ceilalți, am coborît în buncăr. Înainte de a pleca, fiecare dintre noi a salutat, unii de afară, din fața ieșirii, alții din interior ...“.

Arderea cadavrelor a fost văzută și de alte persoane din Serviciul de Securitate care erau de serviciu pe partea dinspre grădină a buncărului, și anume Hofbeck<sup>249</sup>, Karnau și Mansfeld. Hofbeck, care era de pază la ușa dinspre grădină, a declarat la 25 noiembrie 1955:

„Linge, Günsche și Kempka au turnat imediat benzină peste corpuri. Văzusem mai înainte canistarele pe care le-au folosit ei pe palierul cel mai de sus al scării. Nu știu cîtă benzină a fost folosită, dar erau cel puțin cinci, însă nu mai mult de zece canistre pline. În timp ce se executa acest lucru, eu am fost cel ce le dădeam drumul lui Kempka, Günsche și Linge înăuntru și afară, deschizînd cîte o clipă ușa de fiecare dată. În același timp, bombardamentul continua foarte activ. După ce au fost golite canistarele, dr. Gocbbels, Bormann, generalul Krebs, generalul Burgdorf și Schädler, precum și Kempka au pășit toți afară și l-au salutat pe cel mort, ridicînd brațul. După aceea, toți cei implicați s-au întors repede în buncăr, iar eu am închis din nou ușa. Imediat după aceea, Bormann a întins o cutie de chibrituri de pe palierul de sus al scării, pe care a luat-o Günsche, Linge sau Kempka. Apoi Kempka a muiat o cîrpă în benzină. El sau Günsche au aprins cîrpa și Günsche a aruncat-o peste corpuri, motiv pentru care eu am

deschis din nou ușa. În momentul acela, focul de artilerie a mai slăbit puțin. Prin ușa întredeschisă a buncărului, am văzut atunci o flacără uriașă care se înălța, urmată imediat de un fum gros.

După ce s-a dat foc cadavrelor, oamenii pe care i-am menționat s-au întors în interiorul buncărului. Eu am rămas de pază și am mai deschis încă o dată ușa ceva mai târziu, dar am putut s-o țin deschisă numai câteva clipe, pentru că veneau spre mine un fum gros și gaze. Vîndul bătea spre ușa. Cînd am deschis ușa, am văzut că trupurile mai ardeau încă. Am avut impresia că cele două cadavre se contopiseră și deveniseră mai mici. La ambele cadavre, genunchii erau cumva ridicați. Fiind foarte tulburat de această priveliște, am predat postul unuia dintre subordonații mei. La ora 22.00 m-am uitat din nou afară, pe ușa buncărului. Însă nu mai rămăsese nimic de văzut din cadavre ...“.

Karnau a descris și el arderea la 13 noiembrie 1953:

„La începutul după-amiezei zilei de 30 aprilie 1945 – era puțin după ora 14.00 – valetul lui Hitler, Heinz Linge, mi-a spus să părăsesc această încăperc, fără să-mi spună de ce. [Karnau se referă la camera de lîngă scară care ducea în sus din buncăr, spre ieșirea de urgență dinspre grădină, care servea drept cameră de gardă pentru serviciul de securitate.] La început am refuzat, dar în cele din urmă am cedat la insistențele lui Linge și m-am dus prin coridorul central al buncărului spre intrarea principală [Karnau se referă aici la scara care ducea jos, în buncăr, din sala de banchete de la Cancelaria Veche], unde era de pază camaradul meu Poppen. Am schimbat cîteva cuvinte cu Poppen, după care am ieșit afară prin ușa principală, cu intenția de a mă întoarce în camera noastră de gardă prin ieșirea dinspre grădină. Ușa principală era cam la 40 m de ieșirea dinspre grădină. Cînd m-am apropiat de ieșirea dinspre grădină, am dat peste două trupuri care zăceau unul lîngă altul cam la 2–2,5 m de ieșire. Am

recunoscut imediat unul din acele cadavre ca fiind al lui Adolf Hitler. Stătea pe spate, înfășurat într-o pătură. Pătura era dată la o parte în partea de sus a corpului, astfel încât capul și pieptul erau descoperite. Craniul era parțial înfundat și fața murdară de sânge închegat. Dar chipul putea fi lesne recunoscut. Al doilea cadavru era culcat cu fața în jos și era acoperit în întregime cu o pătură, cu excepția părții de jos a picioarelor. Am recunoscut pantofii Evei Hitler, pe care îi cunoșteam foarte bine, fiindcă ne întâlnisem adesea în buncăr. Erau niște pantofi negri din piele de antilopă.

În vreme ce mai întârziem lângă trupuri, o cârpă aprinsă a zburat afară prin ușa de oțel a buncărului dinspre grădină și a căzut aproape de picioarele cadavrelor, unde a provocat o flacără puternică. Nu știu cine a aruncat cârpa. De unde mă aflam eu, nu se vedea interiorul ieșirii. Nu era nimeni în afară de mine în exteriorul buncărului. Când flacăra a țîșnit, partea superioară a trupului lui Hitler și ambele picioare s-au ridicat. Și cadavrul doamnei Hitler s-a mișcat. Aceste mișcări erau provocate, evident, de flăcări sau, mai bine zis, de căldură. În timp ce se petreceau toate acestea, întregul complex al Căminării se afla sub un foc susținut.

Atunci m-am întors pe același drum la ușa principală, mai mult târîndu-mă. M-am întors de mai multe ori și m-am uitat la cadavre, care continuau să ardă. La ușa principală m-am întâlnit cu Poppen, i-am spus ce văzusem și după aceea am intrat și m-am întors în camera de gardă. La baza scărilor care duceau către ieșirea spre grădină m-am întâlnit cu SS-*Sturmbannführer* Schädle. Schädle mi-a spus că Hitler e mort și cadavrul lui arde în grădină ...“.

Hilko Poppen a confirmat la 30 iunie 1954 că a aflat de moartea lui Hitler de la Karnau:

„În după-amiaza zilei de 30 aprilie 1945 eram de gardă în *Führerbunker* (intrarea principală). A venit Karnau și mi-a spus că Adolf Hitler și Eva Braun erau morți și că trupurile lor ardeau în grădină ...“.

Erich Mansfeld a fost întrebat la Bremen, pe 1 iulie 1954, în legătură cu ceea ce văzuse din evenimentele din 30 aprilie 1945:

„Mengershausen și cu mine eram de gardă, în mod obișnuit, în turnul de observație ce fusese înălțat foarte aproape de ieșirea din buncăr spre grădină, dar nu era încă terminat. Turnul avea aproape 5–6 m înălțime. La aproximativ 3,5 m avea trei ferestre mici de observație de 60 x 60 cm și acoperite cu obloane de oțel. Intrarea din buncăr în turn nu era terminată, motiv pentru care se ajungea în turn numai pe la exterior, pe schelele care se mai aflau acolo. Una dintre cele trei ferestre dădea spre Unter den Linden, a doua spre Wilhelmplatz și a treia spre ieșirea din buncăr spre grădină. Mengershausen și cu mine făceam de serviciu cu schimbul, adică ne schimbam unul pe altul din trei în trei ore ...

La 30 aprilie 1945 l-am schimbat pe Mengershausen la ora 14.00. Ca și în zilele precedente, grădina se afla sub tirul continuu al artileriei și al mortierelor ...“.

Mansfeld continuă spunând că a trebuit să părăsească postul ca să-și ia echipamentul din camera de gardă din buncăr și descrie cum a văzut cele două corpuri în timp ce erau cărate în sus, pe scări, și așezate pe jos în apropiere de ieșire. A recunoscut-o clar pe Eva Braun, dar nu l-a recunoscut pe Hitler, fiindcă trupul lui era înfășurat într-o pătură. După ce s-a urcat înapoi în turn, Mansfeld a continuat să observe ce se întâmpla:

„Prin fereastra care dădea spre ieșirea din buncăr, am văzut mai mulți oameni din *Leibstandarte* – cred că îmi amintesc că unul dintre ei era Jansen – alergând către ieșirea spre grădină dinspre Cancelaria Veche. Oamenii duceau canistre cu benzină. Am închis imediat oblonul ferestrei dinspre buncăr și l-am deschis pe cel dinspre Unter den Linden ca să-mi

continuu observațiile. Însă cînd am deschis din nou oblonul care dădea spre ieșirea în grădină am văzut că cele două corpuri ardeau acum foarte tare. Am văzut, de asemenea, că mai multe canistre de benzină au fost aruncate din buncăr și au căzut în apropierea corpurilor. Nu se vedea nici un om. Am rămas după aceea în turn pînă pe la ora 18.00. În acest timp, trupurile au continuat să ardă. Am văzut de mai multe ori cum se aruncau canistre de benzină spre corpuri prin ieșirea din buncăr. Nu-mi amintesc să fi auzit explozii. În tot acest timp, grădina și clădirile din jur erau sub foc intermitent de artilerie ...“.

Toți cei care s-au aflat în Cancelarie și în buncăr în ziua de 30 aprilie 1945 și care au supraviețuit și au fost interogați mai tîrziu au confirmat că trupurile lui Adolf Hitler și al Evei Braun au fost incinerate.

O problemă care s-a ridicat în literatura de specialitate încă din 1945 este aceea dacă trupurile lui Adolf și Eva Hitler au ars complet sau numai parțial – așa cum a fost cazul cu cadavrele celor doi Geobbel – , astfel încît să fi rămas resturi identificabile. După cum am văzut mai înainte, în diferite momente și din diferite motive, rușii au pretins că au fost găsite astfel de resturi, identificate, sustrase, îngropate undeva și redescoperite mai tîrziu. Bezemenski a mers pînă acolo încît a publicat raportul unei preținse autopsii efectuate pe cadavrul lui Hitler!

Toate aceste povești se bazează, în esență, pe două presupuneri fundamentale, și anume că trupurile fuseseră așezate într-o adîncitură, o tranșee, un crater de obuz sau o altă depresiune a terenului care a împiedicat circulația aerului și a frînat astfel arderea, și că nu fusese suficientă benzină pentru ca incinerarea să se facă cum trebuie.

S-a afirmat în repetate rînduri că trupurile au fost așezate



într-un crater de obuz, un puț sau o adâncitură. Fotografii ruși au arătat și ei un puț sau un crater. În 1965, de exemplu, Kuby scria la p.194 a cărții sale<sup>250</sup> că „trupurile au fost așezate în ceea ce este cunoscut îndeobște sub numele de tranșee superficială, un fel de tranșee alungită în mijlocul ruinelor și al resturilor dărîmate“ și la p.195, Kuby continuă: „S-a turnat benzină din mai multe canistre peste trupurile înfășurate și așezate în aceste adâncituri alungite, ceea ce a împiedicat circulația aerului“. Aceleași declarații eronate pot fi găsite și la O'Donnell și Bahnsen, în lucrarea *Die Katakombe* (v. p.214). Toți martorii care au participat direct la incinerare – Linge, Günsche și Kempka – și cei mai mulți dintre cei care au văzut cum s-au desfășurat lucrurile din diverse locuri și poziții unde se aflau la datorie sau, pur și simplu, din întâmplare, toți au declarat că trupurile erau plasate unul lângă altul pe o porțiune netedă de teren nisipos, la mică distanță de ieșirea din buncăr. Așa cum confirmă toți martorii, Cancelaria se afla în momentul acela sub un foc puternic de mortiere, astfel încît era foarte periculos ca cineva să rămînă mai mult timp într-un loc deschis. Putem presupune fără nici un dubiu că persoanele implicate nu aveau nici o intenție să se aventureze prea departe în grădină cu trupurile și cu canistrele de benzină, mai ales atunci cînd puteau reduce la minimum riscul personal plasînd corpurile într-un loc convenabil, aproape de ieșirea din buncăr. Nu există nici un motiv să punem sub semnul îndoielii aceste declarații, însă există mai multe relatări ale lui *SS-Rottenführer* Harry Mengershausen<sup>251</sup>, unul dintre bodyguarzi, care era de serviciu la Cancelarie pe partea buncărului dinspre grădină.

Mengershausen este un tip de martor cu totul special. Pe de o parte, a făcut declarații compatibile cu cele ale altor martori și, deci, adevărate, pe de altă parte a făcut alte

declarații care diferă atât de mult de toate celelalte încît trebuie să punem sub semnul îndoielii veridicitatea lor. Cu toate acestea, întrucît Mengershausen a fost considerat, cel puțin la început, drept „martor-cheie“ de către ruși<sup>252</sup> – ceea ce nu l-a scutit însă de unsprezece ani de captivitate în diverse lagăre de prizonieri și de muncă –, trebuie să ne ocupăm de mărturia lui.

Dacă Mengershausen s-a prezentat de bunăvoie ca martor în fața rușilor, așa cum „se presupune că ar fi spus lt.col. Ivan Klimenko“<sup>253</sup>, sau dacă a mărturisit numai că era de serviciu la Cancelarie după ce a fost prins de ruși în cercetările lor oarecum întârziate din zilele de 3-4 pînă în 12 mai 1945, prin care căutau persoanele din anturajul imediat al lui Hitler, este o întrebare la care putem liniștiți să nu răspundem. În orice caz, i-a mințit pe ruși. Iar Bezemenski – care, pe vremea cînd și-a redactat lucrările din 1968 și din 1982, nu a avut acces la așa-numitul „Dosar Stalin“ de la Moscova, conținînd toate mărturiile celorlalți martori și toate informațiile adunate în legătură cu moartea lui Hitler – a crezut aceste minciuni și le-a publicat. Să dăm numai un exemplu. La paginile 168 și 169 ale cărții sale *Moartea lui Adolf Hitler* (ediția din 1982), Bezemenski scrie:

„Martorul, Mengershausen, Harry, a declarat că, în calitate de membru al grupului SS de luptă Mundtke [Mohnke], a fost însărcinat cu paza Cancelariei și protecția personală a lui Adolf Hitler între 20 și 30 aprilie 1945. În jurul amiezii din ziua de 30 aprilie era de serviciu în clădirea Cancelariei Noi, unde trebuia să patruleze pe coridorul de la biroul lui Hitler pînă la sala de mese albastră [probabil că se referă la sala cu mozaic].

În timp ce patrula pe coridorul menționat, Mengershausen s-a oprit în fața ferestrei celei mai îndepărtate a sufrageriei

albastre, cea mai apropiată de ieșirea din grădină, și a observat ce se întâmpla în grădina Cancelariei.

La vizitarea locurilor pe care le-a indicat Mengershausen, declarațiile lui s-au dovedit adevărate [?]. În timpul cât a patrulet în ziua de 30 aprilie 1945, Mengershausen a putut observa foarte clar ceea ce se întâmpla în apropiere de ieșirea de urgență a *Führerbunker*-ului de la fereastra din sufrageria albastră. Mărturia martorului Mengershausen este cu atât mai credibilă cu cât, în mai 1945, am scos din craterul indicat trupurile carbonizate al unui bărbat și al unei femei și a doi copii care fuseseră otrăviți. Trupurile au fost recunoscute de martori ca fiind ale lui Hitler și al secretarei sale particulare Ifa Braun [sic!].

Anexăm o schiță rudimentară a locului unde au fost descoperite cadavrele lui Hitler și al soției sale, precum și fotografii ale locurilor pe care le-a indicat martorul Mengershausen ...“.

După arestare, Mengershausen a fost imediat predat unui grup special al NKVD din cadrul Comisariatului Poporului pentru Afaceri Interne, care a continuat să-l interogheze. La 25 aprilie 1956, Mengershausen a descris această experiență:

„După ce am fost prins la 2 mai 1945, am prezentat mai întâi un document de identitate fals. Am fost însă identificat drept Harry Mengershausen. La început am susținut că nu văzusem decât înmormântarea lui Hitler la o anumită distanță de Cancelaria Nouă, ceea ce au crezut. Am mai fost interogat de multe ori după aceea, mai ales după ce bucătarul șef Lange le-a spus rușilor că declarația mea inițială e falsă ...“.

Și acum începe povestea domnului Mengershausen. Pe lângă alte multe povești, el le-a spus rușilor două minciuni fundamentale: mai întâi, că dr. Stumpfegger l-a ucis pe Hitler făcându-i o injecție intravenoasă cu cianură, apoi că el însuși

a fost cel care a ars cadavrele lui Hitler și al Evei Braun-Hitler într-un crater, absolut din întâmplare și fără să fi primit nici un fel de ordine sau instrucțiuni în acest sens. În ceea ce privește arderea corpurilor, Mengershausen a spus că, ceva mai târziu, a fost din nou de serviciu la ieșirea din grădină (probabil că l-a înlocuit pe Hofbeck, care, așa cum am văzut, a cerut să fie înlocuit din cauza stării lui emoționale, provocată de faptul că îl văzuse pe Hitler mort):

„Cînd am deschis-o [ușa spre grădină], cele două trupuri arzînd se aflau în imediata apropiere a ușii și două sau trei canistre goale de benzină erau în dreapta, chiar în fața ușii. Trupurile se aflau cam la 2–2,5 m. de ieșire, paralele cu ușa, cu capetele spre Cancelaria Nouă și cu picioarele în direcția salonului de ceai. Eva Braun era în direcția ieșirii. Pătura și o parte din uniforma lui Hitler arseseră deja și nù mai rămăsese decît cenușa. Hainele Evei Braun arseseră complct. Focul se stinsese aproape de tot. Mai erau numai cîteva flăcări mici, pentru că cea mai mare parte din benzină fusese absorbită de terenul nisipos. Corpurile nu erau încă dezmembrate, nu se micșoraseră vizibil. Fețele erau încă ușor de recunoscut, părul le arse se complet. Nu se vedeau oase. Eva Braun arăta ca un cadavru despuiat. O parte din pielea lui Hitler era carbonizată, neagră. Eva Braun avea o culoare mai maronie.

Aîm observat acum că Hitler avca o rană de intrare în tîmpla dreaptă. Puteam s-o vîd de la ieșire. Rana de intrare era o gaură mică și se vedea clar, deși capul se carbonizase. Nu pot să spun dacă provenea de la o împușcătură. În orice caz, era o gaură mică ...“.

„Mai târziu“ s-a apropiat de corpuri și a văzut din nou rana de intrare sau gaura mică de la tîmpla dreaptă a lui Hitler. Nu erau alte răni. Capul lui Hitler era „puțin tras în sus“. Se formase „un fel de adîncitură“. Spatele craniului nu era

zdrobit. Dacă ar fi fost așa, s-ar fi văzut. Eva Braun nu avea urme de răni împușcate – cel puțin el nu a văzut nici una. Nu se vedeau nici un fel de alte vătămări corporale exterioare.

Abia acum a venit de jos și Hofbeck și s-a oprit lângă el și lângă cele două cadavre. „Apoi au venit și alți oameni. Unul dintre ei era Mansfeld“; Hofbeck plecase din nou jos, în buncăr, cu ceilalți, în timp ce el a rămas de pază la ieșire, împreună cu *SS-Unterscharführer* Glanzer, din garda personală. Au golit împreună peste cele două cadavre două canistre de benzină care se aflau pe palier. Între timp, focul „se stinsese complet“. A luat atunci o bucată de hîrtie, a aprins-o și a dat din nou foc cadavrelor. În momentul aprinderii s-a produs „o mică explozie“, după aceea o flacără mare, care apoi a murit. Se degaja un fum gros și negru. Toată treaba nu durase decît cîteva minute. Trupurile nu erau așezate într-un „crater“. Locul era mai degrabă neted.

Mengershausen încheie această parte a declarației în felul următor:

„În continuare, am fost schimbat din post și m-am întors la postul de pază de la ieșirea din grădină în jurul orei 19.00, împreună cu Glanzer ...“.

În lumina tuturor celorlalte probe, se poate presupune cu toată siguranța că Mengershausen – chiar dacă este singurul martor disponibil pentru acest interval de timp – nu spune adevărul. Cît de departe a mers cu inventarea poveștilor se poate vedea dintr-un articol din *The Times*, 13 ianuarie 1956 (p.7):

„Astăzi au sosit 285 de prizonieri, în cea mai mare parte civili, repatriați din Uniunea Sovietică. Printre cei eliberați se află și un fost ofițer SS pe nume Harry Mengershausen, care susține

că i-a incinerat pe Adolf Hitler și pe Eva Braun în ziua de 30 aprilie 1945. Deși a turnat mai multe canistre de benzină peste cadavre, susține că trupurile au rămas într-o stare bună. Apoi le-a îngropat într-un mic crater. Rușii i-au cerut să identifice corpurile spre sfârșitul lui iunie 1945. A fost dus într-o pădure de lângă Berlin, unde i s-au arătat două cadavre în lăzi de lemn“.

Cred că nu mai este nevoie de nici un comentariu! Așadar, să ne întoarcem la problema benzinei.

Am văzut deja din declarațiile mai multor martori, inclusiv ale lui Günsche, Linge, Kempka și a paznicului Hofbeck, că atunci când cadavrele au fost cărate afară din buncăr și așezate pe jos, în grădină, existau între cinci (numărul minim dat de Hofbeck) și zece canistre – mai curînd între opt și zece, după cum declară alți martori – pline cu benzină, așezate pe palierul din capătul scărilor. După cum relatează mulți alți martori, se pare că în ziua de 29 aprilie 1945 se adusesse mai multă benzină în sala mașinilor din *Führerbunker*. Adjunctul lui Kempka, *SS-Hauptsturmführer* Karl Schneider, a declarat la 7 februarie 1956 că:

„În ziua de 28 aprilie am primit telefonic o cerere de benzină pentru *Führerbunker*. Mi s-a cerut să aduc toată benzina de care pot face rost. Kempka, care întîmplător era cu mine, a fost cel care a primit mesajul. Am putut să furnizez doar opt canistre. Asta cra tot ce aveam. Am trimis atunci imediat patru oameni cu aceste canistre la *Führerbunker*. Nu știu cine a fost persoana care a telefonat de la buncăr. Nu aveam nici cea mai mică idee pentru ce era necesară benzina. Am presupus că este nevoie de combustibil pentru vreo mașină ...“.

Mărturia lui Schneider este susținută și de Fritz Echtmann<sup>254</sup>, technicianul dentar al dr. Blaschke, care a declarat în octombrie 1954:

„Am stat în aceeași celulă cu Schneider în închisoarea Lefortovo din Moscova din august 1945 până în ianuarie 1948. Am vorbit adesea cu el despre cele petrecute la Cămin. Schneider mi-a spus de mai multe ori că, cu trei zile înainte de moartea lui Hitler, Günsche comandase benzină de la el. Îi furnizase 120 de litri în șase canistre. Nu avea mai mult. Günsche i-a cerut o cantitate mai mare, dar după aceea s-a mulțumit cu 120 de litri. El [Schneider] a presupus atunci că era nevoie de benzină pentru vreo mașină. După aceea a aflat că a fost folosită la incinerarea cadavrelor ...“.

La 29 martie 1955, *Vizeadmiral* Hans-Erich Voss a afirmat că:

„Șeful de garaj Schneider mi-a spus în închisoarea de la Moscova că el furnizase benzina. La 29 aprilie 1945 am văzut cu însumi vreo douăsprezece canistre care se aflau în partea superioară a *Führerbunker*-ului, și erau tot acolo în ziua de 30 aprilie 1945 ...“.

La 22 noiembrie 1955, fostul mașinist Johannes Hentschel a făcut următoarea declarație în legătură cu situația benzinei:

„De la 21 aprilie 1945 am fost permanent în camera mașinilor din *Führerbunker*. La 29 aprilie, Linge, Günsche și Kempka au adus vreo opt sau zece canistre în camera mașinilor, unde au fost depozitate. Nu s-a spus nimic despre destinația acestei benzine și nici eu n-am întrebat. Nu era de nici un folos în camera mașinilor, pentru că acestea funcționau numai cu motorină tip diesel, și aceasta se găsea în cantitate suficientă (zece sau douăsprezece butoaie a câte 150–200 de litri fiecare). M-am mirat că aceste opt sau zece canistre de benzină au fost aduse în camera mașinilor. Mi-a trecut prin minte că ar putea fi ceva în legătură cu dispersarea iminentă a oamenilor ... În timpul după-amiezii de 30 aprilie 1945 – era probabil între

orele 15.00 și 16.00 –, Günsche și Linge au venit și au luat șase sau opt canistre. Nu mi s-a spus nici atunci nimic ...”.

Din această mărturie se poate vedea că, înainte să înceapă incinerarea cadavrelor din după-amiaza zilei de 30 aprilie 1945, în camera mașinilor se aflau între opt și zece canistre de benzină a câte 20 de litri fiecare, pe lângă canistarele ce se găseau la ieșirea din buncăr. Dar asta încă nu era toată cantitatea.

În declarația din 24 noiembrie 1954 (citată deja ceva mai înainte) gardianul Maximilian Kölz a spus:

„La puțin timp după aceasta [după ce văzuse trupurile lui Hitler și al Evei Braun-Hitler cărate afară în ziua de 30 aprilie 1945], în timp ce stăteam din nou în capul scărilor [la intrarea principală în *Führerbunker*] au fost cărate în repetate rînduri canistre cu benzină din buncărul superior pe coridorul central. Nu-mi amintesc cîc le căra. Günsche și Linge nu erau printre ei în nici un caz. Îmi era limpede că această benzină va fi utilizată pentru arderea cadavrului lui Hitler ...”.

Și un alt membru al gărzii personale, *SS-Obersturmführer* Johann Bergmüller, a confirmat la 30 aprilie 1954 la München că, după moartea lui Hitler, au fost aduse din buncărul de sus mai multe canistre cu benzină pe coridorul central al *Führerbunker*-ului:

„Imediat după aceasta [adică după ce trupurile lui Hitler și al Evei Braun au fost transportate în sus, pe scări], au venit mai mulți oameni din buncărul de sus, fiecare ducînd cîte două canistre cu benzină – canistre obișnuite – prin coridorul central către buncărul de jos, în direcția ieșirii spre grădină. Îi cunoșteam pe acești oameni din vedere și știam că sînt șoferi din parcul de mașini al Cancelariei ...”.



Deși există anumite nepotriviri între toate aceste mărturii, putem totuși trage concluzia că, în momentul în care s-a început incinerarea corpurilor, era suficientă benzină, mai multă decît s-a presupus inițial. Și, așa cum a declarat Kempka, spre sfîrșitul după-amiezei de 30 aprilie s-a cerut și s-a mai primit o altă cantitate de benzină, pentru a se continua incinerarea. Kempka a spus:

„Cînd m-am întors în buncăr de la trupurile care ardeau în grădină, Rattenhuber mi-a cerut să mai fac rost de benzină pentru a continua incinerarea, iar eu am fost de acord. I-am dat imediat ordinele necesare lui Schneider prin telefon. În cursul după-amiezei, cînd m-am întors la garaje, Schneider mi-a raportat că executase ordinul. Nu știu cîtă benzină dusesese...”.

Această afirmație se leagă de declarația lui Mansfeld care susține că în timp ce el era de gardă în turnul de observație, în după-amiaza de 30 aprilie, a observat „mai mulți oameni din *Leibstandarte* alergînd spre ieșirea din grădină din Cancelaria Veche, purtînd canistre cu benzină”. Este interesant de notat că, în 1950, Kempka, cel care susținuse tot timpul mai înainte că fusese lipsă de benzină, a scris în cartea sa *Ich habe Adolf Hitler verbrannt* (Eu l-am ars pe Adolf Hitler), la p. 117:

„Incinerarea a durat de la ora 14.00 pînă la aproximativ 19.00. În cele mai dificile condiții, i-am pus pe oamenii mei să aducă cîteva sute [!] de litri de benzină în plus pe parcursul acestei după-amieze ...”.

Am aflat mai înainte că *SS-Hauptsturmführer* Schneider, șeful garajului, a declarat că, atunci cînd Günsche i-a ordonat la început să-i livreze benzină, nu i-a putut da decît opt canistre, asta fiind tot ce avea. Și totuși, aceasta nu a fost toată benzină care se afla în vecinătatea Cancelariei și a

*Führerbunker*-ului. Hans Fritzsche, directorul Departamentului Radio din Ministerul Propagandei condus de Goebbels, a făcut următoarea declarație la 5 februarie 1948 la Nürnberg:

„R: Pot să mai adaug ceva în legătură cu aceasta? Știu că mulți oameni au dezbătut problema dacă era posibil să fie incinerate cadavrele lui Hitler și al Evei Braun numai cu 180 de litri de benzină. Nu înțeleg deloc această obicei, pentru că în ultimele săptămîni petrecute la Berlin am avut la dispoziție mai multă benzină decît în tot timpul războiului. Fusesc adusă de pe aeroporturile care au trebuit evacuate. Și mai aveam încă 20 sau 30 de butoaie pline cu benzină în grădina Ministerului Propagandei. În ziua de 27 sau 28 aprilie am telefonat la Cămară și am întrebat dacă au nevoie de benzină, pentru că aveam așa de multă încît era, de fapt, de-a dreptul periculos. Cei de la Cămară mi-au spus: ‘Și noi avem prea multă’. Mai tîrziu, cînd rușii m-au dus în grădina de lîngă *Führerbunker*, am văzut cu ochii mei mai multe canistre.

Î: Canistre de benzină?

R: Da. Am lovit cu piciorul în ele și erau toate pline. De aceea nu pot înțelege de ce se discută atîta despre acești 180 de litri. Nu înțeleg care este problema. Evident, a fost creată de declarațiile lui Kempka, șoferul lui Hitler.

Î: Ce părere aveți – este posibil ca el singur să fi procurat cei 180 de litri pentru a continua arderea, dar mai tîrziu arderea să fi fost întreținută de cantitățile mari de benzină disponibile?

R: După părerea mea, nu poate exista nici o îndoială cu privire la faptul că exista o cantitate suficientă de benzină ... “<sup>255</sup>”.

Concluzia care se desprinde de aici este că nu erau la dispoziție numai opt sau zece canistre care fuseseră comandate în prealabil, indiferent pentru ce scop, și luate apoi din camera mașinilor, unde se afla Hentschel, de către Günsche și Linge și folosite tot pentru incinerare. Mai mult chiar, așa

cum au declarat Kempka, Voss, Kölz, Mansfeld și Schneider, s-a mai adus benzină în plus și de la Cancelaria Veche, în timpul după-amiezei, după ce a început incinerarea, astfel că erau aproximativ 300 de litri de benzină disponibili pentru arderea celor două cadavre. Și dacă îl credem pe Fritzsche, după ce totul s-a terminat, mai rămăseseră încă vreo câteva canistre cu benzină.

Se înțelege că rușii nu au făcut nici un fel de declarații credibile pe această temă, întrucât, potrivit teoriei lor, găsiseră „un cadavru“, adică un corp omenesc întreg. În acest caz, trebuiau să susțină că nu fusese suficientă benzină! Ca o ultimă probă în această chestiune, Schneider a declarat că, atunci când rușii l-au dus în grădină, pe 2 mai 1945, erau „aproximativ douăsprezece canistre goale lângă ieșirea din buncăr“. Cum o canistră de benzină a armatei conține 20 de litri și cum probabil că fuseseră pline, înseamnă că se folosiseră o cantitate totală de 240 de litri.

Ce s-a întâmplat așadar în realitate cu trupul lui Hitler? În ce măsură a fost ars? Au mai găsit rușii ceva care să semene a cadavru? Arderea unui cadavru în loc deschis nu se poate compara, evident, cu incinerarea într-un crematoriu și nici măcar cu arderea unui corp sau a unei părți a corpului într-o sobă, așa cum se întâmplă în unele cazuri de crimă. În timpul incinerării, căldura înconjurătoare reflectată de pereții sobei duce la distrugerea masivă a materiei organice. Dacă un cadavru este ars în aer liber, așa cum s-a întâmplat cu Hitler și Eva Braun, distribuția căldurii diferă și, în consecință, și gradul de distrugere, mai ales că o mare parte din căldură se pierde în atmosferă. Când un corp omenesc este ars cu benzină în aer liber, primul lucru care arde este benzina din exterior, ceea ce provoacă o încălzire puternică a cadavrului. Apoi focul se extinde asupra îmbrăcăminții, care arde mai repede sau mai încet, în funcție de natura și de structura materialului.

Cînd flăcările acționează în aer liber asupra suprafeței corpului vreme mai îndelungată – după cum susțin martorii, cadavrele au ars cel puțin de la ora 14.00 la ora 16.30 –, rezultatul final este carbonizarea. În timpul acestui proces, în țesutul subcutanat se formează aburi și în timpul arderii temperatura poate crește atît de dramatic încît suprafața corpului plesnește în mai multe locuri. Și craniul poate plesni tot ca urmare a acestui efect. Căldura face ca proteina din celulele musculare să se coaguleze, apoi să se contracte. Aceasta are drept rezultat contorsionarea (brațelor) sau contractarea și ridicarea părții superioare a corpului și a picioarelor, care rămîn în această poziție din cauza căldurii postume (așa-numita „poziție a scrimerului“). Din cauza căldurii, grăsimea corporală se topește și acizii grași eliberați ies din piele și sînt absorbiți de resturile textile și, cum ele devin la fel de inflamabile ca și țesuturile grase, activează procesul de ardere. Din cauza pierderii importante de substanță (apă și grăsime), cadavrul carbonizat se micșorează considerabil. Dacă arderea continuă mai mult timp, țesutul moale se consumă aproape în întregime. Nu mai rămîn decît oasele calcinate, fragile, care se dezintegrează ușor chiar fără aplicarea unei forțe exterioare.

Dacă ne întoarcem acum la declarațiile diverșilor martori la începutul incinerării, putem presupune că, din cantitatea furnizată și aflată la ieșirea din buncăr, inițial s-a turnat peste cadavre o cantitate de 150–200 de litri de benzină, pe o suprafață de aproximativ 2,5 mp. Chiar dacă scădem o anumită cantitate care a curs și a fost absorbită de solul nisipos, putem presupune fără teama de a greși că cel puțin jumătate din cantitatea de benzină utilizată a fost absorbită de haine și adunată pe pielea cadavrelor, în adînciturile dintre pături și corpurile celor morți.

Apoi cadavrelor li s-a dat foc neîntîrziat, așa că putem presupune că nu s-a evaporat o cantitate prea mare. Această

presupunere este susținută de observația că, atunci cînd s-a aprins focul, nu s-a produs nici o „explozie“, ci o flacără mare s-a ridicat în sus. Linge – care afirmă că a privit focul aproximativ zece minute, ori de cîte ori se deschidea ușa pentru cîteva clipe – a spus că era un curent puternic de aer în sus, care făcea flăcările să se ridice.

Toate acestea arată că existau toate condițiile pentru un foc intens chiar de la început. Observațiile relatate de martorii acestei faze a procesului tind să confirme acest lucru. „Cînd s-a înălțat flacăra, partea superioară a corpului lui Hitler și picioarele s-au ridicat. S-a văzut o mișcare și la cadavrul doamnei Eva Hitler“ (Karnau). „Un genunchi al Evei Braun s-a ridicat puțin în sus în timpul arderii. Carnea de pe genunchi era deja prăjită“ (Linge). „Cînd am deschis ușa, am avut impresia că ambele cadavre se micșoraseră și se lipiseră unul de altul. La amîndoi, genunchii erau puțin ridicați și depărtați unul de altul“ (Hofbeck). Acestea toate sînt fenomene caracteristice primei faze a unui foc intens și nu putem presupune că martorii erau experți în asemenea chestiuni și, deci, știau cum să-și formuleze depoziția.

Important însă este de stabilit cît a durat arderea cadavrelor. Mengershausen a declarat că el, împreună cu Glanzer au turnat benzină din încă două canistre care mai rămăseseră și se aflau pe palierul de sus al scării. Kempka, Kölz și Voss au declarat că a mai fost adusă benzină pentru a se continua arderea. *SS-Hauptsturmführer* Ewald Lindloff, care a fost trimis de Günsche după numai 30 (!) de minute ca să vadă în ce stadiu a ajuns arderea, a raportat că trupurile erau deja carbonizate și rupte, parțial și din cauza unor răniri postume produse de șrapnele. Această declarație a lui Lindloff nu se contrazice cu mărturia lui Karnau și Mansfeld, după care, pe de o parte, distrugerea părților principale ale cadavrelor s-a produs între ora 16.00 și 17.00 și, pe de altă

parte, că trupurile au continuat să ardă cel puțin pînă la ora 18.30.

Așadar, dacă după numai 30 de minute, cadavrele „erau deja carbonizate și arderea foarte avansată“, cum arătau corpurile – sau, mai exact, resturile lor, căci nu se mai putea vorbi de „cadavre“ – după două ore și jumătate de ardere? Dacă luăm pentru comparație rămășițele lui Goebbels și ale soției sale – au fost văzute de mai mulți martori în timpul identificării lor de către ruși la 1 mai 1945 –, trebuie să presupunem că tot ce a rămas din Hitler erau niște oase calcinate cu resturi de țesuturi lipite de ele. Cadavrele lui Goebbels și al soției sale au fost arse cu o cantitate relativ mică de benzină (nici măcar patru canistre, adică mai puțin de 80 de litri; restul a fost folosit pentru a se incendia camera de așteptare din buncăr) și au ars numai o perioadă relativ scurtă de timp. Cu toate acestea, distrugerile erau atît de grave încît la Goebbels, de exemplu, un antebraț era ars complet, iar soția sa, Magda, arsesese într-o asemenea măsură încît era „absolut de nerecunoscut“.

Singurele declarații pe care le avem în legătură cu starea rămășițelor lui Hitler și ale Evei Braun-Hitler după ardere sînt cele ale gardienilor Karnau, Mansfeld și Mengershausen. Karnau a declarat la 13 noiembrie 1953:

„În ultima parte a după-amiezei de 30 aprilie 1945, am părăsit din nou buncărul prin ieșirea principală [prin sala de banchete din Cancelaria Nouă]. Între timp fuscsem absolut singur. Și atunci am văzut că cele două cadavre arseseră, rămînînd numai schelete. Era pe la ora 17.00. Nu se mai vedeau flăcări, dar mai erau cocoloașe de cenușă albă care se ridicau în sus. Dorind să încredințez pămîntului rămășițele, într-un crater cu o adîncime de jumătate de metru aflat cam la distanță de un metru, am încercat să împing rămășițele în crater cu

picioarul. La prima atingere, ambele schelete s-au dezmembrat. N-am mai putut să-mi duc planul pînă la capăt, pentru că a început un foc puternic de artilerie ...“.

Karnau a fost și el întrebat, pe 30 iunie 1954, în legătură cu starea rămășițelor celor doi și și-a detaliat depoziția anterioară:

„În legătură cu termenul ‘schelete’ pe care l-am folosit la interogatoriul din 13 noiembrie 1953, aş dori să aduc o corecție și să adaug că nu am văzut nici un fel de oase. Ceea ce am găsit a fost o grămadă de cenușă, care s-a dezintegrat cînd am atins-o cu picioarul.

Nu știu ce s-a întîmplat cu rămășițele. Presupun că au fost împrăștiate de focul de artilerie puternic și de bombardamente. Nu m-am mai dus la resturile din grădină ...“.

Mai înainte însă, Karnau a relatat o altă poveste în legătură cu ora, într-un interviu la Radio Germania de Nord-Vest („Ecoul zilei“, 1951):

„J: Și ce s-a întîmplat după aceea cu trupurile care ardeau sau, mai bine zis, cu rămășițele lor, cu alte cuvinte – cu cenușa?

R: Pe la ora 18.00 m-am dus din nou acolo. Trebuia să iau ceva din camera mea din buncăr. Am văzut că Hitler și Eva Braun arseseră așa de tare încît se vedeau bine scheletele. Pe la ora 20.00 – nu pot să spun dacă se mai turnase benzină peste ele între orele 18.00 și 20.00 –, dar cînd am ajuns din nou acolo la ora 20.00, cocloașele de cenușă erau spulberate de vînt“.

În 1954, Karnau a spus că nu s-a mai dus să vadă rămășițele din grădină, însă în 1951 spusese că se dusesese din nou la locul cu pricină pe la ora 20.00. O scăpare a memoriei? Probabil că această chestiune nu va putea fi niciodată

elucidată. Oricum, în ambele cazuri, Karnau a declarat limpede că tot ce mai rămăsese din Hitler erau niște oase calcinate, gata să se spulbere.

La 1 iulie 1954, Mansfeld a declarat:

„Karnau a apărut apoi în turn pe la ora 18.00. Mi-a strigat să cobor. Oricum, acum totul se terminase. Ne-am dus atunci la locul focului. Am văzut acolo două cadavre carbonizate și chircite, care nu mai erau identificabile ...“.

Mansfeld continuă povestind că acum toți se pregăteau să se disperseze. Printre altele, superiorul lui, Högl, i-a spus că trebuie să-și ardă documentele de indentitate:

„Atunci mi-am ars imediat cartea de identitate în fața ieșirii din grădină. La ora aceea [cu alte cuvinte, după ora 18.00], cadavrele mai ardeau încă“.

Mansfeld a mai fost interogat încă o dată la 7 septembrie 1955 și a spus că „ultima dată când am văzut cadavrele, erau în locul unde fusese focul și complet carbonizate“.

Dintre cei trei martori supraviețuitori care au dat declarații în legătură cu starea cadavrelor după ardere, doi susțin că nu mai rămăsese nimic decît „o grămadă de cenușă“ (Karnau) sau „cadavre complet carbonizate“ (Mansfeld). Al treilea martor, Harry Mengershausen, spune iarăși o poveste cu totul diferită, de care ne vom ocupa mai pe larg în continuare. În declarația pe care a făcut-o la 25 aprilie 1956, el prezintă următoarea descriere a rămășițelor:

„Hitler a fost atît de ars încît nu i se mai vedeau labele picioarelor, gamba erau arse pînă la jumătate, iar partea superioară a corpului, capul, forma capului, această parte nu mai putea fi recunoscută ca fiind Hitler ...“.



Mengershausen merge chiar mai departe și spune că suprafața corpului devenise o crustă, iar fața, deși carbonizată, putea fi încă recunoscută, fiind păstrată în întregime!

Dacă îi credem pe Karnau și pe Mansfeld, atunci în jurul orei 18.00, în ziua de 30 aprilie 1945, nu mai rămăsese nimic din trupurile lui Hitler și al Evei Braun în afară de o grămadă de cenușă și niște oase calcinate, și absolut nimic ce ar fi putut fi identificat mai târziu. De aceea, nu ne miră că nici unul dintre cei aflați în buncăr nu s-a preocupat de îngroparea „rămășițelor”; pentru că nu mai existau rămășițe de îngropat.

În realitate, cei mai mulți dintre cei rămași în buncăr nu mai erau nicicum preocupați de Hitler. Războiul era pierdut, *Führer*-ul mort, rușii la numai câteva sute de metri de Cămin și apărarea germană se prăbușea. Fiecare era preocupat acum de propria-i soartă – să se sinucidă? să lupte pînă la sfîrșit? să încerce să ajungă în vest? să rămînă pe loc și să se lase prinși de ruși?

Că într-adevăr așa au stat lucrurile se poate deduce din mărturiile supraviețuitorilor. Așa cum am văzut, singurii supraviețuitori care au putut da declarații în legătură cu arderea trupurilor și starea lor aproximativ între ora 16.00, cînd a fost aprins focul, și 18.30, cînd ultimii martori credibili care susțin că le-au văzut, sînt gardienii SS Karnau, Mansfeld și Mengershausen. Nici unul dintre membrii eșalonului superior – Rattenhuber, Günsche, Linge, Kempka, Mohnke, Axmann sau Baur – nu a declarat după aceea că s-a mai dus afară să vadă ce s-a întîmplat cu cadavrele și dacă ordinele lui Hitler – să se asigure că trupurile lor au ars complet – au fost sau nu aduse la îndeplinire. Putem înțelege că unii dintre ei voiau să se cruțe de oribila priveliște pe care o ofereau trupurile care se prăjeau încet, iar alții, așa cum se pare că ar fi spus Goebbels, pur și simplu nu suportau să-l vadă pe fostul lor

lider și idol arzînd sub ochii lor. Oricare ar fi adevărul, este totuși surprinzător că nici Günsche și nici Linge, care fuseseră însărcinați personal de Hitler să execute acest ordin, nu s-au mai întors sus.

Linge a fost chestionat în acest sens pe 9 februarie 1956. El a spus:

„Nu am participat activ la continuarea arderii și nici nu am văzut, personal, nimic în legătură cu aceasta. Mai mult chiar, nu am văzut nici ce s-a întîmplat cu rămășițele; în timpul prizonieratului, Günsche mi-a spus că îi dăduse ordin unui soldat din SS, pe nume Hans Reisser, să ia cîțiva oameni din *Leibstandarte* și să îngroape rămășițele. Günsche nu mi-a spus dacă ordinul a fost executat sau nu ...“.

Este vorba despre adjutantul personal al lui Hitler, Otto Günsche, căruia Hitler i-a ordonat „să ardă cadavrul“, acțiune de care îl făcea personal răspunzător. Dar dacă e să dăm crezare declarației lui din 1956, nici Günsche nu pare să fi fost foarte preocupat de starea rămășițelor pămîntești ale lui Hitler. Dacă ținem seama de personalitatea lui foarte puternică, lucrul acesta este greu de înțeles, căci contravine comportamentului său normal. Indiferent ce va fi spus Günsche cînd a vorbit cu el, se pare că Trevor-Roper avea dreptate în 1946, cînd conchisese din declarația lui că:

„Din acest moment, se pare că nimeni n-a mai dat doi bani pe trecut sau pe cele două cadavre care mai ardeau încă în grădină. Așa cum a declarat gardianul mîhnit, era trist să vezi cît de indiferenți deveniseră cu toții față de trupul neînsuflețit al *Führer*-ului ...“<sup>256</sup>.

Trevor-Roper se referă la declarația lui Hermann Karnau la interogatoriul de la sediul britanic din Bad Oeynhausen, pe

20 iunie 1945: „Este trist că nici unul dintre ofițeri nu a părut să fie preocupat de trupul *Führer*-ului ...“<sup>257</sup>.

La 20 iunie 1956, Günsche a declarat următoarele despre rămășițele pămîntești ale lui Hitler:

„Nu m-am mai întors la locul focului și de aceea nu pot să spun dintr-o observație directă în ce măsură fuseseră cadavrele distruse de foc. Am avut grijă de rezolvarea problemei rămășițelor pămîntești ordonînd *SS-Hauptsturmführer*-ului Lindloff să le îngroape în grădină, într-un loc potrivit. I-am dat acest ordin lui Lindloff cam la o jumătate de oră după ce m-am întors de la locul focului. În timpul zilei, Lindloff mi-a raportat că adusese la îndeplinire ordinul împreună cu un alt membru al gărzii personale. Mi-a spus și numele camaradului său. Cred că era vorba de *SS-Obersturmführer* Hans Reisser. Cînd Lindloff mi-a raportat că s-a ocupat de rămășițele pămîntești ale lui Hitler și ale Evei Braun, pe 30 aprilie 1945, mi-a spus că după treizeci de minute cadavrele erau carbonizate și se rupseseră. Resturile, care erau ‘într-o stare oribilă’, prezentau și răni mari. După părerea mea, este posibil ca aceste răni să fi fost provocate de detonarea obuzelor sau bombelor. În zilele de 30 aprilie și 1 mai, ca și în cele precedente, grădina s-a aflat aproape tot timpul sub un foc puternic de artilerie și a fost bombardată, chiar și cu napalm. Începînd cam din 25 aprilie, multe cadavre au fost îngropate în grădină, al cărei teren era nisipos. Erau mai ales oameni care muriseră în spitalul de campanie ce se instalase în Căminarie ...“.

Günsche susține că Lindloff și Reisser au fost cei care au avut grijă de înlăturarea rămășițelor. Hans Reisser a fost întrebat în legătură cu aceasta pe 31 iulie 1956 și a spus:

„Apoi Günsche mi-a ordonat să înlătur resturile celor două cadavre după ce se termină totul. Trebuia să fac acest lucru împreună cu Ewald Lindloff. Cam după o oră sau o oră și

jumătate, Günsche a spus că nu mai este nevoie. Lindloff se ocupase deja de treaba asta. De aceea nu m-am mai dus din nou la locul focului. Lindloff nu mi-a spus nimic în legătură cu faptul că împlinise ordinele și nici cu nu am aflat nimic de la ceilalți oameni despre ceea ce se întâmplase cu rămășițele pămîntești ale lui Adolf Hitler ...“.

Nu mai putem să-l întrebăm pe Ewald Lindloff despre această chestiune, nici dacă a folosit anumite mijloace pentru a distruge rămășițele lui Hitler. A fost ucis pe podul Weidendamm pe 2 mai, pe cînd încerca să scape din încercuire. Cu toate acestea, din dovezile deja existente, putem presupune că *SS-Hauptsturmführer* Ewald Lindloff a fost groparul lui Hitler – dacă, în general, a existat o asemenea persoană.

Nu am putut înțelege și nu înțeleg nici acum purtarea lui Linge și a lui Günsche la vremea respectivă. Nici unul dintre ei nu s-a ocupat personal nici de arderea cadavrelor, nici de înlăturarea rămășițelor. Cînd l-am întrebat, *Herr Günsche* nu a reușit să-mi ofere o explicație satisfăcătoare. Trebuie să luăm însă în considerare faptul că, atît Linge, cît și Günsche au petrecut mult timp într-o legătură zilnică cu Hitler și stabiliseră deja o relație strînsă cu el. Cum amîndoi îl iubeau și îl respectau, este de înțeles că nu au vrut să-l vadă prăjindu-se și desfăcîndu-se în bucățele. Așa cum au declarat mai tîrziu secretarele Else Krüger și Gertraud Junge, Günsche ar fi spus că incinerarea trupului lui Hitler fusese cea mai cumplită experiență din viața lui.

Să încercăm să examinăm acum imaginea care rezultă din dovezile prezentate și discutate pînă acum în legătură cu plecarea lui Hitler de pe scena istoriei. Cancelaria este în ruine, clădirile bombardate fumegă, bombe și obuze cad peste tot. Rușii trag cu armament greu, mortiere și cu înfricoșătoarele „orgi Stalin“. Explozivi puternici și bombe cu napalm detonează

în grădină, arteziene de țărână țîșnesc din pămînt, se formează nenumărate cratere care sînt apoi acoperite din nou. În mijlocul acestui dezastru zac două cadavre arzînd, zdrobite de șrapnele și dezintegruîndu-se treptat. Cu adevărat o scenă de înfern! Și acest bombardament a continuat nu numai toată ziua de 30 aprilie, dar chiar și pe 1 mai, cu alte cuvinte – o zi și jumătate.

Chiar dacă n-a încercat nimeni să îngroape puținul care mai rămăsese din trupul lui Adolf Hitler, nu este de mirare că rușii nu i-au găsit cadavrul. Dar chiar de la început au pretins că l-au găsit! Pentru a încerca să înțelegem acest lucru, trebuie să ne întoarcem din nou la declarațiile lui Harry Mengershausen, martorul-cheie al rușilor în 1945. După întoarcerea din prizonieratul rusesc, Mengershausen a relatat o poveste de-a dreptul incredibilă cînd a fost intervievat în ziua de 25 aprilie 1956:

„Și cum Hitler își exprimase dorința de a nu cădea în mîinile inamicilor nici viu, nici mort, noi [Mengershausen și Glanzer] am hotărît să îngropăm cele două corpuri. Știam de dorința lui și am căutat mai întîi o lopată ...“.

Mengershausen continuă apoi și descrie cum a adus Glanzer lopata și a luat două scînduri. El, Mengershausen, a nivelat după aceea fundul unui crater adînc de doi metri (sic!) și „am săpat o cavitate mică în partea de jos a peretelui craterului“. Munca a trebuit să fie întreruptă de mai multe ori din cauza obuzelor. Toată activitatea a durat cam o oră și jumătate. Mengershausen susține că suprafața corpului făcuse crustă, însă fața era foarte bine păstrată, deși se înnegrise. Apoi, peste cadavre s-a pus cam un metru de pămînt. În timp ce făcea aceasta, Mengershausen a dat peste corpul lui Blondi și după aceea a acoperit și corpul cîinelui din nou.

La lăsarea serii – era cam în jurul orei 20.30, a venit Bormann și a întrebat unde se află cadavrele. Nu a cerut să i se arate locul exact. Apoi s-a întors curînd sus. Cam zece minute mai târziu a apărut și Rattenhuber. A plîns. „L-am slujit pe *Führer* timp de zece ani, iar acum zace acolo.“ Acestea au fost ultimele cuvinte ale lui Rattenhuber. Cadavrele au fost îngropate de el, Mengershausen, și de Glanzer, din proprie inițiativă, fără instrucțiuni din partea nimănui.

Este o poveste care contrazice total ceea ce au spus alți martori. Mengershausen vrea să ne facă să credem că el și cu Glanzer au lucrat timp de o oră și jumătate sub focul neîntrerupt al inamicului, pentru a îngropa cadavrele într-un crater adînc de doi metri, aflat la cîțiva metri în dreapta ieșirii din buncăr. Mengershausen descrie totul cu lux de amănunte: Glanzer aduce o lopată. Mengershausen nivelează fundul craterului și sapă o mică adîncitură. Două scînduri aduse de Glanzer sînt puse în crater. Corpurile sînt trase în crater și așezate unul lîngă altul. Sînt acoperite cu un metru de pămînt. Este găsit cîinele și îngropat din nou, împreună cu stăpînul său.

Atitudinea și personalitatea lui Harry Mengershausen fac ca această poveste să fie incredibilă. Susține că a îngropat cadavrele din proprie inițiativă, fără să fi primit instrucțiuni în acest sens. Date fiind împrejurările de atunci, acest lucru este de necrezut. Mengershausen era un grad inferior din Serviciul de Securitate al *Reich*-ului. Nu poate fi adevărat că și-a riscat viața pentru a-l îngropa pe Hitler și pe Eva Braun-Hitler numai din pură afecțiune și admirație pentru *Führer*, fără să fi primit nici un fel de ordine directe în această direcție.

Este mult mai probabil ca de această înmormîntare – dacă va fi existat așa ceva – să se fi ocupat unul dintre ofițerii superiori din personalul lui Hitler. Și Günsche fusese acela

care primise ordine directe în acest sens, înaintea oricui altcuiva. Am văzut deja că Günsche, indiferent din ce motive, nu s-a ocupat personal de această treabă și i-a dat ordin lui Ewald Lindloff să o rezolve. Și potrivit declarației lui Günsche, Lindloff i-a raportat în jurul orei 18.30 că puținul care mai rămăsese din Adolf Hitler după mai multe ore de ardere și bombardamente cu obuze fusese înlăturat. Fără îndoială că această versiune este mult mai aproape de adevăr.

Mengershausen susține că, după ce a fost făcut prizonier, le-a arătat rușilor, în ziua de 8 sau 9 mai 1945, locul unde fuseseră îngropate cadavrele (după declarațiile rușilor, era mai 1945). În 1948, de exemplu, a făcut o astfel de declarație către Fritz Echtmann în timp ce erau împreună la închisoarea din Moscova. Echtmann își amintea la 15 octombrie 1954:

„Din ianuarie 1948 până în august 1951, am fost în aceeași celulă cu Mengershausen, mai întâi la închisoarea Lefortovo, apoi la Butirka. Am discutat adesea despre experiențele de pe vremea când eram la Cancelarie. Mengershausen mi-a spus că fusese martor la arderea cadavrelor lui Hitler și al Evei Braun-Hitler. Corpurile au fost puse într-un crater de bombă. Mai târziu, după ce focul s-a stins, s-a uitat mai de aproape la cadavre. Hitler mai putea fi recunoscut de cei ce-l cunoscuseră în viață. Mai târziu a primit ordin de la Rattenhuber să îngroape resturile ambelor cadavre în grădină. Resturile au fost îngropate lângă zid. Mengershausen nu mi-a descris exact locul, însă mi-a spus că era în acea parte a grădinii care este mai aproape de strada Hermann-Göring. Mengershausen mi-a spus că le-a arătat locul și rușilor ...“.

În afară de Mengershausen cu povestea lui fantastică, și alți oameni au „mărturisit“ rușilor unde se află locul „în care au fost îngropate cadavrele“. Mecanicul Johannes Henschel, de pildă, „auzise“ că rămășițele lui Hitler fuseseră îngropate sub pergola dintre ieșirea spre grădină și salonul de ceai. Sursa

lui de informații ar fi fost ordonanțele Wauer și Arndt. Arndt a fost însă doborât cu avionul la 22 aprilie 1945, în apropiere de Börnersdorf, iar Wauer fusese ucis în timpul încercării de retragere din Cămară în ziua de 2 mai 1945.

Gardianul Maximilian Kölz a făcut și el o declarație bazată pe informații din auzite, în care a spus că, deși el personal nu văzuse nimic, auzise că rămășițele lui Hitler și ale Evei Braun fuseseră aruncate în piscina din grădina Cămarii Noi:

„... în piscina din grădină, din fața biroului lui Hitler ... Piscina era o lucrare ornamentală de 20 m pe 30 m și întotdeauna plină cu apă. Nu-mi amintesc dacă am aflat asta de la Hofbeck sau de la Henschel. Și nici nu știu dacă Hofbeck sau Henschel știau acest lucru din observație directă. Era în timp ce ne adunam pentru retragere, în noaptea de 1 mai 1945 ...“.

La rîndul lui, și Kempka a declarat la 2 decembrie 1953 că rămășițele pămîntești fuseseră îngropate în apropiere de un zid în ruină al casei lui și a lui Linge, la o oarecare distanță de ieșirea din buncăr.

„În jurul orei 19.30, Rattenhuber și cu mine ne-am dus din nou să vedem focul. Rattenhuber este cel care mi-a cerut să merg, ca să vedem cum a mai progresat focul. N-am găsit decît cenușă. Focul se stinsese. Rattenhuber a spus că ordonase ca resturile să fie îngropate în apropiere de ruinele casei unde locuisem cu mai înainte. Aceasta era cam la 25 m de ieșirea din buncăr. Nu am văzut dacă intenția lui a fost sau nu executată și de către cine. Oricum, Rattenhuber mi-a spus scara, tîrziu, pe 30 aprilie, că cenușa fusese îngropată ...“.

Așa cum am mai văzut, la 26 noiembrie 1955, Rattenhuber a declarat că el nu a fost în locul în care au fost arse cadavrele și nici nu a dat nici un fel de ordine în legătură cu



înlăturarea resturilor. Afirmăția că ar fi vizitat locul împreună cu Kempka nu era adevărată.

Este interesant că, după ce a fost arestat la Hintersee, în apropiere de Berchtesgaden, Kempka a făcut o declarație cu totul diferită, pe 20 iunie 1945:

„Din cîte știu eu, nu s-a mai făcut nimic după aceea pentru a se îndepărta cenușa cadavrelor din locul unde arseseră. Nu a fost necesar, din cauză că urmele fuseseră deja șterse de focul neîntrerupt de artilerie din cartierul guvernamental ...“.

*SS-Hauptsturmführer* Karl Schneider a contribuit și el cu probe „din auzite“ atunci cînd a declarat:

„În ziua de 30 aprilie 1945, către miezul nopții, m-am dus din nou în *Führerbunker* și după aceea la ieșirea dinspre grădină. Aici mi s-a spus că resturile fuseseră îngropate în apropiere de casa unde locuiau Kempka și Linge. Nu-mi amintesc cine mi-a spus asta. Nu am vizitat locul menționat...“.

Dacă analizăm toate acestea, obținem mai multe „morminte“ diferite, conținînd de la „cadavre încă identificabile“ pînă la „numai cenușă“.

Dar să ne întoarcem acum la ruși. Aceștia – după cîteva săptămîni de ezitare – au pretins că au găsit corpul lui Hitler. În realitate, au găsit mai multe cadavre în grădina Cancelariei, în ruinele clădirilor și în buncăre. Rușii erau foarte suspicioși și au fotografiat toate celelalte cadavre, ale lui Goebbels, al Magdei Goebbels, al celor șase copii Goebbels, al generalului Krebs etc. și, pentru a fi siguri, au pus să fie identificați de toți martorii de care dispuneau – Hans Fritzsche, Wilhelm Exhold, Karl Schneider și Käthe Heusermann, pentru a-i numi numai pe cîțiva dintre ei. În mod surprinzător, în cazul cadavrului lui Hitler au omis să facă acest lucru. Nici pînă în ziua de

astăzi rușii nu au prezentat nici o dovadă că ar fi găsit cadavrul lui Hitler. În acest context, putem să dăm uitării acel „raport al autopsiei” prezentat de Bezemenski. Unde sînt fotografiile autentice? Unde este radiografia craniului lui Hitler, cu maxilarul inferior și cel superior? Unde este presupusa ladă captușită cu plumb în care se află cadavrul identificabil al lui Hitler? De ce nu a fost arătat martorilor făcuți prizonieri de ruși? Deși în 1945 – și pe tot timpul reconstituirii evenimentelor, în 1946 – rușii le-au spus mereu lui Linge, Günsche, Baur, Hofbeck, Henschel și celorlalți că vor fi „confrunțați cu trupul lui Hitler”, nu l-au arătat niciodată nici unuia dintre acești oameni.

O să revenim mai tîrziu la acest subiect. Să vedem acum ce spun despre el Linge și Baur. La 9 februarie 1956, Heinz Linge a declarat:

„La Berlin, la sfîrșitul lui aprilie 1946, l-am întrebat pe anchetator dacă sînt în posesia cadavrului lui Hitler. Atunci mi s-a spus că s-au găsit multe cadavre, dar că nu se știa care era al lui Hitler. Am avut această discuție cu lt.col. Klaus [Klausen], menționat mai înainte ...”.

Și *Flugkapitän* Hans Baur a spus la 24 noiembrie 1955:

„.... după ce am ajuns la Ber'lin, am fost interogat de un comisar pe care îl știam deja, Krause [Klausen], care venise cu noi de la Moscova. Acest comisar avea gradul de locotenent-colonel. Mi-a spus că venise timpul să se hotărască ce să se facă cu cadavrele. Ni se vor arăta cadavrele și va trebui să spunem dacă recunoaștem trăsături care ar putea să-i în indice pe Hitler sau pe Eva Braun. Corpurile fuseseră conservate pînă acum. Acum venise momentul să se decidă dacă vor fi păstrate așa sau vor trebui distruse. Dar nu a avut loc nici o confruntare de cadavre ...”.

Singura persoană care susține că a văzut cadavrul lui Hitler este, din nou, prietenul nostru Harry Mengershausen. El relatează că, la începutul lui iunie 1945, a avut loc o inspecție în „locul“ unde se pretindea că fusese îngropat cadavrul lui Hitler. Craterul a fost săpat din nou! Trebuie să amintim că grădina Cancelariei, ca și zona înconjurătoare, era un imens câmp de cratere. Faptul că Mengershausen vorbește deja de un anumit crater este o indicație că minte. Mengershausen continuă afirmând că la începutul lui iulie a fost dus din închisoarea Friedrichshagen la un puț deschis dintr-o pădurice apropiată pentru a identifica trei cadavre. Fiecare cadavru era pus separat într-o „ladă mică de lemn“. Cadavrele erau ale lui Hitler, al lui Goebbels și al doamnei Goebbels. Mengershausen susține că a recunoscut „clar“ cadavrul lui Hitler după forma specifică a capului, după forma nasului și după lipsa labei piciorului. „De la distanță“, n-a putut să vadă dacă maxilarul lui Hitler mai era acolo. Toată „vizionarea cadavrelor“ a durat mai puțin de două minute!

Încă o dată, Mengershausen spune o altă poveste – cu numeroase amănunte, ca de obicei – care nu se potrivește, pur și simplu, cu împrejurările. Este imposibil ca Mengershausen să fi fost în stare să vadă forma „specifică a nasului“ lui Hitler! Nasul, la fel ca toate celelalte țesuturi moi ale feței, trunchiului și extremităților, arseseră cu siguranță complet în timpul incinerării îndelungate. Un craniu care este expus la căldură mare poate să-și păstreze forma oaselor mai mult timp, nu însă și trăsăturile distinctive pe care le dau țesuturile moi ale feței.

În 1945 mai exista încă un martor care fusese implicat îndeaproape în faza finală a distrugerii cadavrelor lui Adolf Hitler și al Evei Braun-Hitler, poate chiar mai mult decât Harry Mengershausen. Acesta este Hermann Karnau, prizonier la britanici. La 13 noiembrie 1953, Karnau a spus:

„În noiembrie 1945 am fost dus de la Esterwegen la Berlin. Acolo, un ofițer al Serviciului Secret mi-a spus că trebuie să dau o mână de ajutor pentru căutarea rămășițelor lui Hitler. Totuși, acest lucru nu s-a întâmplat din cauza refuzului rușilor...”.

În 1946, Trevor-Roper a scris în acest sens: „Ei [rușii] l-au ignorat pe Hermann Karnau și declarația lui”<sup>258</sup>. De ce au refuzat rușii să-l asculte pe Karnau la sfârșitul anului 1945 și să recurgă la ajutorul lui pentru a identifica trupul lui Hitler? Nu există decât un singur răspuns la această întrebare: nu aveau nici un cadavru!

Mai târziu, diverși martori au declarat absolut independent unul de altul că 13 sau 15 cadavre sau părți de cadavre fuseseră găsite în apropierea ieșirii din buncăr, unele dintre ele nemaifiind identificabile. Ca să dăm un singur exemplu, Artur Axmann, în timpul interogatoriului luat de Musmanno, a declarat la 16 octombrie 1947:

„În ultimele zile ale războiului au murit mulți oameni în zona Cancelarici. Unii dintre ei au fost uciși în timpul atacurilor cu bombe, alții de obuze, și au fost arși în preajma Cancelarici; alții au fost pur și simplu aruncați în craterele din grădină. Hitler nu voia să vadă cadavre zăcînd pe-acolo cînd se ducea în grădină să-și facă plimbarea de o jumătate de oră ...”.

Generalul rus Boltin, unul dintre redactorii istoriei sovietice a războiului, se pare că i-ar fi spus lui Erich Kuby în anii '60 că în primele zile ale lui mai 1945, „în fiecare zi găseau alți doi *Führeri*”. După părerea lui (a generalului Boltin), scria Kuby în 1965, „trupul lui Hitler încă nu a fost găsit”<sup>259</sup>.

Să încheiem această chestiune repetînd ceea ce Otto Günsche mi-a spus în mai multe convorbiri telefonice și mi-a scris în mai multe scrisori:

„Că Adolf Hitler nu arsese complet cu ajutorul benzinei este corect. Resturile au fost împrăștiate și obuzele au făcut restul. Tirul de artilerie grea și bombardamentele cu napalm au continuat pînă la 2 mai. Nu mai rămăsese nimic care să poată indica unde a fost Hitler. Adesea nu pot decît să elatin din cap cînd îi aud pe așa-zișii martori, dintre care unii nici măcar nu au fost acolo, repetînd ceea ce știu din auzite ca pe observații personale, ca fapte văzute cu ochii lor. Poate că aceste afirmații care au fost făcute imediat după terminarea războiului și au fost repetate în diferite versiuni reprezintă răspunsul că nimeni nu a fost în stare să dovedească ce a rămas din cadavrul *Führer*-ului și unde poate fi văzut. Nici una din afirmațiile făcute nu pot fi dovedite: sînt falsuri și, așa cum se știe foarte bine, au fost adesea retractate.

Nu pot decît să repet ceea ce v-am spus deja la telefon. Distrugerea cadavrului *Führer*-ului și al soției sale a fost completă din mai multe cauze. Am adus la îndeplinire ordinele în împrejurările din momentul acela și asta îmi dă satisfacție. Cine știe ce o să se mai inventeze pînă în mai, anul următor! Să așteptăm și vom vedea ...“.

Prin „mai multe cauze“, Günsche avea în vedere durata mare a focului și distrugerea resturilor datorită bombardamentelor puternice care au durat aproape o zi și jumătate, neîncetat. În cartea menționată, *Voci din buncăr*, Günsche este citat că ar fi spus:

„Locul unde au fost așezate cadavrele se găsea sub un foc puternic de artilerie, cu napalm și calibre de toate felurile, astfel încît nu e de mirare că nu s-a găsit nimic din Hitler. Rușii nu au fost niciodată capabili să expună rămășițele pămîntești ale lui Hitler, ceea ce ar fi făcut fără îndoială dacă l-ar fi găsit. Dar au găsit trupul lui Goebbels, micșorat și abia identificabil, și l-au expus. Au fost publicate fotografiile lui. Dacă rușii ar fi găsit cadavrul lui Hitler, nu aș fi fost interogat atît de mult timp, și nu numai eu, ci și toți ceilalți.

Interogatoriile au durat foarte mult timp – aproape un an, un an și jumătate. Repetau la nesfârșit aceeași și aceeași întrebare și, dându-mi seama că nu găsiscă cadavrul lui Hitler, am simțit o oarecare satisfacție. Mai târziu i-am întrebat pe unii dintre tovarășii mei de suferință, printre care și pe Linge, în legătură cu această chestiune: nu li se arătase niciodată cadavrul lui Hitler pentru a fi identificat ...“<sup>260</sup>.

Trevor-Roper avusese probabil dreptate când scrisese, cu patruzeci de ani în urmă, că după aceea nimănui nu i-a mai păsat de cadavre. A fost o simplă întâmplare, un tertip al destinului, că singura urmă rămasă de la Hitler a fost o punte dentară de aur cu fațete de porțelan de pe maxilarul superior și maxilarul inferior cu câțiva dinți și două punți.

În cartea sa, *Moartea lui Adolf Hitler*, Bezemenski arată o fotografie cu legenda „Lada cu trupul lui Adolf Hitler“. Chiar și cu cele mai bune intenții, nu se poate recunoaște „cadavrul lui Adolf Hitler“, ci numai ceva întunecat care poate fi orice (dar cu siguranță nu cadavrul lui Hitler!). Bezemenski ar fi făcut mult mai bine să arate cutia de trabuce în care se află singurele lucruri care îi pot fi atribuite în mod cert lui Hitler. Nu există nici o îndoială cu privire la faptul că tot ce a rămas de la Hitler încapă lesne într-o cutie de trabuce.

Și în 1950, după ce ascultase vreo 200 de martori, judecătorul Musmanno ajunsese deja la concluzia că „nu este un secret că trupul lui Hitler nu a fost găsit niciodată“<sup>261</sup>.

## 6. Identificarea odontologică

În orice cercetare criminalistică și de medicină legală în vederea identificării unui cadavru necunoscut sau parțial distrus, identificarea odontologică joacă un rol foarte important. Pentru aceasta este necesar însă ca stomatologul care a tratat respectiva persoană să poată fi contactat. În cazul lui Adolf Hitler și al Evei Braun, acest lucru a fost relativ ușor, întrucât medicul stomatolog al lui Hitler, profesorul Hugo Blaschke, era o persoană cunoscută și a fost arestat la Dorfgastein pe 20 mai 1945. Angajații săi, technicianul dentar Fritz Echtmann și asistenta Käthe Heusermann, fuseseră arestați de sovietici la Berlin pe 8 sau 9 mai 1945. Așadar, experții care ar fi putut face o identificare corectă odontologică a lui Hitler erau disponibili. Ceea ce lipsea erau craniile lui Hitler și al Evei Braun.

Așa cum s-a relatat în revista *BMA News Review* din New York (numărul pe noiembrie 1981, p.13), Stalin îi informase pe Truman, Byrnes și Leahy, în timpul prânzului din 17 iulie 1945 de la Potsdam, că „Hitler a scăpat“. S-a format atunci o echipă americană cu scopul de a reconstrui

craniul și capul lui Hitler din fotografii, radiografii dentare și alte date antropologice existente. Unul dintre experții implicați în acest proiect a fost profesorul Wilton Marion Krogman, antropolog american care pusesese la punct o metodă de reconstruire a detaliilor fizionomiei prin combinarea radiografiilor capului din față, din spate și din profil, de ambele părți.

Folosindu-se această metodă, se putea obține o imagine a capului și dinților lui Hitler. Această imagine fotografică ar fi făcut posibilă identificarea resturilor craniului lui Hitler, dacă ar fi fost găsite. Chiar în lipsa unei părți din craniu – așa cum susține Bezemenski în presupusul său raport de autopsie – craniul lui Hitler ar fi putut fi reconstituit din resturi. Metoda a fost folosită, de exemplu, pentru identificarea craniului lui Martin Bormann, descoperit la 8 decembrie 1972 la Berlin, pe Invalidenstrasse nr. 63–68, și identificarea a fost absolut sigură.

Însă rușii nu au prezentat niciodată un craniu care să permită o astfel de identificare, de unde rezultă că nu au avut nici unul și deci nici nu au examinat vreunul! Pe de altă parte, tot potrivit afirmațiilor lui Bezemenski, la 8 mai 1945, Serviciul de Securitate Rus (SMERS) „a luat din craniul lui Hitler o punte din metal galben constând din nouă dinți din maxilarul superior și o bucată arsă din maxilarul inferior, cuprinzând 15 dinți“. Au spart maxilarul superior ca să-l scoată din craniu? De ce? Unde este fotografia aceluia craniu, cu sau fără maxilarul superior? Și de ce „a fost luat“ ceva din craniu? Nu ar fi fost mai ușor, așa cum se procedează în toate cazurile de cercetare criminalistică, să se arate craniul cu maxilarul inferior și cel superior și să fie examinat din punct de vedere antropologic și al medicinei legale? Rușii nu au răspuns la nici una din aceste întrebări.



Să facem cîteva comentarii și în legătură cu identificarea presupusului cadavru al Evei Braun-Hitler. Cum ar fi fost posibil ca Eva Braun să aibă mai multe răni de șrapnel în piept, care au provocat o sîngerare abundentă – cum susține raportul de autopsie –, în timp ce Hitler, care era alături de ea, nu avea nici una? Chiar dacă trupul Evei Braun-Hitler fusese incinerat, se susține că avea sînge proaspăt de la rănilor de șrapnel („hematoame ușor de recunoscut“)! Mai putea să sîngereze după ce era moartă? Sîngele poate curge dintr-o rană numai atît timp cît mai este încă lichid, cît nu s-a coagulat. Dacă dăm crezare celor spuse de Bezemenski, descoperirea punții dentare din material plastic a Evei Braun-Hitler este și ea un mister desăvîrșit. Conform presupusului raport, craniul și maxilarele ei erau complet arse, în timp ce puntea cu dinții, „care erau tot albi“, nu era arsă. Materialul plastic al punții nu s-ar fi topit la asemenea temperatură? Sau, cel puțin, nu s-ar fi carbonizat? Întrebările nu se mai sfîrșesc.

Cum am mai spus, existau trei persoane care cunoșteau starea danturii lui Hitler și a Evei Braun: dr. Blaschke, asistenta Käthe Heusermann și tehnicianul Fritz Echtmann. În cartea sa *Ultima bătălie*, Cornelius Ryan scrie despre Blaschke:

„Dr. Blaschke, care l-a tratat pe Hitler și pe colaboratorii lui cei mai apropiați din 1934 (de fapt, chiar din 1933), a fost ridicat la rangul de *SS-Brigadeführer* (aceasta fiind în legătură cu modul în care era plătit) și numit șef al secției de stomatologie al clinicii SS din Berlin. Era un nazist fervent și datora faptul că avea un număr foarte mare de pacienți, fiind dintre stomatologii cu cele mai mari venituri din Berlin, relațiilor sale cu Hitler“<sup>262</sup>.

Aceste afirmații nu sînt adevărate – dr. Blaschke nu avea o clientelă numeroasă și profitabilă la Berlin și nici nu era

șeful clinicii SS: Blaschke a devenit medicul stomatolog personal al lui Hitler. În 1930, unul dintre pacienții săi, prințul Viktor zu Wied, îl recomandase lui Hermann Göring, care a devenit pacientul său și l-a recomandat apoi altor lideri naziști. Dr. Blaschke a intrat apoi în NSDAP la 1 februarie 1931. La recomandarea lui Göring, Blaschke a fost chemat pentru prima oară la Cancelarie ca să-l trateze pe Hitler la sfârșitul lui 1933. După ce i-a pus un diagnostic corect și l-a tratat cu succes, Blaschke a rămas dentistul personal al lui Hitler pînă la 22 aprilie 1945 și l-a tratat ori de cîte ori a fost solicitat la Berlin, la Obersalzberg sau la sediul *Führer*-ului, unde fuseseră instalate cabinete stomatologice complete. În afară de Hitler, dr. Blaschke i-a mai tratat pe Himmler, Goebbels, Bormann, Eva Braun și alte personaje importante.

Cariera dr. Blaschke în SS a început atunci cînd Himmler l-a rugat să intre în SS la 2 mai 1935 și l-a făcut ofițer al stafului său la 1 aprilie 1936. La 20 aprilie 1941, Blaschke a fost promovat *Oberführer der SS* și numit director al secției de stomatologie. De la 1 ianuarie 1942, a primit 500 de mărci în plus pe lună pe lîngă solda de la armată, pentru lucrările sale suplimentare. La 25 iunie 1943, Hitler l-a răsplătit pentru serviciile lui cu titlul de profesor și, la 31 august 1943, a fost numit stomatolog șef în SS și avansat la gradul de *Generalmajor des Waffen-SS*.

Așa cum am mai spus, la mijlocul lui octombrie 1944, Hitler a fost cuprins brusc de o durere de dinți. Din însemnările zilnice ale lui Heinz Linge, știm că dr. Blaschke a venit la sediul *Führer*-ului din Wolfsschanze la 14 octombrie 1944, unde l-a tratat pe Hitler la ora 18.15. A descoperit că dintele nr. 6 de pe maxilarul superior era infectat, ca și țesutul înconjurător, și, așa cum arăta radiografia, avea o fistulă adîncă. (În timpul interogatoriului din 1954, dr. Blaschke a

vorbit despre dintele nr. 7 stînga. (Însă cele trei radiografii din ziua de 19 septembrie și cele două din 21 octombrie 1944, făcute la spitalul militar din Karlshof, din apropiere de Rastenburg, descoperite de Arhivele Naționale de la Washington DC în 1972, arată că dintele nr.7 nu mai era acolo.)

La 7 noiembrie 1944, dr. Blaschke s-a întors la sediul *Führer*-ului și a decis să-i recomande extracția dintelui nr. 6, pentru că Hitler nu se putea împăca cu un tratament de durată și suferea și de o infecție a sinusurilor. Dr. Blaschke a considerat acest lucru necesar pentru că voia să prevină ca infecția de la dinte să se extindă la sinusuri. După ce a fost făcut prizonier la 20 mai 1945, dr. Blaschke a făcut trei declarații importante în trei împrejurări distincte. Prima, din decembrie 1945, a fost înregistrată sub titlul „Raport al interogatoriului final OI FIR 31” și semnată de Malcolm S. Hilty, șef al departamentului OI al Serviciului de Informații Militare, sediul forțelor SUA în Europa. Conține cîteva schițe ale dinților lui Hitler și descrierea făcută de dr. Blaschke referitor la dantura lui Hitler și istoricul acesteia, precum și informații suplimentare cu privire la dantura Evei Braun și a lui Martin Bormann. A doua declarație a fost făcută cînd judecătorul Musmanno l-a interogat în lagărul de muncă de la Nürnberg-Langwasser în zilele de 19 și 21 aprilie 1948, iar cea de-a treia pe 24 iunie 1954. Esența acestor declarații este următoarea:

„Din 1933 am fost singurul stomatolog al lui Hitler. În ultimele luni, înainte de colaps, după ce Hitler s-a întors la Berlin, aveam un cabinet stomatologic la Cămin, unde lucram în afara cabinetului meu particular... Ultima dată cînd l-am văzut pe Hitler a fost pe 20 aprilie 1945...

Din 1938 l-am angajat pe Fritz Eichtmann ca tehnician dentar și pe *Frau Käthe Heusermann* ca asistentă, cam în aceeași perioadă.

În 1933 am confecționat și am instalat o punte mare pe maxilarul superior al lui Hitler. Aceasta mergea de la dinte nr.7 stînga pînă la dinte nr. 6 dreapta. Puntea era ancorată de mai mulți dinți existenți, probabil cinci. Puntea era din aur. Pe maxilarul inferior erau mai multe punți mici.

În toamna anului 1944 [era, de fapt, 10 noiembrie], partea din spate stînga a punții, de la dinte nr.7 pînă la dinte nr.5, a trebuit să fie tăiată din cauza unei infecții a gingiilor, și dinte nr.7 stînga sus a trebuit îndepărtat [de fapt, nr. 6 a fost extras atunci]. În timpul operației și al tratamentului pre- și postoperator am fost asistat de *Frau* Heusermann.

Nu i-am mai văzut nici pe Echtmann, nici pe *Frau* Heusermann de la 21 aprilie 1945. Am fost ținut în stare de arest din 20 mai 1945.

Datorită faptului că *Frau* Heusermann a fost implicată în îndepărtarea părții superioare stîngi a punții lui Hitler în 1944 – *Frau* Heusermann a stat permanent lîngă scaunul dentar – se poate presupune că osul arătat doamnei Heusermann este, într-adevăr, maxilarul superior al lui Hitler. În acest context, trebuie să notăm că îndepărtarea unei părți dintr-o punte este o lucrare ieșită din comun. La Cancelarie erau multe radiografii ale maxilarului superior al lui Hitler. Nu știu dacă *Frau* Heusermann a avut la dispoziție radiografiile cînd i s-a arătat osul.

În timpul cît am fost închis la Langwasser, Musmanno m-a interogat în repetate rînduri – cred că de trei sau patru ori. La cererea lui, i-am relatat despre lucrările mele pentru Hitler și i-am atras atenția asupra unui articol dintr-o revistă de stomatologie – nu-mi amintesc detaliile – în care se vorbea despre un maxilar al lui Hitler care fusese descoperit și apoi identificat de *Frau* Heusermann. În acest context, i-am spus că în acele împrejurări probabil că articolul se baza pe fapte reale ...“.

După război, dr. Blaschke pare să nu mai fi avut o memorie foarte bună, pentru că multe din detaliile depoziției

sale sînt incorecte și nu concordă cu declarațiile doamnei Heusermann și ale lui Echtmann.

După ce dr. Blaschke a tăiat o parte din punte cu dinții nr. 6 și 5 stînga sus și l-a tratat din nou pe Hitler pe 11 și 13 noiembrie 1944, s-a întors la Berlin. Acolo l-a mai tratat încă o dată pe Hitler la 23 noiembrie și după aceea la 16 și 17 decembrie, în sediul lui de la Adlerhorst. Dr. Blaschke l-a văzut pe Hitler pentru ultima oară pe 20 aprilie 1945, iar la 21 aprilie, cînd Hitler și-a redus personalul, Blaschke, la fel ca mulți alții, a primit ordin să părăsească Berlinul pe calea aerului. Așa cum a reieșit în timpul interogatoriilor luate de Armata SUA, toate dosarele referitoare la tratamentele stomatologice ale lui Hitler, precum și mai multe radiografii se păstrau la secția de stomatologie din adăpostul antiaerian al Cămarilor din Voss-Strasse. Așa cum a declarat mai tîrziu, dr. Blaschke a avut la dispoziție numai o oră în noaptea de 21 spre 22 aprilie 1945 ca să-și împacheteze lucrurile. *Frau Heusermann* și dr. Rohkamm l-au ajutat la ambalarea lor. A luat un dosar mic, însemnări și radiografii care au fost încărcate în avionul Ju 352 al maiorului Gundelfinger. Așa cum am mai spus, acest avion s-a prăbușit și a luat foc în apropiere de Börnersdorf. Așadar, nu au existat nici un fel de documente amănunțite referitor la starea danturii lui Hitler și a Evei Braun pînă cînd au fost descoperite radiografiile făcute pe 19 septembrie și 21 octombrie 1944, păstrate în Arhiva Națională din Washington, iar aceasta s-a întîmplat abia în 1972. Pînă atunci, singurele informații au fost furnizate de declarațiile dr. Blaschke, ale doamnei Heusermann și ale domnului Echtmann, care au fost corecte, așa cum avea să se dovedească mai tîrziu.

În decembrie 1972, profesorul Reidar F. Sognaes de la UCLA și profesorul Ferdinand Stroem de la Universitatea din Oslo au publicat un articol în care au prezentat starea

danturii lui Hitler și a Evei Braun pe bază de documente <sup>263</sup>. Cu mult timp înainte de aceasta, asistenta Käthe Heusermann și tehnicianul Fritz Echtmann identificaseră niște punți dentare descoperite de ruși printre resturile a 13–15 cadavre împrăștiate în apropierea ieșirii din buncăr în timpul căutărilor intense pe care le-au făcut între 4 și 8 mai 1945 pentru a găsi trupul lui Hitler. Rușii au păstrat însă un secret desăvârșit asupra acestui lucru. La 27 aprilie 1956, *Frau* Heusermann a declarat:

„L-am asistat pe dr. Blaschke cînd a scurtat puntea de pe maxilarul superior al lui Hitler, operație executată la Rastenburg în toamna anului 1944. Acest tratament a fost făcut în gura lui Hitler, adică puntea nu a fost scoasă. Operația a durat aproximativ o oră și jumătate. Am fost prezentă în tot acest timp și îmi amintesc evenimentul în detaliu. Era o punte de aur cu unsprezece segmente, de la dintele 5 dreapta pînă la dintele 6 stînga și a fost scurtată cu două segmente, anume cu numerele 5 și 6 stînga. Înainte de aceasta, situația se prezenta în felul următor: 5 dreapta – coroană; 4 și 3 – dinți falși; 2 dreapta – pivot; 1 dreapta – coroană fenestrată; 1 stînga – pivot; 2 stînga – dinte fals; 3 stînga – pivot; 4 și 5 stînga – dinți falși; 6 stînga – coroană de aur. Numerele 5 dreapta, 2 dreapta, 1 dreapta, 1 stînga, 3 stînga și 6 stînga serveau ca sprijin. Operația a fost necesară pentru că sprijinul terminal 6 era grav infectat.

Am părăsit Cancelaria în scara de 1 mai 1945, împreună cu un grup mai mare și am rămas cu acest grup pînă am ajuns la berăria Schultheiss-Patzenhofer din aleea Schönhauser. De acolo m-am îndreptat spre apartamentul meu din strada Paris, unde am ajuns pe 3 mai.

La 9 mai am primit vizita unui stomatolog care preluase clientela dr. Blaschke și mi-a cerut să merg la chirurgie, unde căutau dosarele cu radiografiile lui Hitler. Am dat curs cererii. La chirurgie am întîlnit un colonel rus și o interpretă. Colonelul era însoțit de un bărbat cu înfățișare de străin, care s-a prezentat ca expert. Nu s-a găsit nimic la cabinetul doctorului

și am fost dusă la Căcancelarie, unde s-au făcut de ascinienea cercetări. Cercetarea nu avea nici un rost, fiindcă toate dosarele fuseseră încărcate la bordul avionului care plecase spre Berchtesgaden. I-am spus acest lucru colonelului.

Atunci colonelul m-a dus la Schwanebeck, unde, la 9 mai, mi-au fost arătate:

1. O punte de aur cu fațetele de porțelan de pe un maxilar superior.

2. Un maxilar inferior complet, cu dinți și punți.

3. O mică plombă de aur.

4. O punte de la un maxilar inferior, confecționată din rășină sintetică.

Am recunoscut imediat puntea de pe maxilarul superior, precum și maxilarul inferior ca aparținându-i lui Adolf Hitler. Maxilarul inferior conținea o punte mai mică și una mai mare, pe care le cunoșteam foarte bine atît din timpul operației de scurtare a punții de pe maxilarul superior, făcută la Rastenburg și descrisă mai sus, cît și din timpul numeroaselor tratamente ale gingiilor. Un semn de recunoaștere inconfundabil pentru puntea de pe maxilarul superior era suprafața unde fusese tăiată. Am recunoscut și plomba de aur și puntea de rășină sintetică ca aparținînd Evei Braun. Am declarat acest lucru fără echivoc în fața colonelului. Am fost reținută la Schwanebeck pînă la 11 mai, apoi am fost condusă acasă.

Însă la 13 mai 1945 am fost luată din nou și dusă la Finow, împreună cu Echtmann. Spre sfîrșitul lunii mai am fost dusă de la Finow la Friedrichshagen. În timpul mai multor interogatorii, la Finow și la Friedrichshagen, am repetat ceea ce știam, așa cum am făcut și astăzi, aici. Nimeni nu și-a exprimat în fața mea îndoieli în legătură cu declarațiile mele. Cererile și rugămintile mele de a fi eliberată au fost respinse pe motiv că eram un martor foarte important și urma să fiu interogată de alți ofițeri, de rang mai înalt.

În mai 1945 – probabil către sfîrșitul lunii – am fost luată de la Finow și dusă într-o pădure din apropiere. Acolo, în prezența unui general și a mai multor ofițeri, mi s-au arătat

șapte lăzi cu cadavre omenești și o ladă cu cadavrele a doi ciini. Toate lăzile se aflau într-o groapă cu o adâncime de aproape un metru. Am fost obligată să cobor în groapă și să privesc cadavrele. I-am recunoscut fără nici un dubiu pe dr. Goebbels și celelalte șase cadavre, care erau ale copiilor lui. Cadavrul dr. Goebbels era foarte tare ars. Capul era ușor de recunoscut, ca și piciorul infirm. Copiii zăceau în lăzi cu gurile deschise. Erau îmbrăcați în pijamale deschiate la piept. Toate cadavrele, inclusiv cel al dr. Goebbels, aveau urme de tăieturi de la autopsie, care fuseseră cusute ulterior.

I-am comunicat colonelului, fără nici un echivoc, convingerile mele în legătură cu cadavrele. Am întrebat și de trupul doamnei Goebbels. Mi s-a spus că era atât de arsă încât nu mai putea fi recunoscută.

În iulie 1945, la Finow, mi s-a arătat o cutie de trabuce conținând ceea ce îmi arătase colonelul la 9 mai 1945 la Schwanebeck. Am declarat din nou că era puntea de pe maxilarul superior al lui Hitler și maxilarul lui inferior, ușor de recunoscut după cele două punți și plomba de aur și puntea de pe maxilarul inferior al Evei Braun. Împreună cu aceste lucruri se afla acum și o Cruce de Fier clasa întâi, o insignă de partid din aur, un cășor mare de aur și câteva bucățele de cârpă. Am fost întrebată dacă recunosc aceste lucruri. Am răspuns negativ la această întrebare. Atunci mi s-a spus că și acestea îi aparținuseră lui Hitler ...". -

*Frau Heusermann*, care avea 36 de ani când făcea aceste declarații, nu știa în momentul acela că avea să petreacă zece ani în închisoare și în lagăre de muncă, în calitate de prizonier al rușilor.

Tehnicianul lui Blaschke, Fritz Echtmann, a avut o experiență similară cu rușii la Berlin:

„Am lucrat în calitate de tehnician dentar al profesorului Blaschke de la 1 iulie 1938. În toamna anului 1944, profesorul



Blaschke și asistenta sa, *Frau Heusermann*, s-au dus la sediul *Führer*-ului din Rastenburg ca să execute o lucrare tehnică pentru Hitler. A fost necesar să înlăture o coroană și un segment greu dintr-o punte de aur de pe partea stângă de sus, pentru că dintele de sprijin era bolnav. Când s-a întors de la Rastenburg, profesorul Blaschke mi-a înmănat o coroană cu cârlige solide pe care o scosese din punte și mi-a spus că era a lui Hitler. *Frau Heusermann*, care asistasese la intervenția de la Rastenburg, mi-a confirmat acest lucru în aceeași zi. Urma să folosesc aurul segmentului de punte care fusese îndepărtat spre a face un cadru pentru o punte din rășină sintetică pentru Eva Braun, ceea ce am și făcut.

Ceva mai târziu, profesorul Blaschke avea intenția să facă o dantură de tip scheletic pentru Hitler. Pentru a mă pregăti în vederea acestei operațiuni, am studiat în amănunt radiografiile dentare ale lui Hitler, la sfârșitul anului 1944 și în ianuarie 1945, fiindcă trebuia să-mi fac o imagine cât mai precisă în legătură cu fundația.

Radiografiile se păstrau în cabinetul lui Blaschke din Cămin și din 1938 le-am studiat cu atenție de mai multe ori. Când am studiat radiografiile la sfârșitul anului 1944, am găsit una pe care scurtarea punții efectuată de profesorul Blaschke cu puțin timp înainte, în toamna anului 1944, se vedea foarte clar. Pe baza acestei fotografii am putut să stabilesc că segmentul de punte pe care îl promisese de la profesor în toamna anului 1944 îi aparținuse într-adevăr lui Hitler.

În după-amiaza zilei de 9 mai 1945, la cabinetul dr. Blaschke de pe *Kurfürstendamm*, unde mă aflam în momentul acela, au venit mai mulți ruși și au cerut radiografiile foștilor membri ai guvernului. Dar aceste radiografii nu se aflau la cabinet. La îndemnul unui anume dr. Bruk sau Brukmann, care preluase pacienții dr. Blaschke, rușii s-au dus la *Frau Heusermann* ca s-o interogheze. La 11 mai, *Frau Heusermann* s-a întors de la interogatoriu și mi-a spus să mă pregătesc, pentru că le spusese rușilor că eu știu mai multe despre această chestiune. La 11 mai am fost arestat și dus la Schwanebeck,

lingă Berlin. Mai întâi a trebuit să descriu amănunțit puntea de pe maxilarul superior al lui Hitler și puntea de rășină sintetică a Evei Braun și să le desenez. Rușii erau atât de meticuloși încât au vrut să le descriu și rama de aur a punții din rășină sintetică a Evei Braun și apoi le-au radiografiat pentru a le compara. Așa cum mi-au confirmat rușii mai târziu, descrierea ramei făcută de mine era în perfectă concordanță cu fotografia făcută după aceea. Cu toate acestea, au devenit din nou bănuitori în legătură cu Eva Braun și în 1946 mi-au mai cerut alte detalii.

Atunci le-am spus rușilor că Eva Braun avea patru coroane de porțelan pe dinții din față sus – de la nr.2 la nr.2 –, care fuseseră executate tot la cabinetul dr. Blaschke. Această informație a fost probabil verificată de ruși, pentru că după două luni mi s-a spus că descrierea este exactă și că acum nu mai exista nici un dubiu cu privire la moartea Evei Braun.

După ce am făcut declarațiile descrise mai sus în timpul primului interogatoriu de la Schwanebeck, rușii mi-au arătat o cutie de trabucc care conținea următoarele obiecte: maxilarul inferior al lui Hitler și puntea de pe maxilarul superior, puntea de rășină sintetică a Evei Braun, o Cruce de Fier clasa întâi și o înșignă de partid din aur. Ca răspuns la întrebarea mea, mi s-a spus că înșignă de partid și Crucea de Fier fuseseră luate de pe cadavru.

Când am examinat mai de aproape puntea de aur, am constatat că fusese scurtată. Pe partea din stînga sus a punții era o tăietură a cărei suprafață nu fusese decît superficial polizată. De aici puteam conchide că fusese polizată chiar în gură, cu ajutorul unui polizor de cauciuc. O polizare fără o tăietură prealabilă ar fi arătat cu totul altfel. În afară de asta, suprafața tăieturii de pe puntea de aur era absolut identică cu cea a segmentului masiv pe care îl primisem de la profesorul Blaschke în toamna anului 1944 cu mențiunea că este ‘de la Hitler’. Pe maxilarul inferior erau două punți mari de aur, una pe stînga și una pe dreapta. Partea din față consta din dinții lui naturali.

Cum atunci cînd am studiat radiografiile asupra stării danturii lui Hitler m-am uitat și la radiografiile maxilarului inferior,

știam că acolo se află două punți mari de aur. În timpul interogatoriului, am efectuat așa-numitul test de articulație, care a demonstrat că puntea de aur de sus și maxilarul inferior se potriveau. După aceste examinări, nu mai aveam nici un dubiu că segmentele dentare arătate proveneau de la cadavrele lui Hitler și al Evei Braun ...”.

În acest context, merită să amintim că, în cartea sa *Adolf Hitler – legendă, mit, realitate*, dr. Werner Maser scria:

„Echtmann i-a spus clar autorului rîndurilor de față, în ziua de 20 octombrie 1971, că nu putuse să determine după danturile care i se arătasră dacă dinții îi aparțineau lui Hitler. Considera totuși că ‘un alt factor’ pe care ‘nu dorea’, adică nu era în stare să-l descrie, indicase totuși că este vorba de Hitler, lucru imposibil din moment ce rușii nu au găsit capul lui Hitler ...”<sup>264</sup>.

Este o afirmație de-a dreptul surprinzătoare dacă citim declarația dată de Fritz Echtmann la 10 iulie 1954! Iată ce spune el:

„În timpul interogatoriului inițial a fost prezent un expert care – așa susținea el – prelevase el însuși fragmentele dentare de pe cadavre. După ce s-a terminat interogatoriul și declarația mea a fost verificată de expert, mi-a spus și el că nu putea fi nici o îndoială cu privire la faptul că fragmentele dentare proveneau de la Hitler și Eva Braun.

În timpul celui de-al doilea interogatoriu din 24 sau 25 mai de la Finow, a avut loc aceeași secvență ca și la Schwanebeck, cu excepția faptului că nu era de față nici un expert. A doua declarație am semnat-o în prezența a doi generali ...”.

La 5 octombrie 1954, Fritz Echtmann a fost din nou chestionat în legătură cu mai multe declarații. A adăugat următoarele comentarii:

„Maxilarul inferior care mi-a fost arătat de ruși în mai 1945 la Schwanebeck, în apropiere de Berlin, și apoi din nou la Finow prezenta urme minore de țesut carbonizat. Cu alte cuvinte, încă nu fusese conservat. Puntea superioară care mi-a fost arătată în același timp consta din nouă segmente, de la nr.4 stînga la nr. 6 dreapta. Sînt în continuare convins că maxilarul și puntea erau maxilarul lui Hitler și puntea pe care o avea el. În plus, am putut determina, în prezența unui stomatolog rus sau polonez, cu ajutorul testului de articulație, că puntea superioară, pe de o parte, și maxilarul inferior, pe de altă parte sau, mai bine zis, dinții se potriveau unii cu alții...“.

Problema care se pune acum este cît de rezistente au fost acele punți la căldură, mai ales dacă ținem seama că și *Frau Heusermann* și *Echtmann* au declarat că maxilarul inferior mai prezenta mici resturi de „țesut ars și carbonizat“. Mi-am explicat acest lucru prin faptul că plombele făcute din amalgam de platină cu aur – ca și plombele (protezele) din amalgam de cupru, folosite curent la vremea respectivă – s-au dovedit mult mai rezistente la căldură decît protezele (plombele) numai din amalgam. Acestea din urmă rezistă numai la temperaturi joase și se topesc relativ ușor. Punctul de topire pentru aur este de 1063 grade C. Întrucît aurul este foarte moale, în stomatologie se folosesc, din motive practice, aliaje ale acestui metal prețios. Probabil că puntea lui Hitler consta dintr-un aliaj de aur rezistent, de cel puțin 18 carate. În acest caz, punctul de topire ar fi trebuit să fie puțin sub 1000 grade C. Ținînd seama de împrejurările arderii, în timpul căreia o mare parte din căldura focului în aer liber s-a risipit și de faptul că puntea lui Hitler a fost protejată de căldura directă datorită maxilarului și mușchilor faciali carbonizați, putem presupune că puntea de aur de pe maxilarul superior a supraviețuit fără probleme. Același lucru se poate spune și despre dantura Evei Braun.

Rezumînd discuția, se poate spune că mărturiile lui Fritz Echtmann și ale lui Käthe Heusermann completează seria probelor care atestă moartea lui Adolf Hitler și a Evei Braun-Hitler. Amîndurora li s-a arătat maxilarul inferior carbonizat al lui Hitler, puntea sa de pe maxilarul superior și puntea din rășină sintetică a Evei Braun, în mai multe locuri și în repetate rînduri. Amîndoi au identificat punțile ca aparținîndu-i lui Hitler și Evei Braun-Hitler, fără nici o posibilitate de dubiu. Amîndoi și-au amintit cu precizie starea danturii lui Hitler. *Frau Heusermann* a fost de față în toamna anului 1944, cînd puntea de pe maxilarul superior al lui Hitler a fost scurtată. Operația a fost efectuată de dr. Blaschke, care a confirmat ulterior mărturiile doamnei Heusermann și ale lui Echtmann.

În ultimă analiză, prezentînd probele provenind de la Adolf Hitler (puntea superioară și maxilarul inferior complet, cu dinți și proteze) și de la Eva Braun-Hitler (o plombă de aur și o proteză din rășină sintetică cu o coroană de aur), rușii înșiși – și lucrul acesta trebuie subliniat – au dovedit clar că Adolf Hitler și Eva Braun-Hitler erau morți. Cu toate acestea, nu au recunoscut faptul în fața lumii întregi. Dimpotrivă, ca martori ai morții lui Hitler, Heusermann și Echtmann trebuiau să dispară – la fel ca și alți martori din grupul de la Cămară. Ne putem pune întrebarea ce crimă a comis asistenta Käthe Heusermann, care să justifice detenția ei în condiții inumane în închisorile din Moscova și în lagărele de muncă din Rusia, timp de peste zece ani, între 8 mai 1945 și 2 iunie 1955. Justificarea a fost găsită în p. 58/4 – „Reglementare pentru cei care acordă sprijin unui guvern burghez“! Ce crimă a comis tehnicianul Fritz Echtmann care să justifice detenția lui în condiții inumane la Moscova și în lagăre de muncă timp de peste nouă ani? Cînd Echtmann a vrut să știe, i s-a spus că după ce totul a fost elucidat, Beria a refuzat să-i dea drumul din motive de securitate a statului.

Nu este de mirare că Bezemenski nu a scris nimic despre

asta. Nu a scris nici că Linge, Günsche, Baur, Hofbeck, Henschel și alții au fost bătuți și torturați în închisorile moscovite. Dimpotrivă. La pagina 80 a cărții sale, el scrie:

„Așa cum am aflat de la fostul judecător de instrucție, nu s-au făcut nici un fel de presiuni asupra lor ...“.

Mă îndoiesc chiar că Bezemenski știa cine a condus aceste cercetări. În orice caz, *Herr* Günsche mi-a scris pe această temă:

„În timpul prizonieratului în Uniunea Sovietică, am fost interogat ani la rând în astfel de circumstanțe. Astăzi, aceste circumstanțe s-ar numi torturi ...“.

La 27 aprilie 1956, *Frau* Heusermann a spus:

„La 13 mai 1945 am fost luată din nou de ruși și dusă la Finow, împreună cu Echtmann. Spre sfârșitul lunii mai am fost luată de la Finow și dusă la Friedrichshagen, apoi de acolo cu avionul la Moscova, pe 29 iulie 1945. În avion mai erau împreună cu mine profesorul Haase, Echtmann, bucătarul șef Lange, amiralul Voss, superintendentul garajului Schneider, Mengershausen, dr. Kunz și Eckholt ...“.

În 1981, când prof. Reidar F. Sognaes de la UCLA a chestionat-o pe *Frau* Heusermann în legătură cu mai multe probleme, aceasta i-a spus că și cutia de trabuce cu puntea Evei Braun și cele două punți ale lui Hitler era tot în avion. Soldații ruși își arătau veseli cutia și spuneau rîzînd: „Uite-l pe *Führer*!“<sup>265</sup>

Doamna Heusermann a continuat:

„Am petrecut șase ani și jumătate în diverse închisori din Moscova, întotdeauna în celulă separată, unde numai cîteodată

mai era adusă cîte o nemţoaică. În toamna anului 1951 am fost interogată din nou la Moscova pe aceeaşi temă. La puţin timp după acest interogatoriu am fost informată că intram sub incidenţa paragrafelor 7 şi 35. La cererea mea de a mi se explica ce înseamnă acest lucru, mi s-a spus că de acum înainte voi fi folosită la muncă în interiorul Uniunii Sovietice.

La 27 noiembrie 1951 am fost informată că fusesem condamnată la zece ani de muncă în folosul statului, în care intrau şi cei şase ani şi jumătate cît stătusem deja în închisoare. De astă dată s-a menţionat paragraful 58/4 şi mi s-a spus că acesta conţine reglementările pentru cei care au sprijinit 'un guvern burghez'. Din decembrie 1951 am fost la Tacet, lângă lacul Baikal, unde am executat muncă grea. Lucrurile s-au mai ameliorat numai în ultimul an. În 1954, în octombrie sau noiembrie, mi s-a permis să primesc primul pachet şi prima carte poştală. Din momentul acela mi s-a permis să scriu, ceea ce îmi fusese total interzis pînă atunci. După zece ani, în ziua de 2 iunie 1955, am sosit la lagărul de recepţie de la Friedland ...“.

Tehnicianul Fritz Echtmann a avut o soartă foarte asemănătoare. La 27 aprilie 1953, el spunea:

„După ce am fost arestat pe 11 mai 1945, am fost ținut la Berlin-Friedrichshagen pînă la 29 iunie 1945. Am stat în aceeaşi celulă cu Fritzsche. Aici i-am spus lui Fritzsche despre cele două interogatorii la care fusesem supus, la Schwanebeck şi Finow. Am menţionat că maxilarul inferior şi puncta îi fuseseră arătate şi doamnei Heusermann înainte de primul meu interogatoriu şi că doamna Heusermann le recunoscuse imediat.

La vremea respectivă, şi *Frau* Heusermann era deţinută în închisoarea din Berlin – Friedrichshagen. Ne întâlneam adesea în curtea închisorii şi făceam schimb de opinii în legătură cu observaţiile şi declaraţiile noastre referitor la maxilar şi la punţi. Erăm amîndoi de acord că nu putea fi nici o îndoială.

Printre altele, *Frau* Heusermann mi-a spus în ziua de 8 mai 1945 – înainte să fim arestați amîndoi – că fusese violată de ruși pe 2 mai 1945.

*Frau* Heusermann a mai rămas la Berlin pînă pe 29 iulie 1945. În ziua aceea a fost dusă la Moscova, în același avion cu mine. După aceea nu am mai văzut-o. Din toamna anului 1945 și pînă prin 1948, spre sfîrșitul anului, am comunicat de mai multe ori cu ea prin mesaje bătute în perete. Pe atunci era deținută la închisoarea Lefortovo, într-o celulă foarte apropiată de a mea.

Am fost dus la Moscova cu avionul pe 29 iulie 1945. Am petrecut acolo două zile în închisoarea Lubianka, apoi am fost deținut la Lefortovo pînă în martie 1949 și ulterior la Butîrka, pînă în noiembrie 1951. Cu excepția interogatoriului referitor la Eva Braun, despre care am amintit deja, nu am mai fost chestionat în legătură cu soarta lui Hitler.

În vara anului 1947 am fost chemat din nou în fața unui colonel rus, cel care condusese întreaga cercetare referitoare la moartea lui Hitler și a Evei Braun. Acest colonel mi-a spus că nu mai este nici o îndoială cu privire la moartea lui Hitler. Totul fusese clarificat. Urma să fiu eliberat. Și totuși nu s-a întîmplat așa. Colonelul despre care am amintit mi-a spus că totul este clar, dar că Beria a obiectat împotriva eliberării mele din motive de securitate a statului. Din noiembrie 1951 – după ce, la începutul anului 1951, am fost condamnat la zece ani muncă grea – am fost deținut în lagărul de muncă Vorkuta. La 5 decembrie 1953 am fost trimis acasă.

Afirmația făcută de Musmanno în cartea sa *Zece zile pentru a muri* (p.373), cum că mi s-a oferit ‘casă și serviciu’ în Rusia este neîntemeiată ...“.

Să încheiem acest subiect indicînd pagina 3 din *The Times* din 9 iulie 1945, unde putem citi mărturia doamnei Heusermann și pe cea a lui *Herr* Echtmann. Dar se pare că nimeni nu i-a crezut la vremea respectivă.



## 7. Rușii tulbură apele

Rușii au fost informați, cel puțin din 23 aprilie 1945, că Hitler este la Berlin. Cu toate acestea, au considerat informația drept un tertip propagandistic ieftin al lui Goebbels și nu au crezut nici o iotă. După ședința informativă dramatică din după-amiaza zilei de 22 aprilie – când Hitler a luat hotărîrea de a rămîne la Berlin –, Goebbels a pus să se anunțe la Radio Germania Mare că Hitler conduce personal operațiunile de apărare a Berlinului. După ce a discutat cu Hitler, spera ca acest anunț să determine o motivație mai puternică în rîndul soldaților germani pentru a rezista. La 23 aprilie 1945, poporul german a fost informat prin raportul *Wehrmacht*-ului că:

„Conform declarației dr. Goebbels, *Gauleiter* și comisar pentru apărarea *Reich*-ului, *Führer*-ul a preluat comanda tuturor forțelor desfășurate pentru apărarea Berlinului. *Führer*-ul este prezent la Berlin ...“.

Următoarea persoană care i-a informat pe ruși în legătură cu soarta lui Hitler a fost generalul Krebs. La ora 3.55 în noaptea de 1 mai 1945, Krebs, fără nici un alt preambul, i-a spus generalului Ciuikov, care a rămas uimit:

„Trebuie să vă informez în legătură cu o chestiune strict confidențială. Sînteți primul străin căruia îi comunic faptul că Hitler a părăsit această viață pe 30 aprilie. S-a sinucis”<sup>266</sup>.

Generalul Ciuikov l-a chemat imediat pe mareșalul Jukov, care, așa cum a relatat mai târziu, l-a contactat deîndată pe Stalin:

„Stalin a venit imediat la telefon. I-am raportat despre informația cu privire la sinuciderea lui Hitler, despre vizita generalului Krebs și despre decizia mea de a-l delega pe generalul Sokolovski pentru a negocia cu Krebs. I-am cerut instrucțiuni.

– Așadar, ticălosul și-a făcut-o cu mîna lui! Păcat că n-am putut să-l prindem viu. Unde este cadavrul lui Hitler?

– După cum susține Krebs, trupul lui Hitler a fost ars ...”<sup>267</sup>.

La ora 22.26 în ziua de 1 mai 1945, rușii au mai primit o confirmare în legătură cu moartea lui Hitler. Postul de radio din Hamburg a informat poporul german că Hitler căzuse la postul lui, „luptînd pînă la ultima suflare împotriva bolșevismului”. Conducerea rusă a considerat că și această informație nu este nimic altceva decît o încercare de a-i ascunde urmele lui Hitler.

Următoarea persoană care a furnizat informații a fost comandantul Berlinului, *Kampfkommandant General* Helmuth Weidling. El a sosit la sediul generalului Ciuikov în jurul orei 18.00, pe 2 mai 1945, și a propus să predea toate forțele care apărau Berlinul. După o oarecare discuție în legătură cu posibilitățile de capitulare, a fost întrebat de generalii Ciuikov și Sokolovski:

„– Unde s-au dus Hitler și Goebbels?

– Din cîte știu eu, Goebbels și familia lui s-au sinucis, *Führer*-ul s-a sinucis încă din 30 aprilie, soția lui a luat otravă.

- Ați auzit numai acest lucru sau ați fost martor ocular?
- Eram la Cămară în seara zilei de 30 aprilie. Krebs, Bormann și Goebbels m-au informat în acest sens. Multă lume încă nu știe că *Führer*-ul este mort, pentru că dr. Goebbels a interzis să se vorbească despre aceasta ...”<sup>268</sup>.

După Weidling, următoarea persoană care a venit cu vești la generalul Ciucikov a fost Hans Fritzsche, șeful Departamentului Radio din Ministerul Propagandei al *Reich*-ului. S-a prezentat la Ciucikov în jurul orei 11.30, pe 2 mai, și i-a propus să se adreseze prin radio trupelor germane, cerându-le să renunțe cât mai curînd la rezistență în Berlin. După ce a discutat cu Jukov, a primit încuviințarea de a proceda în consecință. Evident, Fritzsche a fost imediat întrebat de soarta lui Hitler și a lui Goebbels. „Și atunci am început primul din numeroasele interogatorii la care am fost supus la Berlin, în închisoarea Lubianka din Moscova și la Nürnberg“, a declarat Fritzsche mai târziu. Nu a putut prezenta decît o relatare din auzite despre soarta lui Hitler, respectiv despre sinuciderea din buncăr și despre incinerarea cadavrelor în grădină. În ziua de 3 mai a fost dus în grădina Cămarii, unde a văzut multe canistre de benzină, dintre care una mai era încă plină, și cincisprezece sau mai multe cadavre arse, împrăștiate. Pe 4 mai i s-a cerut să identifice trupul șefului său, dr. Goebbels.

Contrar celor de mai sus, Jukov – care a vorbit cu Fritzsche pe 2 mai – a raportat:

„La întrebarea mea finală în legătură cu planurile lui Hitler, Fritzsche a spus că nu știe exact, dar a auzit mai mulți oameni spunînd că se retrăsese la Berchtesgaden, în Tirolul de Sud, după ce începuse ofensiva noastră pe Oder. Luaseră cu ei lăzi și bagaje. Se presupune că și Înalțul Comandament, în frunte cu Hitler, a zburat cu avionul în această direcție. În ultimul moment, cînd forțele sovietice se aflau deja în fața

Berlinului, s-a vorbit foarte mult despre o evacuare în Schleswig-Holstein. Un avion era pregătit să decoleze din apropierea Cămarilor, însă a fost curînd distrus de aviația sovietică ...”<sup>269</sup>.

Evident, exodul militarilor și oficialităților germane care au părăsit Berlinul în zilele de 21 și 22 aprilie, precum și traficul aerian intens de pe aeroporturile Staaken și Gatow, iar apoi de pe axa est-vest nu au scăpat atenției conducerii sovietice. Rușii au fost ferm convinși că Hitler și echipa lui au fugit din Berlin și toate declarațiile contrare nu urmăresc decît să acopere urmele evadării lui. A fost o greșală din partea rușilor atît de suspicioși, dar au ținut-o neclintîți pe-a lor pînă la mijlocul anului 1946, așa cum se poate vedea din declarațiile făcute mai tîrziu de așa-numitul Grup al Cămarilor. De exemplu, pilotul lui Hitler, Hans Baur, a declarat la 25 noiembrie 1955:

„În iarna 1945–1946 și în primăvara lui 1946 am fost interogat de mai multe ori în închisoarea Lubianka, în special de către comisarul dr. Savelly [Saveliev]. În timpul acestor interogatorii, am fost acuzat de nenumărate ori că am zburat cu Hitler din Berlin. În timpul acestor interogatorii am fost tratat foarte brutal. Un soldat pe care dr. Savelly îl chema foarte des mă lovea puternic cu pumnii în cap ...”.

O altă confirmare a faptului că rușii presupuneau că Hitler și personalul lui au fugit din Berlin găsim în următoarea declarație a mareșalului Jukov:

„Nu-mi amintesc ora exactă, dar se făcuse deja întuneric [pe 1 mai 1945] cînd comandantul Armatei a 3-a, general V.I. Kuznețov, m-a chemat și mi-a raportat foarte emoționat: – Chiar în acest moment, un grup de blindate germane, cam 20 de tancuri, au străpuns sectorul Diviziei de Gardă 52. Au

înaintat cu mare viteză spre marginea de nord-vest a orașului. Era evident că cineva încearcă să fugă din Berlin. Au început să circule cele mai înspăimântătoare zvonuri. S-a presupus chiar că divizia de tancuri care fugea îi ducea pe Hitler, Goebbels și Bormann într-un loc sigur. S-a dat imediat alarma, pentru ca nimeni să nu poată părăsi zona Berlinului.

În zorii zilei de 2 mai am descoperit grupul de blindate la 15 km nord-vest de Berlin și l-am anihilat repede. Tancurile au fost incendiate sau făcute bucăți. Nici unul dintre membrii echipajelor care fuseseră omorâți nu a putut fi identificat drept vreunul din liderii nazisti. Ceea ce a mai rămas din tancurile arse era absolut neidentificabil ...“<sup>270</sup>.

La 2 mai 1945, *Pravda* a publicat un articol care reflectă dubiile oficiale ale Kremlinului cu privire la moartea lui Hitler. În acel istoric ordin de zi, Stalin a proclamat „victoria împotriva Germaniei“ și a spus că Armata Roșie se află în posesia ruinelor Cancelariei. Comentatorii sovietici au salutat acest anunț și au lăsat să se înțeleagă că este o chestiune de ore pînă cînd specialiștii ruși din Berlin vor putea anunța adevărul în legătură cu soarta lui Hitler. Un comunicat dat la Moscova în noaptea de 2 spre 3 mai a anunțat că Hitler și Goebbels s-au sinucis. Această declarație i-a fost atribuită fostului angajat al lui Goebbels, Hans Fritzsche, care era reținut la Berlin.

Așa cum s-a raportat mai tîrziu, mareșalul Jukov a vizitat Cancelaria lui Hitler la 3 mai 1945:

„După ce a fost luată Cancelaria, m-am dus acolo cu mașina, împreună cu general-colonel Bersarin, membru al Consiliului de Război al armatei, general-locotenent Bokov și alții care au luat parte la atac, pentru că doream să aflăm noi înșine, la fața locului, despre sinuciderea lui Hitler, Goebbels și a altor nazisti proeminenți.

Dar era dificil. Ni s-a spus că fasciștii îngropaseră toate

cadavrele. Nimeni nu știa exact unde și cine se ocupase de asta. Declarațiile se contraziceau una pe alta.

Prizonierii, cei mai mulți răniți, nu puteau spune nimic despre Hitler și anturajul lui. Era evident că membrii SS, ofițerii și liderii naștiști supraviețuitori, folosiseră pasaje secrete și fugiseră din oraș în ultima clipă, sub acoperire. Am căutat zadarnic urnele focurilor unde fuseseră arși Hitler și Goebbels. Am văzut urme de focuri, dar erau prea mici și probabil că serviseră numai soldaților ca să fiarbă apă.

Tochmai cînd terminam inspecția Cancelarici, s-a raportat că într-una din încăperile buncărului au fost găsite cadavrele celor șase copii ai lui Goebbels. Ca să fiu sincer, am ezitat să intru în buncăr și să văd cadavrele copiilor care fuseseră uciși din ordinul propriilor părinți. Curînd după aceea au fost descoperite trupurile lui Goebbels și al soției sale, nu departe de buncăr. L-am chemat pe Fritzsche ca să identifice cadavrele și el ne-a confirmat descoperirea.

După felul cum se prezentau lucrurile, la început am avut anumite dubii cum că Hitler s-ar fi sinucis cu adevărat. La vremea aceea, presupuneam că Hitler fugise în ultima clipă, cînd nu mai era nici o speranță de ajutor din afară, cu atît mai mult cu cît nici Bormann nu putea fi găsit.

Am transmis această opinie corespondenților de război sovietici și străini la o conferință de presă [pe 9 iunie 1945] la Berlin ...<sup>271</sup>.

În ziua de 4 mai 1945, ziarele rusești au subliniat posibilitatea ca rămășițele pămîntești ale lui Hitler să fi fost distruse în timpul incendiului care a făcut prăpăd în buncăr. Pe 6 mai, agenția sovietică de știri a transmis o telegramă tuturor ziarelor comuniste publicate în afara Uniunii Sovietice:

„În fiecare zi se descoperă tot mai multe și mai multe trupuri ale unor personalități naziste și din *Gestapo* care s-au sinucis. În același timp, autoritățile sovietice fac cercetări amănunțite asupra soartei lui Hitler și omenirea va afla în curînd adevărul.

Pînă acum, perfidia nazistă și machiavelismul lor au reușit să învăluie aceasta în mister“.

Într-un comunicat oficial dat pe 6 mai, au fost anunțate pentru prima oară numele martorilor Rattenhuber și Baur, pe care rușii îi făcuseră prizonieri. Însă ei refuzau cu îndărătnicie ca acești oameni să fie interogați de reprezentanții Aliaților. La 7 mai, *Pravda* a promis că misterul care înconjoară soarta lui Hitler va fi în curînd elucidat și a continuat afirmînd că „se desfășoară cercetări exhaustive pentru găsirea trupurilor lui Hitler și al lui Goebbels“. De asemenea, la 7 mai, ziarul Armatei Roșii, *Steaua roșie*, atrăgea atenția asupra faptului că sinuciderile în masă ale ofițerilor de stat major, ale liderilor proeminenți din SA și ale altor criminali de război din grădina Cancelariei erau o altă dovadă că Hitler și Goebbels nu muriseră de moarte eroică.

În ziua de 8 mai se afirmă că a fost prezentat Kremlinului primul raport al serviciului rus de informații, în care se afla un scurt rezumat al cercetărilor din ultimele săptămîni în legătură cu soarta lui Hitler. Raportul a fost prezentat de general-colonel Nikolai Bersarin, comandantul Berlinului. După informațiile neoficiale ale rușilor, în raport erau prezentate, chipurile, următoarele fapte: trupul lui Hitler fusese descoperit în ruinele buncărului. Cadavrul era ciuruit de gloanțe și părea bătut înainte și după moarte. Se făcuseră fotografii ale cadavrului, care se aflau în drum spre Moscova cu un curier special. Mai multe persoane aflate în captivitate la ruși și care făcuseră parte din personalul lui Hitler văzuseră cadavrul și cu toții, în afară de un șofer și o servitoare, fuseseră de acord că era al lui Hitler. Șoferul susținea că este cadavrul unui dintre buoătarii lui Hitler. Spunea că îl cunoscuse foarte bine pe bucătar și considera că fusese omorît pentru că semăna într-o măsură remarcabilă cu Hitler. Șoferul susținea că Hitler

fugise în noaptea de 1 mai. Cercetările în legătură cu varianta lui continuă. Și acest trup, la fel ca și celelalte găsite în subsolul din zona Cancelariei sînt cercetate în continuare. <sup>272</sup> Pe 10 mai, mai multe depeșe au raportat descoperirea trupului lui Goebbels, precum și a altor patru cadavre „care semănau destul de mult cu Hitler“. Aceste patru cadavre fuseseră găsite, chipurile, în *Führerbunker*. Cu aceste descoperiri, autoritățile sovietice erau de părere că misterul sinuciderii lui Goebbels și al morții lui Hitler fusese elucidat, cu excepția unor mici detalii. Autoritățile americane și britanice ajunseseră, așa se susținea, la aceleași concluzii provizorii.

Dar în acest moment, acțiunile Serviciului rus de spionaj implicat în această acțiune au început să se miște într-o altă direcție. Fără nici un anunț public, s-a făcut analiza chimică a cadavrului care, teoretic, era considerat al lui Hitler și aceasta nu a confirmat moartea prin împușcare <sup>273</sup>.

În timpul unei discuții libere din ziua de 13 mai 1945, ofițerii de contraspionaj ai Aliaților au aflat de la ofițerii ruși că specialiștii sovietici găsiseră alte dovezi cu privire la faptul că Hitler, care suferea de tulburări psihice și era parțial paralizat, fusese ucis în buncărul lui pe 1 mai printr-o injecție cu otravă, care îi fusese administrată de medicul lui personal, dr. Stumpffegger – ceva întemeiat probabil pe declarațiile lui *Herr Mengershausen* <sup>274</sup>.

La începutul lunii mai, generalul Dwight Eisenhower a fost informat de ofițerii ruși că un cadăvru ars fusese exhumat în apropierea buncărului și examinat de medicii ruși după căderea Berlinului, fiind identificat aproape cu certitudine ca fiind al lui Hitler. Dar numai după alte patru săptămîni, la 9 iunie, mareșalul Jukov a făcut o nouă declarație presei internaționale, potrivit căreia rușii nu reușiseră să-l identifice pe Hitler și nu se putea afirma încă nimic sigur în legătură cu soarta acestuia <sup>275</sup>.



Cel de-al doilea raport al Serviciului rus de informații se presupune că ar fi prezentat rezultatul săptămânii a doua și a treia de cercetări. Se afirmă că i-a fost adus lui Stalin în ziua de 23 mai de către un curier special al mareșalului Jukov și că ar fi conținut date noi și analizele chimice făcute de medici din Armata Roșie. Erau anexate mărturii ale unor prizonieri din fostul anturaj al lui Hitler. Acestea conțineau, chipurile, declarații despre felul în care murise Hitler ca urmare a unei injecții administrate de dr. Stumpfegger pe 1 mai. Unul dintre servitorii personali ai lui Hitler a descris, cică, moartea lui ca o „ucidere din milă”. Alții erau de părere că fusese crimă. Nu credeau că *Führer*-ul înnebunise sau că tremurul în mîna stîngă și în piciorul stîng ar fi fost mai accentuate pe 1 mai decît în zilele precedente petrecute în buncăr. În ceea ce privește această nouă informație, toate declarațiile lor concordă. Otto Günsche, adjutantul lui Hitler, a îngropat cadavrul într-un loc secret.

În seara zilei de 25 mai 1945, Harry L. Hopkins, reprezentantul președintelui Truman, a sosit la Moscova pentru o întîlnire pregătitoare cu Stalin. Întîlnirea a avut loc a doua zi, la ora 8 dimineța. Au fost de față Stalin, Molotov și Pavlov, iar de partea americană – Hopkins, Harriman și Bohlen. Pe parcursul discuțiilor, Stalin a spus că, după părerea lui, Hitler nu era mort, ci se ascundea undeva. A spus că medicii sovietici credeau că identificaseră trupurile lui Goebbels și al șoferului lui Hitler, dar că el personal se îndoia că Goebbels e mort și a continuat spunînd că toată chestiunea este dubioasă, iar diversele relatări despre înmormîntări i-au lăsat o impresie ciudată. A spus că, după părerea lui, „Bormann, Goebbels și Hitler, probabil și Krebs fugiseră și stăteau ascunși undeva”<sup>276</sup>.

Deși generalul Katukov, de exemplu, văzuse cadavrul generalului Krebs în timpul vizitei sale la Cancelarie din ziua

de 2 mai și nu exista nici un dubiu că rușii identificaseră trupul lui Goebbels încă de pe 3 mai, Stalin mințea în modul cel mai convingător. După interogatoriile inițiale luate martorilor din Grupul Cancelariei, rușii recunoșteau deja deschis că Hitler este mort, așa cum relatează, de pildă, Trevor-Roper:

„... nu există nici o îndoială că rușii au recunoscut că Hitler este mort în prima săptămână a lunii iunie. La 5 iunie 1945, cînd s-a întrunit Înalțul Comandament al Aliaților pentru a organiza guvernarea celor patru puteri, ‘înalte oficialități ruse’ au spus ofițerilor din staful generalului Eisenhower că trupul lui Hitler fusese descoperit și ‘identificat aproape cu totală certitudine’. După cum spunceau ei, trupul fusese găsit în buncăr împreună cu alți trei. Era foarte puternic carbonizat – fapt pe care rușii îl atribuiau în mod fals (așa cum știm acum) incendiatorilor care acționaseră pe măsură ce avansaseră trupele lor. (Mașinistul Hentschel, care a fost capturat de ruși în *Führerbunker* în jurul orei 9 dimineața pe 2 mai 1945, nu pomenise despre nici un fel de incendiatori.) După afirmațiile lor, trupurile fuseseră examinate de medicii ruși, ceea ce dusec la identificarea lor aproape sigură. Dacă rușii nu anunțau acum în mod oficial moartea lui Hitler, au spus ofițerii sovietici, era din cauză că nu voiau să facă astfel de afirmații atît timp cît exista fie și cea mai mică umbră de îndoială. Cu toate acestea, au recunoscut deschis că toate dovezile găsite indicau faptul că Hitler este mort ...

Așadar, în timp ce la 6 iunie 1945 ofițerii din staful lui Jukov îi asigurau pe ofițerii lui Eisenhower că trupul lui Hitler fusese descoperit, exhumat și identificat pe cale științifică, la Moscova, Stalin nu numai că îi repeta lui Hopkins că nu există nici o dovadă a morții lui Hitler, dar era ‘convins’ că Hitler este încă în viață ...”<sup>277</sup>.

La 6 iunie 1945, rușii au ținut o conferință de presă neoficială la Berlin, la care au fost de față corespondenți de război din Statele Unite, Marea Britanie și Franța. Un ofițer

din personalul mareșalului Jukov a prezentat detaliile referitoare la căutarea trupului lui Hitler și i-a autorizat pe corespondenți să anunțe – fără a-l menționa pe el ca sursă – că acesta fusese găsit și identificat cu un mare grad de probabilitate. Cadavrul înnegrit de fum și carbonizat al *Führer*-ului fusese unul dintre cele patru descoperite în buncăr în zilele de 3 și 4 mai. Fuseseră arse pe coridor de un aruncător de flăcări, cu toate acestea Hitler putea fi încă identificat. După examenul întreprins de chimiști din cadrul Armatei Roșii, erau indicii că „Hitler a murit, cel mai probabil, prin otrăvire”. Purtătorul de cuvânt al rușilor a adăugat că nu exista o metodă sigură pentru a stabili dacă Hitler se otrăvisese singur sau fusese otrăvit de altcineva.

Probabil că aceasta a fost ultima declarație neautorizată pe care Stalin era pregătit s-o accepte din partea mareșalului Jukov. L-a trimis imediat după aceea la el pe Vîșinski cu instrucțiuni potrivite, iar Vîșinski nu s-a mai dezlipit de atunci de el. La 9 iunie 1945, când Jukov a spus că s-ăr putea ca Hitler să mai fie încă în viață, Vîșinski stătea chiar lângă el. L-a însoțit pe Jukov și în vizita sa la Frankfurt și în timpul discuțiilor cu generalul Eisenhower.

Cîteva luni mai târziu, Jukov a dispărut de pe scena istoriei. Stalin l-a rechemat din Germania și, din motive practice, l-a trimis în exil, mai întâi în calitate de comandant al forțelor de apărare din interior, apoi la Odesa, ca guvernator militar. General colonel Nikolai E. Bersarin, comandantul militar al Berlinului, a fost ucis în ziua de 17 iunie 1945 într-un misterios accident de motocicletă. Amănunte în legătură cu acest caz nu au ieșit niciodată la lumină. În felul acesta, Jukov și Bersarin fuseseră eliminați.

Există doar o singură explicație posibilă pentru comportamentul atît de ciudat al rușilor începînd din acest moment: Stalin. Mi-am dat seama de aceasta dintr-o notă de

subsol de la p. 129 a cărții *Hrușciiov își amintește*: „Evident, Stalin a continuat să susțină mult timp că Hitler nu era nicidecum mort ...”<sup>278</sup>. Dacă presupunem că amintirea lui Hrușciiov este corectă, aceasta dovedește că manipularea ulterioară a opiniei publice mondiale de către ruși, în sensul că moartea lui Hitler nu era sigură, poate fi atribuită în întregime lui Iosif Stalin.

Ce urmărea Stalin prin aceasta, nu este foarte clar. Dorca oare ca prin eliminarea declarațiilor despre moartea lui Hitler să mențină dispariția acestuia din lume drept o chestiune deschisă pentru a preîntîmpina renașterea „mitului lui Hitler”? Sau dorea să facă presiuni asupra aliaților lui occidentali pentru a-i determina să acționeze împotriva dușmanului său de moarte, Franco, la care Hitler ar fi găsit chipurile adăpost? În orice caz, mareșalul Jukov a primit imediat ordine să urmeze linia indicată de Stalin și să nu mai facă cunoscute nici un fel de detalii în legătură cu moartea lui Hitler. După cum se poate presupune, judecînd după documentele ieșite la iveală ulterior, acest ordin a fost dat în ziua de 7 sau 8 iunie 1945. Jukov nu a pierdut nici o clipă și a introdus noua linie de propagandă în canalele presei internaționale. A folosit prilejul oferit de conferința de presă de la Berlin din 9 iunie 1945 pentru un grup de corespondenți americani, englezi, francezi și ruși care tocmai sosiseră la Berlin și urmau să petreacă mai mult de douăzeci și patru de ore în capitala *Reich*-ului învins. Printre altele, mareșalul Jukov a declarat că Armata Roșie avea dovezi că Hitler se căsătorise cu Eva Braun cu două zile înainte ca forțele sovietice să ia Berlinul. Jukov a spus: „Am găsit informații în legătură cu căsătoria lui în jurnalul adjutantului personal al lui Hitler” (se referea la însemnările zilnice ale valetului lui Hitler, Linge). Hitler căsătorit! Ce poveste de senzație pentru ziariști! Jukov a continuat:

„Locul unde se găsește acum Adolf Hitler este un mister. Nu am găsit un cadavru care să poată fi al lui Hitler și nu pot face nici o declarație sigură în legătură cu soarta lui sau cu locul în care s-ar putea afla în acest moment“.

Jukov nu a spus nimic despre continuarea cercetărilor cu ajutorul martorilor care au confirmat sinuciderea lui Hitler și incinerarea sa ulterioară, nu a menționat nici punțile dentare care fuseseră descoperite între timp și care dovedeau moartea lui Hitler:

„Nu am identificat corpul lui Hitler. Nu pot spune nimic sigur despre soarta lui. S-ar putea să fi zburat cu avionul din Berlin în ultima clipă. Condițiile de decolare de pe axa est-vest ar fi permis acest lucru. Pe baza unor informații personale și oficiale, putem spune că Hitler a avut șansa să fugă împreună cu mireasa lui. Ar fi putut fugi cu avionul în ultima clipă“.

Cînd a fost întrebat unde crede că se ascunde Hitler, mareșalul Jukov a declarat că părerea lui personală este că Hitler s-ar afla în Spania și a adăugat: „Forțele americane și britanice trebuie să-l găsească“. Se poate presupune că această remarcă a fost făcută din ordinul lui Stalin, deoarece în 1945 Stalin a îndemnat în repetate rînduri la răsturnarea vechiului său dușman, generalul Franco, pentru a desăvîrși victoria asupra fascismului.

Această știre uluitoare a fost telegrafiată de jur-împrejurul lumii – textul complet poate fi găsit în numărul din 10 iunie 1945 al ziarului *Pravda* – și a avut efectul dorit asupra opiniei publice. Se deschisese larg ușa pentru fel de fel de speculații și legende, minciuni și povești în jurul sfîrșitului lui Hitler.

Cînd a fost întrebat despre moartea lui Martin Bormann, al cărui cadavru rușii anunțaseră că fusese descoperit în ziua

de 10 mai, Jukov a răspuns: „Nu am nici cea mai mică idee unde ar putea fi adjutantul personal al lui Hitler“.

În perioada în care Jukov lansa ultimul atac psihologic al lui Stalin în legătură cu sfârșitul lui Hitler, colegul lui, general-colonel Bersarin, comandantul Berlinului, spunea aceeași poveste cîtorva ziariști străini veniți în vizită. El a spus:

„Am găsit mai multe corpuri, dintre care unul ar putea fi al lui Hitler, dar nu putem spune dacă Hitler e mort sau nu. După părerea mea, Hitler s-a dat la fund și se ascunde undeva prin Europa, poate la generalul Franco“.

Cu aceasta subiectul a fost închis. Din momentul acela nu a mai fost niciodată menționat la sediul armatei ruse din Berlin. Nu s-a mai spus niciodată nimic despre împrejurările morții lui Hitler. Misterul evident insolubil a fost învăluit într-o tăcere de nepătruns timp de mai multe decenii.

La 17 iulie 1945, la Potsdam, a început conferința la care Truman, Stalin și Churchill aveau să decidă viitorul Germaniei. Ministrul de Externe al SUA, James F. Byrnes, declara mai târziu:

„La puțin timp după sosirea sa, în ziua de 17 iulie, Stalin i-a făcut o vizită președintelui. Vorbind despre vizita noastră la Berlin, l-am întrebat pe generalisim [Stalin] ce părere are despre modul în care murise Hitler. Spre surprinderea mea, a spus că el crede că Hitler este în viață și s-ar putea să se afle în Spania sau în Argentina. După cîteva zile l-am întrebat dacă își schimbase părerile și mi-a răspuns că nu“ <sup>279</sup>.

Amiralul american William D. Leahy nota în cartea lui *Am fost acolo*:

„Primul ministru Stalin a sosit la Potsdam și a luat prînzul cu președintele. Era prima lor întîlnire. Erau de față Molotov,

Byrnes și cu mine. În privința lui Hitler, Stalin a repetat că îi spusese deja lui Hopkins la Moscova: credea că *Führer*-ul fugise și se ascundea undeva. A continuat apoi spunând că cercetările amănunțite ale sovieticilor nu reușiseră să descopere nici un fel de urme ale rămășițelor lui Hitler și nici o dovadă sigură a morții sale“<sup>280</sup>.

Se îngrămădeau minciuni peste minciuni fiindcă, nu mai târziu de 8/9 mai 1945, rușii aflaseră că Hitler este mort datorită identificărilor odontologice.

Cum se apropia data proceselor criminalilor de război de la Nürnberg, ziarele rusești au scris din nou pe 10 septembrie 1945 despre probabilitatea ca Hitler să fie încă în viață. S-a avansat chiar ideea că Hitler s-ar ascunde în Germania. În noiembrie 1945, când a fost dat publicității raportul oficial al Serviciului de Informații britanic, întocmit de maiorul H.R. Trevor-Roper, comentatorii de la Moscova nu au fost de acord: „Rușii sînt încă sceptici și nu pot accepta teoria sinuciderii și incinerării“. La momentul respectiv, mulți oameni pe lume împărtășeau „dubiile“ sovieticilor. Rușii făcuseră să dispară martorii și probele, astfel că povestea lui Hitler avea să continue să-i inspire pe ziariști. Era limpede că Stalin avea încă nevoie de Hitler, viu sau mort.

Potrivit ziarului *The Times* din 8 și 13 octombrie 1945, generalul Eisenhower a spus ziariștilor străini în timpul unei vizite în Olanda: „Deși la început am crezut că Hitler este mort, acum există motive să presupunem că mai este în viață“. După ce s-a întors însă la Frankfurt, Eisenhower și-a modificat declarația, spunînd că el, personal, „nu putea crede că Hitler este încă în viață“, dar că prietenii lui ruși îl asiguraseră că „nu putuseră să găsească nici o dovadă a morții lui“. Iar la 3 noiembrie 1945, în *Stars and Stripes*, relatea:

„Rușii sînt încă ‘oarecum sceptici’ în legătură cu moartea lui Hitler și a amantei sale, Eva Braun, deoarece, după ce au

exhumat cel puțin o sută de cadavre din grădina Cancelarici din Berlin, nu au găsit nici o dovadă convingătoare, după cum a arătat astăzi un ofițer al Serviciului de Informații britanic.

Declarația ofițerului britanic a fost urmată de un comunicat de la sediul britanic, după care toate dovezile existente indică faptul că Hitler și Eva Braun s-au sinucis și că trupurile lor au fost arse în grădina Cancelarici, pe 30 aprilie a acestui an“<sup>281</sup>.

Am transcris numai o parte din povestea absolut de necrezut și aproape imposibil de citit a versiunii oficiale ruse cu privire la sfârșitul lui Hitler. De la început pînă la sfârșit, aceasta pare să nu fie altceva decît părerea lui Stalin, care a ținut-o una și bună pentru că așa voia să creadă și nimic altceva, sau poate că dorea să demonstreze puternicii clii militare de la Berlin cine era în realitate șeful; sau poate de furie că nu-și putuse pune mîinile pe cadavrul lui Hitler și nu credea mărturiile depuse de Grupul de la Căcancelarie. Pur și simplu a respins concluzia ‘aproape sigură’ și cel puțin legitimă că Hitler trebuie să fie mort, pretinzînd ritos că trăiește încă. Timp de mai mulți ani a învăluit în tăcere și uitare investigațiile mai mult sau mai puțin eficiente ale ofițerilor ruși de la Berlin, interogatoriile pe care le-au condus și cercetările de identificare făcute de ei. A refuzat probele Aliatilor care ar fi putut să-i fie de ajutor în elucidarea evenimentelor legate de moartea lui Hitler. Oricare vor fi fost motivele lui, este evident că privea moartea lui Hitler ca pe o problemă politică pe care a rezolvat-o ca atare.

Că Hitler a murit la Berlin și nu a fugit a recunoscut în sfârșit, indirect, în 1968, Lev Bezemenski în cartea sa *Moartea lui Adolf Hitler*. Baza cărții lui Bezemenski o formează așa-zisa „autopsie“ a unui cadavru despre care se presupune că ar fi fost al lui Hitler. Din probele pe care le-am strîns eu și le-am



prezentat în capitolele anterioare, este clar că asemenea cadavru nu a existat. Gradul de incinerare a fost atât de mare încît nu ar mai fi putut rămîne decît particule carbonizate de oase cu resturi de piele și țesuturi, care au fost după aceea distruse și ele, mai mult sau mai puțin complet, de obuze și bombe. Nu știu la care din nenumăratele cadavre care zăceau acolo la vremea respectivă se referă raportul de autopsie. Oricum, nu poate fi vorba de cadavrul inexistent al lui Hitler.

În privința raportului de autopsie ca atare, trebuie să notăm că patologul german prof. dr. Otto Prokop, care susține că a făcut cel puțin 45 000 de autopsii în cariera sa, a spus:

„Raportul lui Bezemenski este ridicol ... Oricare dintre asistenții mei ar fi făcut unul mai bun ... toată treaba asta este o farsă ... este o lucrare intolerabil de proastă ... transcrierea disecției din 8 aprilie 1946 descrie orice altceva în afară de corpul lui Hitler ...“.

Bezemenski a făcut apel la multe persoane ca să dovedească faptul că punțile dentare îi aparținuseră, într-adevăr, lui Hitler. Dar acest lucru nu mai era în discuție din 9 iulie 1945<sup>282</sup>. În ce mă privește, consider că nu există nici un dubiu nici cu privire la faptul că cele două punți dentare ale lui Hitler se află la Moscova – așa cum au declarat în 1956 atât *Frau* Heusermann, cît și *Herr* Echtmann, și vor rămîne probabil acolo pentru totdeauna. Ceea ce nu pot eu înțelege însă este faptul că, în 1992, Bezemenski a publicat un articol intitulat *Cum au înlăturat rușii cadavrul lui Hitler*<sup>283</sup>. Bezemenski reînvie așadar cadavrul lui Hitler! După ce scrisese în cartea lui din 1968 că trupul lui Hitler fusese ars în 1945 și cenușa lui răspîndită în cele patru zări, în 1992 scrie deodată că „presupusul“ trup nu fusese incinerat, ci îngropat și reîngropat în mai multe rînduri, în locuri diferite, și ars „în

sfârșit“ în aprilie 1978<sup>284</sup>. Iată ce spune în 1992 *Der Spiegel* despre „descoperirile“ lui Bezemenski:

„Probabil că acum are remușcări. Riscă să-și piardă titlul și reputația academică, pe care le consideră mai importante decât o onestitate tardivă. Spune oare adevărul acum?“

Pe de altă parte, rezolvarea „cazului Hitler“ ar fi putut fi atît de ușoară! Nu ar fi fost nevoie decât de cunoștințele și experiența unui polițist de nivel mediu pentru a strînge dovezile și a reconstitui evenimentele cu ajutorul martorilor. Ar fi fost cu putință să se clarifice fără întîrziere împrejurările în care a murit Hitler și ce s-a întîmplat cu trupul lui. Încă de la bun început, rușii au dispus de toți martorii și de toate probele. De la 2 mai 1945 au ocupat Cancelaria cu buncărul ei și grădina și în seara aceleiași zile i-au făcut prizonieri pe cei mai mulți dintre cei aflați în serviciul personal al lui Hitler, ducîndu-i în berăria de pe aleea Schönhauser. Și cu toate acestea, din cauza suspiciunilor lor exagerate, au avut nevoie de mai mult de un an pînă să încheie „cazul Hitler“.

Felul în care au procedat rușii în cercetarea cazului Hitler și, mai ales, metodele brutale pe care le-au folosit au fost descrise de foștii prizonieri din Grupul Cancelariei. La 8 februarie 1956, Heinz Linge a declarat:

„După ce am fost capturat în seara zilei de 2 mai 1945, am fost interogat de mai mulți ofițeri ruși la Berlin și apoi am fost dus la Moscova, în decembrie 1945. Primele două luni și jumătate am fost ținut în închisoarea Lubianka, apoi transferat la Butîrka. Acolo am fost interogat frecvent, timp de două săptămîni și jumătate, întotdeauna noaptea. Subiectul acestor interogatorii era, în principal, dacă Hitler este sau nu în viață. Întrebau întotdeauna dacă nu cumva, pînă la urmă, zburase totuși cu avionul. Se discuta mereu dacă nu existase o dublură

cu care să fi fost înlocuit. Mi se cerea mereu să descriu amănunțit tot ceea ce știam în legătură cu sinuciderea lui Hitler. În timpul interogatoriilor eram întotdeauna maltratat. Persoanele care luau parte la interogatorii erau col. Stern, prof. dr. Saveliev și doi comisari, pe nume Schweitzer și Klaus [colonelul Klausen].

Spre sfârșitul lui aprilie 1946 am fost dus la Berlin, împreună cu Günsehe, Baur, Henschel, Hofbeck, Misch. În timpul călătoriei pînă la Berlin am fost ținut cu strictețe departe unul de altul. La Berlin mi s-a cerut să desenez planuri exacte ale camerelor din buncăr și să descriu detaliat mobilierul. Am fost interogat apoi în timpul unei vizite la buncăr. A trebuit să descriu evenimentele petrecute în timpul sinuciderii. Au fost cercetați pereții în căutarea urmelor de gloanțe. Am fost condus și în grădină, unde a trebuit să arăt unde avusese loc incinerarea. Am fost întrebat, de asemenea, unde fuseseră îngropate rămășițele. Erau de față personalități ruse importante. Pe baza fotografiilor pe care le văzusem, cred că l-am recunoscut pe unul dintre ei care era tratat de toți ceilalți cu deosebit respect – mareșalul Sokolovski. În timpul interogatoriului de la Berlin, am fost întrebat asupra măsurilor lui Hitler la îmbrăcăminte.

În timpul acestor interogatorii nu am fost maltratat.

După întoarcerea la Moscova, am stat șapte luni, pînă în ianuarie 1947, în aceeași celulă cu Erich Ackermann. În măsura în care declarațiile lui diferă de ale mele, acestea sînt false. Versiunea despre sinucidere din declarațiile lui Ackermann (otrăvirea, împușcarea postumă) a fost discutată adesea de noi, dar numai ca o posibilă teorie. Nu este adevărat că ‘eu am ajuns la concluzia’ că nu numai Eva Hitler, ci și Adolf Hitler luase otravă și că altcineva a tras în Hitler după ce murise. Cum de a ajuns Ackermann să facă o asemenea declarație, mă depășește ...”.

Mai trebuie să notăm că Ackermann, despre care nu voi mai face nici un comentariu, era probabil spion în serviciul

rușilor și fusese intenționat plasat în celula lui Linge. Mai târziu, Ackermann a scris:

„Aceste detalieri au format subiectul unor lungi discuții cu comisarul Stern și cu dr. Saveliev, presupus psiholog criminalist de la Universitatea din Moscova. La discuțiile finale a fost de față generalul Kabulov, adjunctul lui Beria. Stern mi-a spus mai târziu că declarația mea era în deplină concordanță fie cu părerea lui, fie cu versiunea oficială rusă, nu-mi mai amintese. În orice caz, de atunci n-am mai auzit niciodată nimic și cred că nici Linge nu a mai fost interogată, pentru că am aflat că, după perioada de lungă suferință de la Moscova, Linge a apărut în lagărul de ofițeri de la Volkovo la puțin timp după ce eu am fost eliberat din Lubianka, unde fusese văzut pînă în anul 1950...”.

Linge continuă:

„Alte interogatorii au avut loc în vara anului 1948 și au continuat pînă la sfîrșitul lui 1949, împreună cu Günsche, cu care împărțeam la vremea aceea celula în închisoarea Butîrka. Motivul interogațiilor era că ar fi trebuit să scriem împreună o carte despre experiența noastră în preajma lui Hitler. Propunerea aceasta a venit de la colonelul Stern, pe care l-am mai menționat, ca și de la generalul Kabulov. Ni s-a promis o îmbunătățire a situației, care s-a concretizat în faptul că am primit rații de mîncare mai bune și am fost mutați într-o celulă a spitalului, aleasă de generalul Kabulov. Pe parcurs, am fost găzduiți chiar într-o locuință particulară, la văduva unui anume general Melnikov, căzut în război. Generalul Kabulov ne-a vizitat de cîteva ori. La început, am avut pe lîngă noi un ziarist german prizonier care trebuia să ne ajute. După aceea, locul lui a fost luat de colonelul Paparov. Paparov folosea numele conspirativ de Gheorgadze. După aceea am fost mutați din locuința doamnei Melnikov într-o casă de țară, în apropiere de Moscova, unde Paparov a fost permanent prezent în stadiul

final al lucrării. Între timp, Paparov alcătuisese un manuscris de aproximativ 300 de pagini. Nu știu ce s-a întâmplat cu acest manuscris [probabil că va apărea la un moment dat, la schimb pentru valută forte].

Din ianuarie 1950 am fost în lagărul de ofițeri de la Volkovo, împreună cu Günsche. Nu au mai fost alte interogatorii.

În mai 1951 am fost condamnat la Ivanovo la 25 de ani de ‘muncă la ameliorări funciare’. Motivul sentinței a fost că îl ajutasem pe Hitler să pună mâna pe putere, că l-am ajutat să desființeze partidele democratice, că am participat la planurile lui criminale și că am fost prezent din 1942 pînă în 1944 în zona Vinița-Jitomir, unde au fost împușcați pe vremea aceea 40 000 de ruși. Ulterior am fost acuzat și de faptul că am intenționat să fug din zona de est în cea de vest, pe baza mărturiei unui alt prizonier german căruia i-aș fi dat adresa unor prieteni ai lui Adolf Hitler cu rugămintea să-i informeze despre soarta mea. Din 2 mai 1945 pînă la 29 septembrie 1955 am petrecut aproape zece ani și jumătate în prizonierat la ruși“.

La 25 noiembrie 1955, fostul pașnic SS Hans Hofbeck a făcut următoarea declarație:

„Am fost prins de ruși pe 2 mai 1945 pe Schwartzkopfstrasse. Din februarie 1946 am fost la închisoarea Butîrka din Moscova. Aici am fost interogat foarte des, căci de la bun început am fost considerat un martor-cheie. Interogatoriile erau conduse, în principal, de comisarul colonel Stern și de dr. Saveliev. În timpul acela am fost adesea maltratată. Pe de altă parte, mi se promitea că mă voi întoarce curînd acasă. La vremea respectivă eram complet distrus, moral și fizic. Am ajuns chiar la un moment dat la încercarea de a mă sinucide: am vrut să mă spînzur cu o bucată de îmbrăcăminte care s-a rupt. În această perioadă stăteam în aceeași celulă cu Josef Henschel. El a fost cel care m-a convins să renunț la ideea sinuciderii.

Interogatoriile de la Moscova pedaleau pe aceleași întrebări.

Ce atribuții aveai? Cine era dublura lui Hitler? Cine a împușcat dublura? Cine l-a seos pe Hitler din țară? Ce ți-a spus pilotul șef Baur? Ce instrucțiuni ți-a dat Baur? Ce instrucțiuni ți-a dat Rattenhuber? Unde s-a dus Högl?

Am răspuns la întrebarea referitoare la dublură spunînd că era un cărător la Cămară care semăna cu Hitler. Existase într-adevăr un astfel de om și era hamal. Omul avea trăsăturile feței asemănătoare cu ale lui Hitler, o mustață și păr similar. Însă era mai scund. În rest, am susținut mereu că Hitler e mort și că nu fusese nici o dublură împușcată și arsă în locul lui.

La începutul lui mai 1946 am fost dus de la Moscova la Berlin, împreună cu Günsche, Linge, Baur, Josef Henschel și Rochus Misch. Am fost ținuti strict separați unii de alții. La Berlin am fost duși la închisoarea Lichtenberg. Acolo am fost interogat de un comisar cu gradul de locotenent colonel [Klausen]. Îl cunoșteam deja de la Moscova. Întrebările au fost din nou, în mare, aceleași. În timpul interogatoriilor de la Berlin am fost o dată chestionat în compania lui Baur și a lui Günsche. S-a discutat din nou despre dublură. În urma acestui interogatoriu, Baur a spus că, cu mult timp în urmă, fusese prezentat un om din Breslau care semăna foarte bine cu Hitler. Omul era brutar. Însă Hitler a refuzat net.

La Berlin am fost întrebat dacă Hitler avea vreun semn distinctiv. Am atras atenția asupra unei rigidități a mîinii drepte, o urmare a încercării de asasinat din 22 iulie 1944. Am fost, de asemenea, întrebat cine a fost medicul stomatolog al lui Hitler și dacă și în ce măsură Hitler avea dinți falși. Am spus că stomatologii lui fuseseră dr. Blaschke și dr. Rohkamm. Nu știam nimic despre dantură.

Înainte de a mă întoarce la Moscova și la Lichtenberg am putut comunica de cîteva ori prin mesaje bătute în perete cu Günsche și Linge, dar nu erau decît semnale prin care arătam că sîntem încă în viață. La Moscova am putut să schimb cîteva cuvinte cu Linge, o singură dată, în timpul unei plimbări prin curtea închisorii, cînd mi-a șoptit că va fi transferat curînd din închisoare în lagăr. În afară de această împrejurare, nu

am vorbit cu Linge de la 1 mai 1945. Și cu Günsche am reușit să schimb câteva cuvinte o singură dată. Aceasta s-a întâmplat în momentul sosirii noastre la Berlin, în drum spre închisoarea Lichtenberg. În rest, nu am mai vorbit cu Günsche de la 1 mai 1945 ...

La 15 octombrie 1955 m-am întors în Germania după zece ani și jumătate de prizonierat la ruși“.

La 25 noiembrie 1955, pilotul șef Hans Baur relatea despre prizonieratul său în Rusia:

„În timpul încercării de evadare din 2 mai 1945, am fost rănit în apropiere de Charité și capturat de ruși. De la 23 noiembrie 1945 am fost la Moscova, mai întâi la Butîrka, apoi la închisoarea Lubianka. În iarna 1945–46 și în primăvara anului 1946 am fost interogată de nenumărate ori, în special de comisarul dr. Saveliev. În timpul acestor interogatorii am fost acuzat de nenumărate ori că l-am dus pe Hitler cu avionul în afara Berlinului. În timpul interogatoriilor am fost rău tratat. Un soldat chemat de dr. Saveliev m-a bătut de mai multe ori cu pumnii în cap. Pe de altă parte mi se ofereau locuri de muncă în Rusia sau în altă parte, în străinătate. Mi s-a promis, de asemenea, că soția și fiica mea vor fi aduse la Moscova. O dată au mers chiar pînă acolo încît mi-au spus că soția și fiica așteaptă deja în camera alăturată.

Am fost întrebat de mai multe ori despre trăsăturile și semnele particulare ale lui Hitler și ale Evei Braun și despre danturile lor. Nu știam nimic despre nici un fel de semne particulare. În ceea ce privește danturile, știam doar că Hitler avea o punte. Am și declarat acest lucru.

Toate interogatoriile făceau aluzie la existența unei dubluri care ar fi fost incinerată în locul lui Hitler. Nu știam nimic despre așa ceva. Am mai fost acuzat la interogatorii că l-am împușcat pe Betz ca să scap de un martor incomod ...

La 3 mai 1946 am sosit la Berlin împreună cu Günsche, Linge ... Hofbeck, Henschel ... și Misch. La Berlin am fost duși la

închisoarea Lichtenberg ... Aproape la o lună după sosirea la Berlin am fost interogat de comisarul Krause [Klausen]... Mi s-a spus că ni se vor arăta cadavrele și va trebui să spunem dacă recunoaștem vreo trăsătură sau un alt semn care i-ar putea indica pe Hitler sau pe Eva Braun ... Nu ni s-au arătat niciodată cadavrele ... Am fost apoi iar interogat de un colonel rus, în prezența lui Hofbeck. Mi s-a spus că Hofbeck afirmase că eu aș fi fost prezent în timpul incinerării. Am spus că nu este adevărat. Atunci Hofbeck a spus că el nu a declarat niciodată așa ceva. Atunci am fost din nou întrebat dacă nu-l dusesem totuși pe Hitler cu avionul. Colonelul a exprimat din nou bănuiala că în locul lui fusese incinerată o sosie ... A fost redactată o declarație și am semnat-o. În timpul interogatoriilor de la Berlin nu s-a mai făcut uz de forță.

După aceea nu am mai fost interogat. De atunci am fost totuși interogat o dată pe an de adjunctul lui Beria, gen.lt. Kabulov, care m-a întrebat dacă vreau să depun mărturie. Mi-a spus întotdeauna că dacă nu o să am nimic de spus o să rămân la închisoare încă un an și o să mă convoace din nou la interogatoriu peste un an. La 8 octombrie 1955 am fost eliberat din prizonierat și m-am întors în Germania“.

Otto Günsche a vorbit foarte puțin despre prizonieratul său din Rusia:

„La 2 mai 1945 am fost făcut prizonier de ruși la Berlin. În timp ce eram într-un lagăr pentru ofițeri din apropiere de Berlin, unde mă dădusem drept adjutantul lui Mohnke, a fost descoperită adevărata mea identitate dintr-o indiscreție a adjutantului lui Weidling și ofițerii ruși au început imediat să mă chestioneze. Unul dintre ofițeri m-a întrebat în germană cine sînt. I-am răspuns că sînt adjutantul generalului Mohnke. Ești un mincinos! a țipat el la mine. I-am răspuns că nu este o minciună pentru că în momentul acela eram într-adevăr ordonanța lui Mohnke. Dar asta nu-i interesa pe ruși. Am fost imediat izolat de ceilalți și după cîteva zile – nu-mi



amintesc data – am fost luați într-un grup mic – generalii Mohnke, Weidling, Rattenhuber și alți cîțiva – și urcați într-un avion. Nu ne-a spus nimeni încotro mergem, dar ne-am putut da seama și singuri. Avionul a decolat spre est și a urmat un zbor lung pînă la Moscova. După aterizare, am fost duși la o închisoare unde au continuat să ne interogheze. În ziua următoare am fost duși la cumplita închisoare Lubianka. Din ziua aceea nu au încetat nici o clipă să mă întrebe: Ce s-a întîmplat cu *Führer*-ul? Oricît de des le-am repetat că se sinucisese și că, conform ordinelor pe care mi le dăduse, trupul lui fusese incinerat, era imposibil să-i conving. La un moment dat au spus chiar că m-am lăsat prins ca să-i induc pe ei în eroare, pe o pistă falsă ...

Situația aceasta a durat mult timp – poate un an sau un an și jumătate. Repetau întruna aceeași și aceeași întrebare.

La 2 mai 1956 am fost eliberat de la penitenciarul din Bautzen și m-am întors în Germania de Vest“.

În sfîrșit, să aflăm ce s-a întîmplat cu Josef Henschel, unul dintre gardienii SS. La 7 februarie 1957, Henschel a spus:

„Am fost prins de ruși în Schönhäuser Allee, pe 2 mai 1945, împreună cu mulți alții. Spre sfîrșitul lui februarie sau la începutul lui martie 1946 am fost transferat într-un lagăr pentru prizonierii de război la închisoarea Butîrka din Moscova, împreună cu camaradul meu Hans Hofbeck. La Butîrka am fost interogat foarte des între 10 și 20 martie 1946. Interogatoriile aveau loc mai ales noaptea. În timpul interogatoriilor am fost adesea maltratat. Ca urmare a bătăilor mi-a fost spart timpanul de la urechea dreaptă. Mi s-a spus că Hitler este încă în viață. S-a afirmat că altcineva fusese incinerat în locul lui: se văzuseră numai picioarele cadavrului. Se afirma că Hitler fusese transportat cu avionul de Baur sau de Hanna Reitsch.

La 25 aprilie 1946 am fost trimis împreună cu Hofbeck la

Berlin. Am fost conduși la închisoarea Lichtenberg, unde erau deținuți și Linge, Günsehe, Baur și Misch. Eram ținuți strict izolați unii de alții. La Berlin am fost interogat o singură dată de locotenent-colonel Krause [Klausen]. Interogatoriul a fost scurt, nu am fost maltratat. Nu mi s-au arătat nici un fel de cadavre.

În ajunul Crăciunului din 1946 am fost interogat pentru ultima oară la Butirka de un colonel sau general Stern, pe care nu-l mai întâlnisem. Și acest interogatoriu a fost scurt și s-a ocupat în special de calitatea mea de membru în Serviciul de Securitate al *Reich*-ului. Nu am fost maltratat în timpul acestui interogatoriu ...“.

În rezumat, putem spune că „dosarul Hitler“ nu le face multă cinste rușilor. Indiferent care vor fi fost obiectivele lui Stalin, ceea ce reiese clar din comportamentul sovieticilor este faptul că nu au avut niciodată la dispoziție cadavrul lui Hitler. Dacă ar fi existat un cadavru-identificabil care să-i poată fi atribuit lui Hitler, rușii nu ar fi exercitat presiuni timp de un an de zile pentru a smulge mărturii în legătură cu modul, momentul și mijloacele prin care Hitler ar fi dispărut, chipurile, din Berlin.

## 8. Eva Braun și Hermann Fegelein

Cititorul a observat poate că pînă acum am menționat-o doar, pe scurt, pe Eva Braun, în legătură cu căsătoria ei din 29 aprilie 1945 și cu sinuciderea ei și a lui Hitler din 30 aprilie 1945. Acum intenționez să ofer cîteva informații în plus, care vor putea contribui la elucidarea mai multor momente importante.

În esență, Eva Braun a fost o persoană foarte oarecare, nu o figură care să fi jucat un rol important în istoria contemporană. Nu manifesta nici un interes pentru politică și nu a făcut nici o încercare să dobîndească, și nici nu a dobîndit, vreo influență pe plan politic asupra lui Hitler. Și tocmai acest dezinteres, pretins sau real, din partea Evei Braun l-a făcut pe Hitler s-o accepte și s-o tolereze în compania sa. Orice încercare de a cîștiga influență, orice manifestare a dorinței de a acționa independent, orice lipsă de discreție sau o familiaritate prea evidentă n-ar fi fost niciodată tolerată de Hitler și ar fi făcut ca prietenia intimă cu el să fie imposibilă. Eva Braun a înțeles foarte repede acest lucru, fiindcă văzuse cum dușmana ei de moarte, sora lui Hitler, Angelika Raubal<sup>285</sup>, fusese dată afară din casă de fratele ei.

Eva Braun era mai curînd drăguță decît frumoasă, avea un corp atrăgător și îi plăceau toate sporturile – atletismul, înotul, schiul și ciclismul, ca să numim doar cîteva. Nu era foarte înaltă și de aceea îi plăcea să poarte pantofi cu talpă de plută, cum era moda pe atunci, și își cumpăra îmbrăcăminte la unul dintre cele mai elegante magazine din Berlin. Eva Braun se îngrijea cu multă atenție, era extrem de curată și se schimba de cîteva ori pe zi. Avea o coafeză personală și o servitoare, precum și o mașină cu șofer la dispoziție. Ținea o evidență exactă a garderobei sale bogate și alese cu grijă, într-un dosar special cu desenele rochiilor și mostre din materialele folosite. Avea oarecare talent în arta fotografică – atît pentru filme de 8 mm, cît și pentru fotografii – și aceasta a devenit ocupația ei principală. Îi plăcea să asculte muzică, să citească reviste și romane polițiste, aștepta cu nerăbdare filmele noi, mai ales pe cele din America. Cunoștea starurile germane și internaționale din reviste și din periodice și le admira foarte mult. Eva Braun era foarte curioasă și avea o adevărată atracție pentru lucrurile incitante și de senzație, așa cum arăta secretara Christine Schroeder. Deși părea delicată, era energică, dură și tenace.

Cu toate că nu era inteligentă, Eva Braun a fost în stare încă de la bun început să-l distreze pe Hitler și să-i ofere o relaxare în afara vieții politice prin manierele ei „bavareze“ care, chiar dacă erau „jucate“, nu depășeau niciodată măsura. Otto Wagener, pe atunci expertul economic al lui Hitler, nota în însemnările lui din 1932 că, în timpul campaniei electorale, fotograful lui Hitler, Heinrich Hoffmann<sup>286</sup>, o lua adesea cu el pe micuța lui asistentă de la laboratorul foto, Eva Braun, fiindcă lui Hitler îi plăcea s-o aibă la masa de seară ca să-l distreze<sup>287</sup>, dar care, după părerea lui, nu juca un rol important la momentul respectiv.

Wagener și-a dat foarte bine seama de ceea ce se petrecea: Heinrich Hoffmann o cuplase pe Eva Braun cu Hitler. Pe de altă parte, Eva Braun știa să-l distreze pe Hitler și să-i abată gândurile de la politică prin conversația ei ușoară, veselă, firească, fără pretenții intelectuale și care nu avea nici o importanță reală! Și așa a și rămas în toți anii care au urmat până la moartea ei din 30 aprilie 1945, la Berlin.

În compania Evei Braun, Hitler se putea relaxa. Eva Braun nu i-a înșelat niciodată încrederea și nu a încercat niciodată să-l influențeze în chestiunile lui personale sau în politică. La Berghof, prietenia Evei Braun îi oferea lui Hitler un fel de atmosferă casnică, deși, intenționat, ea nu a fost niciodată o gospodină și nici nu a încercat să joace un asemenea rol. În toți acești ani, a fost oaspetele lui Hitler și avea dreptul să-și invite oaspeți la rîndul ei, în principal pe surorile și pe prietenele ei.

Eva Braun nu a exagerat niciodată în nici o direcție și a ales o cale de mijloc în privința cerințelor și a stilului său de viață. În pofida tuturor tentațiilor și a ocaziilor care i se ofereau, a pus probabil în cumpănă prietenia cu Hitler și o posibilă aventură cu altcineva. Îi plăcea să flirteze și să danseze, lucru pentru care Hitler, care era cu 23 de ani mai bătrîn și din 1943 începuse să îmbătrînească vizibil, nu avea decît foarte puțină înțelegere. Un exemplu grăitor în acest sens este aniversarea zilei de naștere a Evei Braun, cînd a împlinit 33 de ani, la 6 februarie 1945. După partea oficială, la care a participat și Hitler, s-a organizat dansul în camerele ei de la etaj, în timp ce armatele sovietice se desfășurau pe Oder și Neisse în vederea asaltului împotriva Berlinului. La 7 februarie, Bormann îi scria soției sale:

„Ieri-seară am fost invitat la petrecerea E.B. cu ocazia zilci ei de naștere ... E. era într-o dispoziție excelentă, dar se plîngea

că nu are un bun partener de dans; mai mult chiar, a criticat tăios mai multe persoane, lucru nou la ea ...”<sup>288</sup>.

Chiar dacă visele de adolescență și fanteziile ei à la Hoolywood deveniseră realitate alături de Hitler, Eva Braun era, în esență, o femeie nefericită. Nu avea un statut social definit în ierarhia celui de-al treilea *Reich* și nici în anturajul lui Hitler. Era și a rămas „*Fräulein* Braun“, cea care trebuia să dispară în toate ocaziile oficiale și căreia nu i se permitea niciodată să-l însoțească pe Hitler în public. Existența Evei Braun era unul din secretele cele mai bine păzite ale celui de-al treilea *Reich* și este interesant de notat că după terminarea războiului, în 1945, poporul german nu știa nimic despre prietenia de aproape șaisprezece ani dintre ea și *Führer*.

A sta liniștită, a rămîne mereu în planul al doilea, în umbră, și a fi discretă – acestea erau datele vieții Evei Braun și numai cei din cercul foarte intim al lui Hitler știau despre existența ei. Acesta era unul din aspectele poverii pe care o purta și care o făcea adesea să se poarte răutăcios cu alții. Un alt aspect era acela că nu existau relații sexuale între Hitler și Eva Braun – o femeie în floarea vârstei, privată de viața sexuală după care probabil că tânjea. Fotograful Walter Frentz, care a fost zilnic alături de Hitler începînd din 1939 pînă în aprilie 1945, mi-a relatat că Eva Braun îi spusese odată, în 1942 sau '43, că „trăia ca o pasăre într-o colivie de aur“. Pentru Hitler, valoarea relației cu Eva Braun consta în ceea ce credea el a fi idealismul și loialitatea ei. Dacă acest lucru era pe de-a-ntregul așa, asta este o altă problemă. „Mulți ani de prietenie loială“, așa a descris Hitler relația dintre ei, la sfîrșitul vieții lui, în testamentul din 29 aprilie 1945.

Dacă examinăm relația dintre Hitler și Eva Braun, se ridică din nou, evident, mult discutata problemă a vieții sexuale a *Führer*-ului. Experiențele lui neplăcute cu femeile pe cînd

era foarte tînăr, sifilisul de care suferise, impotența, faptul că nu avea decît un testicul, rana de pe penis de pe cînd era copil, homosexualitatea lui și multe altele au fost citate în nenumărate rînduri. Era oare într-adevăr Hitler tînărul singuratic și timid, cu probleme cu sexul opus și de aceea a ales mai tîrziu politica drept compensație pentru pătimirile sale? După ce studiem toate faptele și documentele, nenumăratele declarații ale martorilor contemporani și comportamentul dovedit al lui Hitler, trebuie să ajungem la concluzia că trăia fără femei, cu alte cuvinte, fără o viață sexuală normală. Această „abținere” este probabil și motivul sau, mai degrabă, explicația pentru agresivitatea lui ieșită din comun pe care o va confirma orice psiholog. În afară de prima lui dragoste de pe vremea cînd era foarte tînăr, la Viena (așa cum relatează secretara lui Hitler, Christine Schroeder) și sentimentele lui indiscutabile pentru nepoata lui, Angela (Geli) Raubal <sup>289</sup>, care era cu nouăsprezece ani mai tînără decît el, nu există nici un singur indiciu, document său mărturie serioasă care să ateste că Hitler ar fi avut relații sexuale cu vreo femeie, nici măcar cu Eva Braun. Lui Hitler îi plăcea să fie înconjurat de femei și le aborda cu un fel de venerație distantă, însă nu mai puțin serioasă datorită autenticului său „șarm austriac”. Cu alte cuvinte; Hitler căuta compania femeilor, conversația lor, chiar și erotismul, dar nu sexul.

Nu există nici un fel de dovezi că Hitler ar fi avut înclinații spre homosexualism, deși și-a petrecut toată viața în tovărășia bărbaților. Poate să fi existat vreo tendință latentă, ceea ce ne este sugerat și de preferința lui pentru servitori și ordonante adjutanți foarte înalți, zvelți, blonzi, și atracția pentru oameni de tip „nordic” pe care îi dorea în anturajul lui.

Din 1920, Hitler a fost sub observația atentă a celor din jur, mai ales a dușmanilor săi. Dacă ar fi avut o relație sexuală de lungă durată cu o femeie, aceasta ar fi fost descoperită.

Da nici unul dintre dușmanii lui și nici chiar dintre prietenii lui n-a putut afirma așa ceva. Femeile care îl cunoșteau bine pe Hitler și îi erau apropiate – Maria Reiter, Eugenie Haug, Ada Klein, Sigrid von Laffert, Unity Mitford și Margarete Slezak, ca să numim doar câteva dintre ele – toate au confirmat faptul că pe Hitler nu-l interesa viața sexuală.

Lui Hitler îi plăcea să aibă în jurul lui așa-ziși prieteni, dar numai atît timp cît relația nu impunea anumite angajamente speciale din partea lui. Toată viața lui, Hitler a evitat prietenii apropiate și intimitatea. Eva Braun a înțeles acest lucru foarte repede și s-a comportat în consecință, chiar dacă asta a însemnat să renunțe în mare parte la viața ei de femeie. Însă se pare că avantajele unei vieți de lux de care se bucura datorită prieteniei cu Hitler erau mai valoroase pentru ea decît o viață de femeie împlinită. S-a ținut întotdeauna la distanță și nu a devenit încrezută. Asta i-a permis să păstreze această prietenie atîția ani. În esență, Hitler nu a avut prieteni. Rupea întotdeauna prietenii atunci cînd acestea amenințau să devină prea intime, indiferent dacă respectiva prietenie era cu o femeie sau cu un bărbat. Rămînea însă întotdeauna recunoscător acelor oameni într-o măsură uimitoare.

Graf, bodyguardul lui, șoferii Maurice, Schreck și Kempka, adjutantul Schaub, fotografii Hoffmann, menajera Winter<sup>290</sup>, servitori, ordonanțe, secretare și multe alte persoane în diferite momente și pentru diferite perioade de timp au fost practic alături de Hitler zi și noapte, pînă la sfîrșitul vieții în 1945. Dacă analizăm declarațiile acestor oameni, reiese că Hitler – nu se știe din ce motive – și-a reținut relațiile cu femeile la nivel strict platonice. Satisfacțiile lui erau provocate, după cît se pare, de extazierea maselor, de credința că fusese ales de Soartă să fie *Führer* al marelui *Reich* german.

Eva Braun i-a mărturisit coafezei sale că Hitler nu avea relații sexuale cu ea. După cum aflase *Frau* Schroeder de la



Henriette von Schirach, un raport în acest sens exista la biroul avocatului münchenez Claus von Schirach. Aceeași declarație a fost făcută de Nelly Scholten – soția ginecologului dr. Gustav Scholten care o trata pe soția lui Martin Bormann, și de *Frau* Ada Schultze, născută Klein, care fusese prietena lui Hitler în anii '20 și se căsătorise în 1936 cu dr. Walter Schultze. Nu au existat niciodată nici un fel de relații sexuale între Hitler și frumoasa, atrăgătoarea bruncă care fusese Ada Klein, deși aceasta se străduise din răspuțeri să-l seducă. Hitler a păstrat aceeași abținere și față de actrița și cântăreața Gretl Slezak, deși aceasta a încercat să se apropie mai mult de el.

Au existat trei persoane care l-au cunoscut pe Hitler mai bine decât oricine altcineva și au fost foarte apropiate de el o lungă perioadă de timp. Erau probabil singurii realmente familiarizați cu viața personală a lui Hitler. Aceștia erau: Julius Schaub, factotum-ul lui Hitler începînd din 1925, Heinrich Hoffmann, care îl cunoștea din 1920, și Anni Winter, menajera lui, care se ocupa din 1929 de apartamentul lui din München, de pe Prinzregentenplatz. Toți trei au declarat fără echivoc că Hitler n-a iubit-o pe Eva Braun ca amantă, așa cum s-a spus totdeauna în literatură, ci numai ca un bun prieten.

În timpul audierilor de la Nürnberg, din 1947, Julius Schaub, de exemplu, a fost întrebat:

„Î: A iubit-o Hitler pe Eva Braun?

R: Îi plăcea de ea.

Î: Ce înseamnă asta? Nu știu ce înseamnă cînd cineva spune la München 'îi plăcea de ea'. O iubea?

R: Avea afecțiune pentru ea“.

Și Heinrich Hoffmann a declarat:

„Din 1930, Hitler venea foarte des la atelierul meu și astfel a cunoscut-o pe tînăra Braun și s-a întîlnit adesea cu ea. Cred că relația lui Hitler cu Eva Braun era strict platonice“.

La 6 martie 1948, Anni Winter a spus:

„Eva Braun nu era foarte inteligentă. Îl distra pe Hitler cu vorbăria ei veselă, nepretențioasă și asta era tot ce-i trebuia lui ca să se relaxeze. Chiar dacă nu-l vedea des pe *Führer*, el o răsfața. Putea obține orice și știa să profite de asta. În prezența lui era foarte vorbărească și copilăroasă, uneori chiar prea devotată. Când Hitler nu era de față, iar ea era la München sau la Berghof, dădea petrecere după petrecere. Veneau toți prietenii ei și ea flirta cu toți fără jenă. Făcea tot ce nu-i plăcea lui Hitler: dansa, bea și fuma. Nu avea nici un fel de rețineri și uneori făcea lucruri care nu cadrau cu poziția lui Hitler. Firește, toate acestea erau cunoscute doar de cei din jurul ei și aceștia nu-i spuneau niciodată nimic lui Hitler de frica ei. Am auzit o mulțime de comentarii de la fetele ei din Berghof. Sînt sigură că, dacă nu ar fi izbucnit războiul, Hitler ar fi rupt relația cu ea. Îi plăcea viața de lux, iar el îi dădea bani și îi oferea posibilitatea să trăiască confortabil ...“<sup>291</sup>.

După cum știm, deznodămîntul a fost cu totul altul. La 10 martie 1944, Heinrich Himmler l-a vizitat pe Hitler la Berghof, unde acesta locuia de la 23 februarie 1944. Cu această ocazie, Himmler l-a prezentat pe noul lui „ofițer de legătură dintre *Waffen SS* și *Führer*, *SS-Gruppenführer* Hermann Fegelein, un bărbat în vîrstă de 38 de ani.

Fegelein era unul dintre cei mai răi și mai dezgustători carieriști din elita nazistă, SS-ul. Studiase două semestre la Universitatea din München, intrase apoi în poliția de stat din Bavaria ca ofițer cadet în 1927 și demisionase în 1929, cînd se dusesese să lucreze la școala de călărie a tatălui său. În 1933 a intrat în SS cu ajutorul lui Christian Weber, a devenit comandant al Academiei Centrale de călărie a SS din München-Riem în 1937. De la 5 august 1941 a comandat o brigadă de cavalerie SS, unde își sacrificase cu brutalitate oamenii și fusese peste măsură de detestat. După cum susțin

unii dintre foștii lui subalterni, „Ordinele lui purtau pecetea aroganței, iar acțiunile lui militare pe cea a diletantismului“. Pentru comportamentul lui inuman în luptă a fost răsplătit cu medalii și avansări. Din dosarul personal al lui Fegelein reiese că avem de-a face cu un carierist corupt, servil față de superiori și afemeiat. A scăpat de Curtea Marțială a SS, de exemplu, după ce el și regimentul lui au furat bani și bunuri de lux transportate cu camioanele de la Varșovia la München de către membrii Academiei de călărie SS, numai datorită unui ordin secret al lui Himmler, semnat în ziua de 23 aprilie 1941. În timpul acestei afaceri, Fegelein i-a scris lui Himmler:

„Pentru viitor, ca și pentru trecut, vă dau cuvântul meu de onoare de SS-ist și soldat că acțiunile mele nu au fost guvernate de nici un fel de gânduri mîrșave. Cunoscînd simțul dumnecavoastră de dreptate, *Reichsführer*, nu trebuie să mințim sau să jefuim ...“<sup>292</sup>.

Pe deasupra, Fegelein – care fusese logodit de mai multe ori cu diverse tinere nemțoaice – a fost acuzat în fața unei curți SS la 16 mai 1941:

„*SS-Staf* Fegelein este bănuït și aproape dovedit că a întreținut relații sexuale cu o poloneză din Cracovia și a lăsat-o însărcinată, apoi a convins-o să avorteze ...“<sup>293</sup>.

Și acest caz a fost mușamalizat tot dintr-un ordin special al lui Himmler, care, pe 30 iunie 1941, i-a trimis lui Fegelein următorul mesaj:

„În cazul dumatile, dragă Fegelein, circumstanțele exterioare sînt atît de favorabile încît problema nu poate fi rezolvată decît printr-o căsătorie. Ceea ce pare să-ți lipsească este o gîndire limpede și o putere de decizie pe care, totuși, în calitatea

dumitale de vechi membru al Partidului Național Socialist, ar trebui să le ai în sînge.

Este surprinzător chiar și faptul că ai nesocotit termenul fixat pentru anunțul matrimonial și nici nu ai cerut să ți se acorde prelungire. Poți fi sigur că înțeleg dificultățile legate de această chestiune. Însă în ultimă instanță ai avut suficient timp pînă acum să-ți găsești o soție, iar războiul nu este o scuză în aceste circumstanțe, ci mai curînd un factor care ar impune rezolvarea acesteia chiar și mai repede. *Reichsführer*-ul SS nu dorește în nici un caz să te căsătorești în Polonia. Dorește să profiți de plăcuta primăvară ce va trebui să urmeze după iarna cea aspră pentru a face un efort real ca să-ți găsești o soție și să-i raportezi la sfîrșitul lunii mai că te-ai logodit.

Notă: Scrisoarea nu a fost trimisă. *SS-Staf* Fegelein s-a întîlnit cu *Reichsführer* SS și cu *SS-Gruppenführer* Wolff și a aflat de această scrisoare. A declarat că se va logodi în curînd ...“ <sup>294</sup>.

La 16 noiembrie 1941, Fegelein i-a scris recunoscător protectorului său, Himmler:

„În anumite cazuri din trecut, faptul că am fost atacat din toate părțile s-a datorat poate unei stîngăcii din partea mea, unei lipse de experiență și unui comportament prea rigid. Vă transmit astăzi toate aceste gânduri ale mele, *Reichsführer*, pentru că orice ființă omenească și, mai ales, orice soldat are nevoie de o persoană cu care să poată vorbi deschis și fără să ascundă nimic.

Pînă acum nu am găsit ocazia să vă spun tot ce simt și ce gîndesc. Am împlinit anul acesta 35 de ani și îmi imaginez că îmi mai rămîn de trăit cam tot atîția.

Dorința mea este să-mi petrec acești ani, care ar putea fi considerați anii mei cei mai buni, pentru binele dumneavoastră și al SS-ului și să muncesc după o concepție foarte clară, măreață, în așa fel încît să nu simțiți decît bucurie și să dobîndiți sentimentul că ați pus bazele unei valoroase munci de o viață întreagă.

În toți anii cît am muncit sub conducerea dumneavoastră nu a fost necesar să vă mint niciodată și asta mă face să mă simt bine.

Sînt suficient de onest ca să recunosc că ambiția mea sănătoasă este să devin unul dintre cei mai buni lideri ai dumneavoastră. Dar știu că pentru aceasta va trebui să accept cea mai înaltă răspundere și să acord întreaga atenție datoriei în fiecare fază a luptei pentru viață.

Vă rog, mult stimat *Reichsführer*, să considerați toate aceste gânduri și amintiri ca o expresie a recunoștinței mele față de dumneavoastră ca superior al meu și camarad mai în vîrstă. Mi-am permis să scriu această scrisoare ca un gest de recunoștință pentru faptul că de cînd v-am cunoscut ați fost întotdeauna binevoitor față de mine și familia mea ...”<sup>295</sup>.

Cu ocazia celei de-a 42-a aniversări a zilei de naștere a lui Himmler, Fegelein i-a scris de o manieră dezgustător de lingușitoare:

„În toată viața mea ați fost întotdeauna marele meu protector, superiorul meu strict și camaradul care m-a ajutat mereu. Dumneavoastră, împreună cu *Obergruppenführer Jüttner* m-ați făcut să fiu ceea ce sînt astăzi. De aceea, dorind să vă ofer de ziua dumneavoastră de naștere un cadou cît mai aproape de perfecțiune, să-mi fie permis să spun că apreciez drept o trăsătură specială a soldatului germanic, care a devenit porunca mea cea mai înaltă, recunoștința mea față de dumneavoastră. Energia mea mi-a fost dată de natură, dar conștiința și simțul răspunderii, precum și obediența cea mai strictă față de datorie le-am deprins de la dumneavoastră și cîred că astăzi pot să vă spun că v-am dovedit cît de sfinte au fost ordinele dumneavoastră pentru mine.

De curînd aș fi vrut să-i spun *Führer*-ului – dacă nu ar fi fost de față și celălalt domn – cît de mult îl venerază soldații lui și cu cîtă afecțiune gîndesc la el. Chiar dacă ordinele sale par uncori dure și sînt resimțite ca nemiloase atunci cînd spune ‘Rezistați pînă la ultimul om’, un sentiment este întotdeauna

preocupărilor printre oamenii care apără patria cu arma în mână și acela este că deasupra lor se află cineva care vine direct după Dumnezeu.

Poate că dumneavoastră, *Reichsführer*, puteți să-l informați pe *Führer* în legătură cu aceasta în vreo împrejurare oarecare. Pentru noul dumneavoastră an de viață, *Reichsführer*, vă urcă gândurile și succesele cele mai plăcute și mai vesele pe care și le poate dori o ființă omenească. Îmi exprim totodată dorința de a continua să vă slujesc mulți ani de acum înainte, într-o funcție de răspundere, pe dumneavoastră și munca dumneavoastră de o viață întreagă ...“<sup>296</sup>.

Cred că este suficient pentru a caracteriza această „nouă figură“ de la Berghof, personajul numit Hermann Fegelein. Imediat după ce a fost prezentat, a început să tatoneze situația și a vorbit cu una dintre cunoștințele mai vechi ale lui Hitler, *Frau Marion Schönmann*<sup>297</sup>, care se împrietenise cu Eva Braun. „A întrebat-o – a relatat Christine Schroeder după război ceea ce-i spusese *Frau Schönmann* – ce trebuie să facă pentru a fi invitat la dejun“. *Frau Schönmann* l-a prezentat pe Fegelein Evei Braun și cu aceasta a primit nu numai o invitație la dejun la masa lui Hitler de la Berghof, dar a început și o idilă cu Eva Braun, mascată sub mantia „cumnatului“, deși probabil că nu numai secretarele observaseră genul aparte de afecțiune pe care îl nutreau unul pentru altul.

Că Fegelein îi plăcea Evei Braun ca bărbat a fost ceva confirmat ulterior de *Frau Schönmann*. Se afirmă că Eva Braun i-ar fi mărturisit că Fegelein îi făcuse o impresie foarte puternică și că „Acum câțiva ani, șeful mi-a spus – dacă într-o zi ai să te îndrăgostești de vreun bărbat, spune-mi și eu te eliberez“. Și, după cum susține *Frau Schönmann*, Eva Braun a continuat: „Dacă l-aș fi cunoscut pe Fegelein acum zece ani, l-aș fi rugat pe șef să-mi dea drumul“<sup>298</sup>.

Printre hîrutiile doamnei Schroeder a fost găsită o scrisoare în care *Frau Schönmann* îi scria pe 21 mai 1963:

„În legătură cu întrebarea ta cînd a cunoscut-o Fegelcin pe E.B., îmi amintesc că asta trebuie să fi fost pe la începutul lui martie 1944, cînd am fost invitată să petrec cîteva zile la Berg. Fegelcin, care venise cu H.H., m-a întrebat ce ar trebui să facă pentru a fi oprit la dejun. Dacă mi-aş fi închipuit ce o să se întîmple cînd i l-am prezentat E.B.! Nu mi-a trecut prin minte că între ei doi se va naşte o asemenea afecţiune! Dar asta trebuie să rămînă numai între noi!“

Elementul feminin de la curtea lui Hitler era foarte interesat de gentlemanul cavalier, afemeiat şi plin de decoraţii, *SS-General* Fegelcin, aşa cum detaliază Gertraud Junge în cartea sa *Voci din buncăr*:

„Între timp, în anturajul lui Hitler apăruse un chip nou. *SS-Gruppenführer* Fegelcin era ofiţer de legătură între Hitler şi Himmler. La început venea numai la şedinţele informative, dar după aceea s-a împrietenit repede cu Martin Bormann şi cu alţii şi a devenit centrul atenţiei – inima şi sufletul – societăţii de la Berghof. Fegelcin nu lipsea de la nici unul din chefurile nocturne şi a băut *Bruderschaft* cu toţi oamenii importanţi. De cum s-a simţit sigur pe poziţie, i-a privit ca pe nişte duşmani pe toţi cei care nu erau prieteni cu el. Era perfid şi lipsit de scrupule.

Fegelcin era arhetipul eroului romantic. Era neobişnuit de îndrăzneţ şi purta Crucea Cavalerilor cu frunze de stejar şi spade şi de aceea nu e de mirare că se obişnuise ca femeile să i se arunce în braţe. În plus, era amuzant şi povestea fel de fel de istorioare deocheate fără să se jeneze cîtuşi de puţin. Avea reputaţia că este o forţă a naturii şi era el însuşi convins de asta. Avansase foarte rapid şi pe neaşteptate în carieră. Era suficient de onest ca să recunoască faptul că, în esenţă, era un laş şi că îşi datora decoraţiile unor împrejurări norocoase,

care îl făcuseră să treacă drept erou. Recunoștea, de asemenea, că singurele lucruri importante pentru el erau cariera lui și dorința de a duce o viață plină de distracții ...“<sup>299</sup>.

*Frau Schroeder* scria că:

„Eva Braun a fost atrasă de Hermann Fegelein ca bărbat, iar lui îi plăcea foarte mult fetița drăgălașă – care se potrivea mult mai bine cu el decât cu bărbatul bătrîn și bolnav [Hitler] –, ceea ce nu a scăpat atenției nici unuia dintre cei prezenți la micile petreceri intime pe care le aranja Eva Braun în apartamentul ei de la etajul superior al Cănclelăriei din Berlin, înainte sau după raidurile aeriene, în ultimele săptămîni ale vieții sale“<sup>300</sup>.

Și secretara Junge a declarat:

„Chipeșul Hermann a reușit să cîștige favorurile Evei Braun uimitor de repede. Pe de altă parte, nu era chiar așa de uimitor dacă ne gîndim cît de proaspăt, de amuzant și de plăcut putea fi Fegelein atunci cînd voia ...“<sup>301</sup>.

În orice caz, așa cum arată *Frau Junge*, după sosirea lui Fegelein „au apărut fricțiuni și intrigi“ între surorile Braun. Gretl Braun, care locuia împreună cu Eva, depindea de ea – oficial fusese angajată de Heinrich Hoffmann din 1932 pînă în 1943 și începînd de la 1 septembrie 1943 era studentă la Academia de Stat pentru Fotografie –, fiind tratată uneori ca o servitoare<sup>302</sup>, s-a oferit pe sine pentru a soluționa problema. „Gretl Braun era o persoană cumșecade – spunea dr. Brändt –, ușor de manipulat și lipsită de o voință puternică“.

După părerea doamnei Junge, Hermann Fegelein

„a făcut-o pe Gretl Braun gîscă proastă înainte să afle că este sora Evei Braun, dar imediat ce i s-a spus, s-a răzgîndit“<sup>303</sup>.



Doamna Schroeder a declarat:

„După ce mai multe încercări de a o căsători pe sora mai mică a Evei Braun cu bărbați din entourage-ul lui Hitler – ambasadorul Hewel, adjutantul Darges, ministrul Wagner – au eșuat, Eva Braun avea acum un scop precis: Fegelein trebuia să se însoare cu sora ei, Gretl“.

Și, așa cum arăta secretara Junge:

„Peste puțin timp am avut o mare surpriză: în aprilie 1944, Hermann Fegelein și Gretl Braun și-au anunțat logodna și prin aceasta, poziția excelentă a lui Fegelein devenea și mai sigură ...“ <sup>304</sup>.

Mama Evei și a lui Gretl, Franziska Braun, i-a spus lui Musmanno următoarele, pe 4 septembrie 1948:

„Vreau să vă spun ceva, un lucru despre care nu am mai vorbit cu nimeni pînă acum. Mă bucur că Fegelein a murit. Era un om rău. L-am cunoscut foarte puțin. Gretl a venit într-o zi la mine și m-a întrebat dacă să se mărite cu Fegelein, iar eu i-am răspuns că nu-l cunoaștem. Gretl a rîs și mi-a spus: ‘Mami, ți l-am prezentat la Berghof’. Apoi a venit și Fegelein și i-a cerut mîna fetei soțului meu și opt zile mai tîrziu erau căsătoriți. De atunci nu l-am mai văzut decît o singură dată, cînd ne-a dus la Zell am See. Nu mi-a plăcut ...“ <sup>305</sup>.

*Frau* Schroeder scrie:

„Și așa, sub îndrumarea Evei Braun, s-a ajuns la nuntă, care a fost sărbătorită cu mare pompă la primăria din Salzburg, apoi la ceaiuăria din Kehlstein, în ziua de 3 iunie 1944. Eva Braun a spus ‘Vreau ca această căsătorie să fie așa de frumoasă ca și cînd ar fi a mea!’ Și așa a fost ...“ <sup>306</sup>.

Eva Braun a înflorit după acest eveniment. Complexul ei de inferioritate determinat de poziția ei socială în anturajul lui Hitler, de care suferise ani de-a rândul, dispăruse peste noapte. „Căsătoria surorii sale îi dăduse un anumit sentiment de siguranță – afirmă *Frau* Schroeder. – Acum sînt cineva. Acum sînt cumnata lui Fegelein“.

Și *Frau* Junge scria:

„Și tînăra, zburdalnica Eva, care fusese nevoită să ducă o viață atît de cuminte și de retrasă, era în culmea bucuriei că avea în sfîrșit un cumnat (sau prieten) cu care putea să danseze și să flirteze după pofta inimii fără să se teamă de bîrfe ...“.

Trebuie să ne punem întrebarea dacă acesta era singurul lucru care o preocupa pe Eva Braun, în timp ce Aliații și armata sovietică înaintau încet spre frontierele Germaniei.

Eva Braun, care venise mai înainte foarte rar la Berlin, pentru că acolo era complet ignorată, a venit acum imediat după Hitler, împreună cu Fegelein, întors în capitală de la Wolfsschanze pe 20 noiembrie 1944. A rămas aici pînă pe 19 decembrie 1944, cînd Hitler și personalul lui, inclusiv Fegelein, au plecat la sediul de la Adlerhorst.

Fegelein s-a amuzat la Adlerhorst, așa cum îi scria Martin Bormann soției sale pe 30 decembrie 1944:

„După masă discuții aprinse în grupuri mici – apoi îndărăt acasă, cam douăzeci de minute cu mașina, pînă la locuințele noastre. Vesela petrecere a continuat în biroul meu. Maestrul de ceremonii – Fegelein! Au mai fost de față: Jodl, Burgdorf, Lorenz și tinerile Lechner și Unterholzer. Muzică, dans, antren. Cînd s-a trezit Jeschke, toți oaspeții pleaseră. După cum susține Fegelein, au continuat să se distreze cu fetele (cuvintele lui Fegelein), dar nu e așa de grav cum pare, căci fetele dorm amîndouă într-o cameră cu paturi de campanie ...“<sup>307</sup>.

Dar cum se purta Fegelein cu soția sa aflăm tot dintr-o scrisoare a lui Bormann din 27 decembrie 1944:

„Un lucru e sigur – cu Fegelein, Gretl și-a găsit un soț dificil. I-a telefonat astăzi din biroul meu și am auzit discuția. I-a dictat o adevărată listă ‘de îndatoriri’, ca să folosească propriile lui cuvinte. I-a ordonat să se scoale devreme dimineața și să facă cîte ceva – de exemplu, să lucreze la bucătăria din Berghof, în loc să trîndăvească în pat și să lenevească toată ziua. I-a spus același lucru și astăzi. Zău că știe să spună lucrurilor pe nume!”<sup>308</sup>.

La 19 ianuarie, cînd Hitler s-a întors la Berlin cu tot personalul lui, Eva Braun a apărut și ca imediat, de astă dată împreună cu sora ei, Gretl, care era însărcinată. Pe 6 februarie, Eva și-a serbat ziua de naștere – împlinea 33 de ani. După ce s-a retras Hitler, petrecerea a continuat la etajul superior al Cămarilor Vechi, cu dans și șampanie, iar Eva s-a plîns că nu are parteneri de dans.

Pe 8 februarie s-a dat o petrecere de adio pentru Eva și sora ei, care intenționau să se întoarcă la München a doua zi. Bormann scrie:

„Am luat masa cu Fegelein și apoi am stat de vorbă pînă a apărut Evi [Eva Braun]. A rămas cu noi o oră și jumătate și după aceea Heinrich [Himmler] a trebuit să plece ca să se întâlnească cu Kaltenbrunner, iar eu m-am dus să mă ocup de corespondența care venise între timp de la München ...”<sup>309</sup>.

Pe 7 martie, Eva Braun a venit din nou la Berlin cu trenul, deși Hitler îi dăduse instrucțiuni să rămînă la München, după cum arată Bormann:

„*Führer*-ul mi-a spus că E.B. voia să se întoarcă cît mai curînd cu putință. I s-a spus însă să rămînă la München pînă la noi ordine”<sup>310</sup>.

Pe Eva Braun nu o atrăgea Hitler, care era într-un declin vizibil, îmbătrânit, cuprins de tremurături și apăsător de griji: voia să-l vadă pe Hermann Fegelein, să fie lângă el și să se distreze împreună cu el. Zburdalnica Eva n-ar fi călătorit atât de periculos de aproape de front dacă nu ar fi fost împinsă de sentimentele ei pentru Fegelein. Maiorul Freytag von Loringhoven, care a văzut-o adesea pe Eva în buncăr, își amintește:

„Era atrăgătoare, nu frumoasă, însă drăguță, nu mai era foarte tânără, dar bine fardată, cu toate accesoriile de la Elisabeth Arden, îmbrăcată elegant chiar și în buncăr, cu pantofi frumoși în picioare și cu blănuri superbe, iarna. Cu toate acestea, mi se părea – am vorbit foarte rar cu ea – că este dintr-o clasă cam de jos, un tip de demimondenă, genul peste care unui bărbat îi place să dea din când în când ...”<sup>311</sup>.

Așa cum au relatat secretarele Schroeder și Junge, Eva Braun organiza mici petreceri intime, cu șampanie și dans, în apartamentul ei din Cancelaria Veche în timpul ultimelor ei săptămâni de viață, înainte sau după raiduri. *Frau* Junge descrie aceste petreceri în felul următor:

„Voia să petreacă, să danseze, să bea. Indiferent cu cine se întâlnea, cine îi ieșea în cale, Eva Braun îl ducea sus, la ea, în fostul living de la etaj. Eva Braun dorea să danseze. Nu conta cu cine și țira pe oricine în frenczia ei disperată. Se bea șampanie și se râdea tare ...”<sup>312</sup>.

Iar *Frau* Schroeder susține că:

„Nu putea scăpa nimănui că se simțea atrasă de Hermann Fegelein ca bărbat și că și lui îi plăcea Eva Braun. În timp ce Hitler conducea ședințele informative, în camera ei se puneau discuri, se bea șampanie și se dansa cu ofițerii care nu erau de

serviciu. Hermann Fegelein era și el prezent și dansa adesea cu Eva Braun. Mi-a rămas în minte o imagine: la sfârșitul unui dans, Hermann Fegelein a ridicat-o pe Eva Braun cu ambele brațe pînă la nivelul pieptului. Și cum stătea așa la el în brațe, se priveau ochi în ochi cu afecțiune și dorință. Era limpede că Evci Braun îi plăcea foarte mult de Hermann Fegelein și se simțea puternic atrasă de el. După cum arătau, după vîrsta și caracterul lor, erau făcuți unul pentru altul. Și faptul că Fegelein, după ce a dispărut de la Cămară la 25 aprilie 1945, i-a telefonat Evei și a rugat-o să părăsească Cămară și să vină la el nu face decît să-mi confirme observațiile ...“<sup>313</sup>.

Mai mult chiar, *Frau Schroeder* – care era cu numai patru ani mai în vîrstă decît Eva Braun – mi-a spus într-o discuție, în timp ce pe chipul ei se citea ceva ce aducea mult a dezgust: „Nu l-aș fi sărutat niciodată pe Hitler. Avea dinții îngălbeniți și respirația îi mirosea urît“<sup>314</sup>.

Asta este ceea ce povestește o secretară în vîrstă de 37\* de ani. Și atunci, trebuie să presupunem că Eva Braun, care avea numai 33 de ani, „l-a iubit“ pe Hitler? Dacă ar fi fost amanta lui sau cel puțin „o femeie iubitoare“ alături de el (așa cum a fost înfățișată întotdeauna), purtarea ei în ultimele săptămîni de la Berlin ar fi fost diferită. Nu i-a păsă nici cît negru sub unghie de Hitler, de starea sănătății sau de grijile lui. De cele mai multe ori nici nu mai lua parte la ceaiul de noapte, preferînd să se distreze. Critica purtarea lui Hitler în fața secretarelor. Prefera să danseze în timp ce, în buncăr, Hitler trebuia să suporte dezastrele unul după altul.

Că Eva Braun nu avea intenția s-o sfîrșească în buncăr, împreună cu Hitler, se poate vedea dintr-o scrisoare pe care i-a trimis-o prietenei sale, Herta Schneider, pe 19 aprilie 1945:

„Dar dacă se va ajunge la ce-i mai rău, se va găsi o cale ca să ne vedem cu toții“<sup>315</sup>.

La 25 aprilie 1945, Fegelein a părăsit Cancelaria cu intenția de a dezerta. Fegelein știa despre negocierile lui Himmler cu Aliații. După toate probabilitățile, redactase și hîrtii în legătură cu acestea și voia să scape de sfîrșitul previzibil din vecinătatea lui Hitler. Nu a cerut permisiunea să plece, ci s-a dus pur și simplu cu mașina la Fürstenberg, însoțit de bodyguardul său, *SS-Obersturmführer* Hermann Bornhold, ca să-i facă o vizită prietenului și protectorului său, *SS-Obergruppenführer* Hans Jüttner, care era șef al Statului Major Central SS din 1943. Așa cum a declarat Jüttner mai tîrziu, se pare că Fegelein i-ar fi spus: „Nu am absolut deloc intenția să mor la Berlin“<sup>316</sup>. Și asta din gura omului care îl așezase pe Hitler „direct după Dumnezeu“ și care voia să dea dovadă „de cea mai înaltă responsabilitate și să-și dăruiască întreaga atenție datoriei, în fiecare fază a acestei lupte pentru viață“!

Așa cum a declarat mai tîrziu *SS-Obersturmführer* Bornhold, înaintarea forțelor sovietice a făcut imposibilă întoarcerea cu mașina la Berlin. Fegelein, din motive asupra cărora nu putem decît să facem speculații, a zburat cu avionul înapoi la Berlin, lăsîndu-l pe Bornhold la Fürstenberg. Între timp, așa cum relatează *Frau* Junge, Eva Braun îl căuta pe Fegelein:

„Eva Braun era furioasă că Hermann Fegelein nu-i acordă nici cea mai mică atenție. Nu-l mai văzuse de două zile. Și chiar și mai înainte avusese sentimentul că o evită. M-a întrebat dacă l-am văzut. Fegelein nu apăruse deloc în buncăr în ziua aceea. Nici ofițerii cu care stătea în aceeași cameră în pivnița de sub Cancelaria Nouă nu știau nimic ...“<sup>317</sup>.

Dar la 26 aprilie s-au primit ocazional apeluri telefonice de la Fegelein, care întreba care sînt ultimele noutăți. Aceasta dovedea cel puțin că se află la Berlin și nu s-au mai pus alte întrebări, așa cum au confirmat atît Loringhoven, cît și Boldt la 13 martie 1948:

„Da, Fegelein a telefonat din oraș și a întrebat care este situația militară. Mi-a telefonat cînd mie, cînd lui Boldt și noi l-am informat asupra situației de pe front ...“<sup>319</sup>.

Și, după cum susține Frau Junge, Fegelein ar fi telefonat Evci Braun în noaptea de 26 aprilie 1945:

„Eva Braun mi-a spus, plină de dezamăgire și-profund tulburată, că Hermann Fegelein i-a telefonat noaptea din apartamentul lui: Eva, trebuie să-l părăsești pe Führer. Nu fi așa de proastă, acum este o chestiune de viață și de moarte“<sup>319</sup>.

Nu se va putea stabili niciodată dacă Eva Braun nu a putut să plece pentru că Hitler aflase de telefonul lui Fegelein sau pentru că nu a vrut, sperînd încă să scape din încercuire. Alți martori susțin că Eva Braun nici nu i-a pomenit lui Hitler de acel telefon. Rămîne sub semnul îndoielii dacă – așa cum susține *Frau Junge* – Eva Braun a spus: „Hermann, unde ești? Vino imediat înapoi, *Führer*-ul a întrebat deja de tine. Vrea să vorbească cu tine!“, dar el și pusese receptorul în furcă. Hitler a început să-l caute pe Fegelein abia în după-amiaza zilei de 27 aprilie.

Așa cum mi-a spus în cursul unei întrevederi personale, Otto Günsche știa numărul de telefon de la apartamentul lui Fegelein din Bleibtreustrasse 4. Rattenhuber, căruia Hitler îi ordonase să-l caute pe Fegelein, l-a sunat acolo și i-a spus să se întoarcă imediat la Cancelarie. Fegelein, care era sub influența alcoolului, l-a refuzat. Cînd un grup de bodyguarzi, sub conducerea lui Helmuth Frick, s-a dus să-l aducă pe Fegelein, acesta, beat fiind, a refuzat să meargă.

Atunci Rattenhuber l-a trimis pe adjunctul său, Peter Högl, cu mai mulți oameni din Serviciul de Securitate al *Reich*-ului ca să-l aresteze pe Fegelein. Cînd a sosit Högl, Fegelein era în compania unei tinere doamne roșcate, care a reușit să scape din apartament. Högl l-a adus apoi pe Fegelein – tot beat – înapoi la Cancelarie, în seara zilei de 27 aprilie.

Fegelein a fost imediat retrogradat pentru dezertare și, după cum mărturisește Günsche în declarația din 4 aprilie 1971, la început Hitler

„... a ordonat ca Fegelein să fie predat comandantului Cancelarici, *SS-Gruppenführer* Mohnke, care urma să-l folosească la apărarea Berlinului. Bormann mi-a adus acest ordin, dar mi-a atras atenția că Fegelein va fugi probabil de sub comanda lui Mohnke. Bormann și cu mine i-am spus acest lucru lui Hitler, care a fost de acord și a ordonat ca Fegelein să fie adus în fața Curții Marțiale. Mohnke urma să fie unul dintre ofițerii Curții. Această curte marțială este un exemplu tipic pentru meticulozitatea cu care Hitler insista să se respecte formalitățile ...“ <sup>320</sup>.

Alți martori – Axmann, Kempka și *Frau* Junge – susțin că Heinrich Müller, șeful *Gestapo*, este cel care l-a interogat pe Fegelein.

Atunci însă când, pe lângă o mică servietă cu bijuterii și valută străină pe care Högl o luase din apartamentul lui Fegelein, percheziția în camera lui din Cancelaria Nouă a scos la iveală, probabil, o servietă cu documente care dovedeau negocierile de lungă durată ale lui Himmler cu contele Bernadotte, ori poate atunci când Fegelein a recunoscut că avea cunoștință despre negocierile lui Himmler, Hitler a ordonat să fie executat imediat. În timpul procedurilor de denazificare împotriva lui Fegelein, Erich Kempka a declarat că:

„... el [Kempka] auzise în ziua următoare [29 aprilie 1945] de la Högl că ceea ce se afla în servietă constituia înaltă trădare“ <sup>321</sup>.

Nu se poate stabili unde a fost împușcat Fegelein. Au fost menționate toate locurile posibile din jurul Cancelariei, iar operatorul de la centrala telefonică, Misch, susținea că a



fost împușcat într-o pivniță, de către doi membri ai Serviciului de Securitate al *Reich*-ului. După opinia generală, Fegelein a fost împușcat la 28 aprilie 1945, puțin înainte de miezul nopții.

Ne putem imagina ce s-a petrecut în mintea Evei Braun când a aflat despre împrejurările arestării și, mai ales, despre faptul că era cu o femeie la el în apartament. Declarațiile martorilor cu privire la această întâmplare diferă:

„În orice caz – scria doamna Schroeder – trebuie să presupunem că această dezamăgire a fost un factor important în sinuciderea ei sau că, oricum, înlesnise luarea hotărârii”<sup>322</sup>.

La puțin timp după execuția lui Fegelein, Hitler s-a însurat cu Eva Braun. La 20 martie 1967, Günsche a declarat:

„... s-a spus că s-a dat o mare petrecere la nunta lui Hitler [29 aprilie 1945]. Nu a fost așa, fiindcă eu nu am știut, nici măcar nu am observat că se oficiase căsătoria. S-a produs așa, în câteva minute, într-un moment când lipseam din buncăr ...”. Căsătoria lui Hitler a fost un gest frumos față de – aș spune – însoțitoarea lui de îndelungă vreme, căci așa am privit-o întotdeauna, ca pe o tovarășă care făcea parte din cercul lui intim. Trebuie să înțelegem rolul jucat de Eva Braun: era întotdeauna în spate, nimeni nu avea voie să știe de existența ei. Numai puțini oameni aveau cunoștință de existența ei. Era pur și simplu *Fräulein* Braun și oricare altă femeie, indiferent de proveniență, dacă era căsătorită cu un funcționar al partidului sau pur și simplu măritată, avea un statut care deriva din poziția soțului. *Fräulein* Braun trebuia să dispară întotdeauna. Îmi închipui că suferea cumplit în sinea ei din cauza asta, dar se purta cu foarte, foarte mult curaj.

De fapt, cu câteva mici excepții, locuia aproape permanent la Obersalzberg. Nu stătea niciodată la nici unul din sedii și numai rarori apărea la Berlin.

În mod normal, Hitler nu s-ar fi căsătorit niciodată cu ea.

Și ea știa acest lucru – nici chiar mai târziu. Hitler le spusese apropiaților lui că nu se poate căsători: se dedicase pe de-a-ntregul muncii sale, misiunii sale și nu putca să întemeieze o familie care, firește, i-ar fi distras atenția de la această misiune“<sup>323</sup>.

Ce însemna căsătoria pentru Hitler se poate înțelege dintr-o altă declarație făcută de Günsche la 21 iunie 1956:

„Dacă în declarația anterioară m-am referit la ‘Eva Braun’ chiar și pentru perioada de după căsătorie, motivul este că însuși Adolf Hitler îi spunea ‘*Fräulein Braun*’ sau ‘*Fräulein Eva*’ când vorbea cu mine sau cu ceilalți despre ea, în această perioadă“.

Este greu de crezut, dar declarația lui Günsche este foarte clară: după căsătorie, Hitler nu a vorbit niciodată despre Eva Braun ca despre „soția mea“ sau „*Frau Hitler*“, în nici o ocazie, și a continuat să o numească „*Fräulein Braun*“ sau „*Fräulein Eva*“. De asemenea, Hitler însuși a dat ordin ca, după moartea lui, tot ceea ce ar fi putut indica prezența Evei Braun, mai ales la Berghof, să fie distrus – un comportament aproape de neconceput și greu de înțeles din partea lui Hitler, pentru care nu vom putea găsi niciodată vreo explicație.

Viața Evei Braun a fost o luptă pentru succes și afirmare, conform cu visurile ei hollywoodiene. Era „actriță“ și viața ei n-a fost decît o mare piesă de teatru. Prin Fegelein își găsisese un rol la curtea lui Hitler și a continuat să joace acest rol chiar și după ce a constatat că Fegelein o înșelase cumplit. Cînd a murit Fegelein, era și ea moartă. Și femeia zdrobită care era Eva Braun și-a dat seama că nu-i mai rămînea de jucat decît un rol: sfîrșitul alături de Hitler. Cînd a mușcat fiola de acid prusic, Eva Braun era o femeie nefericită, pe care viața o dezamăgise.

## Note

- <sup>1</sup> Otto Günsche, n. 24 septembrie 1917 la Jena (Saxon-Anhalt). Studii secundare. Intră în *SS-Leibstandarte „Adolf Hitler”* la 1 iulie 1934. Din 1936, *Leutnant* în *Führerbegleitkommando*. Studii la Academia de ofițeri SS din 1 ianuarie 1941 până la 30 aprilie 1942, avansat *SS-Sturmführer* la 21 iunie 1942. Serviciu activ în calitate de comandant al unei companii de blindate din regimentul de infanterie motorizată *Leibstandarte „Adolf Hitler”*. De la 12 ianuarie până în august 1943, adjutant personal al lui Hitler la Wolfsschanze, în locul lui Richard Schulze, care era bolnav. Adjutant personal al lui Hitler de la 6 februarie 1944 până la 30 aprilie 1945. Avansat *SS-Sturm-bannführer* la 21 decembrie 1944. Prins de sovietici la 2 mai 1945, a trecut prin mai multe închisori și lagăre de muncă din Uniunea Sovietică și RDG. Eliberat din penitenciarul de la Bautzen la 2 mai 1956. Acum locuiește în Germania de nord.
- <sup>2</sup> Albert Speer, n. 19 martie 1905 la Mannheim. A studiat arhitectura. Asistent al profesorului Tesenow la Berlin între anii 1927–1932. Intră în NSDAP în 1931. Participă la reconstrucția *Gauhaus*-ului de pe Voss-Strasse și la reamenajarea Ministerului Propagandei pentru Goebbels. Răspunde de organizarea și realizarea sărbătorii de 1 Mai 1933, pentru care a utilizat metode noi de prezentare, creînd un spectacol de dimensiuni nemaiîntîlnite. După moartea prof. Troost, a devenit arhitectul preferat al lui Hitler și membru al

cercului său intim pînă în 1945. În 1936, Hitler i-a încredințat misiunea de a elabora planurile pentru reconstruirea Berlinului. În 1937 a fost numit însărcinat pentru construcții în staful lui Hitler și Inspector General pentru Construcțiile din Berlin. Construieste Cancelaria în anii 1938–1939. Îi urmează lui Todt ca ministru al *Reich*-ului pentru armamente și muniții la 8 februarie 1942, la vîrsta de 36 de ani. Arestat la Flensburg la 23 mai 1945 ca membru al guvernului Dönitz. La Nürnberg a fost condamnat la 20 de ani închisoare pe 1 octombrie 1946, ca criminal de război. A fost eliberat din închisoarea Spandau din Berlin la 30 septembrie 1966. A murit la Londra de un atac de cord la 1 septembrie 1981.

- 3 Christine Schroeder, n. 19 martie 1908 la Hannoversch-Münden (Saxonia Inferioară). A făcut ucenicie în comerț și a lucrat ca funcționară pînă în 1929, apoi ca secretară la o firmă de avocatură din Nagold, iar din martie 1930, secretară la biroul central al NSDAP din München. De la 4 martie 1933 a fost la Berlin, secretară personală a lui Hitler din iunie 1933 pînă la sfîrșit. Arestată la 28 mai 1945 la Hintersee, în apropiere de Berchtesgaden. Reținută de americani pînă la 12 mai 1948. Ulterior a lucrat ca secretară la Schwäbisch Gmünd și din septembrie 1959 la o companie de construcții din München. A murit la 28 iunie 1984.
- 4 Hermann Giesler, n. 2 august 1898 la Siegen (Westfalia). A lucrat ca zidar, apoi ca tîmplar. A studiat arhitectura la Academia de Arte și Meserii din München și a lucrat apoi pentru o firmă de arhitectură din Augsburg și din 1926 la Berlin. A intrat în afaceri pe cont propriu ca ceramist în 1928. A intrat în NSDAP la 1 octombrie 1931. Responsabil districtual pentru construcții la Sonthofen în 1933. A construit Ordensburg în Sonthofen. Numit profesor de Hitler în 1938. A elaborat proiectele pentru multe construcții importante ale naziștilor, inclusiv pentru Academia de Conducere a NSDAP de pe Chiemsee. Numit superintendent general pentru reconstrucția Münchenului la 2 decembrie 1938 și din 1941 a lucrat ca asistent al prof. Fick pentru reconstrucția orașului Linz. I-a urmat lui Speer ca arhitect preferat al lui Hitler cînd Speer a devenit ministru pentru armamente. A fost prizonier la americani din mai 1945 pînă în

octombrie 1951. După eliberare a lucrat ca arhitect. A murit la Düsseldorf la 20 ianuarie 1987.

- 5 Walter Frentz, n. 21 august 1907 la Heilbronn. A studiat tehnologia electronică la Universitățile Tehnice din München și Berlin, dar după aceea a intrat în industria filmului ca operator al UFA. A fost apoi cameraman al guvernului cu regizoarea și protejata lui Hitler, Leni Riefenstahl. La începutul războiului împotriva Poloniei a fost nevoie de un cameraman care să-l filmeze pe Hitler și personalul acestuia în timpul campaniei. Frentz a fost numit în această funcție la sediul *Führer*-ului. *Leutnant* în *Luftwaffe* din 1 februarie 1942. L-a însoțit pe Hitler în toate călătoriile sale. A făcut multe fotografii color ale membrilor cercului intim al lui Hitler și ale oaspeților de la „Wolfsschanze“. Pus de asemenea de Hitler să fotografieze obiective pe care *Führer*-ul nu avea timp să le viziteze personal. Hitler avea mare încredere în relațiile lui Frentz. A zburat cu avionul din Berlin la 24 aprilie 1945. Arestat de SS la Obersalzberg în legătură cu afacerea Göring. Luat apoi prizonier de americani și ținut în captivitate pînă la sfîrșitul lui 1946. Acum locuiește în Germania de sud.
- 6 Adolf Dirr, n. 14 februarie 1907 la München. A învățat meseria de fierar, era un boxer înfocat și a cîștigat multe campionate regionale (de exemplu, campionatele de la München, categoria ușoară, 1929–1936). A intrat în NSDAP și în SA la 1 mai 1929, pentru a putea participa la campionatele de box ale SA. După ce i-a fost recomandat lui Hitler de către Himmler ca antrenor de box și bodyguard, a devenit membru al gărzii personale a *Führer*-ului la 1 martie 1932. L-a însoțit pe Hitler în campaniile electorale și ulterior la diversele reședințe. Numit *SS-Untersturmführer* la 1 iulie 1934 și avansat *SS-Hauptsturmführer* la 20 aprilie 1944. A zburat cu avionul din Berlin la 22 aprilie 1945 și a continuat să lucreze la Berghof. Cînd a plecat de la Berghof a fost arestat de americani la 22 mai 1945 și reținut pînă la 27 aprilie 1948. Acum locuiește în Germania de sud.
- 7 Michael A. Musmanno, judecător și căpitan în Marina Militară a SUA, a condus interogatoriul „semioficial“ al foștilor angajați și al membrilor din cercul intim al lui Hitler, pe care i-a găsit și i-a chestionat în diverse închisori, lăgăre de prizonieri de război și la ei

acasă între mijlocul anului 1945 și septembrie 1948. Peste 200 de martori au depus mărturie în legătură cu îndatoririle ce le reveneau pe lângă Hitler și cu cele văzute de ei în timpul ultimelor zile din buncărul din Berlin. Acestea formează la un loc un document unic prin complexitate și conținut. Mărturiile au fost transcrise în engleză și după moartea lui Musmanno, la 14 septembrie 1968, se păstrează la Biblioteca Universității Duquesne din Pittsburgh, Pennsylvania.

<sup>8</sup> Erich Kempka, n. 16 septembrie 1910 la Oberhausen (Rheinland). A învățat meseria de electrician și a lucrat ca mecanic la fabrica de motoare DKW. A intrat în NSDAP la 1 aprilie 1930. A lucrat ca șofer în districtul Essen, la administrația partidului. La 29 februarie 1932, Kempka a devenit șoferul personal al lui Hitler și șef al formațiunii de vehicule, care cuprindea aproximativ 40 de vehicule și 60 de șoferi și mecanici. A fost martor la incinerarea lui Hitler pe 30 aprilie 1945 la Berlin. La 1 mai 1945 a reușit să fugă din încercuire și să ajungă la Berchtesgaden. Arestat de americani la 20 iunie 1945 și ținut pînă la 9 octombrie 1947. Ulterior a locuit la München și în alte locuri din Germania de Vest. A murit la Freiburg la 24 ianuarie 1975.

<sup>9</sup> Artur Axmann, n. 18 februarie 1913 la Hagen (Westfalia). A studiat dreptul și a întemeiat prima mișcare a Tineretului Hitlerist din Westfalia în 1928. Membru al conducerii pe întregul *Reich* a NSDAP din 1932 și din 1933 șef al oficiului social din conducerea Tineretului *Reich*-ului. În serviciu activ din 1940, numit lider al tineretului pe întregul *Reich* la 1 august 1940. Rănit pe frontul de est în 1941, după care s-a consacrat conducerii Tineretului Hitlerist și se afla la Berlin în 1945 cu o unitate antitanc a respectivei organizații. Spre sfîrșitul lui aprilie 1945 a luat parte la ședințele informative ale lui Hitler din buncăr și a fost martor la sinuciderea lui Hitler. A reușit să fugă spre vest. Arestat de americani la 15 decembrie 1945 la Allgäu. A fost reținut pînă la 12 mai 1949. Acum locuiește în Germania de nord.

<sup>10</sup> Paula Hitler, n. 26 ianuarie 1896 la Hafeld (Austria). Singura soră a lui Hitler după ambii părinți. A făcut studii comerciale și în anii '20 a lucrat ca funcționară la Compania Asigurărilor de Stat din Viena. Se presupune că a fost dată afară la 2 august 1930 din cauza fratelui

ei. Hitler a întreținut-o, oferindu-i o sumă lunară de 250 de șilingi. În ultimii ani ai războiului a fost funcționară la un spital de campanie din Viena. Adusă la Berchtesgaden de doi SS-iști la 14 aprilie 1945 sub pseudonimul de Paula Wolf (Wolf fiind un pseudonim pe care îl folosea și Hitler în anii '20), unde Schaub i-a dat ei și surorii ei vitrege Angelika Raubal 100 000 de mărci din ordinul lui Hitler. Arestată la 26 mai 1945 de americani, interogată, apoi eliberată și lăsată să se întoarcă la Viena, unde a lucrat la un magazin de artizanat. S-a întors la Berchtesgaden la 1 decembrie 1952 și s-a stabilit acolo pentru a-și susține revendicările legate de drepturile ce i se cuveneau prin testamentul lui Hitler. Și-a păstrat numele de Wolf și a continuat să-și ceară drepturile până la moarte, care a survenit la Schönau, în apropiere de Berchtesgaden, la 1 iunie 1960. Cinci luni mai târziu, Curtea Federală din Berchtesgaden i-a emis un certificat de moștenitor prin care i se atribuiau 2/3 din averea lui Hitler.

- <sup>11</sup> Heinz Linge, n. 23 martie 1913 la Bremen. A învățat meseria de zidar și după aceea a făcut liceul tehnic. A intrat în *SS-Leibstandarte „Adolf Hitler“* la 17 martie 1933. La 24 ianuarie 1935 a fost ales personal de Hitler pentru a deveni unul din valeții lui (avea peste 1,80 m înălțime) și și-a preluat îndatoririle după ce a absolvit cursurile de hotelieri de la München-Pasing. După ce Hitler l-a concediat pe valetul precedent, Krause, a devenit succesorul acestuia. De atunci l-a servit permanent pe Hitler. Promovat la gradul de *SS-Untersturmführer* la 20 aprilie 1939, *Obersturmführer* în 1941, *Hauptsturmführer* în 1943 și *SS-Sturmbannführer* în februarie 1945. Martor la sinuciderea și incinerarea lui Hitler din 30 aprilie 1945. Capturat în timp ce încerca să iasă din încercuire la 2 mai 1945 și dus în Rusia. Condamnat la 25 de ani muncă grea în 1950. Eliberat de ruși la 29 septembrie 1955. A murit la Bremen la 24 iunie 1980.
- <sup>12</sup> Robert Payne, *Stalin: Aufstieg und Fall*, Hans E. Günther Verlag, Stuttgart 1967, p. 568.
- <sup>13</sup> *Ibidem*, p. 569.
- <sup>14</sup> *Ibidem*.
- <sup>15</sup> Eva Braun, n. 6 februarie 1912 la München. Școala de fete și școala de maici (comercială) de la Simbach. În 1929 a lucrat timp de cinci

luni pentru ginecologul dr. Gunther Hoffmann. Printr-un anunț, a găsit un loc de muncă la fotografii Heinrich Hoffmann (contabilitate, lucrări generale de birou, vânzare de filme), care i-a prezentat-o lui Hitler în octombrie, când avea 17 ani. Spre sfârșitul anului 1930, Hitler, care avea 41 de ani, a început să se întâlnească cu tînăra de 18 ani. Astfel s-a ajuns la o prietenie. După sinuciderea lui Geli Raubal (v. mai jos), pe 18 septembrie 1931, Eva Braun a reușit să atragă în mod foarte inteligent atenția lui Hitler, simulînd o încercare de sinucidere pe 1 noiembrie 1932. După o a doua tentativă de sinucidere în 1935, cu care l-a șantajat pe Hitler, s-a mutat în „propriul” apartament (cumpărat din salariul ei de funcționară în magazinul fotografic al lui Hoffmann!) pe Weidenmeyerstrasse 42. După ce Hitler a dat-o afară pe sora și menajera lui Angelika Raubal, la 18 februarie 1936, a continuat să-și consolideze poziția pe lângă Hitler. Spre sfârșitul anului 1935, Hoffmann, acționînd ca intermediar în numele lui Hitler, a cumpărat o mică vilă în valoare de 35 000 mărci într-o suburbie a Münchenului, Bogenhausen, unde Eva Braun s-a mutat la 30 martie 1936. La mijlocul anului 1936 și-a făcut pentru prima oară apariția la Berghof, unde, împreună cu surorile și prietenele ei, a devenit o prezență permanentă în preajma lui Hitler. Nu era folosită niciodată la Berghof ca menajeră, ci era tratată întotdeauna ca oaspete. Trebuia să stea deoparte în timpul acțiunilor oficiale și suferea că nu i se permitea să apară public alături de Hitler. Statutul ei a devenit „oficial” abia atunci cînd Fegelein s-a căsătorit cu sora ei Margarete (Grètl) Braun, la 3 iunie 1944. S-a dus la Berlin la 21 noiembrie 1944, unde Hitler se întorsese de la „Wolfsschanze”, dar a fost trimisă înapoi la München la 10 decembrie 1944. S-a reîntors la Berlin cu sora ei la 19 ianuarie 1945 și și-a sărbătorit aniversarea zilei de naștere (33 ani). După ce s-a întors la 9 februarie la München, a revenit la Berlin pentru ultima oară la 7 martie 1945. La cîteva minute după miezul nopții, pe 29 aprilie 1945, Hitler s-a căsătorit cu Eva Braun. Eva Braun s-a sinucis pe 30 aprilie 1945, în jurul orei 15.30.

<sup>16</sup> Payne, *op. cit.*, p. 571.

<sup>17</sup> *Ibidem*, p. 571–572.

<sup>18</sup> Constanze Manziarly, n. 14 aprilie 1920 la Innsbruck. După școala



secundară a făcut pregătire ca dieteticiană, a lucrat la Clinica de reabilitare din Bischofswiesen (Bavaria) de la 13 septembrie 1943. După ce Hitler a concediat-o pe bucătăreasa sa, Helene Maria von Exner, la 8 mai 1944, a devenit bucătăreasa lui în sediul de la „Wolfsschanze“, din septembrie 1944. În martie și aprilie 1945 a avut o mică bucătărie în buncărul de sus din Berlin unde pregătea mîncarea pentru Hitler. Lua parte regulat și la ceaiurile de noapte cu Hitler. După dispersarea de la Cămară din 2 mai 1945, se spune că s-ar fi sinucis cu acid prusic.

- 19 Hanna Reitsch, n. 29 martie 1912 la Hirschberg (Westfalia). A studiat medicina, dar a renunțat pentru a se consacra planorismului. Record mondial feminin în 1932 pentru durata de zbor (5 ore și jumătate). În 1933 a zburat 11 ore și jumătate. În 1934 a stabilit recordul mondial feminin de altitudine (2800 m) și a cîștigat campionatul de planorism al Germaniei. În 1937 și-a luat brevetul de pilot și în timpul războiului a fost pilot de încercare. În 1942 a fost decorată cu Crucea de Fier clasa a 2-a. Din 1943 a fost prietenă cu Ritter von Greim, ofițer în *Luftwaffe* cu 20 de ani mai în vîrstă ca ea. A zburat la Berlin cu von Greim la 26 aprilie 1945 și la 29 aprilie de la Berlin la Dönitz, care se afla la Pöln. Arestată împreună cu von Greim de americani la Kitzbühel și dusă la centrul de anchete din Oberursel din apropiere de Frankfurt, unde a fost ținută pînă în octombrie 1946. A fost supusă unui interogatoriu sever, căci s-a bănuit că ea îl transportase cu avionul pe Hitler, scoțîndu-l din Berlin. A murit la Frankfurt la 28 august 1979.
- 20 Michael A. Musmanno, *In zehn Tagen kommt der Tod. Augenzeugen berichten über das Ende Hitlers*, Droemersch Verlaganstalt, München 1950, p. 187.
- 21 Colonel William F. Heimlich în numărul pe luna mai al revistei *Police Gazette* și în *Darmstädter Tageblatt* din 27 mai 1952.
- 22 Martin Bormann, n. 17 iunie 1900 la Halberstadt. Școala secundară. A recrutat la 5 iunie 1918 la Regimentul de artilerie de cîmp 55, demobilizat în 1919 cu gradul de tunar. A lucrat la o fermă din Mecklenburg, apoi în Herzenberg, unde a primit instruire de agricultor, devenind maistru. Lider de secție în organizația paramilitară din Rossbach în anii 1922–23. Implicat în linșarea unui

coleg, condamnat la un an închisoare la 15 martie 1924. Intră în NSDAP pe 10 februarie 1927, devine șef de *Gau* în Turingia la 31 martie 1928 și director general de *Gau* la Jena de la 1 aprilie la 15 noiembrie 1928. Transferat în staful central al SA de la München la 16 noiembrie 1928. De la 15 august 1930 a fost șef al Fondului de Ajutorare al NSDAP până a ajuns șef al personalului adjunctului lui Hitler (Rudolf Hess), la 4 iulie 1933. Curînd după aceea, Hitler l-a însărcinat să se ocupe de averea lui personală și de constituirea organizației din Obersalzberg. După ce Rudolf Hess a fugit în Anglia la 10 mai 1941, personalul adjunctului *Führer*-ului a fost redenumit „Cancelaria de Partid“ și Bormann a fost pus în fruntea acesteia, cu rang de ministru al *Reich*-ului. În acest moment, Hitler a preluat din nou personal conducerea partidului. La 12 aprilie 1943, Bormann a fost numit secretar al *Führer*-ului și a rămas alături de el ca o umbră pînă la moartea lui Hitler. În timpul tentativei de ieșire din încercuire de la Cancelarie, Bormann s-a sinucis cu acid prusic. Pentru că trupul lui nu a fost găsit, Curtea Federală de la Berchtesgaden l-a declarat mort din punct de vedere legal la 10 martie 1954. Pe 7-8 decembrie 1972, în timpul unor excavații din Berlin, s-a descoperit un schelet care a fost identificat cu siguranță ca fiind al lui Bormann.

<sup>23</sup> Heinrich Müller, n. 28 aprilie 1900 la München. Mecanic de aviație. A intrat în poliția bavareză în 1919 (Departamentul IV, Poliția Politică). Anchetator al mișcării comuniste. Avansat inspector în 1933, numit șef al Poliției cu gradul de *SS-Obersturmbannführer* în 1937 (deși a intrat în NSDAP abia în 1939). Avansat *SS-Standartenführer* în 1937. Devine prieten apropiat al lui Reinhard Heydrich. Din 1939, șef al Departamentului IV (*Gesapo*) din Serviciul Securității Statului din Berlin. Avansat *SS-Gruppenführer* la 9 noiembrie 1941. Văzut pentru ultima oară în *Führerbunker* pe 29 aprilie 1945 și dispărut de atunci.

<sup>24</sup> Hermann Fegelein, n. 30 octombrie 1906 la Ansbach (Franconia). A studiat la München două semestre la universitate. La 20 aprilie 1927 a intrat în Poliția de Stat din München ca ofițer-cadet, dar a renunțat și la 16 august s-a dus să lucreze la școala de călărie a tatălui său. A intrat în SS la 10 aprilie 1933 și a devenit conducător

al unui grup SS călare. A intrat la Academia Centrală de Călărie a SS de la München în 1935, a devenit comandantul acesteia în 1937. Avansat *SS-Sturmabführer* la 30 ianuarie 1936 și la 1 mai 1940 *SS-Obersturmbannführer* și comandant al *SS-Totenkopf Reiterstandarte*. La 5 august 1941, comandant al *SS-Kavalerie Brigade* și al *Kampfbrigade Fegelein*, cu rangul de *Brigadeführer*. A devenit ofițer de legătură al *Waffen-SS* pentru Hitler începînd de la 1 ianuarie 1944. S-a căsătorit cu sora Evei Braun, Margarete, la Salzburg, în 1944. Avansat de Hitler la rangul de general locotenent al *Waffen-SS* la 21 iunie 1944. La 25 aprilie 1945 a părăsit buncărul și a fost arestat în apartamentul său din Bleibtreustrasse 4 din Berlin, de către *SS-Obersturmbannführer* Peter Högl pe 27 aprilie, după ce îi telefonase Evei Braun în 26 aprilie și îi ceruse să părăsească Berlinul cu el. Hitler l-a retrogradat și, după ce s-a aflat de complicitatea lui cu Himmler în negocierile secrete cu contele Bernadotte, l-a condamnat la moarte. Împușcat după ora 23.00 în noaptea de 28 aprilie.

- <sup>25</sup> Johann Rattenhuber, n. 30 aprilie 1897 la Oberhaching (Bavaria). Recrutat la Regimentul 16 de infanterie Bavaria în 1916 și promovat locotenent în octombrie 1918. Activ la garnizoana din Ingolstadt pînă la demobilizare. Din septembrie 1919 a studiat două semestre la Universitatea din München pînă cînd a intrat în poliția din Bayreuth la 5 septembrie 1920. Transferat la Poliția de Stat din München la 10 februarie 1922 și promovat locotenent la 1 august 1925. La 10 martie 1933 devine adjunct al șefului poliției, Himmler, și în aprilie 1933 primește misiunea de a forma un „Comandament pentru însărcinări speciale” pentru Hitler, la Berlin. Promovat *Hauptmann* în poliție la 1 iunie 1933 și primit la 4 iulie 1934 în SS cu gradul de *SS-Obersturmbannführer*. Transferat definitiv la Berlin, unde din aprilie 1935 a comandat Serviciul (acum independent) de Securitate al *Reich*-ului (RSD). Promovat maior de poliție la 20 aprilie 1934 și *SS-Standartenführer* la 15 septembrie 1935. Promovat general-maior la 30 ianuarie 1944 și *SS-Gruppenführer* la 24 februarie 1945. Rănit grav la picior în timp ce încerca să fugă din Cămară. Capturat de trupele sovietice la 2 mai 1945, dus în

Rusia și eliberat abia la 10 octombrie 1955. A murit la 30 iunie 1957 la München.

- <sup>26</sup> Joseph Goebbels, n. 29 noiembrie 1897 la Rheydt (Rhineland). A studiat limba și literatura germană. Și-a luat doctoratul în 1921. A lucrat pentru Dresdner Bank la sucursala din Köln din 1923 pînă la mijlocul lui 1924, apoi a fost redactor la revista *Völkische Freiheit*. A intrat în NSDAP în 1924 și a lucrat pentru *Gauleiter* Kaufmann. Numit *Gauleiter* al Berlinului în 1926 și ales în *Reichstag* în mai 1928. În noiembrie 1928 l-a înlocuit pe Georg Strasser în fruntea secției de propagandă. La 19 decembrie 1931 s-a căsătorit cu Magdalena Quandt, soția divorțată a industriașului Günther Quandt. Numit ministru al *Reich*-ului pentru Învățămîntul public și propagandă la 14 martie 1933. Răspundea de controlul tuturor mijloacelor mass media din Germania. A anunțat „războiul total” într-o cuvîntare rostită la Palatul Sporturilor din Berlin pe 13 februarie 1943. Numit „plenipotențiar pentru efortul total de război” în 1944. A rămas în buncăr cu Hitler de la 20 aprilie 1945. După ce l-a pus pe dr. Stumpfegger să-i otrăvească pe cei șase copii ai săi, Goebbels s-a împușcat la 1 mai 1945.
- <sup>27</sup> Walter Hewel, n. 25 martie 1904 la Köln. Din 1923 este la München, unde s-a înscris la Universitatea Tehnică. A intrat într-o formațiune SA la 20 octombrie 1923, a luat parte la încercarea de puci și a ispășit o pedeapsă la închisoarea din Landsberg pînă la 30 decembrie 1926. A făcut ucenicie în comerț la Hamburg în 1926 și apoi un an în Anglia. Din 1927 este în Indiile Olandeze de est, unde a intrat în NSDAP în iunie 1933. Se întoarce în Germania în martie 1936 și este numit șef al secțiunii Asia de răsărit din Departamentul de relații externe al NSDAP. Din august 1937 este șef al biroului pentru Anglia în secția ambasadorului Ribbentrop. Promovat *SS-Sturmabteilführer* la 12 iulie 1937. Din 1940 este ambasador și reprezentant al ministrului de Externe pe lângă Hitler, la sediul acestuia. Promovat *Brigadeführer* la 9 noiembrie 1942. S-a aflat în buncăr cu Hitler pînă la sfîrșit și, după ce a reușit să iasă din încercuirea Cămarilor la 2 mai 1945, s-a împușcat.
- <sup>28</sup> Wilhelm Burgdorf, n. 15 februarie 1895. Ofițer-cadet în 1914, locotenent în Regimentul 12 de grenadierii în 1915, *Hauptmann* în

1930, maior și instructor de tactică la Academia Militară din Dresda în 1935. Adjutant la Corpul IX în 1937. *Oberstleutnant* în 1938. Din mai 1940 este comandant al Regimentului 529 de Infanterie. Promovat *Oberst* în septembrie 1940. Din mai 1942 este șef al Departamentului 2 al Oficiului de personal al armatei. Devine adjunct în octombrie 1942 și este promovat *Generalmajor*. Promovat general-locotenent la 12 octombrie 1944, devine șef al Oficiului personalului armatei și adjutant-șef al Forțelor Armate. S-a aflat în buncăr împreună cu Hitler din aprilie 1945 și dat dispărut din 2 mai 1945.

- <sup>29</sup> Georg Betz, n. 15 iunie 1903 la Kolbermoor în apropiere de Rosenheim (Bavaria). Colegiul tehnic de tehnologie electrică și inginerie mecanică din München. Pregătit ca pilot la Lufthansa și din 1932 căpitan pe rute europene. Integrat în staful *Reichsführer-SS*-ului cu rangul de *SS-Untersturmführer* și numit pilot al avionului de rezervă al *Führer*-ului (al doilea pilot al lui Hitler). Promovat *SS-Obersturmbannführer* la 30 ianuarie 1944. S-a aflat în Cămară până la 1 mai 1945 și a fost ucis la podul Weidendamm pe 2 mai 1945, împușcat în cap.

- <sup>30</sup> *Münchener Merkur*, 2 decembrie 1983, nr. 277, p. 11.

- <sup>31</sup> Paul Ludwig Troost, n. 17 august 1878 la Elberfeld (Rhineland). A studiat arhitectura la Universitatea Tehnică din Darmstadt. A lucrat cu prof. Dülfer la München din 1920. A devenit apoi lector universitar și și-a înființat propria companie de arhitectură. Călătorește în SUA în 1922. La întoarcere, se angajează la Norddeutsche Lloyd ca designer de interioare și a răspuns până în 1929 de amenajarea interioară a celor mai mari vapoare de pasageri ale companiei (de ex. *Berlin, Europa, München, Ohio, Homeric*). L-a cunoscut pe Hitler în 1929 în birourile editurii Bruckmann și l-a impresionat prin talentul lui artistic. Hitler l-a angajat să reconstruiască palatul Barlow atunci când acesta a devenit „Casa Brună”. În 1932 este însărcinat să proiecteze „Casa artei germane” și să elaboreze planurile pentru a se reamenaja Königsplatz din München (pentru includerea unei clădiri a partidului, numită „Templul Ortoarei”). Mort la 21 ianuarie 1934.

- <sup>32</sup> „Reichkanzlei Berlin”, Arhivele Federale din Koblenz, R 431/1533.

- <sup>33</sup> Julius Gregor Schaub, n. 20 august 1898 la München. Școala primară și pregătire de farmacist la München, apoi la Asociația profesională a chimiștilor germani. Recrutează la 31 ianuarie 1917 ca medic. Răni la ambele picioare provocate de o cădere. În 1918 este muncitor la Oficiul central de aprovizionare din München. A intrat în NSDAP la 10 octombrie 1920 și a luat parte la încercarea de lovitură de stat din 1923. A fugit la Kärnten (Austria), arestat și condamnat la un an și jumătate de închisoare la Landsberg. Eliberat înainte de termen la 31 decembrie 1924. Angajat la 1 ianuarie 1925 ca servitor personal al lui Hitler, pentru care a lucrat ca factotum până în 1945. Membru al *Reichstag*-ului și *SS-Obergruppenführer*. A zburat cu avionul de la Berlin la München pe 25 aprilie și, din ordinul lui Hitler, i-a golit seifurile personale de la München și din Berghof, distrugând conținutul. La 27 aprilie 1945 s-a dus la Zell am See și Mallnitz (Austria), a aruncat în aer trenul personal al lui Hitler, după care a zburat la Kitzbühel (Tirol) cu hîrtii false pe numele Josef Huber. Arestat acolo la 8 mai 1945 de americani și reținut pînă la 17 februarie 1949. A murit la München la 27 decembrie 1967.
- <sup>34</sup> Johannes Hentschel, n. 10 mai 1908 la Berlin. Angajat la 4 iulie ca maistru electro-mecanic pentru apartamentele lui Hitler din Cancelaria Veche. De la mijlocul lui aprilie 1945 a răspuns de sala mașinilor din *Führerbunker*. La 2 mai 1945 a fost ultima persoană rămasă în buncăr, unde a fost prins de sovietici și ținut prizonier pînă la 4 aprilie 1949.
- <sup>35</sup> Magdalena (Magda) Goebbels, n. Ritschel, 11 noiembrie 1901 la Berlin. Școala secundară absolvită în 1919. La 4 ianuarie 1921, Magda – la 20 de ani – s-a căsătorit cu industriașul milionar Günther Quandt, mai în vîrstă ca ea cu 20 de ani. După ce a intrat în NSDAP în 1930, a lucrat ca secretară voluntară (fără plată) în biroul *Gau* din Berlin, unde l-a cunoscut pe Goebbels. S-au căsătorit la 19 decembrie 1931 și a avut cu el șase copii. La 20 aprilie 1945 s-a mutat în buncăr cu toată familia. După ce copiii ei au fost otrăviți de dr. Stumpfegger, s-a sinucis cu acid prusic în grădina Cancelariei.
- <sup>36</sup> RSD – Serviciul de Securitate al *Reich*-ului. Protecția persoanei *Führer*-ului intra în sarcina FBK – *Begleitkommando des Führers*

și RSD – *Reichssicherheitsdienst. Führerbegleitkommando*, cum i se spunea în mod curent, răspundea de securitatea personală a lui Hitler. Înființată la 29 februarie 1932, în 1944 FBK număra 13 ofițeri SS, 14 subofițeri și 116 soldați SS, în total 143 de oameni. În martie 1933 s-a înființat un „comandament pentru însărcinări speciale”, format din opt ofițeri de la Poliția de Stat bavareză sub conducerea locotenentului de poliție Rattenhuber. Accastă unitate răspundea de protecția lui Hitler, de măsurile generale de securitate pentru Hitler și pentru alți membri ai guvernului, de prevenirea și cercetarea tentativelor de asasinat împotriva lui Hitler și a altor membri ai guvernului. Din aprilie 1935, acest comandament și-a schimbat denumirea, devenind *Reichssicherheitsdienst* (RSD – Serviciul de Securitate al *Reich*-ului). În 1944, RSD avea 250 de oameni, dintre care 220 erau ofițeri de poliție, organizați în 13 departamente, fiecare cu un șef de departament.

<sup>37</sup> Hans Krebs, n. 4 martie 1898. Voluntar în primul război mondial în 1914. Locotenent în Regimentul 78 de Infanterie în 1915, apoi comandant de companie și adjutant. *Oberleutnant* în 1925, comandant de companie în Regimentul 17 Infanterie în 1928. *Hauptmann* în Ministerul Apărării în 1931. Asistent al atașatului militar de la Moscova în 1933. Statul Major al Diviziei 24 în 1935. Maior în 1936. Statul Major al Armatei (Departamentul 11) 1937. *Oberleutnant* 1939 și, din decembrie 1939, șef al Statului Major Corpul VII. *Oberst* în 1940. Atașat militar adjunct la Moscova în martie 1941. Șef al Statului Major al Armatei în ianuarie 1942, avansat general-maior în februarie 1942. Șef de Stat Major al Grupului de armate de centru în martie 1943, promovat general-locotenent în aprilie 1943, șef al Statului Major al Armatei Grupul B. Îi urmează generalului Guderian ca adjunct al șefului de Stat Major la 14 februarie 1945 și devine șef de Stat Major al Armatei la 1 aprilie 1945. Din acest moment rămîne în buncăr cu Hitler. S-a împușcat acolo la 1 mai 1945.

<sup>38</sup> Bernd *Freiherr* Freytag von Loringhoven, n. 6 februarie 1914. A intrat în armată în 1934, promovat locotenent în 1937 *Oberleutnant* în Divizia I Blindate în 1939. Transferat la Divizia a 111-a Infanterie la 2 martie 1943. Academia de Război în octombrie 1943 și ultima

promovare – maior în noiembrie. Statul Major General al Departamentului operațional al Armatei în aprilie 1944 și din 25 iulie 1944 adjutant al șefului Statului Major General al Armatei (inițial Guderian, apoi Krebs). În buncăr pînă la 29 aprilie 1945, cînd a primit ordinul să iasă din încercuire împreună cu Boldt și Weiss, pentru a încerca să ajungă la Armata a 12-a a generalului Wenck pentru a cere eliberarea imediată a Berlinului. Nu a ajuns la Wenck și a fost prins de americani la 3 mai 1945. După război a lucrat la *Bundeswehr* din 1956 pînă a ieșit la pensie.

<sup>39</sup> Documentele Musmanno.

<sup>40</sup> *Ibidem*.

<sup>41</sup> Hans Fritzsche, n. 21 aprilie 1900 la Bochum (Rhineland). A studiat istoria, limbi moderne și filozofia (nu a obținut diploma). A intrat în *Deutschnationale Volkspartei* (Partidul Național Popular German) în 1923 și în 1924 a devenit redactor la *Telegraphen-Union*. Șef al serviciului de telegrame și știri de la Radio Germania în 1932. De la 1 mai 1933, șef al Serviciului de știri și al Departamentului presei în Ministerul Propagandei al lui Goebbels. Din 1938, șef al Departamentului german de presă. Numit subsecretar în octombrie 1942 și din noiembrie șef al Departamentului radio. De la 2 mai 1945 este prizonier la sovietici și interogată la Moscova. Judecat la Nürnberg în 1946, achitat la 1 octombrie 1946 și eliberat la 29 septembrie 1950. Decedat la Köln la 27 septembrie 1953.

<sup>42</sup> Hans Heinrich Lammers, n. 27 mai 1879 la Lublinitz (Silezia Superioară). A studiat dreptul. Judecător la Beuthen în 1912. Serviciu militar 1914–18. Obține doctoratul și este numit președinte districtual în 1921. Director în Ministerul de Interne în 1922. Intră în NSDAP în 1932 și este numit secretar de stat la 30 ianuarie 1933. Din 1933 este șef al Cancelariei *Reich*-ului. Ministru fără portofoliu al *Reich*-ului în 1937. În 1939 membru al Consiliului pentru Apărare al *Reich*-ului sub președinția lui Göring. Avansat în 1940 la gradul de *SS-Obergruppenführer*. În timpul războiului a dobîndit multă experiență ca președinte cu jumătate de normă la ședințele de cabinet. Din 1942, toate documentele care necesitau semnătura lui Hitler trebuiau să fie avizate de Lammers, Keitel și Bormann. A părăsit Berlinul în aprilie 1945 și s-a dus la biroul din Cancelaria de la Berchtesgaden



unde el, Keitel, Jodl etc. își aveau reședința atunci cînd Hitler se afla la Berghof. Capturat de americani în Austria și judecat în așa-numitele „procese din Wilhelmstrasse“. Condamnat la 20 de ani de închisoare la 14 aprilie 1949, dar eliberat la 16 decembrie 1951. A murit la Düsseldorf la 4 ianuarie 1962.

- <sup>43</sup> Arthur Kannenberg, n. 23 februarie 1896 la Berlin. Pregătire ca bucătar, chelner, specialist în servirea vinurilor și contabil în rețeaua de restaurante a tatălui său, pe care a preluat-o în 1924. Falimentează în 1930. Ulterior devine director general al vinărie și berăriei Pfuhl din Königgrätzer Strasse, pe care o frecventau membrii de dreapta și naști ai dietei prusace și ai *Reichstag*-ului (inclusiv Göring și Goebbels). Hitler l-a cunoscut pe Kannenberg acolo și i-a oferit postul de administrator al „Casei Brună“ din München, pe care l-a preluat la 1 decembrie 1931. Cînd Hitler a devenit cancelar, l-a chemat pe Kannenberg la Berlin pe 23 martie 1933 și l-a numit director cu aprovizionarea în Cancelaria lui Hitler, funcție pe care a deținut-o pînă la sfîrșit. A părăsit Berlinul la 10 aprilie 1945 și s-a dus la Karlstein, în apropiere de Bad Reichenhall (Bavaria). Internat între 27 mai 1945 și 25 iulie 1946. În Germania postbelică, Kannenberg a avut diverse ocupații. Din septembrie 1957 a fost director la restaurantul Schneider-Wibbel din Düsseldorf, unde a și murit la 26 ianuarie 1963.

- <sup>44</sup> Alwin-Broder Albrecht, n. 18 septembrie 1903 la St. Peter (Friesia). A intrat în Marina Militară la 30 martie 1922. Are gradul de *Fähnrich zur See* la 1 martie 1924, *Leutnant zur See* la 1 octombrie 1926, *Oberleutnant zur See* la 1 iulie 1928. *Kapitänleutnant* la 1 iunie 1934. Cînd Karl-Jesko von Puttkamer, ofițerul de legătură al lui Hitler cu Marina Militară a fost transferat în serviciul activ la 19 iunie 1938, a fost suplinat din 27 iunie 1938 pînă la 30 iunie 1939 de Albrecht, care a fost avansat *Korvettenkapitän* la 1 noiembrie 1937. La începutul anului 1939, s-a căsătorit cu o femeie „cu trecut“ și *Grossadmiral* Raeder a vrut să-l transfere la Tokio ca atașat militar, dar Hitler l-a numit adjutantul său (1 iulie 1939). Faptul a dus la o disensiune de durată între Raeder și Hitler. În timpul lui Bouhler, Albrecht a rămas în personalul lui Hitler de la Cancelarie, unde răspundea de elaborarea proiectelor de scrisori, de supervizarea

numeroaselor activități din clădire și de chestiunile organizatorice. A fost dat dispărut și este probabil că s-a sinucis la 1 mai 1945.

<sup>45</sup> Hans-Erich Voss, n. 30 octombrie 1897 la Angermünde (Brandenburg). Cadet naval în 1915, *Leutnant zur See*, *Kapitänleutnant* în 1928, *Korvettenkapitän* în 1934, *Fregattenkapitän* în 1937. Șef al Școlii de ofițeri navali din 1938. Membru al Statului Major al Armatei Navale de Est din august 1939. *Kapitän zur See* și șef al Flotei maritime și al Departamentului de învățămînt în noiembrie 1939, apoi comandant de departament la Cartierul Marinei Militare. A preluat comanda crucișătorului greu *Prinz Eugen* în octombrie 1942. Avansat contraamiral la 1 martie 1943 și reprezentant permanent al Marinei Militare la sediul lui Hitler. Promovat *Vizeadmiral* la 1 august 1944. A fost în buncărul Căminului de Ofițeri pînă la 1 mai 1945. Capturat de ruși în timpul încercării de a ieși din încercuire din 2 mai, ținut prizonier pînă la 21 ianuarie 1955.

<sup>46</sup> *Rittmeister* Gerhardt Boldt a fost ofițerul-ordonanță al lui Krebs și *Oberstleutnant* Weiss; era adjutant al generalului Burgdorf. Șef al Departamentului personalului din armată.

<sup>47</sup> Werner Haase, n. 2 august 1900 la Köthen (Saxon Anhalt). După absolvirea școlii secundare în 1918 și efectuarea serviciului activ (Regimentul 66 Infanterie), a studiat medicina și și-a luat diploma de medic în 1924, devenind apoi chirurg. În 1927 este medic de vapor. Din 1934 face parte din personalul clinicii chirurgicale de la Universitatea din Berlin, sub conducerea prof. Magnus. Intră în SS la 1 aprilie 1934. La recomandarea dr. Brandt, este transferat în cadrul personalului lui Hitler ca medic rezident. Avansat *SS-Sturmführer* la 15 septembrie 1935. Lector universitar la Berlin la 25 iunie 1936. Avansat *SS-Obersturmführer* la 20 aprilie 1938 și *SS-Obersturmbannführer* la 16 iunie 1943. Medic principal la clinica Charité din Berlin. În aprilie 1945 este șeful Spitalului de campanie din buncărul de pe Voss-Strasse. Făcut prizonier acolo de sovietici la 2 mai 1945. A murit în captivitate la ruși spre sfîrșitul lui 1945.

<sup>48</sup> Ernst Günther Schenck, n. 3 august 1904 la Marburg (Hessen). Diplomă de doctor în filologie și medicină, 1927, respectiv 1929. Intră în NSDAP la 1 mai 1937 și în *Waffen-SS* ca inspector-medic cu gradul de *SS-Untersturmführer* la 20 aprilie 1940. Din 10

octombrie 1940 face parte din serviciul medical SS din Berlin. De la 1 aprilie 1941 pînă la 10 februarie 1942 este în serviciu activ în *Leibstandarte „Adolf Hitler“*. Avansat *SS-Sturmabführer* la 30 ianuarie 1942. De la mijlocul lui 1944 este inspector al Forțelor Armate cu „probleme de aprovizionare și hrană a trupelor“. Promovat *SS-Obersturmbannführer* la 9 noiembrie 1944. În ultimele zile a fost la Cămin, unde a lucrat la spitalul de campanie. Capturat de ruși în timpul încercării de dispersare din 1 mai 1945 și reținut pînă în 1953. De atunci, medic la München și la Aachen.

<sup>49</sup> Ludwig Stumpfegger, n. 11 iunie 1910 la München. A studiat medicina de la 1 mai 1930, a obținut diploma de medic la 11 august 1937. Intră în SS la 2 iunie 1933 și în NSDAP la 1 mai 1935. De la 30 ianuarie 1938, medic la clinica SS din Hohenlychen cu gradul de *SS-Untersturmführer*. Avansat *SS-Obersturmführer* la 1 noiembrie 1939 și transferat la secția de chirurgie a spitalului SS din Berlin. Avansat *SS-Hauptsturmführer* la 24 noiembrie și transferat apoi la Hohenlychen ca adjutant al prof. dr. Gebhardt la 19 martie 1940. Avansat *SS-Sturmabführer* la 3 septembrie 1941 și *SS-Obersturmbannführer* la 20 aprilie 1943. La recomandarea lui Himmler, a fost transferat la sediul *Führer*-ului de la „Wolfsschanze“ ca medic rezident la 9 octombrie 1944. S-a aflat la Cămin pînă la 1 mai 1945. În timpul încercării de evadare din 2 mai s-a sinucis la Berlin-Wedding cu acid prusic.

<sup>50</sup> Willi A. Boelke, *Deutschlands Rüstung im Zweiten Weltkrieg, Hitlers Konferenzen mit Albert Speer 1942–45*, Akademische Verlagsanstalt Athenaion, Frankfurt/Main, 1969, p.380 ș.u.

<sup>51</sup> Helmut Heiber, *Hitlers Lagebesprechungen. Protokollfragmente seiner militärischen Konferenzen 1942–1945*, Deutsche Verlagsanstalt, Stuttgart, 1962, p.936.

<sup>52</sup> Documentele Musmanno.

<sup>53</sup> Christine Schroeder, *Er war mein Chef. Aus dem Nachlass der Sekretärin von Adolf Hitler*, Langen Müller Verlag, Berlin, 1969, p.476.

<sup>54</sup> Albert Speer, *Erinnerungen*, Propyläen Verlag, Berlin 1969, p. 476.

<sup>55</sup> Boelke, *op.cit.*, p.225.

<sup>56</sup> Declarația lui Speer făcută autorului.

<sup>57</sup> Boelke, *ibidem*.

- <sup>58</sup> Gertraud Junge, n. Humps, 16 martie 1920 la München. Școala secundară și școala comercială, apoi stenografă la Compania Unită Germană de Metal. Din octombrie 1938 până în ianuarie 1939 secretară la o firmă de avocatură. Din februarie 1939 secretară la redacția *Rundschau-Verlag* din München. Recrutată pentru Cancelaria (Biroul *Führer*-ului) din Berlin la 1 septembrie 1942. Trimisă la „Wolfsschanze“ la 20 noiembrie 1942. Folosită de Hitler ca secretară din 30 ianuarie 1943. Căsătorită cu una din ordonanțele lui Hitler, Hans Hermann Junge, la 19 iunie 1943. El a fost ucis în luptă la 13 august 1944. În Cancelarie și în buncăr până la 30 aprilie 1945. A reușit să ajungă în vest după 2 mai 1945, dar, întoarsă la Berlin pe 9 iunie 1945, a fost arestată de sovietici și deținută până la 6 aprilie 1946. Acum locuiește în Germania de sud.
- <sup>59</sup> Else Krüger, căsătorită James, n. 9 februarie 1915 la Hamburg-Altona. Secretara lui Martin Bormann de la sfârșitul lui 1942 în buncăr și la Cancelarie împreună cu el. A fugit de la Cancelarie pe 1 mai 1945 și a ajuns în vest. Arestată și reținută de britanici. Doamna James locuiește acum în Anglia.
- <sup>60</sup> Johanna Wolf, n. 1 iunie 1900 la München. Școala primară și comercială, apoi funcționară de birou. Din 1922 până în 1928 a lucrat pentru dr. Alexander Glaser, membru în Dieta Bavariei, în 1923 temporar pentru Dietrich Eckart. Recomandată de Gregor Strasser, a lucrat la sediul *Gau* de la Palatinatul Bavariei Superioare. În toamna anului 1929, Biroul lui Hitler căuta o secretară – a fost transferată la conducerea NSDAP și la 1 noiembrie 1929 a intrat în partid. A lucrat pentru Rudolf Hess și din 1930 și pentru adjutantul lui Hitler, Wilhelm Brückner. Din 1933 se află la Berlin și lucrează în Biroul lui Hitler, iar mai târziu ca secretară particulară a lui Hitler. În timpul războiului a lucrat în diversele sedii ale *Führer*-ului. În noaptea de 21–22 aprilie 1945 a fost eliberată din funcție împreună cu doamna Schroeder, a zburat la Salzburg și s-a dus la Berghof. A rămas acolo până la 2 mai, apoi s-a dus la mama sa în Bad Tölz, unde au arestat-o americanii la 23 mai 1945 și deținută până la 14 ianuarie 1948. A trăit apoi în Germania de sud, unde a murit la 5 iunie 1985.
- <sup>61</sup> Theodor Morell, n. 22 iunie 1886 în Trais-Münzenberg (Hesse).

Din 1906 a studiat medicina la Giessen (1907), Heidelberg (1909), Grenoble (1910), Paris (1910) și München. Doctoratul la 23 mai 1913. A lucrat ca medic de vapor până în 1914. S-a prezentat voluntar pentru serviciul activ și a lucrat ca medic de batalion până în 1917. Din 1918 a practicat medicina la Berlin. A intrat în NSDAP în 1933. L-a cunoscut pe Hitler în 1936 la München prin Heinrich Hoffmann și, după ce l-a tratat cu succes, a devenit medicul său personal până la 21 aprilie 1945. A zburat din Berlin la 23 aprilie 1945 la Berghof, a fost interogat de americani la Clinica din Bad Reichenhall la 18 mai și arestat la 17 iulie 1945. S-a îmbolnăvit grav și a murit la 26 mai 1948 la spitalul din Tegernsee.

<sup>62</sup> V. Documentele Musmanno.

<sup>63</sup> Wilhelm Mohnke, n. 15 martie 1911 la Lübeck. Școala secundară și comercială până în 1929, apoi funcționar la un depozit, vânzător și comis voiajor. A intrat în SS la 1 noiembrie 1931 și din 17 martie 1933 a lucrat la Comandamentul Special SS din Berlin, devenit apoi *Leibstandarte „Adolf Hitler“*. Avansat *SS-Sturmführer* la 28 iunie 1933. De atunci, permanent în *Leibstandarte*, cu mici excepții. A luat parte la numeroase campanii și a fost promovat *SS-Sturmabführer* la 1 septembrie 1940, *SS-Obersturmführer* la 21 iunie 1943 și *SS-Standartenführer* la 21 iunie 1944, când i s-a dat comanda Regimentului de Blindate SS. De la 30 ianuarie 1945 este *SS-Brigadeführer*, transferat în *Führerreserve* de la Berlin din 1945. La 23 aprilie 1945, Hitler l-a însărcinat cu apărarea „Citadelei“ (Cancelaria și împrejurimile). Capturat de sovietici în timpul încercării de evadare din încercuire la 2 mai 1945 și deținut până la 11 octombrie 1955. Acum trăiește în Germania de nord.

<sup>64</sup> Günther Schwägermann, n. 24 iulie 1915 la Uelzen (Saxonia Inferioară). Școală secundară și comercială. Intră în *Leibstandarte „Adolf Hitler“* la 8 aprilie 1937. Frecventează școala de ofițeri SS din Bad Tölz din 4 octombrie 1938 până în septembrie 1939, apoi lucrează la Serviciul de Securitate din Berlin și de aici trece în Divizia de Poliție SS și în serviciu activ în Franța și în Rusia. După ce este rănit, este transferat ca adjutant al lui Goebbels cu rangul de *SS-Obersturmführer*. Promovat *SS-Hauptsturmführer* la 29 noiembrie 1944. După incinerarea trupurilor lui Goebbels și al soției sale, a

Greifswald (Pomerania). Pregătire de pilot în 1929 la Școala germană de piloți comerciali. Serviciu activ la Regimentul 12 Infanterie între 1929–1933, avansat *Leutnant*. De la 5 martie 1936 a zburat pe un JG 26 la Düsseldorf. De la 16 iunie 1936, adjutant pentru *Luftwaffe* pe lângă Hitler. Arestat la începutul lui 1946 de englezi, reținut până la 14 mai 1948. Decedat la 24 iulie 1983.

<sup>73</sup> Heinz Lorenz, n. 7 august 1913 la Schwerin (Mecklenburg). A studiat dreptul și economia. A părăsit universitatea și a lucrat ca fotoreporter de presă pentru *Telegraful German* de la 1 octombrie 1930. A devenit redactor la Serviciul german de știri (DNB) în 1934. A călătorit mult în străinătate. Transferat la secția de presă a dr. Dietrich spre sfârșitul lui 1936, a răspuns de editarea buletinelor de știri DNB referitoare la politica externă. De la sfârșitul lui 1942, redactor principal la DNB și la sediile *Führer*-ului până la 29 aprilie 1945. La 28 aprilie i-a adus lui Hitler informații cu privire la negocierile lui Himmler cu contele suedez Folke Bernadotte. A fugit în vest, arestat de britanici la începutul lui iunie 1945 și reținut până la mijlocul lui 1947. În închisoare a copiat însemnările de la ședințele informative ale lui Hitler din perioada finală. Decedat la Düsseldorf la 23 noiembrie 1985.

<sup>74</sup> Erich Mansfeld, n. 30 mai 1913 la Bowallno în apropiere de Oppeln (Silezia Superioară). Lucrează la Poliția de Stat din Bremen din 1934. Transferat la Poliția Securității la 1 octombrie 1936 și în Serviciul de Securitate al *Reich*-ului la 7 iulie 1944. Martor la incinerarea cadavrului lui Hitler. A fugit în vest și a fost reținut de americani de la 14 iulie 1945 până la 4 noiembrie 1946.

<sup>75</sup> Franz Schädle, n. 19 noiembrie 1906 la Westerheim lângă Memmingen (Württemberg). Școala comercială, tehnician constructor. Intră în SS la 1 februarie 1930 și în garda personală a lui Hitler de la 1 martie 1932. De la 1 mai 1934 este în staful *Reichsführer*-SS Himmler. Îl însoțește pe Hitler în toate călătoriile sale și este permanent prezent la sediile *Führer*-lui. Avansat la gradul de *SS-Obersturmbannführer*. După ce Bruno Gesche a fost demis la 5 ianuarie 1945, Schädle a preluat funcția de comandant al gărzii personale și a fost rănit la picior de un șrapnel la 28 aprilie 1945.

Deși camarazii lui au vrut să-l ia cu ei, Schilde s-a împușcat în Cămară înainte de ruperea rîndurilor din 1 mai 1945.

<sup>76</sup> Gheorghe K. Jukov, *Erinnerungen und Gedanken* (Amintiri și gînduri), Deutsche Verlagsanstalt, Stuttgart, 1969, p.607.

<sup>77</sup> Michael J. Katukov, *An der Spitze der Hauptstossses* (În vîrfurile loviturii principale), Editura Militară a RDG, Berlin, 1979, p.388 ș.u.

<sup>78</sup> *Jurnalele din 1938–1945*, ed. Putnam's Sons, New York, 1972, p.763.

<sup>79</sup> Microfilmul T-84, rola 22, Arhivele Naționale, Washington DC.

<sup>80</sup> Hans Baur, n. 19 iunie 1897 la Ampfing (Bavaria). Școala secundară și pregătire comercială. Voluntar în 1915. Pilot în Escadronul 1 Bavaria în primăvara anului 1916. Eliberat cu gradul de *Vizefeldwebel*. Pilot al Liniilor poștale aeriene bavareze în 1922, Lufthansa în 1926. Din 1932 a zburat adesea cu Hitler în timpul campaniilor electorale. Transferat de Hitler de la Lufthansa în 1933 și însărcinat să înființeze un escadron guvernamental. Ca pilot al lui Hitler, a fost numit *SS-Standartenführer* în staful lui Himmler la 14 octombrie 1933. Promovat la gradul de *SS-Obersturmführer* la 9 septembrie 1934 și în final de *Generalleutnant* de poliție și *SS-Gruppenführer*. În Cămară și în buncăr pînă la 30 aprilie 1945. În încercarea de a ieși din încercuire la 2 mai a fost prins de sovietici, după ce a suferit mai multe răni (la ambele picioare, la piept și la mîină). Picioarul drept a trebuit amputat la Posen în 10 iunie 1945. Deținut de sovietici pînă la 8 octombrie 1955. Decedat la Neuwiddersberg la 17 februarie 1993.

<sup>81</sup> Wilhelm Keitel, n. 22 septembrie 1882 la Helmscherode (Saxonia Inferioară). Intră în armată în 1901, cadet, apoi locotenent în 1902, *Hauptmann* în 1914 și în serviciu activ în timpul primului război mondial. Devine *Generalstabsoffizier* în Statul Major al Marinei Militare în 1918. Instructor la Școala de cavalerie în 1920–1922. Maior în 1925 și din 1925 în Forțele Armate (Departamentul organizatoric T2), șef de departament în 1930. *Oberst* de la 1 octombrie 1931 și comandant al regimentelor de infanterie de la Potsdam și Bremen 1933–34. Numit șef al Departamentului Forțelor Armate din Ministerul de Război al *Reich*-ului la 1 octombrie 1935.

Promovat general la 1 august 1937 și șef al Înaltului Comandament la 4 februarie 1938. A fost cel mai apropiat consilier militar al lui Hitler pînă în 1945. La 9 mai 1945, a semnat actul de capitulare necondiționată a forțelor armate germane la Berlin-Karlshorst. Arestat la 13 mai 1945 la Flensburg, condamnat la moarte la 1 octombrie 1946 de tribunalul de la Nürnberg și spînzurat la 16 octombrie 1946.

<sup>82</sup> Alfred Jodl, n. 10 mai 1890 la Würzburg. A intrat la Academia de cadeți în 1903. Cadet principal în 1910, apoi urmează Academia Militară de la München. Promovat locotenent în 1912 și din 1914 în serviciu activ în timpul primului război mondial. *Oberleutnant* în 1917. După război activează în Artileria călare de la Landsberg. Pregătire pentru statul major în 1920, la München. Promovat *Hauptmann* la 5 mai 1921 și maior în 1931. Transferat la Ministerul Forțelor Armate (Departamentul T1) în 1932. Promovat *Oberleutnant* în 1933 și *Oberst* în 1935. A lucrat în Departamentul Forțelor Armate din Ministerul de Război al *Reich*-ului. Cînd a fost restructurat Înaltul Comandament, a fost numit șef al apărării interioare la 7 februarie 1938. Comandant de artilerie la Viena 1 octombrie 1938 pînă la 22 august 1939. Promovat general maior în aprilie 1939. De la 23 august 1939 este șef al Statului Major Militar de Comandă din Înaltul Comandament și consilier al lui Hitler pentru chestiuni de strategie și tactică. Promovat general de artilerie în 1940 și *Generaloberst* la 30 ianuarie 1944. Din ordinul lui Dönitz, Jodl a semnat capitularea parțială a *Wehrmacht*-ului în fața puterilor occidentale la Reims, pe 7 mai 1945. Arestat împreună cu guvernul Dönitz și internat la 23 mai 1945 la Mürwik, în apropiere de Flensburg, condamnat la moarte de tribunalul din Nürnberg la 30 septembrie 1946 și spînzurat la 16 octombrie 1946.

<sup>83</sup> ZS 678, Institutul de Istorie Contemporană, München.

<sup>84</sup> Pery E. Schramm, *Kriegstagebuch des Oberkommandos der Wehrmacht 1944–1945* (Jurnalele de război ale Înaltului Comandament al *Wehrmacht*-ului), vol. II, Manfred Pawlak Verlagsgesellschaft mbH, Herrsching 1982, p. 1721.

<sup>85</sup> “Die Vernehmung von Generalfeldmarschall Keitel durch die



Sowjets“ (Interogatoriul luat de sovietici feldmareșalului Keitel), în „Wehrwissenschaftliche Rundschau“, 1966, vol. 11, p. 660.

<sup>86</sup> Schramm, *op.cit.*, p.1716.

<sup>87</sup> Heiber, *op.cit.*, p.607–608.

<sup>88</sup> Erwin Giesing, n. 7 decembrie 1907 la Oberhausen (Rhineland). A studiat medicina din 1926. Obține diploma în 1932. Specialist la Clinica Virchow din Berlin 1936–1939. Intră în NSDAP și în SS la 1 august 1932 cu rangul de *Sturmabannführer*. Din 1939, medic militar în diferite spitale de campanie. Promovat medic șef (de rezervă) în iulie 1940. Convocat la sediul lui Hitler în 20 iulie 1944. L-a tratat pe Hitler de rănila la urechi provocate de tentativa de asasinat din 20 iulie 1944. Demis în septembrie 1944 împreună cu dr. Brandt și dr. von Hasselbach din cauza conflictului cu dr. Morell. Ulterior a lucrat la Spitalul militar din Hamburg. Arestat de britanici în iunie 1945 și reținut pînă în martie 1947. După eliberare, a practicat medicina la Krefeld, unde a și murit la 22 mai 1977.

<sup>89</sup> Carl von Eicken, n. 25 mai 1874. Numit profesor la clinica Charité din Berlin în 1922. După moartea prof. Passow în 1926, a devenit directorul clinicii pînă la ieșirea la pensie în 1950.

<sup>90</sup> Hermann Göring, n. 12 ianuarie 1893 la Rosenheim (Bavaria). Academia Militară din Karlsruhe și Gross-Lichterfelde (Berlin). Promovat locotenent în martie 1912. Transferat la Forțele Aeriene în 1914. Pilot în mai 1915. *Oberleutnant* la sfîrșitul războiului. După război a locuit în Danemarca și Suedia. S-a întors la München la începutul anului 1922 și a preluat comanda SA în martie 1923. Rănit în timpul încercării de puci din 1923, a fugit în străinătate. După retragerea mandatului de arestare la 14 mai 1926, a reintrat în NSDAP la 1 aprilie 1928. A devenit ministru de Interne și ministru prezident al Prusiei la 10 aprilie 1933. Numit ministru al Aerului la 28 aprilie 1933 și „responsabil cu planul de patru ani“ la 18 octombrie 1936. La 19 iulie 1940, Hitler l-a promovat pe Göring la rangul de *Reichsmarschall*. La 20 aprilie 1945 a părăsit Berlinul, ducîndu-se la casa de la țară din Obersalzberg din apropiere de Berchtesgaden. La 23 aprilie 1945 demis de Hitler din toate funcțiile și arestat de SS. Internat în cazarma SS din Salzburg, eliberat ulterior de membrii *Luftwaffe*. S-a predat americanilor la 7 mai 1945. Judecat de

Tribunalul Militar din Nürnberg, s-a sinucis în timpul procesului cu acid prusic pe 16 octombrie 1946.

- <sup>91</sup> Albert Zoller, *Hitler privat. Erlebnisbericht seiner Geheimsekretärin* (Viața personală a lui Hitler relatată de secretara lui), Droste Verlag, Düsseldorf, 1949, p.229.
- <sup>92</sup> Scrisorile lui Bormann, editate de François Genoud, Weidenfeld & Nicolson, Londra, 1954, p.129.
- <sup>93</sup> David Irving, *Die geheimen Tagebücher des Dr. Morell, Leibarzt Hitlers* (Jurnalele secrete ale dr. Morell, medicul lui Hitler), Wilhelm Goldmann Verlag, München, 1983, p.277.
- <sup>94</sup> Karl Brandt, n. 8 ianuarie 1904 la Mülhausen (Alsacia). A studiat medicina, diplomă în 1928, după aceea s-a pregătit ca chirurg la spitalul Bergmannsheil din Bochum. A intrat în NSDAP în ianuarie 1932 și l-a cunoscut pe Hitler la Essen în vara anului 1932. După accidentul lui Brücker din august 1933, când a atras prima oară atenția lui Hitler asupra sa, a fost numit medic rezident al lui Hitler în vara anului 1934. A intrat în SS la 29 iulie 1934 cu gradul de *SS-Unterscharführer* și a promovat rapid, ajungând la rangul de *SS-Gruppenführer* la 20 aprilie 1944. Întotdeauna în compania lui Hitler la sediile acestuia până în 1944. Când era plecat, adjunctul lui era fie dr. Haase, fie dr. von Hasselbach. Numit profesor la 5 septembrie 1940 și Înalt Comisar al *Führer*-ului pentru Sănătate și Igienă. După tentativa de asasinat din 20 iulie 1944 și conflictul cu dr. Morell, a fost demis în septembrie 1944. Succesorul lui a fost dr. Stumpfegger. Arestat la 14 aprilie 1945 din ordinul lui Hitler pentru că își trimisese soția la Bad Liebenstein și personalul la Garmisch, ca să cadă în mâinile americanilor. Acțiunea a fost considerată o dovadă de defetism. Judecat de Curtea Militară la 17 aprilie și condamnat la moarte. Trimis apoi la Kiel, eliberat din ordinul lui Speer la 2 mai 1945. Arestat de britanici la 13 mai 1945 și judecat la Nürnberg în legătură cu „procesul medicilor“, unde a fost acuzat că ar fi participat la efectuarea de experiențe medicale în lagărele de concentrare și că ar fi practicat eutanasia. Condamnat la moarte la 20 august 1947. Spânzurat în închisoarea Landsberg la 2 iunie 1948.
- <sup>95</sup> Hans-Karl von Hasselbach, n. 2 noiembrie 1903 la Berlin. A studiat medicina și și-a luat diploma la 17 iulie 1927. Pregătire de chirurg,

apoi funcție de chirurg la Clinica chirurgicală a Spitalului Universitar din München de la 15 octombrie 1936. Intră în NSDAP la 1 mai 1933 și în SS la 13 august 1934. Din primăvara 1936 a fost adjunct al dr. Brandt ca medic rezident în personalul lui Hitler. Promovat *SS-Hauptsturmführer* la 8 octombrie 1939. Din septembrie 1942 pînă în septembrie 1944, medic rezident, permanent alături de Hitler în sediul *Führer*-ului. Numit profesor de Hitler la 20 aprilie 1943. Demis în octombrie 1944 în legătură cu conflictul dintre el și dr. Morell. Șef al unui spital de campanie din vest pînă la sfîrșitul războiului. Arestat de americani la 13 aprilie 1945 și reținut pînă la 2 august 1948. Ulterior a practicat medicina ca chirurg la Bielefeld și la München.

<sup>96</sup> *Scrisorile lui Bormann*, p.30.

<sup>97</sup> Heinrich Himmler, n. 7 octombrie 1900 la München. Școala secundară absolvită în 1917, apoi cadet și *Fähnrich* în timpul primului război mondial. A studiat agricultura la Universitatea tehnică din München. În 1923 a intrat în organizația *Reichskriegsflagge* și a lucrat ca tehnician de laborator pentru o companie de îngrășămintă. A luat parte la tentativa de puci din 1923. A intrat în NSDAP la 2 august 1925 în personalul lui Gregor Strasser. A intrat în SS în 1925 și a devenit *Reichsführer-SS* în 6 ianuarie 1929. Membru al *Reichstag*-ului din 1930. Șeful poliției din München la 17 iunie 1936. A organizat SS, *Gestapo* și Serviciul de Securitate al *Reich*-ului (RSD), a înființat și a condus lagăre de concentrare și exterminare. Numit ministru al *Reich*-ului pentru Interne la 25 august 1943. Demis din toate funcțiile de Dönitz la 6 mai 1945, arestat de britanici la 20 mai 1945, s-a sinucis cu acid prusic la 23 mai 1945.

<sup>98</sup> *Scrisorile lui Bormann*, p.137.

<sup>99</sup> *Ibidem*, p.151.

<sup>100</sup> Zoller, *op. cit.*, p.204.

<sup>101</sup> Irving, *op. cit.*, p.231.

<sup>102</sup> Hugo Blaschke, n. 14 noiembrie 1881 la Neustadt. Vine la Berlin în 1885. A studiat stomatologia la Berlin și la Universitatea din Pennsylvania. Pregătire pentru chirurgie dentară la Londra. Cabinet la Berlin către sfîrșitul anului 1911. Dentist militar la Frankfurt/Oder și

la Berlin în 1914–1918. Practică stomatologia la Berlin 1919–1945. Intră în contact cu NSDAP tratându-l pe Hermann Göring în 1930 și a intrat în partid la 1 februarie 1931. Dentistul lui Hitler din 1933 pînă în februarie 1945. A intrat în SS la 1 mai 1935, numit dentist-șef al personalului la 31 august 1943. Promovat *Brigadeführer* și *Generalmajor der Waffen-SS* la 9 noiembrie 1944. Arestat și întemnițat de americani la Dorfgastein (Austria) la 20 mai 1945 și reținut pînă la 7 decembrie 1948. Ulterior a practicat la Nürnberg, unde a murit la 6 decembrie 1959.

<sup>103</sup> Jurnalul lui Linge, Institutul de Istorie Contemporană, München, cota f 19/14.

<sup>104</sup> Col., *Deutschland im Zweiten Weltkrieg* (Germania în al doilea război mondial), vol. 6, Pahl-Rugenstein Verlag, Köln, 1985, p.26.

<sup>105</sup> *Scrisorile lui Bormann*, p.139, 142.

<sup>106</sup> Schramm, *op. cit.*, p.1721.

<sup>107</sup> Heiber, *op. cit.*, p.719–21, 724.

<sup>108</sup> De fapt, Churchill a spus la 15 decembrie 1944: „Expulzarea este, în măsura în care ne putem da seama, măsura cea mai durabilă și satisfăcătoare“. V. Gotthold Rhode și Wolfgang Wagner, *Quellen zur Entstehung der Oder-Neisse-Linie* (Surse referitoare la realizarea liniei Oder-Neisse), Stuttgart, 1956, p.123 ș.u.

<sup>109</sup> Heiber, *op. cit.*, p.738 ș.ù.

<sup>110</sup> *Scrisorile lui Bormann*, p.152.

<sup>111</sup> Heiber, *op.cit.*, p.742.

<sup>112</sup> Nicolaus von Below, *Als Hitlers Adjutant 1937–45* (Ca adjutant al lui Hitler), von Hase und Koehler Verlag, Mainz, 1980, p.398.

<sup>113</sup> Heinz Guderian, n. 17 iunie 1888 la Kulm (Chelmno) pe Vistula (Prusia Orientală). Academia Militară din Karlsruhe și Gross-Lichterfelde (Berlin). *Leutnant* în 1906. Misiuni ca ofițer de cîmp și de stat major din 1919. Avansat *Oberst* în 1933 și șef al personalului în cadrul Forțelor Motorizate în 1934. Promovat general al trupelor de blindate în 1938. Comandant al unui corp de blindate în 1940 și promovat *Generaloberst* în iulie 1940. Guderian este considerat cel mai bun comandant din punct de vedere strategic și tactic al forțelor blindate din ambele tabere ale războiului. I se atribuie meritul inventării tacticii războiului rapid – *Blitzkrieg* – cu

ajutorul unor forțe blindate de mare viteză. Comandant al Armatei a 2-a Blindate în 1941. Numit inspector general al forțelor blindate la 20 februarie 1943. Șef al Statului Major al armatei la 20 iulie 1944 până la 1 aprilie 1945 (înlocuit de generalul Krebs). Arestat de americani la 10 mai 1945, reținut un an. Mort la Schwangau, în apropiere de Füssen (Bavaria) la 14 mai 1954.

<sup>114</sup> Heinz Guderian, *Erinnerungen eines Soldaten* (Amintirile unui soldat), Heidelberg, 1951, p.346–52.

<sup>115</sup> V. mărturia lui Alfred Jodl, în ZS 678, Institutul de Istorie Contemporană, München.

<sup>116</sup> După mărturiile lui Schaub, ale doamnei Wolf și ale doamnei Schroeder.

<sup>117</sup> V. *Scrisorile lui Bormann*, p.163.

<sup>118</sup> *Ibidem*, p.175.

<sup>119</sup> *Ibidem*.

<sup>120</sup> Schroeder, *op. cit.*, p.199.

<sup>121</sup> V. Documentele Musmanno.

<sup>122</sup> *Ibidem*.

<sup>123</sup> Schroeder, *op. cit.*, p.197 ș.u. Zoller, *op. cit.*, p.149.

<sup>124</sup> V. Documentele Musmanno.

<sup>125</sup> *Ibidem*.

<sup>126</sup> Zoller, *op. cit.*, p.56.

<sup>127</sup> Zoller, *op. cit.*, p.57.

<sup>128</sup> Jurnalul lui Linge.

<sup>129</sup> Zoller, *op. cit.*, p.29 ș.u.

<sup>130</sup> Bergschicker, *op. cit.*, p.537.

<sup>131</sup> Guderian, *op. cit.*, p.388 ș.u.

<sup>132</sup> Jodl, în ZS 678, Institutul de Istorie Contemporană, München.

<sup>133</sup> Ju 52 era un monoplan cu trei motoare care, deși lent, era vestit tocmai pentru faptul că era foarte rezistent și de nădejde. Până în 1945 s-au construit peste 4000 de bucăți. Avionul fusese aprobat pentru 17 pasageri în varianta civilă și 20 în cea militară.

<sup>134</sup> Heiber, *op. cit.*, p.933 ș.u.

<sup>135</sup> Telexul lui Hitler către grupul de armate Vistula, 30 martie 1945.

<sup>136</sup> Heiber, *op. cit.*, p.615 ș.u.

<sup>137</sup> Stenogramă transcrisă în 1947 de Heinz Lorenz în *Der Spiegel*, 1966, 3, p.34.

- <sup>138</sup> Irving, *op. cit.*, p.278.
- <sup>139</sup> V. Documentele Musmanno.
- <sup>140</sup> Irving, *op. cit.*, p.280.
- <sup>141</sup> *Ibidem.*
- <sup>142</sup> V. Documentele Musmanno.
- <sup>143</sup> Schramm, *op. cit.*, vol. IV/8, p.1589 ș.u.
- <sup>144</sup> *Ibidem*, p.1589
- <sup>145</sup> *Deutschland im Zweiten Weltkrieg*, vol. 6, p.699.
- <sup>146</sup> Karl Dönitz, n. 16 septembrie 1891 la Grünau lângă Berlin. A intrat în Marina Militară în 1910. Promovat locotenent în 1913. A servit la submarine 1917–19. Prizonier de război la englezi. Comandant al flotilei de submarine în 1919, apoi comandant al crucișătorului *Emden*, cu rangul de *Korvettenkapitän*. Din septembrie 1935 din nou la flota de submarine aflată în reconstrucție. Promovat contraamiral în 1938, viceamiral în 1940 și amiral în 1942. Devine *Grossadmiral* și îi urmează lui Raeder la comandamentul suprem al Marinei Militare la 30 ianuarie 1943. După sinuciderea lui Hitler, *Reich President* și comandant suprem al forțelor armate ca succesor al lui Hitler. Până la 23 mai 1945, șeful unui guvern interimar la Flensburg-Mürwik. Arestat de britanici și condamnat la 10 ani închisoare de Tribunalul Militar de la Nürnberg la 1 octombrie 1946. Eliberat din închisoare la 1 octombrie 1956 și decedat la 24 decembrie 1980.
- <sup>147</sup> Joachim von Ribbentrop, n. 30 aprilie 1893 la Wesel (Rhineland). Alături de tatăl său la Londra în 1909 și în Canada în 1910. Studii la o bancă din Montreal, mai târziu a lucrat la New York și Ottawa. A luptat în primul război mondial, promovat locotenent în 1915 și face parte dintr-o misiune militară în Turcia în 1918. După război a lucrat pentru o firmă importatoare de bombarc. Căsătorit cu Annelies Henkel, moștenitoarea companiei de șampanie Henkel din Wiesbaden în iulie 1920 și devine distribuitor de șampanie pentru Henkel la Berlin. În 1925 este adoptat de o mătușă al cărei tată dobândise un titlu nobiliar. Intră în NSDAP în 1930 și este consilierul lui Hitler pentru afaceri externe din 1933. Numit „responsabil pentru dezarmare“ la 24 aprilie 1934, a purtat negocieri în mai 1935 la Londra, încheiate cu Înțelegerea navală anglo-germană. Ambasador

la Londra în 1936. Semnatar al Pactului anti-Comintern dintre Germania și Japonia, la care s-a alăturat în 1937 și Italia. Numit ministru al *Reich*-ului pentru Afaceri Externe în februarie 1938. Arestat de britanici la Hamburg, unde se ascundea în mai 1945 și condamnat la moarte de Tribunalul Militar de la Nürnberg, spânzurat la 16 octombrie 1946.

<sup>148</sup> Speer, *op. cit.*, p.478.

<sup>149</sup> V. Arhivele Federale, Koblenz, Dosar R 62/10.

<sup>150</sup> Margarete (Gretl) Braun, n. 31 august 1915 la München. Școala secundară de fete din Medingen. Funcționară la firma fotografului Heinrich Hoffmann din 10 aprilie 1931 până în 1943. La 1 septembrie 1943 s-a înscris la Școala de Stat bavareză de artă fotografică. La 3 iunie 1944, la 28 de ani, s-a căsătorit cu Hermann Fegelein la Salzburg. El era ofițer de legătură la *Waffen-SS* cu Hitler. La sfârșitul războiului era la Obersalzberg și a călătorit la Garmisch-Partenkirchen cu o prietenă a Evei Braun. Acum locuiește în Germania de nord.

<sup>151</sup> Käthe Heusermann, n. 5 iunie 1909 la Liegnitz (Silezia). Școala secundară de fete și din 1931 asistentă dentară la Berlîn. Angajată la cabinetul particular al dr. Blaschke, stomatologul lui Hitler, la 4 aprilie 1937. A fost prezentă întotdeauna la tratamentele lui Hitler la Berlin sau la Obersalzberg, precum și la operația din 10 noiembrie 1944, de la „Wolfsschanze“. În Cămară până la 1 mai 1945. Capturată de sovietici la 13 mai 1945. A identificat puntea dentară de pe maxilarul superior al lui Hitler în mai 1945. Dusă la Moscova la 29 iulie 1945, unde a fost deținută în diverse închisori și lagăre de muncă până la 2 iunie 1955. A murit la Düsseldorf, la 14 februarie 1993.

<sup>152</sup> „Die Vernehmung des Generaloberst Jodl durch die Soviets“ (Interogatoriul generalului Jodl de către sovietici), *Wehrwissenschaftliche Rundschau*, 1966 (11), p.535.

<sup>153</sup> Ordinul *Führer*-ului din 21.04.1945, ora 17.50 către *SS-Obergruppenführer* Steiner, Jurnalul de zi al Înaltului Comandament.

<sup>154</sup> Irving, *op. cit.*, p.277.

<sup>155</sup> Ottmar Katz, *Prof. dr. med. Theo Morell. Hitlers Leibarzt*

(Prof.dr.med. Theo Morell. Medicul curant al lui Hitler), Hestia Verlag, Bayreuth, 1982, p.348.

<sup>156</sup> Eckhard Christian, n. 1 decembrie 1907 la Charlottenburg (Berlin). Cadet în Marina Militară la 1 aprilie 1926, promovat *Leutnant zur See* la 1 octombrie 1930. Transferat la școala de planorism a *Luftwaffe* de la Warnemünde în 1934. Promovat *Hauptmann* la 1 aprilie 1935 și de la 1 iulie 1938 ministru al Aerului și membru în Statul Major. Promovat maior la 1 iunie 1940 și din 15 ianuarie 1941 atașat pe lângă șeful de Stat Major de comandă al forțelor armate de la sediul *Führer*-ului. Promovat *Oberstleutnant* la 15 martie 1942 și *Oberst* la 1 martie 1943. Căsătorit cu Gerda Daranowski la 2 februarie 1942. După moartea lui Jeschonneck, numit în Statul Major al *Luftwaffe* la cererea lui Hitler și promovat *Generalmajor* la 1 septembrie 1944. A părăsit buncărul din Berlin la 22 aprilie 1945 pentru a deveni șef al ofițerilor de legătură dintre *Luftwaffe* și Înaltul Comandament de nord. Capturat la Mürwik de britanici la 8 mai 1945 și reținut până în mai 1947.

<sup>157</sup> Olaf Groehler, *Das Ende der Reichskanzlei* (Sfârșitul Cancelariei *Reich*-ului), VEB Deutscher Verlag der Wissenschaften, Berlin, 1978, p.11.

<sup>158</sup> V. Documentele Musmanno.

<sup>159</sup> ZS 678, Institutul de Istorie Contemporană, München. Jodl în *Wehrwissenschaftliche Rundschau*, 1966 (11), p.525.

<sup>160</sup> Procedura de denazificare a lui Karl Koller, Dosar special S München.

<sup>161</sup> V. Documentele Musmanno.

<sup>162</sup> *Ibidem*.

<sup>163</sup> *Ibidem*.

<sup>164</sup> Procedura de denazificare a lui Karl Koller.

<sup>165</sup> Mărturia lui Alfred Jodl, *op. cit.*, p.535.

<sup>166</sup> Keitel, *op. cit.*, p. 656.

<sup>167</sup> V. Documentele Musmanno.

<sup>168</sup> Schramm, *op. cit.*, p.1454.

<sup>169</sup> *Ibidem*.

<sup>170</sup> Karl Koller, *Der letzte Monat* (Ultima lună), Bechtle Verlag, Esslingen-München, 1985, p.59.



- <sup>171</sup> „Lagebesprechung Hitlers am 23. April 1945“ (Situația la zi prezentată de Hitler în 23 aprilie 1945), în *Der Spiegel*, 1966, 3, p.32.
- <sup>172</sup> Avionul Fieseler Storch (Fi 156), construit de Uzinele Fieseler din Kassel a fost folosit inițial ca avion de recunoaștere. Ulterior a fost foarte apreciat pentru misiuni diferite datorită faptului că putea decola și ateriza pe piste foarte scurte, avînd o viteză de aterizare de numai 38 km/oră.
- <sup>173</sup> „Lagebesprechung ...“, p.37.
- <sup>174</sup> Groehler, *op. cit.*, p.15.
- <sup>175</sup> Speer, *op.cit.*, p.485.
- <sup>176</sup> „Der Endkampf in Berlin (23.4–2.5.1945)“ (Lupta finală de la Berlin), în *Wehrwissenschaftliche Rundschau*, 12, vol. I, 1962, p.43.
- <sup>177</sup> *Ibidem*, p.44.
- <sup>178</sup> *Ibidem*, p.46.
- <sup>179</sup> *Ibidem*, p.47.
- <sup>180</sup> „Lagebesprechung...“, p.39.
- <sup>181</sup> *Ibidem*, p.34.
- <sup>182</sup> *Ibidem*, p.41.
- <sup>183</sup> Groehler, *op. cit.*, p.22.
- <sup>184</sup> Schramm, *op. cit.*, p.1457.
- <sup>185</sup> *Ibidem*, p.1459.
- <sup>186</sup> Robert Ritter von Greim (Robert Cavaler von Greim), n. 22 iunie 1892 la Bayreuth (Franconia). Pilot și locotenent în 1919. A rămas în armată pînă la începutul anului 1921, apoi a studiat dreptul doi ani. În China 1924–27 a ajutat la organizarea forțelor aeriene. Pilot al liniilor aeriene din Germania de Sud în 1928–34. A reintrat în armată cu gradul de maior în 1934. Promovat *Oberst* și comandant al unei escadrile de vînătoare în 1935. Promovat *Generalmajor* în 1938. Comandant al Corpului V de aviație în 1940. A zburat la Berlin la 26 aprilie 1945, unde Hitler l-a promovat *Generalfeldmarschall* și l-a numit în Înaltul Comandament pentru *Luftwaffe* ca succesor al lui Göring. A zburat apoi la amiralul Dönitz aflat la Plön pe 29 aprilie 1945 și după aceea în sudul Germaniei. Făcut prizonier de americani, s-a sinucis la Salzburg cu acid prusic la 24 mai 1945.

- 187 V. Documentele Musmanno.
- 188 Groehler, *op. cit.*, p.23.
- 189 Lev Bezemenski, *Die letzten Notizen von Martin Bormann* (Ultimele însemnări ale lui Martin Bormann), Deutsche Verlag-Anstalt, Stuttgart, 1974, p.230.
- 190 Schram, *op. cit.*, p.1462.
- 191 *Ibidem*, p.1461 ș.u.
- 192 *Ibidem*, p.1462.
- 193 Groehler, *op. cit.*, p.230.
- 194 Bezemenski, *op. cit.*, p.230.
- 195 „Lagebesprechung ...“, p.44.
- 196 V. Documentele Musmanno.
- 197 *Wehrwissenschaftliche Rundschau*, 1966, 11, p.655 ș.u.
- 198 *Ibidem*, p.536.
- 199 V. Documentele Musmanno.
- 200 Walter Lüdde-Neurath, *Regierung-Dönitz* (Guvernul Dönitz), Druffel Verlag, Leoni 1980, p.45.
- 201 Schramm, *op.cit.*, p.1463.
- 202 Declarația operatorului de la centrala telefonică Rochus Misch.
- 203 *Deutschland im Zweiten Weltkrieg*, vol. 6, p.698.
- 204 Schramm, *op. cit.*, p.1466.
- 205 Groehler, *op. cit.*, p.31.
- 206 Speer, *op. cit.*, p.313.
- 207 Zoller, *op. cit.*, p.100.
- 208 Speer, *op. cit.*, p.313.
- 209 Groehler, *op. cit.*, p.32.
- 210 Schramm, *op. cit.*, p.1465.
- 211 *Ibidem*, p.1466.
- 212 *Ibidem*.
- 213 *Ibidem*.
- 214 *Ibidem*, p.1467.
- 215 Werner Naumann, n. 16 iunie 1909 la Guhrau (Silezia). A intrat în NSDAP în 1928 și a devenit *Brigadeführer* începînd din 1933. Șef al Oficiului de propagandă din Breslau (Wrocław) în 1937, unde a fost unul dintre colaboratorii cei mai apropiați ai lui Goebbels. Secretar de stat în Ministerul Propagandei din aprilie 1944. În

- buncăr, împreună cu Goebbels, în ultimele zile din aprilie 1945. A reușit să fugă în vest. Arestat de britanici la 16 ianuarie 1953 și reținut pînă la 28 iulie 1953. Mort la 25 octombrie 1982.
- <sup>216</sup> ZS 687, Institutul de Istorie Contemporană, München.
- <sup>217</sup> Trevor-Roper, *op. cit.*, p.184.
- <sup>218</sup> Karl Dönitz, *Zehn Jahre und Zwanzig Tage* (Zece ani și douăzeci de zile), Athenäum Verlag, Frankfurt-Bonn, 1958, p.432.
- <sup>219</sup> *Ibidem*, p.432 ș.u.
- <sup>220</sup> *Wehrwissenschaftliche Rundschau*, 1962, 12, vol. I, p.118, 170.
- <sup>221</sup> *Ibidem*, p.169; Gröehner, *op. cit.*, p.33.
- <sup>222</sup> Colecția David Irving, ZS 2234, Institutul de istorie contemporană din München.
- <sup>223</sup> Transcrierea procedurii de la Nürnberg, 3 iulie 1945, p.12330 ș.u. din versiunea engleză.
- <sup>224</sup> V. Documentele Musmanno.
- <sup>225</sup> Hans Frank, *Im Angesicht des Galgens* (În umbra spînzurătorii), München, 1953, p.426.
- <sup>226</sup> David Irving, *Wie krank war Hitler wirklich* (Cît de bolnav era Hitler cu adevărat), Wilhelm Heyne Verlag, München, 1980; p.129.
- <sup>227</sup> V. Documentele Musmanno.
- <sup>228</sup> ZS 687, Institutul de Istorie Contemporană, München.
- <sup>229</sup> Arhivele Naționale din Washington DC.
- <sup>230</sup> V. Documentele Musmanno.
- <sup>231</sup> *Journal of Forensic Medicine* (Revista de Medicină Legală), vol. 5, 1925.
- <sup>232</sup> *Ibidem*.
- <sup>233</sup> *The Stars and Stripes* (Dungi și Stele), 3 noiembrie 1945, p.2.
- <sup>234</sup> *Ibidem*.
- <sup>235</sup> *Süddeutsche Zeitung*, nr.216, 18 septembrie 1992, p.9.
- <sup>236</sup> Documentele Musmanno.
- <sup>237</sup> Günther W. Gellermann, *Die Armee Wenck: Hitlers letzte Hoffnung* (Armata Wenck: ultima speranță a lui Hitler), Bernard und Graefe Verlag, Koblenz, 1984, p.180 ș.u.
- <sup>238</sup> Schramm, *op. cit.*, p.1468.
- <sup>239</sup> *Ibidem*.
- <sup>240</sup> Dönitz, *op. cit.*, p.434.

- <sup>241</sup> Schramm, *op. cit.*, p.1468.
- <sup>242</sup> *Wehrwissenschaftliche Rundschau*, 1962, 12, vol. I, p.170 ș.u.
- <sup>243</sup> Schramm, *op. cit.*, p.1469.
- <sup>244</sup> Dönitz, *op. cit.*, p.436.
- <sup>245</sup> Schramm, *op. cit.*, *ibidem*.
- <sup>246</sup> Lüdde-Neurath, *op. cit.*, p.46 ș.u.
- <sup>247</sup> Dönitz, *op. cit.*, p.437.
- <sup>248</sup> Vassil I. Ciuikov, *Gardisten auf dem Weg nach Berlin* (Gardiștii pe drumul spre Berlin), Militärverlag der DDR, Berlin, 1976, p.513.
- <sup>249</sup> Hans Hofbeck, n. 30 septembrie 1909 la Mühldorf (Bavaria). Lucrează la Poliția de Stat din Bavaria din 1928. Transferat la Serviciul de Securitate al *Reich*-ului la 28 ianuarie 1939. A fost martor la incinerarea lui Hitler. Capturat de ruși în timpul ieșirii din încercuire la 2 mai 1945. Prizonier pînă în 15 octombrie 1955.
- <sup>250</sup> Erich Kuby, *Die Russen in Berlin 1945* (Rușii la Berlin 1945), Scherz Verlag, Berna-München, 1956.
- <sup>251</sup> Harry Mengershausen, n. 28 ianuarie 1915 la Bremen. A învățat meseria de împletitor de coșuri. A intrat în Poliția de Stat din Bremen și transferat la poliția regulată în 1936. Apoi în serviciu activ și din 10 mai 1944 transferat în RSD. A fost martor la incinerarea cadavrului lui Hitler. În timpul tentativei de ieșire din încercuire la 2 mai 1945 a fost prins de ruși și dus la Moscova, unde a fost ținut pînă la 12 ianuarie 1956.
- <sup>252</sup> V. Bezemenski, *op. cit.*
- <sup>253</sup> V. Kuby, *op. cit.*, p.202.
- <sup>254</sup> Fritz Echtmann, n. 24 iulie 1913 la Berlin. Tehnician dentar și de la 1 iulie 1938 a lucrat în cabinetul dr. Blaschke. De la 25 aprilie 1945 la Căminul împreună cu *Frau* Heusermann. Arestat de sovietici la 11 mai 1945. I s-a cerut să deseneze dantura lui Hitler și să identifice punțile de pe maxilarele inferior și superior ale lui Hitler. Dus la Moscova la 29 iulie 1945 și deținut pînă la 5 decembrie 1953. Mort la Berlin la 7 august 1983.
- <sup>255</sup> Documentele Musmanno.
- <sup>256</sup> Trevor-Roper, *op. cit.*, p.189.
- <sup>257</sup> Statul Major, Informațiile Militare, 20 iunie 1945, Biblioteca Biroului de Război, Londra.

- 258 Trevor-Roper, *op. cit.*, p.29.
- 259 Kuby, *op. cit.*, p.196.
- 260 Pierre Galante și Eugene Silianoff, *Voice from the Bunker* (Voci din buncăr), Puttmann's Sons, New York, 1989, p.162.
- 261 Documentele Musmanno.
- 262 Cornelius Ryan, *Der letzte Kampfe* (Ultimele lupte), Droenner Knaur, München-Zürich, 1966, p.49.
- 263 Reidar F. Sognnaes și Ferdinand Stroem, *The Odontological Identification of Adolf Hitler. Definitive Documentation by X-rays, Interrogation and Autopsy Findings* (Identificarea odontologică a lui Adolf Hitler. Documente finale, radiografii, interogatorii și concluziile autopsiei) în *Acta Odontologica Scandinavica*, XXXI, 1973, p.43 ș.u.
- 264 Werner Maser, *Adolf Hitler – Legend, Myth, Reality* (Adolf Hitler – legendă, mit, realitate), p.529.
- 265 *BMA News Review*, noiembrie 1981, p.20.
- 266 Ciuikov, *op. cit.*, p.473.
- 267 Jukov, *op. cit.*, p.604.
- 268 Ciuikov, *op. cit.*, p.225.
- 269 Jukov, *op. cit.*, p.607.
- 270 *Ibidem*, p.605.
- 271 *Ibidem*, p.357.
- 272 V. Herbert Moore și James W. Barrett, *Who killed Hitler? The Complete Story of How Death Came to Der Führer and Eva Braun* (Cine l-a ucis pe Hitler? Istoria completă despre cum a venit moartea la Führer și la Eva Braun), The Booktab Press, New York, 1947, p.34.
- 273 *Ibidem*, p.135.
- 274 *Ibidem*.
- 275 V. și *Pravda*, 10 iunie 1945.
- 276 Robert E. Sherwood, *Roosevelt and Hopkins*, The Universal Library New York, Grosset & Dunlap, 1950, p.887 și 892.
- 277 Documentele de la Casa Albă, 1949, p.902.
- 278 *Krushchev Remembers* (Hrușciiov își amintește), Little, Brown & Co., 1970, p.129.
- 279 James F. Byrnes, *Speaking Frankly* (Vorbind sincer), Harper & Bros, New York, 1947, p.68.

- <sup>280</sup> William D. Leahy, *I Was There* (Am fost acolo), Mc.Graw Hill Book Co., New York/Londra/Toronto, 1950, p.396.
- <sup>281</sup> *The Stars and Stripes*, 3 noiembrie 1945, p.2.
- <sup>282</sup> V. *The Times*, 9 iulie 1945, p.3.
- <sup>283</sup> V. *Sunday Express*, 5 iulie 1992, p.15 (retipărit sub titlul *Die letzte Reise Hitlers* – Ultima călătorie a lui Hitler, în *Der Spiegel*, nr. 30, 1992, p.110 ș.u.).
- <sup>284</sup> V. *Der Spiegel*, nr. 14, 1995, p.170 ș.u.
- <sup>285</sup> Angelika Raubal, n. Hitler, 28 iulie 1883 la Viena, fiica lui Alois Hitler de la cea de-a doua soție și sora vitregă mai mare a lui Adolf Hitler. Căsătorită cu Leo Raubal la 14 septembrie 1903. El a murit la Linz la 10 august 1910. De la 3 iunie 1919 Angelika a locuit din nou la Viena. De la 3 martie 1927 a condus gospodăria lui Hitler din casa Wafenfeld de la Obersalzberg. După câteva conflicte personale, Hitler a alungat-o la 18 februarie 1936. S-a recăsătorit cu prof. Martin Hammitzsch. A murit la Dresda la 30 octombrie 1949.
- <sup>286</sup> Heinrich Hoffmann, n. 12 septembrie 1885 la Fürth (Franconia). A lucrat la magazinul fotografic al tatălui său. Din 1908 a fost fotograf la München. A intrat în NSDAP la 6 aprilie 1920. Hitler i-a acordat dreptul exclusiv de a publica fotografii și reportaje despre el. Ales în *Reichstag* în 1933 și numit profesor de către Hitler în 1938. Arestat de americani la 10 mai 1945, reținut pînă la 31 mai 1950. Decedat la München la 15 decembrie 1957.
- <sup>287</sup> H.A. Turner (ed.) *Hitler auf nächster Nähe. Aufzeichnungen eines Vertrauten 1929–1932* (Hitler din imediata apropiere. Însemnările unui confident), Verlag Ullstein GmbH, Frankfurt, 1978, p.485.
- <sup>288</sup> *Scrisorile lui Bormann*, op. cit., p.174.
- <sup>289</sup> Angela (Geli) Raubal, n. la 4 iunie 1908 la Linz (Austria). Din 1927 a fost la München. A studiat medicina, dar a întrerupt facultatea ca să studieze canto și muzica. De la 5 noiembrie 1929 a locuit împreună cu Hitler în apartamentul lui din Prinzregentenplatz 16. Era nepoată vitregă a lui Hitler și, probabil, marea dragoste a vieții lui. Relația s-a destrămat ca urmare a refuzului lui Hitler de a o face publică, date fiind legăturile de familie. Geli Raubal a avut probleme

emoționale tot mai mari și la 18 septembrie 1931, după o ceartă cu Hitler, s-a împușcat.

<sup>290</sup> Anni Winter, n. Schuler, 27 februarie 1905 la Pfakofen (Bavaria). Din 1922 menajera contesei Törring din München. La 1 mai 1929 s-a căsătorit cu Georg Winter, servitorul generalului Epp. Angajată de Hitler la 1 octombrie 1929 ca menajeră pentru apartamentul lui din München, unde locuia în două camere împreună cu soțul. Reținută de americani la 8 iunie 1945 pînă la mijlocul lui 1946. A murit la München la 17 octombrie 1970.

<sup>291</sup> V. Documentele Musmanno.

<sup>292</sup> Dosar SS Hermann Fegelein, Centrul Documentar Federal; Berlin.

<sup>293</sup> *Ibidem.*

<sup>294</sup> *Ibidem.*

<sup>295</sup> *Ibidem.*

<sup>296</sup> *Ibidem.*

<sup>297</sup> Marianne Schönmann, n. Petzl, 19 decembrie 1899 la Viena. Fiica cântăreței de operă Maria Petzl pe care Hitler o admira de pe cînd era la Viena. Prin cunoștința sa Erna Gröpke, care s-a căsătorit cu Heinrich Hoffmann, l-a cunoscut pe Hitler și era oaspete frecvent la Obersalzberg între 1935–44. Aici a cunoscut-o pe Eva Braun și s-a împrietenit cu ea. S-a căsătorit cu Fritz Schönmann în august 1937. Hitler a fost oaspete la nuntă. S-a sinucis la München la 17 martie 1981.

<sup>298</sup> Schroeder, *op. cit.*, p.167.

<sup>299</sup> Galante și Silianoff, *op. cit.*, p.110 ș.u.

<sup>300</sup> Schroeder, *op. cit.*, p.168.

<sup>301</sup> Galante și Silianoff, *ibidem*.

<sup>302</sup> Mărturia dr.Karl Brandt: „... retrogradată ca servitoare de către Eva Braun“.

<sup>303</sup> Galante și Silianoff, *ibidem*, p.111.

<sup>304</sup> *Ibidem.*

<sup>305</sup> Documentele Musmanno.

<sup>306</sup> Schroeder, *op. cit.*, p.167.

<sup>307</sup> *Scrisorile lui Bormann*, p.155 ș.u.

<sup>308</sup> *Ibidem.*

<sup>309</sup> *Ibidem.*

- <sup>310</sup> *Ibidem.*
- <sup>311</sup> Mărturia lui von Loringhoven, ZS 254, Institutul de Istorie Contemporană, München.
- <sup>312</sup> Galante și Silianoff, *op. cit.*, p.113.
- <sup>313</sup> Schroeder, *op. cit.*, p.168.
- <sup>314</sup> Declarația doamnei Schroeder, 1983.
- <sup>315</sup> Nerin E. Gun, *Eva Braun-Hitler. Leben und Schicksal* (Eva Braun-Hitler. Viața și destinul), Blick und Blick Verlag S. Kappe KG, 1968, p.192.
- <sup>316</sup> Trevor-Roper, *op. cit.*, p.161.
- <sup>317</sup> V. Documentele Musmanno.
- <sup>318</sup> *Ibidem.*
- <sup>319</sup> Galante și Silianoff, *op.cit.*, p.9.
- <sup>320</sup> Declarația lui Otto Günsche, Colecția David Irving, ZS 2234, Institutul de Istorie Contemporană, München.
- <sup>321</sup> V. Dosarul Fegelein, Dosarul special S, München.
- <sup>322</sup> Schroeder, *op. cit.*, p.286.
- <sup>323</sup> V. Declarația lui Otto Günsche.



## Explicații ale unor termeni și denumiri

**BLOCUL BENDLER:** Comandamentul Suprem al Forțelor Armate Germane și personalul său administrativ se aflau într-un mare complex pe strada Bendler din Berlin și era numit în mod curent Bendler Block.

**BERGHOF:** Hitler a cumpărat o fermă veche, Berghof, de pe Obersalzberg – un munte în apropiere de Berchtesgaden, într-unul dintre cele mai frumoase peisaje din Alpii Bavarezi –, apoi l-a pus pe Martin Bormann să „achiziționeze“ restul muntelui. Misiunea s-a îndeplinit prin coerciție, amenințări și intimidare, pînă cînd toți fermierii locului au vîndut pămîntul, evident „la un preț rezonabil“. Fostul Berghof a fost apoi dărîmat și înălțat un altul, adăugîndu-se numeroase clădiri anexe – locuințe pentru gardieni, garaje subterane, un teleferic personal etc.; Hitler venea aici să se relaxeze, uneori pentru a primi demnitari străini importanți.

**CANCELARIA:** Cancelaria (*Reichkanzlei*) era sediul Cancelarului. Clădirea originală data de pe vremea lui Bismark. Hitler, care suferea de megalomanie, a pus să se reconstruiască Cancelaria și să fie mărită de aproape două ori față de cea inițială. Cele două clădiri erau numite în mod curent Cancelaria Nouă și Cancelaria Veche.

CASA BRUNĂ: Încă din primele zile ale nazismului, cafeniul a fost culoarea lor simbolică, de exemplu cămășile brune ale SA. Casele-sediu NSDAP din fiecare oraș erau numite, colocvial, „Case brune“.

FÜHRER BODYGUARD: Garda personală a *Führer*-ului, constând din soldați și ofițeri din *Führerbegleitkommando* (comando de însoțire a *Führer*-ului) și *Reichssicherheitsdienst* (Serviciul de Securitate al *Reich*-ului).

GAULEITER/GAU: Credințioși pasiunii lor pentru tot ce era „germanic“, naziștii și-au structurat organizația de partid din cadrul *Reich*-ului în *Gaue*, termenul folosit de vechile triburi germanice pentru subdiviziunile tribale. Fiecare *Gau* era condus de un *Gauleiter* sau șef al partidului

GROSSADMIRAL: Dönitz, ca și predecesorul său, Raeder, deținea rangul de *Grossadmiral* – literal: „mare amiral“ – și cumula atribuțiile de amiral și șef al personalului Marinei Militare. Germania nu avea un minister al marinei condus de o persoană politică.

LEIBSTANDARTE: În terminologia SS, *Standarte* era un regiment format din 1000 pînă la 1300 de oameni, comandați de un *Standartenführer* (colonel). Mai multe unități de elită, numite *Leibstandarte* (literal: „regiment de corp“) purtau numele unor naziști de frunte. În timpul războiului, *Standarten* au crescut numeric și au devenit divizii ale *Waffen-SS*, care au luptat îndeosebi în est.

NKVD: Serviciile Secrete Sovietice.

NSDAP: *Nationalsozialistische Deutsche Arbeitspartei* = Partidul Național-Socialist al Muncitorilor Germani, adică partidul nazist.

OBERSALZBERG: v. BERGHOF

REICHSKRIEGSFLAGGE: Literal: „steagul de război al *Reich*-ului“ – era un mic grup politic și paramilitar care mai târziu a fuzionat cu partidul nazist al lui Hitler.

REICHSMARSCHALL: Cel mai înalt grad militar acordat în timpul celui de-al treilea *Reich*. Singura persoană care l-a deținut a fost Hermann Göring.

SS: Mulți dintre oamenii menționați în această carte au fost membri ai SS și rangurile lor corespund titlurilor inventate special și specific pentru SS, motiv pentru care majoritatea termenilor sînt practic intraductibili.

TIERGARTEN: Literal: „grădina zoologică” – este un cartier în centrul Berlinului, unde se află și grădina zoologică de la care și-a luat numele și un foarte întins parc. Cartierul (districtul) guvernamental se află la marginea lui estică.

VOLKSSTURM: Literal: „furtuna națională” – era un fel de miliție înființată în ultima fază a războiului. Se compunea din unități alcătuite din bărbați care depășiseră vîrsta de recrutare, civili considerați anterior inapți de luptă și băieți sub vîrsta de recrutare cărora li se dădeau o pușcă și cîteva cartușe, uneori grenade sau rachete anti-tanc, după care erau trimiși în luptă.

WAFFEN-SS: Literal: „Armele SS”. Spre deosebire de Poliția SS sau de lagărele de concentrare SS, de organizația politică SS etc., *Waffen-SS* consta din formațiuni înarmate – infanterie, blindate și artilerie – care luptau ca soldați obișnuiți. Era o armată „privată” (și o rivală a armatei regulate) care a crescut enorm ca număr pe măsură ce războiul a înaintat, ajungînd să aibă în cele din urmă corpuri întregi.

WESTWALL: Cunoscut mai bine sub denumirea de Linia Siegfried, era un sistem lung de 400 km de aproximativ 15 000 de buncăre, capcane anti-tanc și cuiburi de mitralieră, care se întindea de-a lungul frontierei vestice a Germaniei, de la Aachen pînă la granița cu Elveția (Basel). Cînd anglo-americanii – care se bucurau de o superioritate aeriană netă – au ajuns la această linie în 1944–45, s-a dovedit a fi de foarte mică valoare.

WOLFSSCHANZE: Literal: „fortăreața lupului”, numele conspirativ al sediului militar al lui Hitler de lîngă Rastenburg (Prusia Orientală), unde și-a petrecut cea mai mare parte a timpului în 1941 și de unde a condus personal războiul. Complexul era foarte sofisticat și

adăpostea câteva sute de oameni într-o zonă ca un parc, înconjurată cu mai multe rînduri de gard cu posturi de pază. Acolo era să fie asasinat Hitler la 20 iulie 1944.

ZOSSEN: Un sat de lângă Berlin și ultimul sediu al armatei germane.